Les nôtres en ex-Yougoslavie

Des conditions difficiles, des vies humaines en jeu

Page 4

progrès-dimanche

Le journal familial par excellence

Cigarettes

Saisie de 40 caisses

Page 3

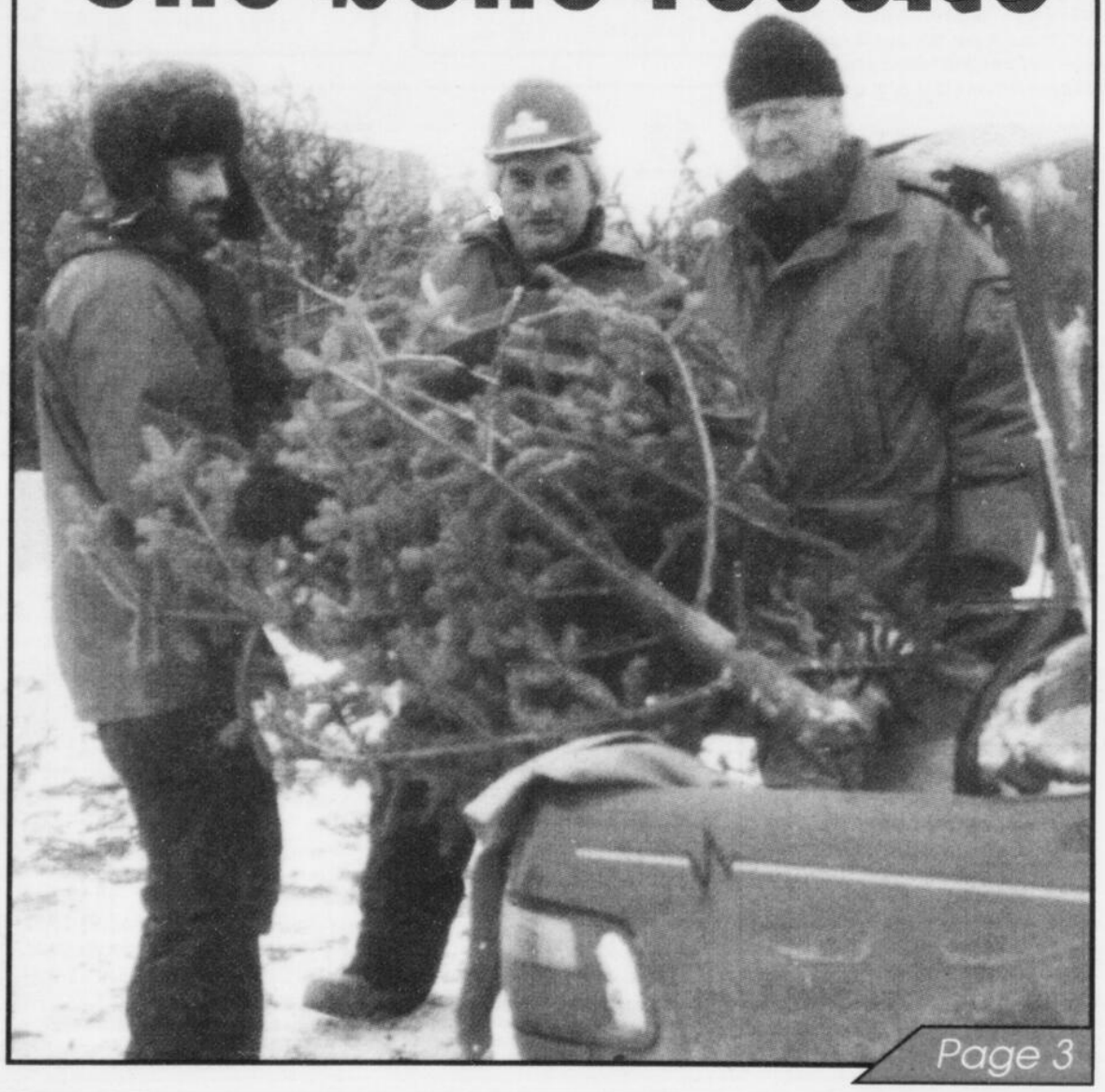
98e année No 36/Dimanche 9 janvier 1994
136 pages incluant le Télé-guide

CHIBOUGAMAU, CHAPAIS, QUEBEC TADOUSSAC A POINTE-LEBEL $1.25* BAIE-COMEAU $1.50* *TAXES

Par camelots au Saguenay-Lac-Saint-Jean $1.00* *PLUS TAXES ($1.10* *PLUS TAXES)

«Sapin du bon sens»

Une belle récolte



Page 3

Collision frontale

La route tue une autre fois

Page 3

Crèches de Rivière-Éternité

Les objectifs sont atteints

Page 14

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

YAMAHA

1015, BOUL. STE-GENEVIÈVE, CHICOUTIMI-NORD

BUR.: 543-6537

RÉS.: 543-[illegible]3

INSPECTION DE MOTONEIGE

Faites vérifier votre motoneige par des experts avant le début de la saison. Roulez en toute quiétude cet hiver.

Spécial 59.95$

BIG BEAR 350 4 X 4

251386

Sainte-Rose-du-Nord

Un deuxième requin capturé

SAINTE-ROSE-DU-NORD (NB) — Des amateurs de pêche blanche ont sorti un second requin des eaux du Saguenay en face du village de Saint-Rose-du-Nord, hier après-midi.

Comme ce fut le cas mercredi, alors que deux amateurs de Jonquière avaient capturé un bébé requin de 125 livres à l'Anse-d'en-bas, c'est un spécimen du même poids et mesurant six pieds que Léonce Néron, de Saint-Rose, a sorti des eaux.

Etait-ce le petit frère de l'autre? Sans doute puisque M. Néron croit qu'il avait le père sur une autre ligne mais celle-ci s'est brisée.

Quoi qu'il en soit, M. Néron dit qu'on s'est bien amusé hier à regarder sortir le poisson de l'eau. Aidé de Jean-Paul Coudé, de Dollard Blackburn et de son gendre André Desbiens, Léonce Néron dit qu'il a travaillé un bon trois quarts d'heure avant de réussir à sortir le squale des eaux glacées du fjord, après avoir agrandi le trou. «Il doit y en avoir beaucoup dans le secteur car nos lignes se déplacent», dit-il.

Les curieux pourront aller admirer la bête aujourd'hui, près de la cabane de l'heureux pêcheur.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: -25	Min.: -25
Lundi:		Max.: -20	Min.: -26
Mardi:		Max.: -9	Min.: -18
Mercredi:		Max.: -12	Min.: -24

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 00h25 (3m8) et basse à 07h25 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 12h40 (4m8) et basse à 20h40 (0m6).

LA BAIE: La marée sera haute à 00h10 (4m1) et basse à 06h15 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 12h35 (5m3) et basse à 19h15 (0m7).

Radio-police

Manifestation

CHICOUTIMI (NB) — La coalition contre l'ouverture des commerces le dimanche avait promis de l'action pour le mois de janvier et c'est aujourd'hui que ça commence.

Après la publicité radiophonique qui, depuis mercredi, invite les gens à ne plus magasiner le dimanche, la coalition va tenir sa première manifestation aujourd'hui, à Chicoutimi.

Son porte-parole, l'Almatois Sylvain Tremblay, n'a pas voulu préciser où les manifestants, qui doivent descendre même du Haut-du-Lac, tiendront leur activité. «Il ne faut pas que les gens nous attendent», dit-il.

Toutefois, il promet que cette manifestation ne sera pas la dernière, ni même la plus grosse: «C'est un avant-goût; un événement destiné à partir le bal. Il y en aura une autre la semaine prochaine et une très grosse le 23 janvier.»

Nombreux accrochages

CHICOUTIMI (NB) — La chaussée rendue glissante par les chutes de neige a causé de nombreux accrochages, hier à Chicoutimi. En tout, on en dénombrait une dizaine au cours de l'après-midi alors que les autres corps policiers municipaux signalaient une journée plutôt calme.

Ces accidents n'ont pas fait de blessé sauf un, une conductrice qui a subi des contusions légères, sur la route Madoc, quand son automobile est venue percuter l'arrière d'un camion de livraison après qu'elle en eut perdu le contrôle dans une courbe à 90 degrés.

Vols de motoneiges

CHICOUTIMI (NB) — Par ailleurs, les policiers de Chicoutimi signalaient une recrudescence des vols de motoneige.

Et à ce chapitre, il appert que les voleurs ne manquent pas d'audace. Ainsi, un citoyen a eu la surprise de constater qu'ils n'ont pas hésité à défoncer la porte de son garage pour s'emparer du précieux véhicule.

Dans le quartier panoramique, les voleurs ont eu le front d'embarquer la motoneige à bord d'une camionette après avoir tenté, sans succès, de s'enfuir à travers la montagne.

DEGATS MINEURS — Un début d'incendie, probablement engendré par une défectuosité du système de chauffage, a causé des dégâts mineurs au magasin Canadian Tire d'Alma, vendredi soir vers 22h30. L'alerte a été donnée par le système d'alarme et une quinzaine de pompiers ont combattu les flammes qui s'étaient déclarées dans l'entrepôt situé à l'arrière. Selon un porte-parole de la sûreté municipale, les dommages ont surtout été causés par l'eau à de la marchandise. La bâtisse elle-même n'a que peu souffert de l'incendie.

(Photo Steeve Tremblay)

Sommaire

Arts et société	35	Isabelle	42
Avis P. Annonces	7 à 10	Les Gens	25
Clé des songes	43	Ma Maison (Cahier)	1
Clic	26	Mots croisés	44
Courrier de sexologie	31	Petites annonces (Cahier)	1
Décès.P. An.	11-12 - 46 - 22-23	Rencontres	45
Eglise	53	Sobriété	48
Forum	54	Sports et Loisirs	57
Horoscope	44		

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 94-01-05

Numéros gagnants:

2 12 19 21 24 43

Complémentaire: 26

Extra: 487320

Prochain tirage: 94-01-08

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (No 32131)
Port de retour garanti

RÉSULTATS loto-québec

La Mini — Tirage du 94-01-07

NUMÉROS	LOTS
902704	50 000 $
02704	5 000 $
2704	250 $
704	25 $
04	5 $
90270	1 000 $
9027	100 $
902	10 $

La Quotidienne — Tirages du 94-01-02 au 94-01-08

	3	4
DIMANCHE	217	4643
LUNDI	009	6972
MARDI	465	3061
MERCREDI	953	3233
JEUDI	384	6077
VENDREDI	514	3784
SAMEDI	308	7700

Banco — Tirage du 94-01-07

01	02	08	17	19
30	33	37	43	46
49	50	51	52	53
55	56	60	61	64

INTERPLUS — Tirage du 94-01-07

NUMÉROS	LOTS
530311	250 000 $
30311	2 500 $
0311	250 $
311	25 $
11	10 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 94-01-08

1 4 22 23 34 35

Numéro complémentaire: 37

Select 4/27 — Tirage du 94-01-08

3 5 28 32 34 36

Numéro complémentaire: 33

MISE-TÔT 13 19 35 42

Extra — Tirage du 94-01-08

NUMÉROS	LOTS
735251	100 000 $
35251	1 000 $
5251	250 $
251	50 $
51	10 $
1	2 $

Banco — Tirage du 94-01-08

01	02	05	06	14
15	29	30	38	43
44	45	46	47	55
61	62	66	67	68

Atout — Tirage du 94-01-08

1re SÉLECTION: 7♥ 7♠ 8♥ D♠ R♠ Atout ♦

2e SÉLECTION: 2♦ 7♠ 9♠ V♠ D♠ Atout ♠

CATÉGORIES DE LOTS (pour chaque sélection)	LOTS
5 cartes + Atout	1 000 000 $
5 cartes	50 000 $
4 cartes + Atout	1 000 $
4 cartes	200 $
3 cartes + Atout	20 $
3 cartes	10 $
2 cartes + Atout	2 $ + mise gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

ACTION! MOTEUR SPORT...
L'ENDROIT IDÉAL POUR UN CHOIX JUDICIEUX!
2889, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE (Coin Mellon)
548-9124

Spécifications	Pantera
Déplacement	550cc léger
Refroidissement	Liquide
Injection de carburant électronique	Obturateur 46 mm (Carter à température contrôlée par liquide)
Échappement	Tuyau syntonisé/silencieux
Poulie motrice	Comet (Détection RPM)
Poulie menée	Arctic (Détection de coupiement)
Suspension avant	Double fourchette de volaille AWS, taux progressif, amortisseurs à azote avec ressort à boudin ajustable, tige anti-oscillante
Suspension arrière	Rail de suspension Arctic FasTrack à mouvement extra-long avec ressort à surcharge en fibre de verre, amortisseur à azote.

Si vous voyagez en première classe...
PANTERA 1994
SUPER SPÉCIAL ????$

SUPER SPÉCIAUX D'USAGÉES

Bombardier Safari 1988, 503 cc. équip. marche arrière	????$	Arctic Cat Panter 1986 Moteur 500 cc.	????$
Polaris Indy 400, 1990	????$	Arctic Cat Super Jag 440, 1989 marche arrière	????$
Polaris Indy 1991	????$	Arctic Cat EXT 530, 1991	????$

Arctic Cat, Cheetah Touring, 440 cc. 1990 Marche arrière, démarreur électrique, 2 vitesses ????$

LOCATION DE MOTONEIGES À LA JOURNÉE ET À LA SEMAINE

Fin atroce

Véhicule tout écrabouillé

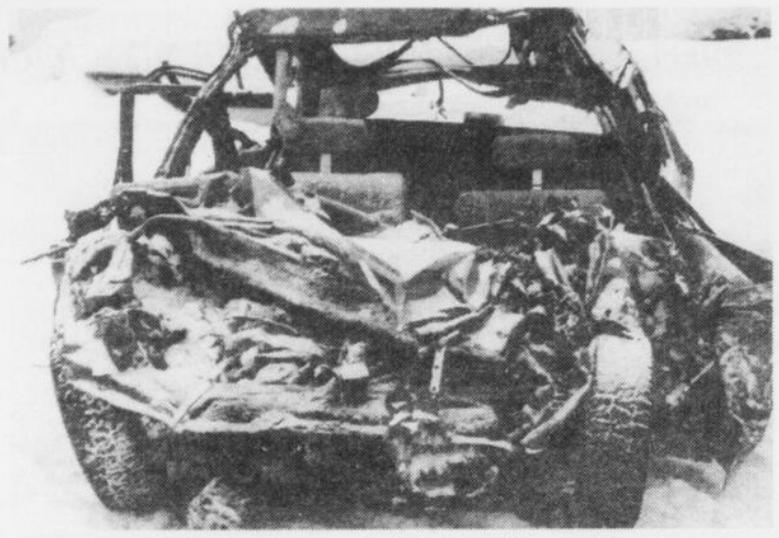
par Normand Boivin

SAINT-FELICIEN (NB) — Un homme de 33 ans a connu une fin atroce, vers 2h15 samedi matin, quand son véhicule a été littéralement écrabouillé par un camion-remorque dans le rang Saint-Eusèbe près de la limite séparant les municipalités de Saint-Félicien et de Normandin.

Grégoire Alain, un homme originaire de Valley Jonction (Beauce) qui était dans la région pour fins de travail, circulait en direction de Saint-Félicien alors que le fardier, qui transportait des copeaux provenant de l'usine Donohue, se dirigeait vers Normandin.

Pour des raisons que l'enquête policière essaiera de déterminer, les deux véhicules sont entrés en collision frontale. Sous le choc, la voiture s'est retrouvée dans le fossé et le camion est tombé par-dessus, ne laissant aucune chance de survie au malheureux conducteur.

Arrivés les premiers sur les lieux, les policiers de Normandin ont demandé leurs collègues de Saint-Félicien en constatant que l'accident était survenu en dehors des limites de leur municipalité et ceux-ci ont appelé l'équipe de désincarcération de Dolbeau et leurs mâchoires de vie.



MORT HORRIBLE — Comme le démontre l'état de la voiture dans laquelle elle prenait place, la victime n'a eu aucune chance de s'en tirer.

(Photo Steeve Tremblay)

Les secouristes ont mis plus de deux heures pour dégager la victime. Tout d'abord, ils ont dû utiliser une remorque pour sortir le camion du fossé, puis récupérer la voiture qui était en dessous. Une fois que celle-ci a été sur la chaussée, les mâchoires hydrauliques sont entrées en action pour dégager le cadavre de Grégoire Alain. Selon un des secouristes, le travail a été réalisé dans des conditions pénibles, surtout en raison du froid intense qui régnait à ce moment-là.

Etant donné qu'il ne subsistait aucun doute sur la mort du conducteur de l'automobile, on a demandé le coroner Michel Lapointe qui a procédé à son enquête sur les lieux mêmes de la tragédie.

L'accident est survenu à la sortie d'une courbe, sur une section droite de la route, mais comme c'était le cas partout dans la région et même au Québec, la chaussée était glissante par endroits.

Collecte de sapins

Des résultats supérieurs

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — La conscience écologique est à la hausse dans la région. Hier, la collecte «Sapin du bon sens», organisée par le centre de tri régional en collaboration avec les quatre MRC, démontrait des résultats supérieurs à ceux de l'an passé.

Au Saguenay, la MRC du Fjord rapportait officiellement 3857 arbres, auxquels il faut en ajouter environ 200 qui n'ont pas été comptabilisés sur les sites de Saint-Honoré et de la rue Vimy dans le secteur Nord. C'est donc de cinq à huit cents arbres de plus que l'an passé.

Selon Claude Paradis, de la MRC du Fjord, Jonquière et son dépôt des matériaux secs de la rue des Etudiants ont encore une fois damé le pion à Chicoutimi en récupérant 1700 arbres. Quant à cette dernière, elle s'en tire honorablement puisque l'ajout d'un site de dépôt, du côté du secteur nord, a permis de hausser la récolte de 400 arbres par rapport à l'an passé.

La MRC Lac-Saint-Jean-Est a également fourni un bel effort avec 1462 sapins de Noël récupérés, soit 200 de plus que l'an dernier. Malheureusement, les responsables de la cueillette des deux autres MRC n'ont pas communiqué leurs chiffres tels que convenu, ce qui nous empêche de donner le résultat global pour la région.

Mais selon Claude Paradis, il faut s'attendre à ce que ces deux secteurs suivent la tendance régionale ce qui permet de penser qu'on dépassera largement le chiffre de 6192 arbres récupérés en 1992.

Très satisfait

Pour le directeur général de la MRC du Fjord, Rénald Gaudreault, l'augmentation de cette année est un encouragement à continuer: «Elle nous démontre que la population est de plus en plus attentive aux gestes environnementaux. C'était un véritable plaisir de voir les gens arriver avec leur arbre en affichant un large sourire.»

Selon lui, la récupération représente environ 18 pour cent de l'ensemble des arbres de Noël qui ont orné les résidences et signifie environ 85 tonnes métriques de déchets qui n'iront pas encombrer les sites d'enfouissement sanitaire.

M. Gaudreault dit qu'il est difficile de songer à un objectif pour les années futures mais que d'autres expériences pourraient être tentées, par exemple de faire la collecte à domicile comme cela s'est fait dans certaines petites municipalités. «Ca coûterait quelque chose, mais peut-être que cela en vaudrait la peine», dit-il.

Tous les arbres étaient déchiquetés sur place puis les copeaux étaient acheminés par camion à l'enteprise Gazon Savard qui en fera du compost.

SAISIE — Les policiers de la GRC, assistés de ceux de Jonquière, ont frappé un dur coup aux contrebandiers de cigarettes, vendredi. De quoi faire beaucoup de fumée et donner plusieurs cancers...

(Photo Jeannot Lévesque)

Contrebande

La GRC saisit 40 caisses de cigarettes

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) — Une enquête menée depuis six mois a permis aux policiers de la Gendarmerie Royale du Canada, assistés de deux collègues de la Sûreté municipale de Jonquière, de saisir 40 caisses de cigarettes de contrebande au cours de deux opérations menées vendredi.

La marchandise était contenue dans deux véhicules de type mini-vanne qui ont été interceptés par les policiers alors qu'ils circulaient dans les rues de Jonquière. En procédant à la perquisition des deux véhicules (qui ont été saisis sans aucune possibilité de restitution comme le prévoit la Loi sur l'accise), les policiers ont arrêté cinq individus qui ont comparu le soir même devant un juge de paix qui les a ensuite relâchés moyennant certaines conditions.

Il s'agit de deux récidivistes de Jonquière, Gaston Audet et Louis Tremblay, et de trois hommes de l'extérieur de la région: Yves Lefebvre et Alain Scott, de Montréal, de même que Daniel Roberge de Legardeur dans la région de Québec. Ils reviendront plus tard en cours pour répondre de la violation de l'article 240-1 de la Loi de l'accise, soit d'avoir vendu ou été en possession de cigarettes illégalement estampillées.

Selon le sergent Claude Harvey, qui est en charge du poste de la GRC à Chicoutimi, la marchandise saisie, soit 40 caisses de 50 cartouches de cigarettes, aurait eu une valeur de vente d'au moins 100 000 $ dans un dépanneur. Les présumés trafiquants, qui ont dû débourser 900 $ la caisse soit un total de 36 000 $, l'auraient revendu sur le marché noir environ 50 000 $.

GRANDE LIQUIDATION DE JANVIER Sortik!
TOUTES NOS MOTONEIGES EN INVENTAIRE DOIVENT
1993 Prowler 440 liquide — Pouces et poignées chauffants — NEUVE! 5595$
1993 Cheetah Touring — TOUTE ÉQUIPÉE — 6495$
2 démonstrateurs À LIQUIDER — Plusieurs usagées avec une garantie
EXT 580 E.F.I. 1994 6695$
1994 Pantéra 550 E.F.I. Toute équipée 7595$
JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR NOS VÊTEMENTS
Habits, casques, mitaines, bottes, etc.
LOCATION DE MOTONEIGE • VENTE • SERVICE RÉPARATION
Sport Mécanique RT inc.
1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur Nord) 545-4766
Voisin du garage Claudin Grandisson
FINANCEMENT SUR PLACE
Distributeur: • ARCTIC CAT
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI: 8 h 30 à 12 h – 13 h à 17 h 30 – 19 h à 21 h
SAMEDI: 8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h

«Ici, ce n'est pas la chasse aux canards, ce sont des vies humaines qui sont en jeu»

—Firman Bouchard, commandant de section

POCHE DE MEDAK (LT) - «Le lundi, dimanche ou mercredi, il ne faut pas s'en faire. Ici, il n'y a pas de journée. Pendant les deux premiers mois, quand nous sommes arrivés, les gars travaillaient 15 ou 16 heures par jour».

Le sergent Firman Bouchard, commandant de la section 3 de la compagnie C du premier bataillon du Royal 22e Régiment, engouffre en quelques secondes seulement, l'excellent dîner de poisson qu'a préparé le cuisinier au poste de commande du peloton 9. Il rentre à peine de deux 48 heures de garde sur l'un des postes d'observation, situé dans la fameuse poche de Médak où Croates et Serbes peuvent pratiquement se voir les yeux.

«Pour être franc, les gars ont hâte aux vacances. Ici, ce n'est pas la chasse aux canards, ce sont des vies humaines qui sont en jeu», tranche, sans aucune réserve et dans un langage typique d'un sergent du 22e, Firman Bouchard.

Le commandant de section et ses hommes ont été confrontés aux Croates dans ce petit coin de l'ex-Yougoslavie où des opérations d'épuration ethnique ont été menées avec la destruction totale de trois ou quatre hameaux. Encore là, le sergent Bouchard n'a pas l'intention de raconter des histoires de guerre. Il veut tout simplement donner une idée de la véritable situation des Casques bleus.

Notre journaliste Louis Tremblay en compagnie du sergent Firman Bouchard; entre les deux, un soldat écoute la conversation.

«C'est certain qu'ils nous ont essayés. Quand même que l'on voudrait compter des histoires de guerre. Faut pas se compter de peur, s'il y avait eu des tirs directs, il y en a une couple dans notre gang qui seraient tombés», estime le sous-officier. Firman Bouchard explique de façon tranchante la réalité des types qu'il doit contenir d'un côté comme de l'autre de la ligne de désengagement dans la poche de Médak: «Il faut comprendre que ces gars-là, pour plusieurs, ont perdu leur maison, leurs femmes ou leurs enfants. Pour eux, toi t'es rien. Côté photo, ils ne veulent rien savoir. Ils ne veulent pas que le monde sache jusqu'à quel point c'est rendu».

Le commandant de la section est un militaire de carrière pour qui la mission à remplir est ce qu'il y a de plus important, tout en protégeant la vie de ses hommes. Le risque du métier, Firman Bouchard l'accepte, comme les conditions difficiles dans lesquelles la compagnie C doit travailler depuis son débarquement dans la poche de Médak.

Comme plusieurs militaires canadiens interrogés depuis le début de ce périple, le sergent Bouchard a l'impression de contribuer à redonner un peu d'espoir aux paysans qui, lentement, sont revenus s'installer à Médak, le principal village de la poche qui n'a qu'une superficie de 40 kilomètres carrés.

«Il ne faut pas s'en faire avec ça, la femme qui travaille pour nous ici, à la maison de peloton, si on n'était pas là, ça ferait longtemps qu'ils l'auraient passée», a conclu le sous- officier avant de retourner trouver ses hommes, sous les regards approbateurs du caporal Rémy Allard de Dolbeau et du capitaine Tony Gagnon de La Baie.

Christine Simard

L'adaptation n'a pas été facile

Par Louis Tremblay
(envoyé spécial)

GRACAC (LT) - L'adaptation n'a pas été facile, mais le capitaine-médecin Christine Simard et les soldats du premier bataillon du Royal 22e Régiment ont bien fini par se comprendre et surtout travailler ensemble dans un climat respectueux.

La jeune femme, originaire de Jonquière, est possiblement la première femme médecin à se joindre à un bataillon d'infanterie dans les forces canadiennes. Aujourd'hui, elle est en plein coeur de l'action en ex-Yougoslavie, alors que le premier bataillon assure le maintien de la paix dans la république indépendante serbe de Krajina, dans la partie sud de la république de la Croatie.

«Au début, ce n'était pas facile. Je n'étais pas habituée à eux et ils n'étaient pas habitués à moi. Il y a eu une intégration réciproque et maintenant, tout se passe bien», assure le médecin visiblement méfiante devant les journalistes.

Christine Simard n'a pas hésité très longtemps avant de faire ses bagages et de quitter, pour cette mission des Nations Unies. Il s'agit de son premier «tour UN» comme on dit dans l'armée et elle est loin de regretter l'expérience. Elle n'a pas attendu qu'on lui demande de suivre son bataillon et s'est tout simplement portée volontaire pour venir assurer le service de médecine sur les lignes de désengagement.

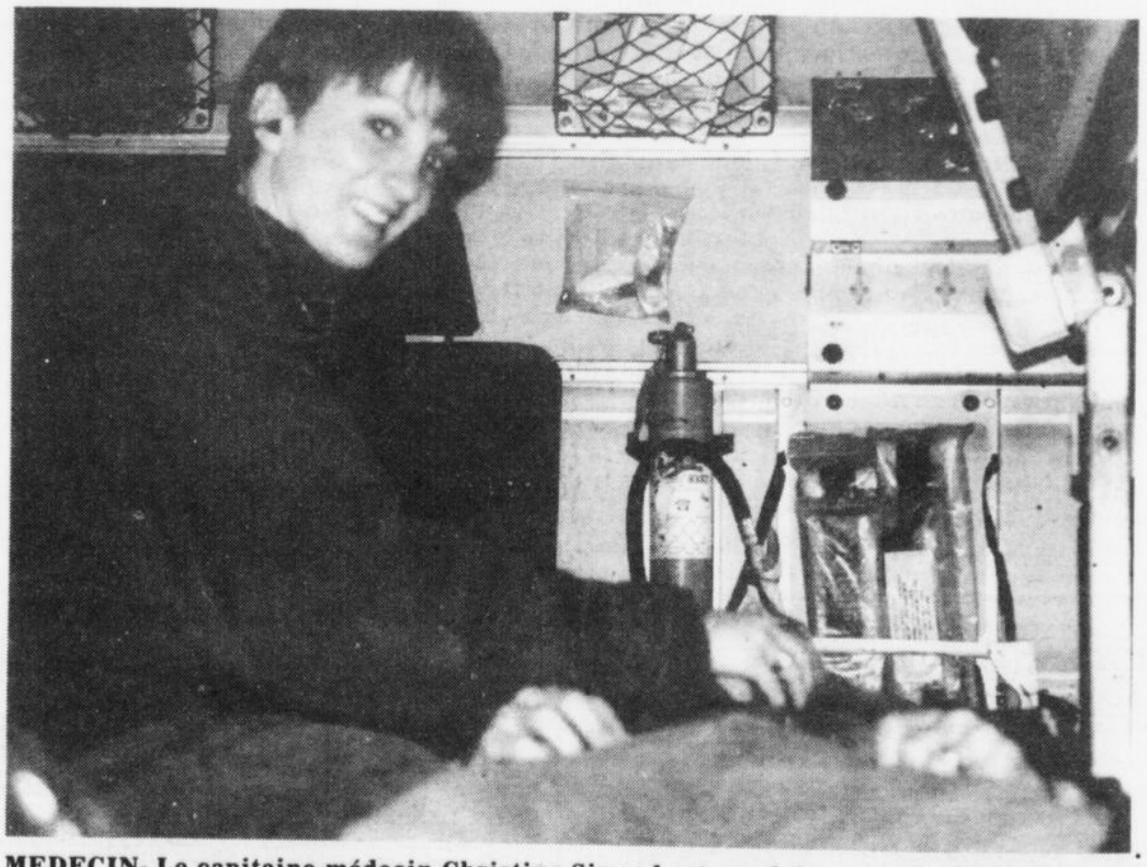
Sur le plan du travail, Christine Simard admet qu'elle s'inquiète toujours un peu. Non pas pour sa sécurité mais pour les soldats sur les lignes avancées. «Pendant les premiers mois, il n'y avait pas de service de chirurgie. J'étais le seul médecin de médecine générale avec un autre médecin. Par contre, pour sauver une vie, j'aurais tenté des choses. Je peux également compter sur une bonne équipe», assure le capitaine Simard.

Une bonne partie du travail du médecin, dans le cadre de cette mission, se déroule au camp principal du bataillon. Comme son collègue masculin, elle doit aussi faire le tour des trois compagnies déployées sur les lignes avancées, une partie de son travail qu'elle semble affectionner.

Elle avoue sans réserve que pour les gars «ça fait du bien de voir une femme». D'ailleurs, il suffit d'observer le comportement des militaires à l'endroit de Christine Simard pour comprendre comment ils l'apprécient et se sentent l'obligation de la protéger.

Christine Simard n'a toutefois pas l'intention de poursuivre en médecine générale. Elle affirme que la chirurgie a toujours représenté un grand intérêt dans sa carrière.

L'officier du service médical a choisi une carrière militaire par intérêt et parce que son père a passé une partie de sa vie dans l'armée, tout comme son frère et son mari. L'aventure l'intéresse et son séjour en ex-Yougoslavie, dans le coeur de la république de la Krajina, la comble.



MEDECIN- Le capitaine-médecin Christine Simard est en plein coeur de l'action en ex-Yougoslavie.

En âge de procréer

Effets de la pauvreté sur les femmes

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - Il y a un mois, un groupe de travail a été constitué à l'initiative de la Table de périnatalité du Saguenay. En s'appuyant sur la réalité régionale, il entend cerner les effets de la pauvreté sur les femmes qui sont en âge de procréer.

«Ce sont les difficultés économiques du milieu qui expliquent cette démarche. Nous voulons déterminer à quel point le manque de ressources affecte les femmes d'ici et leurs enfants», explique la travailleuse sociale Noëlla Saint-Pierre, du Centre régional de planification des naissances.

Formé de cinq personnes oeuvrant dans le secteur de la santé, le groupe de travail prendra la mesure de phénomènes tels le stress et la mauvaise alimentation, qui sont souvent le lot des moins nantis. Il en établira ensuite les conséquences pour les individus concernés de même que pour la société.

«Les besoins de nature médicale ou psychosociale sont déjà couverts par les CLSC, les groupes communautaires et les centres de planification des naissances. Toutefois, le volet matériel reste négligé et c'est pour que ça change que nous voulons réaliser l'étude», explique Noëlla Saint-Pierre.

Instrument de pression

Le groupe de travail se donne un an pour compléter son enquête, mais ses membres ne partent pas à zéro. Que ce soit dans le cadre de leur travail ou à travers d'autres analyses effectuées au Québec, ils ont vu se profiler une image plutôt sombre et que rien ne semble vouloir atténuer.

En ce qui touche les adolescentes, par exemple, des études ont démontré que celles provenant des milieux défavorisés sont plus portées que les autres à mener une grossesse à terme. Or, la plupart doivent se débrouiller seules après la naissance de leur bébé, ce pour quoi elles ne sont guère préparées.

«Certaines voient l'enfant comme une occasion de sortir de la maison et de s'installer avec leur compagnon, mais les couples durables sont rares, à cet âge. Après quelques mois, plusieurs de ces femmes se retrouvent seules, peu instruites et isolées de leurs anciennes amies», décrit Noëlla Saint-Pierre.

Le piège se referme alors sur la mère et le petit, qui a toutes les chances de refaire le même parcours à l'âge adulte. «C'est le genre de cercle vicieux qu'on veut briser, mais seul le gouvernement a les moyens de le faire», estime la travailleuse sociale, qui voit en l'étude un levier.

A partir des données qu'on y trouvera, en effet, elle et ses collègues souhaitent que le gouvernement s'intéresse davantage aux femmes en âge de procréer, qu'il se décide à agir. «Ce document devra déboucher sur des actions concrètes», résume Noëlla Saint-Pierre.

ETUDE - Noëlla Saint-Pierre fait partie d'un groupe de travail qui établira les conséquences de la pauvreté sur les femmes en âge de procréer.
(Photo Sylvain Dufour)

La clinique jeunesse intéresse

JONQUIERE (DC) - Quelques mois seulement après sa création, la clinique jeunesse de Chicoutimi suscite un vif intérêt. C'est ainsi que dès l'automne prochain, un groupe dont fait partie le Centre régional de planification des naissances entend reprendre la même formule à Jonquière.

«Nous sommes en train de monter le projet et les autorités scolaires en seront saisies sous peu. En gros, l'objectif est de constituer trois équipes qui couvriraient l'ensemble des écoles secondaires», fait remarquer la travailleuse sociale Noëlla Saint-Pierre.

A Chicoutimi, la clinique jeunesse a été créée par le CLSC des Côteaux, qui y voyait un moyen efficace de rejoindre les adolescents.

Ceux-ci étant parfois méfiants vis-à-vis des institutions comme les hôpitaux et les cliniques, on a décidé d'aller vers eux, dans un milieu qui leur est familier.

Après quelque mois, Noëlla Saint-Pierre estime que l'expérience est concluante. Les étudiants utilisent le service et le fait de recourir à une équipe multi-disciplinaire, dans laquelle on trouve notamment une infirmière, un médecin et un travailleur social, permet d'agir sur plusieurs tableaux.

«A force de voir les mêmes gens à toutes les semaines, à l'intérieur de leurs écoles, les jeunes finissent par vaincre leurs réticences. Compte tenu de toute l'information qu'il faut leur prodiguer, ne serait-ce qu'en matière de sexualité, ça constitue un atout important.»

Escadron 439

Réponse à 51 appels et 43 sorties en 1993

par Normand Boivin

BAGOTVILLE (NB) — L'escadron 439 de soutien au combat de la base de Bagotville, que l'on connaît plus familièrement comme l'unité de sauvetage par hélicoptère, a reçu 51 appels et a effectué 43 sorties pour rescaper 25 personnes en 1993.

Il s'agit d'un niveau d'activité presque en tous points comparable à celui de l'année précédente, alors que les sauveteurs étaient sortis 42 fois sur 54 appels et avaient ramené saines et sauves 26 personnes.

La majorité des demandes d'aide ont consisté en des opérations de recherches d'aéronefs disparus, puisque Bagotville fait partie du réseau canadien de recherche et de sauvetage (SAR) qui assure la sécurité du transport aérien partout au pays.

Toutefois, les pilotes de Bagotville ont rempli une foule d'autres missions, toutes aussi variées les unes que les autres. Ainsi, un relevé fourni par l'officier chargé des relations publiques, le lieutenant Geneviève Proulx, fait état de plusieurs évacuations médicales pour des amants de la nature blessés en pratiquant leur activité favorite, et même le sauvetage de deux amateurs de rafting qui, le 25 juillet, étaient restés prisonniers sur un rocher de la rivière Chute-à-l'Ours de Normandin. Parmi les sauvetages les plus remarquables, mentionnons le transport, vers l'Hôpital de Chicoutimi, d'une femme qui avait eu le crâne et la colonne fracturée, près du réservoir Pipmuacan, lorsqu'elle a reçu un arbre sur la tête le 10 février.

Dix jours plus tard, les sauveteurs de Bagotville portaient secours à un motoneigiste qui avait subi de multiples fractures lors d'un accident survenu à 55 kilomètres au nord-est de Baie Comeau.

Le premier avril, ils assumaient le transport, vers Roberval, d'une Amérindienne d'Obedjiwan qui souffrait d'une crise d'angine.

C'est également l'hélicoptère de Bagotville qui a sauvé la vie d'une famille de quatre personnes de Chicoutimi-Nord qui était prisonnière d'un feu de forêt, le 23 juin. Leur chalet, situé sur le Lac-à-l'Ile-Verte, avait été complètement détruit par l'incendie.

Comme nous le mentionnions plus haut, l'équipe de recherche et de sauvetage a permis de ramener à la civilisation plusieurs pilotes d'avions en détresse, quelques fois après plusieurs heures de recherches. Ainsi, le 21 juin, l'hélicoptère décollait de Bagotville à la recherche d'un hydravion dont la radiobalise d'urgence (ELT) avait alerté le satellite de surveillance.

Vers 4h30, les secouristes localisaient l'appareil pris dans les arbres à 185 kilomètres à l'ouest de Roberval, et récupérait ses deux passagers qui étaient légèrement blessés, pour les déposer dans la petite localité de Parent, à 55 kilomètres du site de l'écrasement. Quelques fois, ces recherches s'avéraient inutiles, notamment parce que les secouristes constataient que l'avion était stationné en toute sécurité et que sa radiobalise s'était déclenchée accidentellement en raison d'un atterrissage brutal. Dans d'autres cas, elles demeuraient infructueuses ou se terminaient mal, comme ce fut le cas, le 2 août, quand Bagotville a été demandé pour participer aux recherches destinées à retrouver le pilote François Tyssère, disparu depuis le 31 juillet alors qu'il effectuait un vol en monomoteur entre Montréal et Portland alors que les conditions météorologiques étaient défavorables. Ce n'est qu'après 10 jours de recherches qu'il était retrouvé sans vie sur un flanc du mont Sutton.

Mission

Le capitaine Jonathan Bouchard, qui pilote l'un des quatre appareils Bell 205 Iroquois dont dispose Bagotville, explique que chaque mission exige la présence d'un équipage composé de quatre personnes, soit deux pilotes, un mécanicien et un spécialiste, selon le type de mission. Ainsi, dans le cas d'une évacuation médicale, on amène un médecin alors que quand il s'agit de mener des opérations délicates, comme par exemple rescaper un marin, on fait appel à un pompier qui est plus au fait de ce genre d'intervention. Même si les missions humanitaires occupent une place importante dans les activités de l'escadron 439 de soutien au combat, le capitaine Bouchard rappelle que sa raison d'être est avant tout d'assurer la protection des pilotes des bombardiers-chasseurs F-18 en cas d'écrasement. Sans les F-18, la région ne jouirait pas de ce service.

A propos...

Ces apprentis sorciers qui bafouent la nature

L'année 1994 vient à peine de poindre son bout du nez que déjà on pressent qu'elle en sera une très importante relativement à tout ce qui a trait à la génétique et aux débouchés sur la science médicale qu'elle draine.

Seulement la semaine dernière, les médias faisaient état, d'une part, du feu vert donné par le gouvernement américain à la transplantation de cellules provenant de foetus avortés sur des personnes souffrant de la maladie de Parkinson, et, d'autre part, du refus par le gouvernement britannique, à des médecins, de prélever des ovaires de foetus avortés afin de permettre à des femmes stériles d'avoir un enfant.

Cette histoire de génétique, de fertilité contrôlée et d'utilisation de foetus, et de l'inévitable spectre de la manipulation qu'elle entraîne, a de quoi donner des frissons, laissant, à son extrême limite, se transformer une aberrante fiction en réalité, celle où des humains pourraient être produits en série, selon des exigences précises, ou encore où

Andrée Rainville

le commerce de tissu humain se ferait au même titre que le troc de meubles ou de devises financières.

Cinéma d'horreur? Scénario alarmiste? Oh non! Le passé récent nous enseigne que des médicaments ont été testés, avec des séquelles graves, irréversibles, sur des malades physiques et mentaux, des femmes enceintes, des populations vulnérables, des individus isolés. Les récits de guerres et de prisons nous enseignent que des tests de résistance à la souffrance devant la torture ont rempli, simples chiffres, des cahiers entiers, pour être ensuite versés dans des filières reliées à l'avancement des sciences.

Le but, noble au départ, de l'avancement de la science, ne devra jamais cautionner la manipulation de la vie. L'exemple de l'utilisation du tissu foetal est l'un des plus explicites des conséquences de la manipulation génétique, et l'imagination n'a nul besoin d'être débordante pour entrevoir les énormes possibilités et les intérêts astronomiques qu'elle pourrait déclencher.

La population doit être vigilante. Etre informée. La connaissance possède ses droits. Mais, avant tout, elle suppose des devoirs. Des devoirs de respect envers la vie et la nature, qui doivent primer sur les intérêts économiques, politiques et scientifiques.

Dans la prochaine décennie —celle qui fera entrer le genre humain dans un nouveau millénaire qu'on décrit comme devant être empreint d'humanisme et de spiritualité—, les questionnements sur l'éthique devront être exacerbés. Ce mot, à la mode depuis déjà quelque temps, effectue une véritable poussée de fièvre! Qu'est-ce qui est éthique, moral? Où se situe la frontière entre l'acceptable et l'inacceptable?

Et, enfin, angoissante question: qui tempérera l'ardeur dévastatrice des apprentis sorciers qui bafouent la nature, donc la vie, en jouant dans la géographie génétique comme si c'était un échiquier à recréer?

Les gens simples

Le petit texte de la semaine dernière, dans la chronique «D'une oreille à l'autre», sur les gens simples, m'a valu de beaux témoignages. Des lecteurs, pour qui écrit, est le fruit du labeur, et une lettre, comme celle que le responsable régional de l'Office de la langue française, Hubert Troestler, m'a écrite, nous pousse à explorer plus avant nos réflexions.

En voici quelques extraits: «Trop souvent, nous portons un regard critique sur la société et nous aurions tendance à nous croire au-dessus de la misère.

Trop souvent aussi, nous nous réfugions dans nos cathédrales intellectuelles, peut-être pour nous éviter d'avoir mal.

Et, trop souvent, nous vivons dans nos têtes et trop peu dans nos coeurs.

Ton texte m'a rappelé, en ce début d'année, et je t'en remercie, que le bonheur se compose de minuscules petites choses, toutes simples, qu'on oublie de regarder, occupés que nous sommes à nos préoccupations existentielles et à nos quêtes complexes.»

Route entre Jonquière et Larouche

La nouvelle section ouverte dans moins d'un an

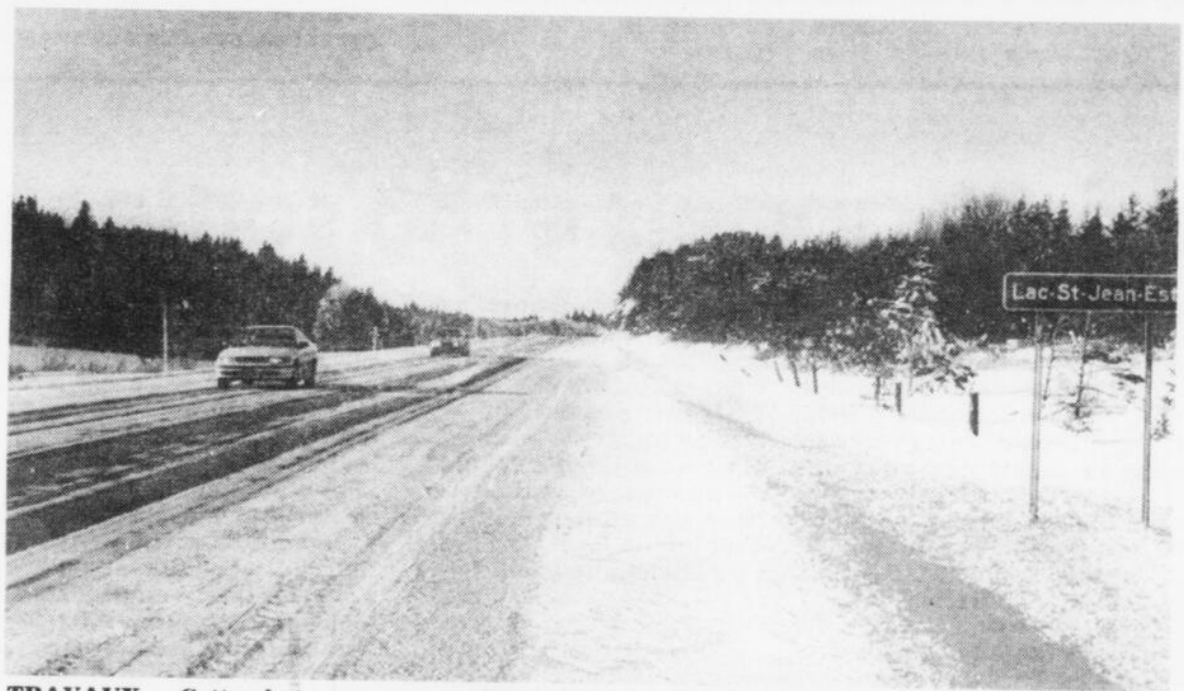
par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB)—Si tout se déroule bien, les automobilistes pourront circuler sur la nouvelle section de la route à quatre voies divisées entre Jonquière et Larouche, dont la construction commence demain, dans moins d'un an.

L'ingénieur chargé de projet pour la firme Excavation de Chicoutimi, Jeannot Savard, indique en effet que les travaux d'aménagement du tronçon de 3,8 kilomètres entre Jonquière et Larouche, à la hauteur du lac Samson, devraient être complétés en novembre 94, soit environ quatre mois plus tôt que prévu, car sa compagnie est en mesure d'avancer le début du chantier qui commence demain par des opérations de dynamitage.

Cette section de «l'autoroute Alma-La Baie», qui est la première en dehors des limites de Chicoutimi, s'étend sur 3,8 kilomètres à partir de la frontière ouest de Jonquière, là où commence le comté Lac-Saint-Jean, en direction de Larouche.

La première phase des travaux va consister à dynamiter la montagne pour construire les deux voies nord de la route, celles qui se dirigeront vers le Lac-Saint-Jean. Pour ce faire, Jeannot Savard estime qu'il faudra déplacer environ 400



TRAVAUX — Cette photo nous montre l'endroit où on va commencer les travaux d'aménagement d'une route à quatre voies divisées, à la limite est du comté Lac-Saint-Jean. La première partie va consister à du dynamitage pour réaliser les deux voies nord, à droite de la photo.

(Photo Sylvain Dufour)

000 mètres cubes de roc et 100 000 mètres cubes de mort-terrain dont un peu moins de la moitié pourra être réutilisée pour servir d'infrastructure à la nouvelle route. Le reste ira remplir des coulées.

Pendant cette première étape, qui devrait durer jusqu'au mois d'août prochain, la circulation sur la route 170 sera peu ou pas perturbée, puisqu'il s'agit d'une section complètement nouvelle. Une fois que celle-ci sera terminée, on va y détourner tout le trafic pour entreprendre la réfection de la route actuelle et qui va devenir la voie sud sur laquelle les automobilistes vont se diriger du Lac vers le Saguenay.

Dans ce cas, les travaux auront beaucoup moins d'envergure et consisteront surtout à corriger certaines courbes et améliorer la chaussée, en utilisant l'infrastructure déjà existante. Jeannot Savard croit que cette dernière étape devrait durer jusqu'en novembre 94.

Par la suite, il restera à terminer l'aménagement paysager du terre-plein central et des abords.

Sous-traitance

Pour la réalisation de cette route à quatre voies divisée par un terre-plein, Transport Québec versera 4 687 000 $ à Excavation de Chicoutimi qui avait été le plus bas soumissionnaire lors des appels d'offres en novembre dernier.

Pour mener son contrat à terme, Excavation de Chicoutimi fera, de son côté, appel à la sous-traitance pour environ la moitié des travaux à exécuter. Certains ont fait valoir leur mécontentement quand ils ont appris que le plus important contrat de sous-traitance, celui du dynamitage, a été confié à l'entreprise Forages Windsor, une firme des Cantons de l'Est.

Indiquant qu'il s'était tout simplement tourné vers le plus bas soumissionnaire, Jeannot Savard ajoute qu'il s'est assuré que Forages Windsor embaucherait de la main-d'oeuvre de la région.

En fait, mis à part les contremaîtres, tous les travailleurs devraient provenir du Lac-Saint-Jean ce qui fait que la majeure partie des retombées économiques de la construction de la route devraient demeurer ici.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA Inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay-Lac-St-Jean:
6 mois: $63.56 - 1 an: $115.56 (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: $64.20 - 1 an: $117.70 (TPS incluse)
Pays étrangers: 6 mois: $85.00 - 1 an: $160.00
52,799 Copies vendues au dernier 1er trimestre
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

UNE TEMPÊTE DE PRIX

Gros et détail

CÉRAMIQUE À MUR 6" X 6"
À COMPTER DE:
25¢ la tuile

CÉRAMIQUE À PLANCHER 8" X 8"
À COMPTER DE:
59¢ la tuile

STORES PVC
3 1/2 OU 2 POUCES
RABAIS JUSQU'À
50%
SERVICE DE 48 HEURES

TUILES COMMERCIALES
À COMPTER DE:
(carton de 45 tuiles)
49¢ P.C.

COUPONS
Tapis et prélart
JUSQU'À 12' X 20'
50% DE RABAIS

MARBRE AGGLOMÉRÉ
11" X 11"
3.95$ la tuile
Régulier: 7,95 $ la tuile

TAPIS
À COMPTER DE:
2.49$ V.C.

PRÉLART
LE PLUS GRAND CHOIX
À COMPTER DE:
4.99$ V.C.

LE PLUS GRAND CHOIX AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

tapis

Chez nous, on ne commande pas, on l'a!

MÉTRO

VISA MasterCard

Plan mise de côté

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 5B1 – 545-3763

Programme d'infrastructures du fédéral

Chicoutimi prépare sa liste de travaux

CHICOUTIMI (NB) — Les maires des principales municipalités de la région attendent avec impatience les

Normand Boivin

détails du programme de 6 milliards $ en infrastructures que le premier ministre Jean Chrétien s'apprête à mettre en marche, tel qu'il l'avait promis en campagne électorale.

Des appels logés auprès des maires de Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Alma et Roberval ont permis d'évaluer à environ 60 millions de dollars la valeur des projets qui «dorment» sur les tablettes en attendant de savoir s'ils peuvent être inclus dans le programme fédéral prévoyant le partage équitable des dépenses entre les trois niveaux de gouvernement. Concrètement, cela signifie que Québec et Ottawa pourraient être appelés à verser chacun 20 millions $ dans ces cinq municipalités sur une période de deux ans, si tous les projets étaient soumis et acceptés.

Des inconnues

En tant que président de l'Union des municipalités du Québec, le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, porte une attention particulière à l'élaboration de ce programme et s'attend à ce que le gouvernement fédéral rende publics les critères d'adhésion d'ici à février. «Montréal pousse beaucoup et dans l'ensemble, les gens sont prêts. La seule inconnue concerne les petites municipalités qui pourraient ne pas avoir la capacité financière de fournir leur part d'investissement, mais dans ce cas je crois qu'ils ont pensé à un programme spécial.»

Le maire Blackburn dit parler sous toute réserve, les grandes lignes du projet de Jean Chrétien demeurant encore inconnue. Mais en ce qui concerne Chicoutimi, il dit qu'on se prépare en faisant la liste des travaux d'infrastructures prioritaires pour la ville. Tout dépendant du genre de travaux qui seront admissibles, le maire Blackburn mentionne qu'ils pourraient toucher trois secteurs: les égouts, l'aqueduc et les routes.

Ainsi, on pourrait profiter de l'aide fournie par Ottawa et Québec pour corriger les problèmes de refoulement d'égouts dans certains secteurs. Pour ce qui est de l'eau potable, le maire de Chicoutimi fait référence au filtre municipal qui, pour l'instant, n'est pas encore un cas urgent, mais qu'on pourrait devancer pour profiter du programme.

Ulric Blackburn

Enfin, il y a les routes qui nécessitent toujours des travaux de réparation. «Il reste aussi à compléter le réseau municipal interne par la construction d'un pont au-dessus de la rivière Chicoutimi pour relier les boulevards Barette et Saint-Paul.»

En tout, le maire de Chicoutimi évalue l'ensemble de ces travaux à 15 millions $ sur deux ans, partagés équitablement entre les trois niveaux de gouvernements.

Marcel Martel

La Baie veut profiter de la manne

Relancer l'économie locale à Jonquière

JONQUIERE (NB) — Comme ses collègues, le maire Marcel Martel attend de connaître tous les critères d'admissibilité au programme fédéral des infrastructures avant de se prononcer sur les projets qui pourraient être favorisés à Jonquière, mais dit être séduit par l'idée de relancer l'économie locale à l'aide d'investissements dont les deux tiers vont provenir des niveaux de gouvernement supérieurs.

«Il y aura peut-être moyen de concilier tout ça avec l'objectif qu'on s'était fixé de ne pas augmenter la charge fiscale des contribuables ni le service de la dette, moyennant une certaine gymnastique budgétaire. Mais peut-être que le conseil pourrait décider de déroger légèrement de ces principes, si c'est pour avancer des projets d'investissements déjà prévus dans le plan triennal en refilant une bonne partie de la facture à Québec et Ottawa tout en créant de l'activité économique susceptible de redonner espoir à nos gens», a dit le maire Martel.

En attendant de connaître le genre de projet admissible, le maire Martel a déjà demandé à ses services techniques de faire l'inventaire des besoins en infrastructure. Mais tout dépendant de l'ouverture du programme, Marcel Martel pense à d'autres projets en cours de réalisation qu'on pourrait devancer en profitant de ces fonds.

C'est notamment le cas de tout le réaménagement de la rivière-aux-Sables, un concept évalué à environ huit ou neuf millions de dollars dont on va compléter la phase I ce printemps, grâce au support financier du plan de valorisation environnementale d'Hydro-Québec.

«Nous avions déjà déposé une demande d'aide auprès de l'ancien député Jean-Pierre Blackburn pour la seconde phase car nos étions à la recherche de programmes de financement. Celui sur les infrastructures pourrait donc être très intéressant.»

Le maire de Jonquière dit que pour ce qui est des routes, Jonquière a besoin d'améliorer ses axes nord-sud. Il y a aussi le projet du réseau municipal de piste cyclable dont 20 kilomètres sont déjà réalisés.

«Ce ne sont pas les projets qui manquent, conclut le maire de Jonquière et tout dépendra des critères que va imposer le fédéral ainsi que notre capacité financière.»

Claude Richard

La Baie

Dans la cité riveraine, le maire Claude Richard indique que le plan triennal d'immobilisation prévoit des dépenses de l'ordre de 15 millions $. Pour lui, il n'est donc pas question de laisser passer l'opportunité de les réaliser au tiers du prix, grâce au programme Chrétien des infrastructures.

«L'objectif n'est pas d'endetter inutilement la ville, mais de profiter de cette manne en devançant certains projets dans la mesure où ce sera faisable pour nous, financièrement.»

Claude Richard mentionne que chaque année, on consacre de 500 000 $ à 800 000 $ pour la réfection d'une artère principale et qu'à ce régime, on en a pour les 10 prochaines années. Voilà le genre de projet qu'on pourrait devancer pour profiter du programme.

Il y a aussi la réfection des murs de soutènement des berges sur les rues Mars et Victoria et la construction d'un troisième pont sur la rivière-à-Mars, près du centre d'achats, un projet de 4 à 5 millions $ devant relier les secteurs Bagotville et Port-Alfred pour ainsi décongestionner la route 170 et le boulevard de la Grande-Baie Nord.

Le maire Richard, dont nous avons interrompu les vacances, mentionne que le conseil municipal n'a pas encore mené des discussions approfondies sur la question et qu'on attendait tout simplement, pour ce faire, d'avoir les détails sur le plan des infrastructures.

Réfection de la marina à Roberval

Une usine de filtration à Alma?

ALMA (NB) — A Alma, le programme des infrastructures pourrait signifier la construction de l'usine de filtration de l'eau potable attendue depuis longtemps.

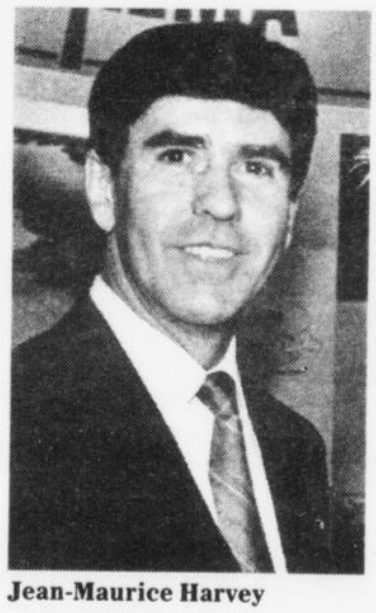
Ce projet majeur, évalué à 12 millions $, progresse lentement car la ville du maire Jean-Maurice Harvey est à la recheche de fonds gouvernementaux pour l'aider à en absorber les coûts. Pour M. Harvey, le programme fédéral des infrastructures serait donc une excellente occasion d'aller de l'avant, étant donné qu'Alma n'aurait plus qu'à débourser 4 millions, soit la même part que Québec et Ottawa.

«Evidemment, puisqu'on ne sait pas encore quels seront les critères d'admissibilité, on ne peut jurer de rien. Sauf qu'on a appris, à travers les branches, que l'amélioration des infrastructures en eau potable ferait partie du genre de projet accepté», a dit le maire de la cité de l'hospitalité.

Selon ce dernier, Alma aurait été prête à aller de l'avant dans cet investissement dès l'an dernier, mais il n'y avait pas de programme d'aide disponible, ce qui a obligé son report. Cela fait que les citoyens de l'endroit doivent continuer de boire une eau du lac Saint-Jean chlorée mais non filtrée qui est très acide et ferreuse.

Outre l'usine de filtration, le maire Harvey souligne que sa ville investit entre 2,5 et 3 millions $ par année dans la réfection des rues, ce qui pourrait également cadrer dans le programme de Jean Chrétien.

En résumé, le maire d'Alma entend tout mettre en oeuvre pour aller chercher le maximum des fonds disponibles sans pour autant hypothéquer la situation financière de sa ville.



Jean-Maurice Harvey

Roberval

A Roberval, le plus gros projet d'infrastructure est actuellement en cours de réalisation, soit la réfection de la marina pour laquelle il ne manque plus que les autorisations du ministère de l'Environnement et les deux millions déjà promis par le gouvernement fédéral.

Toutefois, comme le souligne le maire Claude Munger, il reste encore plusieurs investissements à réaliser dans le plan triennal d'immobilisation dont certains pourraient être devancés pour bénéficier du programme fédéral. A ce chapitre, on compte la réfection de rues et l'aménagement d'infrastructures pour de futurs développements domiciliaires.

De plus, si le fédéral accepte d'inclure la réfection de bâtisses, Roberval pourrait en profiter pour faire financer les deux tiers du réaménagement de sa caserne de police dont le coût est évalué à environ 300 000 $.

COMMENCEZ À PAYER DANS an

LE 12 JANVIER 1995

LA SUPER LIQUIDATION

PRÉSENTEMENT EN COURS

COMMENCEZ À PAYER DANS an

LE 12 JANVIER 1995

24/93

SIMMONS **Beautyrest SEVILLE**
avec ressorts contours Flex ensachés individuellement

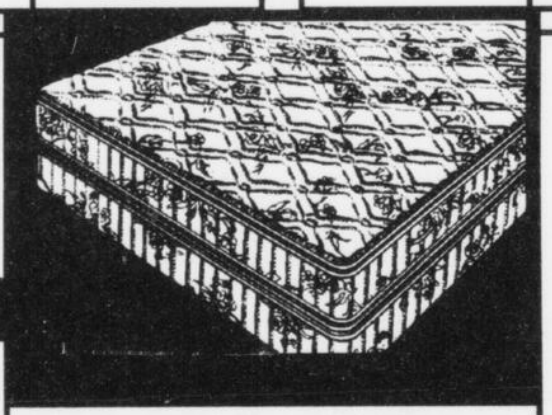
FORMAT		PRIX COURANT	PRIX DE SOLDE	ÉCONOMISEZ
SIMPLE	MAT.	699$	489$	210$
	ENS.	999$	699$	300$
DOUBLE	MAT.	849$	589$	260$
	ENS.	1239$	859$	380$
QUEEN	MAT.	909$	629$	280$
	ENS.	1399$	979$	420$

SIMMONS **IMPULSION**
avec ressorts adjusto - Rest

FORMAT		PRIX COURANT	PRIX DE SOLDE	ÉCONOMISEZ
SIMPLE	MAT.	499$	349$	150$
	ENS.	739$	509$	230$
DOUBLE	MAT.	589$	409$	180$
	ENS.	899$	629$	270$
QUEEN	MAT.	739$	509$	230$
	ENS.	1059$	739$	320$

SIMMONS **Beautyrest WORLD - CLASS**
avec ressorts contours Flex ensachés individuellement

FORMAT		PRIX COURANT	PRIX DE SOLDE	ÉCONOMISEZ
SIMPLE	MAT.	1049$	729$	320$
	ENS.	1489$	1039$	450$
DOUBLE	MAT.	1239$	859$	380$
	ENS.	1699$	1189$	510$
QUEEN	MAT.	1349$	939$	410$
	ENS.	1879$	1299$	580$
KING	MAT.	1699$	1189$	510$
	ENS.	2199$	1539$	660$



ENSEMBLES

SIMMONS

ÉCHANTILLONS DE PLANCHERS JUSQU'À

50% DE RÉDUCTION

Sofa-lit
Matelas à ressorts

SIMMONS

SIMMONS

$699

*MATELAS (MAT.)
*ENSEMBLE (ENS.)

SUPER CLUB DU MEUBLE

Trans-Meubles INC.

3297, BOUL. DU ROYAUME - JONQUIÈRE - QUÉBEC - G7X 2W9 - (418) 695-2181

VISA MasterCard

Sujet à approbation de crédit
Taxes TPS et TVQ payables immédiatement
Achat de 300 $ et plus
Les photos peuvent différer légèrement

250971

Un témoin de l'histoire chicoutimienne disparaît

DEMOLITION- L'ancien édifice de La Bonne Ménagère a été démoli en début de semaine.

CHICOUTIMI (DC) - Encore une fois, Chicoutimi a vu disparaître un des témoins de son histoire, lundi dernier, alors que l'ancien édifice de la Bonne Ménagère est tombé sous le pic des démolisseurs.

Sous des dehors peu engageants, résultat de nombreuses transformations qui l'ont littéralement défiguré, cet édifice situé au 224 rue Racine est revendiquait un prestigieux passé, lequel remonte à sa construction il y a plus de 100 ans.

Ainsi, l'un de ses premiers propriétaires a été l'ancien maire Joseph-Dominique Guay, qui y a déménagé le Prog`res du Saguenay en 1893. Un magasin général appartenant à son beau-père, Israël Morin, occupait alors le reste de la bâtisse.

Sa situation favorable au coeur de la ville a ensuite attiré un chapelet d'entreprises. L'une d'entre elles, un magasin général baptisé la Bonne Ménagère, s'y est établie en 1900 et jusqu'à aujourd'hui, son nom est demeuré associé à l'édifice.

Notons aussi que la Compagnie du Château Saguenay s'y est abritée après la destruction de l'établissement hôtelier en 1912, tandis que la Banque Canadienne de Commerce y a ouvert une succursale en 1925.

Une source d'inquiétude

Par opposition à son passé prestigieux, l'histoire récente de la Bonne Ménagère a été plutôt malheureuse. Après sa vente aux Immeubles Murdock Ltée, en 1988, des groupes y ont loué de l'espace, mais le promoteur soutient que les déficits ont succédé aux déficits.

C'est ce qui l'aurait amené à démolir et comme dans le cas du théâtre Capitole, qui était aussi sa propriété, la ville a accordé tous les permis nécessaires et quelques heures ont suffi pour fermer une autre page de l'histoire locale.

«Ce n'était pas le bâtiment le plus intéressant au plan architectural, mais cette démolition montre que les citoyens de Chicoutimi sont mal protégés, qu'il y a des trous dans la préservation du patrimoine», note l'historien Russel Bouchard.

Il souhaite que le nouveau conseil municipal s'attaque au problème dans les prochains mois. A ses yeux, la solution passe par la confection d'un plan de conservation du patrimoine bâti qui comprendrait une liste des édifices à protéger.

«Les dirigeants des Immeubles Murdock se plaignent que les affaires sont mortes au centre-ville, mais si on en avait préservé son cachet au lieu de tout démolir, il attirerait beaucoup plus de gens», fait remarquer Bouchard.

NOMINATION

M. Robert Lacharité

M. André Bouchard, président-directeur général du Géant Motorisé inc., de Saint-Ambroise, est heureux d'annoncer la nomination de M. Robert Lacharité au poste de directeur des ventes pour son département des ventes de motorisé et roulotte.

Possédant de hautes qualifications et de l'expérience dans le monde du motorisé et de la finance, M. Lacharité saura vous conseiller et vous faire bénéficier de ses connaissances.

Une invitation spéciale à venir le rencontrer chez le:

173, ROUTE 172
SAINT-AMBROISE
DE CHICOUTIMI

LE GÉANT MOTORISÉ INC.

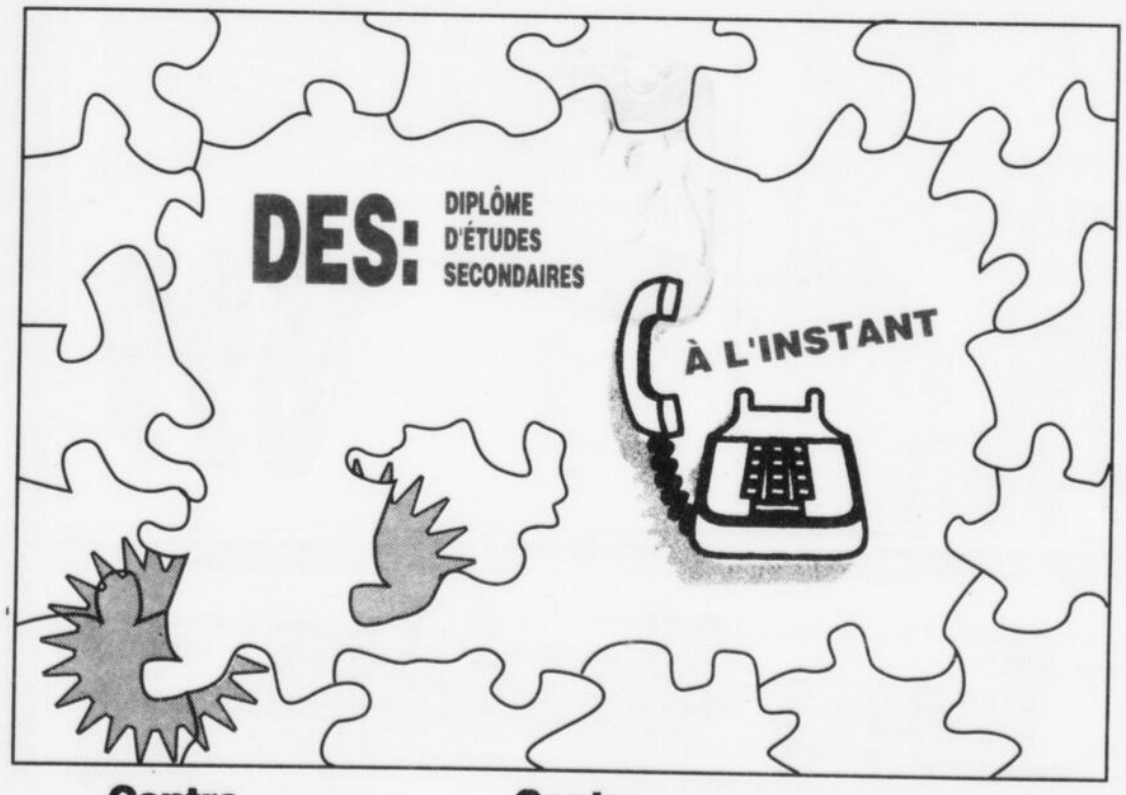
Bur.: (418) 672-4744
Fax: (418) 672-4748

251575

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

Service de l'éducation des adultes

FORMATION GÉNÉRALE
TEMPS PARTIEL



Sans DES,
la recherche d'emploi
est un casse-tête...

Chaque heure de formation à temps partiel représente un atout de plus:

un morceau de casse-tête!

Centre Deux cent seize 698-5157

Centre Valin 549-9220

Centre Durocher 544-2324

249381

Grand nettoyage annuel

DE TOUS LES ENTREPÔTS AU QUÉBEC DE

LUMINAIRE En Vrac

LUMINAIRE EN BAS DU PRIX COÛTANT

SURVEILLEZ LES ÉTIQUETTES ROUGES

LUMINAIRE À 3 TÊTES de 12"

3 ampoules de 150 watts incluses. Choix de 3 tiges soit, 6", 12" ou 22". Les tiges peuvent êtres combinées.

Photo peut différer

59,95$ RÉG.: 259 $

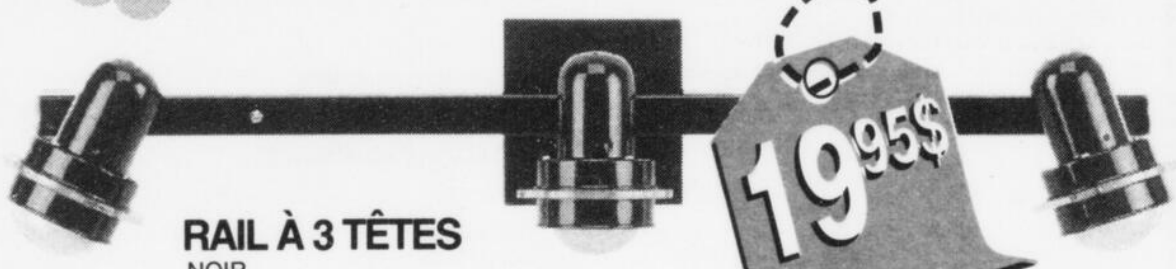
SUSPENSION HALOGÈNE

Blanche ou noire seulement

49,95$

14,95$

RAIL À 2 TÊTES
NOIR
BLANC



19,95$

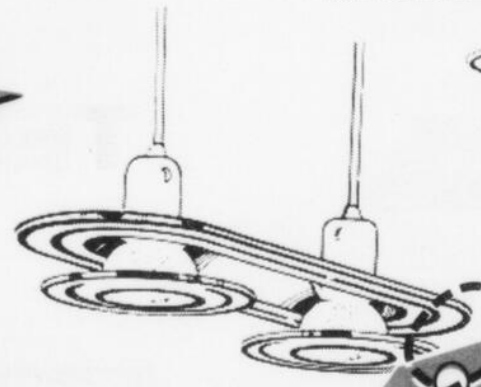
RAIL À 3 TÊTES
NOIR
BLANC

SUSPENSION POUR SALLE À MANGER HALOGÈNE

Diamètre de 16 pouces.
Blanche ou noire.
Ampoule de 50 watts en sus.

12,95$

PLAFONNIER
NOIR



29,95$

LAMPE TORCHÈRE HALOGÈNE

300 watts, fini noir.
Ampoule en sus

59,95$

6,95$

PLAFONNIER
NOIR

SUSPENSION POUR SALLE À MANGER HALOGÈNE

Diamètre de 21 pouces.
Blanche ou noire.
Ampoule de 50 watts en sus.

39,95$

*LIQUIDATION D'INVENTAIRE VALIDE 30 JOURS. TOUTE VENTE FINALE. (AUCUNE MISE DE CÔTÉ)

LUMINAIRE En Vrac

CHICOUTIMI
1915, BOUL. TALBOT
690-2605

ALMA
825, DU PONT NORD (VOISIN D'HÉRITAGE)
662-3441

250760

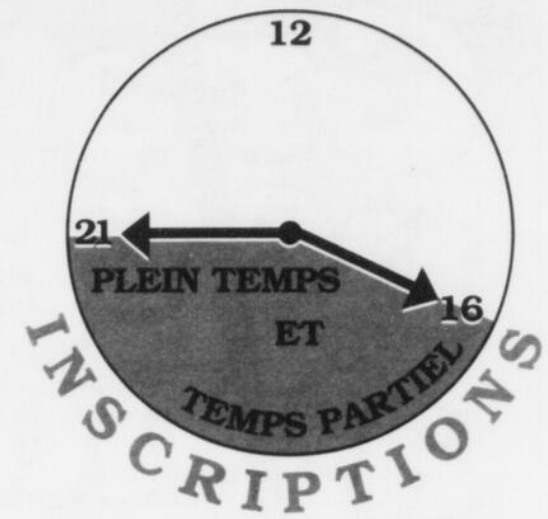
SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

JANVIER

	Lun.	Mar.	Mer.			
9	10	11	12	13	14	15

INSCRIPTIONS



Une formation de **QUALITÉ** *pour un avenir bien en* **MAIN!**

Anglais
Biologie
Chimie
DPS
Français
Géographie
Histoire
Maths
Physique

CENTRE DEUX CENT SEIZE
698-5157

CENTRE DUROCHER
544-2324

CENTRE VALIN
549-9220

EXCLUSIVITÉ
Centre Valin
350, St-Gérard

Cours de langues secondes (français, anglais et espagnol)

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ

Dominique-Racine
985, Bégin
698-5185

COURS	HEURES	DIPLÔME
Mécanique automobile (spécialités)	450	ASP
Vente de pièces mécaniques au comptoir	900	DEP

MÉTALLURGIE

Deux cent, seize,
216, des Oblats
698-5157

COURS	HEURES	DIPLÔME
Ferblanterie-tôlerie	1350	DEP
Soudage assemblage	525	ASP
Soudage général	1350	DEP
Soudage sur tuyau (haute pression)	600	ASP

SERVICE COMMERCIAUX
ADMINISTRATION SANTÉ ET SOINS À LA PERSONNE

L'OASIS (École St-Philippe)
460, St-Philippe
698-5012

COURS	HEURES	DIPLÔME
Assistance aux personnes à domicile	900	DEP
Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	900	DEP
Assistance dentaire	1350	DEP
Coiffure	1350	DEP
Comptabilité	1350	DEP
Comptabilité informatisée et finance	450	ASP
Épilation à l'électricité	450	ASP
Esthétique et maquillage	1350	DEP
Représentation	450	ASP
Secrétariat	1350	DEP
Secrétatiat bureautisé	450	ASP
Secrétariat juridique	450	ASP
Secrétariat médical	450	ASP
Vente	900	DEP

SERVICE AUX ENTREPRISES

6 9 8 - 5 1 0 0

À chaque entrepreneur,
C'est maintenant l'heure:
T"es différents besoins,
On y répond avec soin!

6 9 8 - 5 1 0 0

FORMATION SUR MESURE

Conception et rédaction: Jean-Yves Simard

251478

LA VENTE DU MILLION

LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

AUCUN COMPTANT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

COMMENCEZ À PAYER LE 12 JUILLET 1994 *

MISE DE CÔTÉ sans frais pour une durée illimitée

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h

Laveuse G.E.
(117398)

Très grande capacité
6 programmes
3 sélections de température lavage et rinçage
4 niveaux d'eau
Distributeur de javellisant

Sécheuse G.E.
(117402)

Grande capacité
4 programmes
3 sélections de température

Les 4 appareils
2099.95

Réfrigérateur
(122086)

Capacité totale: 17,7 pieds cubes
2 bacs à légumes et à fruits de conception spéciale - (1 haute humidité - 1 base humidité)
1 bac à viande
Portes en acier au fini granulé
Couleurs: blanc ou amande

734.95

824.95 l'ensemble

Cuisinière
(121829)

- Four à nettoyage facile
- Éléments amovibles
- Porte en verre noir
- Disponible en blanc ou amande

539.95

aussi offerte avec tête et porte blanches

Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

Cartes de crédit acceptées.
** Règlements disponibles en magasin. Les gagnants devront répondre correctement à une question d'aptitudes mathématiques.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

250928

Conception et rédaction: Jean-Yves Simard

Exposition de crèches de Noël

Les organisateurs atteignent leurs objectifs

RIVIERE-ETERNITE (DC) - Les organisateurs de l'exposition de crèches de Rivière-Eternité ont atteint tous leurs objectifs. Ainsi, près de 10 000 personnes ont visité le sous-sol de l'église locale depuis le 21 novembre, tandis que des milliers d'autres ont fait le tour du village pour admirer les oeuvres présentées à l'extérieur.

«Malgré le froid et le vent, la dernière édition a été un succès. Nous avons attiré autant de gens que l'année dernière et un plus grand nombre de citoyens ont accepté de créer des crèches. Il y en a eu 134, au total, soit neuf de plus que ce qui avait été prévu à l'origine», indique la présidente Eugénie Bouchard.

Compte tenu du fait que le nombre de crèches extérieures avait été de 110 en 1992, cette participation constitue le trait dominant de l'exposition qui prend fin aujourd'hui. Elle étonne d'autant plus qu'on ne trouve que 155 foyers à Rivière-Eternité, ce qui pourrait laisser croire à un certain plafonnement. Pourtant, les organisateurs demeurent ambitieux.

CRECHES- Aujoud'hui, dernière journée pour voir les crèches de Noël exposées à Rivière-Eternité.

«La prochaine fois, nous chercherons encore à augmenter le nombre de participants, promet Eugénie Bouchard. Nous devrons le faire parce que dans le cadre d'une activité comme celle-ci, la clé du succès tient à la participation du plus grand nombre de citoyens. Comme c'est un projet collectif, il faut que tout le monde embarque.»

Forte compétition

Cette dimension communautaire a été réaffirmée hier soir, alors que près de 250 personnes ont assisté à un gala tenu au chalet des loisirs. On a profité de l'occasion pour récompenser les Eternitois qui ont produit les plus belles crèches extérieures, soit quatre couples dont les oeuvres ont été primées par un jury formé de gens de l'extérieur.

En matière d'éclairages, le premier prix a été attribué à Annette et Paul Bouchard et celui de la plus belle étable à Hélène et Gilles Pelletier.

De leur côté, Rosella et Bertrand Bouchard ont été couronnés pour la qualité de leurs personnages, tandis que le grand prix d'excellence a été mérité par Marlène et Alain Gagné.

«Il n'y a personne qui a gagné dans la même catégorie que l'an dernier, ce qui montre à quel point les gens étaient motivés. La compétition était plus forte», estime Eugénie Bouchard, qui ajoute que les crèches extérieures seront encore illuminées ce soir, tandis que l'exposition intérieure ouvrira pour la dernière fois de 13h à 20h.

Aménagement de La Pulperie

Chicoutimi attend toujours des nouvelles

CHICOUTIMI (DC) - La ville de Chicoutimi attend toujours des nouvelles de Québec relativement au projet d'aménagement de la Pulperie.

Ainsi, plusieurs jours après la date du 31 décembre que le conseil avait fixée comme limite, on ignore si le ministère de la Culture financera l'acquisition et la restauration de la maison d'Arthur Villeneuve.

Sa contribution est évaluée à un million $ et elle constitue la dernière pièce du puzzle après l'annonce, l'été dernier, de la participation du gouvernement fédéral à hauteur de 6 millions $. Même si, à l'époque, certains ont cru que l'affaire serait vite conclue, deux saisons plus tard, la patience est toujours de rigueur.

«Nous savons qu'au ministère de la Culture, le dossier de la maison Villeneuve est considéré comme important. Il n'y a donc rien de dramatique à ce que la réponse tarde à venir et nous refusons de croire que le gouvernement n'acceptera pas de nous appuyer», affirme le directeur général de la municipalité, Marcel Demers.

Il précise que le délai fixé par le conseil n'avait rien d'un ultimatum. Il s'agissait surtout de montrer que le temps file et que la véritable échéance, celle de nature technique, se rapprochait sensiblement. Il faut, en effet, que les architectes sachent ce qu'il advient de la maison-musée au moment de dessiner leurs plans.

«Le concept d'aménagement de la Pulperie est défini, mais on doit procéder à la mise en plans avant d'amorcer les travaux», explique Demers. Comme on veut ouvrir le chantier au printemps, il faut que les architectes puissent se mettre à l'oeuvre à la fin de janvier ou au début de février, ce qui laisse encore du temps au ministère pour se prononcer.»

Du côté du fédéral, par ailleurs, on sait qu'un protocole d'entente doit être signé d'ici au 20 janvier afin de «geler» la subvention de 4,5 millions $ accordée par le Bureau de développement régional. En raison d'une technicalité, il faut, au préalable, que Québec autorise la ville à signer le document, ce qui serait en bonne voie de se faire.

RÉAL MICHAUD, m.d.
HÉMORROÏDES et VARICES
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PHLÉBOLOGIE (PARIS)
ACADÉMIE INTERNATIONALE DE PROCTOLOGIE (INDIANA)
Consultation sur rendez-vous: (418) 545-3460
460, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 4A2

«APPRENEZ À DANSER DANS UNE ATMOSPHÈRE AGRÉABLE»

LINDA ET ROSAIRE

STUDIO DE DANSE ROSAIRE FORTIN
INSCRIVEZ-VOUS À NOS SESSIONS DE DANSE SOCIALE
ET DE DANSE EN LIGNE, HIVER 1994
«COURS DÉBUTANT LE 9 JANVIER 1994»
Pour informations et inscriptions: Jonquière: 548-5567/548-2254/548-5335
Chicoutimi: 549-5615 et La Baie: 544-5842, demandez Denise
COURS DE DANSES EN LIGNE ET DE «COUNTRY»

ÉVANGÉLINE ET ROSAIRE

Centre d'interprétaion à Lac-à-la-Croix

Les responsables engagés dans un sprint final

LAC-A-LA-CROIX (DC) - Les responsables du projet de création d'un centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité à Lac-à-la-Croix sont engagés dans un sprint. D'ici à la fin de mars, en effet, ils doivent compléter les plans de l'édifice qui abritera cette institution en plus de raffiner leur concept d'aménagement et élaborer une structure de financement.

Il faut que tout soit prêt à temps pour la conférence biennale sur le développement régional, qui coïncidera avec l'arrivée du printemps. Cet événement, qui permettra de faire le suivi des dossiers étudiés lors du sommet socio-économique de 1991, pourrait donner une impulsion décisive au projet piloté par la Corporation du musée de Lac-à-la-Croix.

«Nous nous attendons à ce que le ministère de la Culture fasse part de son appui, qu'il procède à une annonce officielle à cette occasion. Il ne resterait alors qu'à obtenir une contribution égale du fédéral, ce qui pourrait se faire dans les mois suivants», rapporte le président de la corporation, Serge Plourde.

Nouveau scénario

Le coût du projet est évalué à près de 700 000 $. La corporation a prévu amasser de 75 000 $ à 100 000 $ par le biais d'une levée de fonds, tandis que la municipalité de Lac-à-la-Croix a consenti à investir 75 000 $. Quant à Québec et Ottawa, on s'attend à ce qu'ils partagent le gros de la facture, soit une ardoise de 500 000 $.

En gros, ces chiffres ressemblent à ceux de l'année dernière, mais on ne peut en dire autant du projet lui-même, lequel a été modifié en octobre. En effet, le scénario initial, qui prévoyait l'aménagement du centre d'interprétation à l'intérieur du presbytère local, a été abandonné en raison des énormes difficultés qu'il posait.

«Il aurait fallu modifier l'intérieur de l'édifice en tenant compte de son caractère architectural et même là, nous aurions eu besoin d'une annexe afin de loger une partie de la collection permanente et faire de l'animation, raconte Serge Plourde. C'est pourquoi nous avons opté pour une construction neuve et que trois sites ont été identifiés pour l'accueillir.»

Comme on pouvait s'y attendre, le virement de cap a repoussé les échéanciers. On souhaitait amorcer les travaux au printemps prochain, mais dans le meilleur des cas, ils débuteront à l'automne ou à la fin de l'hiver seulement. «Notre objectif est maintenant d'ouvrir le centre d'interprétation au printemps 1995», confie le président de la corporation.

Forum

Place aux jeunes

Si vous connaissez des jeunes vivant à l'extérieur de la région et qui aimeraient y revenir, offrez-leur Place aux jeunes.

Nous recherchons 15 jeunes originaires de la région et demeurant à l'extérieur, et qui s'engageraient à participer à trois fins de semaine, soit au mois de février, mars et avril. Ce projet leur permettra de: redécouvrir la région, son développement, son potentiel et ses richesses; développer des réseaux de contacts avec différents organismes, employeurs et entrepreneurs du milieu; explorer les possibilités d'emploi et de création d'entreprises; connaître et obtenir les outils disponibles pour se prendre en main; rêver des projets d'avenir en région.

Si ce projet les intéresse et qu'ils croient au développement de leur région, invitez-les à communiquer avec nous, jusqu'au 10 janvier, pour ces fins de semaine gratuites.

Service de l'éducation permanente
Cégep de Jonquière
547-3672.

NOMINATION

M. Vital Bérubé

M. André Bouchard, président-directeur général du GÉANT MOTORISÉ INC. de Saint-Ambroise, est heureux d'annoncer la nomination de **M. Vital Bérubé,** au poste de représentant des ventes, pour son département de roulottes et motorisés.

Bien connu dans le monde de l'industrie, M. Bérubé invite tous ses amis(es), confrères et consoeurs des usines, à venir le rencontrer, pour bénéficier des conseils amicaux sur vos besoins futurs en motorisés ou roulottes.

POUR RENCONTRER M. VITAL BÉRUBÉ:

173, ROUTE 172
SAINT-AMBROISE
DE CHICOUTIMI

LE GÉANT MOTORISÉ INC.

Bur.: (418) 672-4744
Fax: (418) 672-4748

251487

ORDRES DU PATRON!

Ouvert le dimanche de midi à 5 h pm.

TOUT NOTRE STOCK DOIT SORTIR

Tissus mode automne-hiver **50%** de rabais

Pure soie et laine 25% de rabais

1/3 de rabais **Collection naturelle**

Il faut que ça sorte jusqu'à **70%** de rabais – Challis de rayonne et challis noueux imprimés– Étoffes lourdes **4,00 M**

Tissus pour la mariée 50% de rabais – Chiffon double – Taffeta – Organza et plus

Assortiment pour la décoration intérieure – voiles – tissus de recouvrement – imprimés et plus Épargnez **50%** de rabais

Épargnez jusqu'à 70% sur tout notre inventaire

20% de rabais **Molleton tricot et bande côtelée d'hiver**

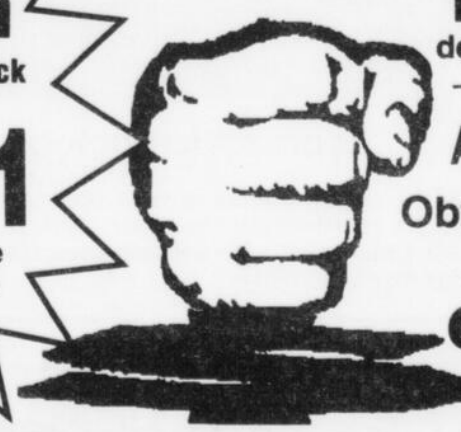
Tous nos tissus pour la décoration 20% de rabais

Tables après tables Vaste choix de tissus populaires **50%** de rabais

1/3 de rabais **Parfait batiste** 48" Rég.: 5,98 m

1/3 de rabais – boutons – boucles – fils

Patron - Vogue - Butterick McCall **3 pour le prix de 1** avec achat de tissu et votre carte d'or



Achetez 1 mètre, Obtenez 2 mètres GRATUITS Dentelles étroites assorties

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 140 magasins à travers le Canada

251059

ALMA - GALERIES DU LAC-SAINT-JEAN
1055, ave Du Pont Sud **668-2365**

En raison de manque d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

D'une oreille à l'autre

Andrée Rainville

C'est l'hiver, voyons-y!

Transports Québec animera un stand d'information, les 13-14-15 janvier, aux Promenades du boulevard Walberg, à Dolbeau. Sous le thème «C'est l'hiver, voyez-y!», et dans le cadre de la campagne gouvernementale sur la sécurité routière en conditions hivernales, le stand présentera un volet sur les pneus d'hiver et la préparation du véhicule.

Des achats... des ennuis...

Vos achats des Fêtes vous créent-ils des ennuis financiers? Si vous voulez commencer l'année du bon pied, tout en prévoyant pour l'an prochain, des cours de budget sont prévus les jeudis 13-20-27 janvier, ainsi que le 3 février, et les mercredis 19-26 janvier ainsi que les 2 et 9 février, au Service budgétaire populaire de Jonquière. La formation est offerte à prix abordable. Pour information et inscription: 542-8638.

Cinq ans

L'Association Marie-Reine, section Saguenay-Lac-Saint-Jean, a souligné dernièrement ses cinq ans d'existence, alors qu'une soirée-rencontre a rassemblé plus de 150 personnes. La recette de cette soirée a été remise à une maison d'hébergement.

Me Georges Villeneuve

A la Société des écrivains

Les membres de la section régionale de la Société des écrivains canadiens ont élu un nouveau conseil d'administration. Ce dernier sera présidé par Georges Villeneuve, de Mistassini (auteur de «Les emmurés» et «Les portageurs de la Chamouchouane»), qui sera secondé par Murielle Gagnon-Poulin, Louise Fleury et Huguette L.-Martel. Les membres de la Société devraient connaître bientôt le programme des activités pour l'année 1994.

La relation parent-enfant

Le club culturel et humanitaire Châtelaine invite ses membres au souper mensuel de mercredi 12 janvier, au Barillet de Jonquière. Le conférencier, Denis Chayer, intervenant à l'Institut Saint-Georges de Chicoutimi, parlera de la responsabilisation des adolescents et de la relation parent-enfant.

100 ans au Bon-conseil

Les Soeurs Notre-Dame du Bon-Conseil ont convoqué les médias à une conférence de presse, demain à Chicoutimi, relativement au centenaire de leur congrégation. On y dévoilera le programme des activités.

Le thème est révélateur de l'important mandat conféré à ces religieuses: «100 ans d'éducation, une fenêtre sur l'histoire».

Margarine ou beurre?

Le numéro de janvier du magazine «Protégez-vous» fait le point sur la consommation du margarine et du beurre, les Canadiens consommant plus du premier que du second. Intéressant.

Ghislain Tremblay

Cocktail-bénéfice

L'arpenteur-géomètre Ghislain Tremblay, président d'honneur du corps de cadets de l'air 634 de Jonquière, présidera le cocktail-bénéfice de l'organisme, le 28 janvier, au Centre culturel de mont Jacob. La générosité de la population est sollicitée, dans l'encouragement des cadets et cadettes.

Photos, portraits

Le Club de photo JAK reprendra ses activités mardi, 11 janvier, à 19 h 30, au Centre Price, par la présentation de photos et des connaissances de Alain Carrier. Ce dernier, du Club de photo de Chicoutimi, possède une belle expertise dans le domaine du portrait et de la photographie d'ambiance.

Plus de suicides chez les hommes

D'après une récente étude, il est avancé que si les hommes ont un taux de suicide plus élevé que chez les femmes, c'est parce que ces dernières ont développé une chaîne de solidarité et d'entraide dont les hommes, pour des raisons évidentes de culture et d'éducation, n'ont pas encore l'habitude.

Dans les contextes d'éclatement des familles, de partage de responsabilités parentales, cela fait, vous en conviendrez, une énorme différence, où la solitude pèse de son poids le plus lourd.

Styromousse et enfouissement

Le premier numéro 1994 de la revue «Ma caisse», de Desjardins, sous la plume du biologiste professeur Claude Villeneuve, nous propose un fort intéressant article sur la vaisselle jetable. L'ami Claude constate notamment qu'en utilisant une tasse non jetable pour son café au travail, et à raison de deux cafés par jour pendant 15 ans de 250 jours de travail, c'est un total de 7500 verres de styromousse qui ne sont pas allés encombrer le site d'enfouissement!

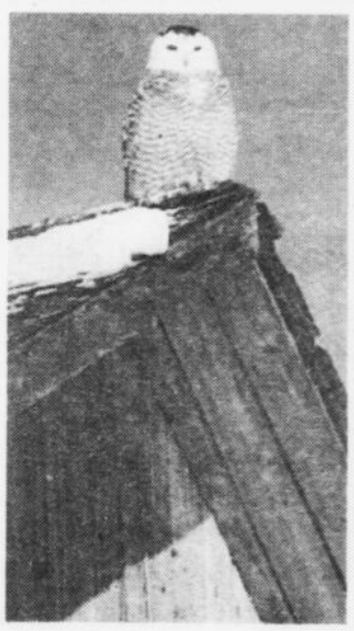
Prenez ce chiffre et multipliez-le par un nombre plausible d'utilisateurs potentiels, seulement dans votre entreprise, et il y a de quoi être estomaqué! C'est à chacun d'y voir.

Rôle de la famille

Dans le cadre de la Semaine du respect de la personne, l'AFEAS régionale propose deux journées portes ouvertes, en collaboration avec les organismes du milieu qui offrent des services à la famille.

L'objectif de ces journées est d'offrir des informations permettant de prendre conscience de l'importance du rôle de la famille dans la société.

Toute la population est donc invitée le 16 janvier, au Roussillon de Jonquière, et le 23 janvier, à l'hôtel Château Roberval, de 10 h à 16 h. A 13 h 30, Me Catherine Larouche donnera une conférence sur les droits de la famille.



Zoom sur la photographie de la nature

Très demandé, le photographe Jacques Desbiens aura un agenda rempli mardi et mercredi 11 et 12 janvier, alors que la première soirée sera consacrée au Club des ornithologues amateurs, sous le thème de la soirée des grands-ducs, à 19 h 30 à la salle Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi, et le lendemain au Club de photo de Chicoutimi (même place, même heure), pour une conférence et une présentation de photos d'hiver.

ASPIRATEURS CENTRAUX SURPLUS D'ENTREPÔT

Moderne 2000 Modèle ULTRA 399 $

ASPIRATEX Modèle 1000 399 $

DRAIN VAC Modèle DV502 - Sec et humide 449 $

EUREKA ÉDITION SPÉCIALE Garantie à vie Supp.: 29,50 $ 499 $

Vendons également plusieurs marques d'aspirateurs neufs et reconditionnés. Ouvert le dimanche de 11 h à 17 h

Les ASPIRATEURS CHICOUTIMI INC.
PLACE DU ROYAUME (près de Canadian Tire)
696-5024 ESTIMATION GRATUITE
ASPIRATEUR CENTRAL TI-PHONSE
783, boul. Marcotte, ROBERVAL
275-5107 Alf De Launière, prop.

CLSC des Prés-Bleus

La Régie régionale accepte partiellement le plan de redressement

par Roger Tremblay

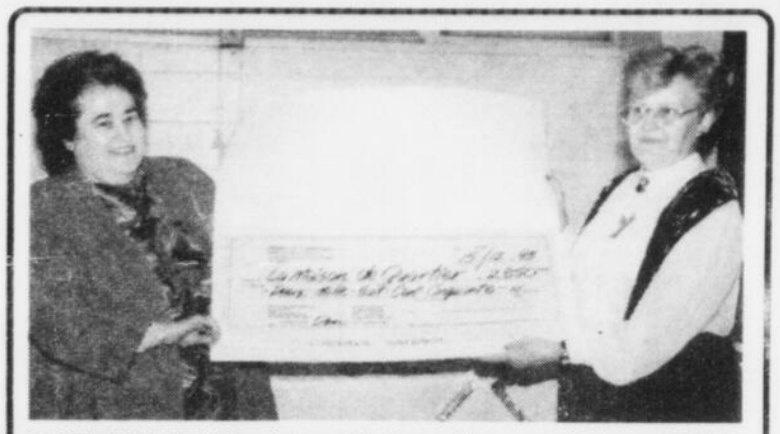
CHICOUTIMI (RT)- La Régie régionale de la santé et des services sociaux a accepté partiellement le plan de redressement financier proposé par le CLSC des Prés-Bleus.

Cette semaine, c'était le dépôt du troisième rapport trimestriel, rapport remis mercredi dernier lors de l'assemblée publique du CLSC. La régie s'est dite d'accord pour des coupures de ressources totalisant 77 000 $ aux employés sur appel et les cadres. A propos des coupures de 100 000 $, la Régie devrait faire connaître sa décision d'ici à quelques semaines. On parle alors de mises à pied pour des titulaires de postes en sécurité d'emploi, soit l'équivalent de 2,04%. Le CLSC prévoyait un déficit de 70 000 $ pour l'exercice 93-94.

Selon ce qu'il nous a été possible d'apprendre, les coupures de postes prévues au Cégep de St-Félicien (infirmière), aux relations humaines et à deux employés de bureau, ont été différées et reportées à plus tard. Le plan de redressement prévoyait des compressions de 170 000 dollars alors que le déficit était de 70 000 $. Pour la Régie, il s'agirait d'un plan nettement démesuré compte tenu du déficit. Ces compressions seraient injustifiées dans le contexte actuel de l'ampleur des compressions budgétaires que veut imposer le ministre Marc-Yvan Côté.

La Régie a donc pris sa décision le 26 novembre dernier et le syndicat en a été avisé le 15 décembre dernier. Les coupures de poste sont différées indéfiniment. Le déficit atteint actuellement 50 000 dollars. La Régie estime que le plan de redressement du CLSC est nettement démesuré, même si la direction refuse de modifier son tir et continue de revendiquer l'application totale du plan de redressement. Selon ce qu'on a pu apprendre d'autre part, il y aura une rencontre fort importante le 13 janvier à Chicoutimi et tout semble indiquer, selon nos sources, que la Régie n'aurait pas l'intention de changer d'idée là-dessus. Les coupures préventives en vue d'un éventuel déficit ne seraient pas retenues par la Régie.

Les coupures de service en maintien à domicile seraient cependant maintenues. Le 20 janvier prochain, il y aura une séance publique de la Régie régionale et à ce moment-là, elle aura à prendre une décision finale dans ce dossier. Tout porte à croire que la Régie gardera alors la même ligne de pensée que celle adoptée en décembre dernier. Toujours selon ce qu'il nous a été possible d'apprendre, c'est que le conseil d'administration du CLSC savait depuis le 26 novembre que son plan de redressement était différé de façon indéfinie. Il nous a été impossible hier de rejoindre le président du CLSC, Pierre Dubois et Luc Legault de la Régie pour confirmer ces informations.



L'AFEAS Saint-Dominique de Jonquière, présidée par Thérèse Boivin, a remis dernièrement, à l'oeuvre humanitaire de la Maison de quartier, un montant de 2850 $. Cet argent servira à l'organisation d'une cuisine collective à Jonquière, en 1994. Le chèque a été remis à la fondatrice de la Maison de quartier, Marie-Josée Baril (à gauche), par Eva Tremblay, responsable du comité Finances et Organisations de l'AFEAS.

CURE - SANTÉ

- Redécouvrir la Santé Mentale et Physique
- Repos total • Équilibre du poids (obésité ou maigreur)
- Abandon de la cigarette, de l'alcool, du café
- Rééducation alimentaire
- Jeûne intégral et demi-jeûne

CLINIQUE DE JEÛNE
CHICOUTIMI - (418) 543-6292
250540

«Justice au féminin, un plus pour»

SAINT-GEDEON(PET)- L'AFEAS régionale lancera cette semaine les actes du forum «Justice au féminin, un plus pour», au cours d'une conférence de presse, mercredi.

On y traitera d'équité salariale, patrimoine familial, du Code civil du Québec, de harcèlement sexuel en milieu de travail et de violence familiale.

Cette rencontre est la suite d'une démarche tenue en janvier de l'an dernier.

La Commission scolaire De La Jonquière

NOUVEAUX SERVICES

NOUVEAUX SERVICES

"UNIQUE À LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE"

FORMATION POUR JEUNES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS

Besoin d'obtenir un diplôme de cinquième secondaire,

besoin de préalables pour des études supérieures,

goût d'investir dans une formation de base préparatoire à une nouvelle orientation de carrière.

Il y a pour vous, un nouveau service de formation continue à l'éducation des adultes spécialement pour jeunes travailleuses et travailleurs à statut précaire et/ou à emploi séquentiel.

Ce service de formation tient compte de votre disponibilité à l'emploi et à l'étude.

Pour information ou inscription:

CENTRE ST-MICHEL
547-4702

SOURCE:
SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
3840, boul. Harvey
Jonquière (Québec) G7X 2Z4

250671

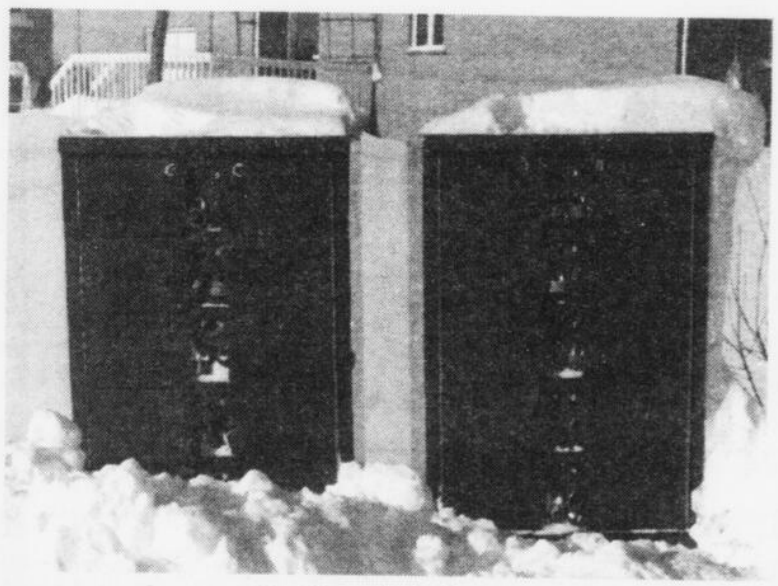
Entrefilet

COGECO Câble

Les abonnés de COGECO Câble à Alma ont maintenant un meilleur service concernant les signaux ABC et NBC. Ils proviennent de Détroit, en fait de stations possédant des budgets plus impressionnants et donc pouvant tabler sur une programmation plus intéressante, à certaines périodes de la journée. Le changement permettra d'offrir aux auditeurs une programmation plus intéressante et une meilleure qualité d'image ont expliqué vendredi matin les responsables de COGECO Câble, en conférence de presse à Alma, exemples à l'appui.

Les abonnés n'auraient à payer que 10 ou 15 cents additionnels (ça reste à déterminer précisément), d'indiquer Gilles Boudreau, vice-président aux opérations de COGECO Câble. Sur la photo: Gilles Boudreau, vice-président aux opérations de COGECO Câble, et Gaston Dufour, directeur des ventes pour le Québec pour Cancom, entreprise spécialisée qui achemine le signal par satellite.

(Photo Steeve Tremblay)



Boîtes à lettres

En principe, les boîtes à lettres communautaires, installées dans les nouveaux développements et vantées l'an passé par la Société canadienne des postes, doivent être dégagées 24 heures après une chute de neige. Vendredi midi, les résidants de l'avenue Dieppe à Alma devaient encore grimper sur le remblais de neige pour avoir accès à leurs casiers. Espérons que ce secteur ne compte pas trop de personnes âgées ou handicapées, parce que l'accès est loin d'être idéal pour les utilisateurs. Remarquez «l'accès» aux casiers de droite, en bas.

En fait, la Société des postes confie des contrats pour l'entretien des accès aux boîtes, indique une porte-parole, interrogée là-dessus.

Toutes les personnes sous contrat n'ont visiblement pas la même célérité.

(Photo Steeve Tremblay)

Biennale à la mi-mars

SAINT-FELICIEN (RT)- La Biennale, qui devait avoir lieu à la mi-février à Saint-Félicien, sera tenue plutôt à la mi-mars. Alain Belley, porte-parole du CRCD, expliquait cette semaine à la presse régionale que le milieu devait compléter les dossiers qui seront présentés à cette biennale comme, par exemple, le circuit cyclable. La date et l'endroit de cet exercice seront déterminés plus tard. La dernière biennale ayant eu lieu à Chicoutimi en 1987, tout porte à croire que la prochaine aurait lieu au Lac-St-Jean. Le comité de suivi est formé du ministre Gaston Blackburn, du président du CRCD Jean Wauthier, du ministre Yvon Picotte, du directeur général du CRCD Serge Chiasson et de Pierre Gauthier secrétaire des affaires régionales. Le député bloquiste Michel Gauthier espère que le gouvermenent fédéral aura son mot à dire dans cette biennale alors qu'auparavant, il jouait le rôle d'observateur.

La Commission scolaire
De La Jonquière

FORMATION PROFESSIONNELLE

ENTRETIEN GÉNÉRAL D'IMMEUBLES

NOUVEAU COURS

La seule commission scolaire qui dispense ce programme au Saguenay – Lac-Saint-Jean.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

PRINCIPALES FONCTIONS
- Entretien ménager d'un bâtiment
- Travaux de menuiserie et de réfection
- Entretien de système de plomberie-chauffage
- Entretien: ventilation et climatisation
- Entretien du système de protection-incendie
- Entretien d'équipements électriques
- Administration d'un bâtiment
- Gestion d'un petit entrepôt

Endroit
Centre de formation professionnelle Jonquière
695-5195
Durée
900 heures
Début
31 janvier 1994
Horaire
De 16 heures à 23 heures

RÉPARATION D'APPAREILS PÉRIPHÉRIQUES AUDIO-VIDÉO

NOUVEAU COURS

Ce cours s'adresse aux personnes qui ont un DEP en Installation et réparation d'appareils électroniques domestiques.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

PRINCIPALES FONCTIONS
- Rendre l'élève capable de vérifier, d'ajuster et de remplacer les composantes défectueuses et d'assurer l'entretien et le fonctionnement des appareils producteurs et enregistreurs de l'image vidéo tels la caméra et le magnétoscope.

Endroit
Centre de formation professionnelle Jonquière,
695-5195
Durée
450 heures
Début
31 janvier 1994
Horaire
De 8 heures à 15 heures 45

RÉPARATION ET ENTRETIEN D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

NOUVEAU COURS

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

PRINCIPALES TÂCHES
- Localiser toutes les défectuosités des appareils électroménagers
- Remplacer les pièces et les conducteurs défectueux
- Renseigner le client sur les modes d'utilisation et d'opération

Endroit
Centre de formation professionnelle Jonquière,
695-5195
Durée
1350 heures
Début
31 janvier 1994
Horaire
De 16 heures à 23 heures

SOURCE:
SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
3840, boul. Harvey
Jonquière (Québec) G7X 2Z4

Léon-Georges Tremblay
Directeur

250668

La Commission scolaire
De La Jonquière

FORMATION PROFESSIONNELLE

COURS À TEMPS COMPLET

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT — **COURS DÉBUTANT EN JANVIER 1994**

COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	COÛT	ENDROIT
Cuisine d'établissement (DEP)	1350 h	Jour 8 h à 16 h	**JANVIER 1994** dès que le nombre d'inscriptions est suffisant	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Service de la restauration (DEP)	900 h	Jour 8 h à 16 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Charpenterie-menuiserie (DEP)	1350 h	Jour 8 h à 16 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Secrétariat (DEP)	1350 h	Jour 8 h à 16 h ou soir 16 h à 23 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Comptabilité (DEP)	1350 h	Jour 8 h à 16 h ou soir 16 h à 23 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Secrétariat bureautisé (ASP)	450 h	Jour 8 h à 16 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Boucherie-charcuterie (DEP)	900 h	Soir 16 h à 23 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Plâtrage (DEP)	810 h	Jour 8 h à 16 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Peinture en bâtiment (DEP)	900 h	Jour 8 h à 16 h		30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Arvida 548-4689
Réparation d'appareils électroménagers (DEP)	1350 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques (DEP)	1800 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Entretien général d'immeubles (DEP)	900 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électromécanique de systèmes automatisés (DEP)	1800 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Réfrigération (DEP)	1800 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Plomberie-chauffage (DEP)	1350 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électricité de construction (DEP)	1350 h	Jour 8 h à 15 h 45	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Équipements périphériques audio-vidéo (dépannage) (ASP)	450 h	Jour 8 h à 15 h 45	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel (ASP)	450 h	Jour 8 h à 15 h 45	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195
Électricité d'entretien (ASP)	450 h	Soir 16 h à 23 h	31 janvier 94	30,00 $ pour 450 heures	Centre de formation professionnelle Jonquière 695-5195

NOTE: Pour que votre inscription soit retenue, vous devez **obligatoirement** fournir votre dernier relevé de notes de niveau secondaire IV ou V et votre certificat de naissance.

NOUVEAU SERVICE

Pour les personnes de 18 ans et plus qui n'ont pas les préalables académiques, il existe une nouvelle voie d'admission: les préalables fonctionnels.

Source: **Services de l'Éducation des adultes – 3840, boul. Harvey – Jonquière (Québec) – G7X 2Z4**
Léon-Georges Tremblay, directeur

250665

Hausse du tarif aérien régional

Les gens d'affaires cherchent des solutions

CHICOUTIMI (NB) — Ca recommence à brasser dans le monde du transport aérien régional. En effet, l'abolition, le premier janvier, du rabais de 25 à 30 pour cent que les compagnies Inter-Canadien et Air-Alliance consentaient à leur clientèle d'affaire, force cette dernière à trouver d'autres solutions pour voyager à meilleur compte entre Bagotville et Montréal.

Pour un, la compagnie Alcan s'impose un sérieux exercice de réflexion car comme le souligne Margot Tapp, du bureau des affaires publiques, il en coûte désormais à l'entreprise environ 150 $ de plus pour chaque billet aller-retour entre Bagotville et Montréal. Et quand 3400 personnes voyagent chaque année aux frais de la compagnie, cela représente, en bout de ligne, quelques centaines de milliers de dollars...

«Nous sommes actuellement en train d'évaluer les différentes solutions qui s'offrent à nous, un exercice qui devrait être terminé d'ici à la fin du mois de janvier.»

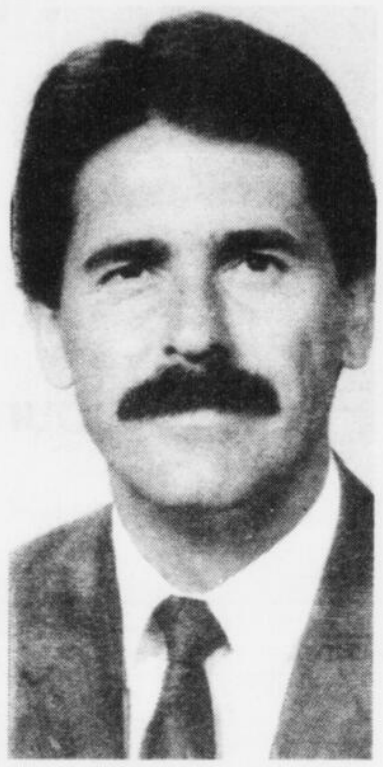
Mme Tapp n'a pas élaboré davantage, mais elle a confirmé que le recours à une compagnie de charter pour assu-

Normand Boivin

mer, du moins en bonne partie le transport de ses employés entre la région et Montréal, fait partie des hypothèses étudiées par la multinationale. D'ailleurs, Alcan avait déjà utilisé ce genre de service, à la fin des années 70, pour montrer à Québécair qu'elle était insatisfaite des horaires de ses vols. Pendant un an, ses employés avaient voyagé avec la compagnie Air Dorval. La situation est la même chez Hydro-Québec. Le porte-parole régional, Daniel Giguère, a indiqué que l'entreprise n'avait pas encore reçu d'avis officiel l'informant de l'abolition des tarifs préférentiels, mais qu'elle en avait déjà eu vent par les agences de voyages.

Hydro-Québec utilise moins le transport aérien qu'Alcan, puisque la moyenne est de 75 personnes par mois. Malgré tout, M. Giguère a confirmé que les services d'approvisionnement vont se pencher sur cette question pour trouver des solutions moins coûteuses.

«Nous avons déjà un service de transport avec les Convair de la SEBJ et nous encourageons déjà nos employés à l'utiliser. Il est évident qu'il nous offre moins de flexibilité que le service de lignes aériennes, mais peut-être devrons nous faire des compromis en essayant de concilier davantage les horaires pour sauver de l'argent», dit-il.



Daniel Giguère, du service des communications de Hydro-Québec.

L'appareil fait la navette entre Bagotville, Montréal et la Baie-James.

Rentabiliser

Si jamais la clientèle d'affaire déserte les lignes régulières, y-a-t-il un risque qu'on voit diminuer la fréquence des vols dans la région? Le directeur régional d'Air Alliance, Paul Marcil, ne pousse pas les hypothèses si loin, mais confirme que son employeur n'a pas l'intention de se promener avec des avions vides. «Si certaines heures ne sont pas rentables, on pourrait les abandonner», dit-il.

Selon M. Marcil, les gens d'affaires savaient depuis au moins un an que les transporteurs régionaux aboliraient les rabais de 25 et 30 pour cent dès le premier janvier 1994. «Ils nous causaient des tracasseries administratives et diminuaient la rentabilité de nos vols.»

Selon ce dernier, il ne fallait pas attendre que les compagnies aériennes soient dans le rouge avant de réagir car pour survivre et continuer de donner un service, il faut être rentable.

Paul Marcil indique que pour bénéficier de ces rabais importants, les compagnies utilisatrices des lignes aériennes s'étaient engagées à fournir un certain chiffre d'affaire annuel aux transporteurs et que ces objectifs n'avaient jamais été atteints.

Aller-retour entre Montréal et la région

D'autres possibilités sont offertes

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Il est encore possible de voyager aller-retour entre la région et Montréal au plein tarif (c'est-à-dire sans réserver plusieurs jours à l'avance et passer quelques nuits à Montréal), pour moins de 563 $.

A l'aéroport de Saint-Honoré, Exact-Air offre un bimoteur de six passagers pour 1400 $ aller-retour, soit moins de 250 $ par personne, mais il y a également le nouveau service d'Air Montréal et celui d'Air Alma.

Air Montréal est une compagnie de nolisement qui fait le transport du courrier les lundis, mardis, mercredis et vendredis entre Bagotville et Montréal, avec un appareil Métroliner à turbo-hélices. Puisque les sacs de courrier laissent de la place pour sept personnes au départ de Bagotville et neuf de Montréal, la compagnie offre ses sièges à bas prix, soit 220 $ aller-retour, taxes incluses.

Dans ce cas, il faut toutefois faire le compromis de l'horaire, puisque le vol décolle à 19 heures le soir de Bagotville et à 6h15 le matin de Montréal.

Air Alma, pour sa part, offre des départs tous les matins de l'aéroport d'Alma en direction de Montréal via Roberval, avec un retour le soir, au prix de 378 $ taxes incluses. Selon le responsable des relations publiques pour la compagnie, Roger Fillion, il s'agit là d'une alternative intéressante pour ceux qui veulent voyager pour moins cher à un horaire qui accommode les gens d'affaires.

M. Fillion indique que l'abandon des tarifs réduits par Air-Alliance et Inter-Canadien n'a pas encore eu d'impact sur la clientèle d'Air Alma, car le phénomène est encore trop récent, mais il s'attend à une hausse significative de la fréquentation. «En plus d'offrir un tarif moins cher, nous sommes une entreprise de la région. Ca vaudrait donc la peine de nous encourager», dit-il.

Selon M. Fillion, il est peu probable qu'Air Alma offre de sitôt des départs de Bagotville, puisqu'elle est un partenaire de Canadien qui est déjà implantée au Saguenay.

En bref

Usine de sciage à Girardville

GIRARDVILLE (RT)- A Girardville, on est à construire une nouvelle usine de sciage au coût de 3 700 000 $. La coopérative forestière de Girardville a entrepris cette construction qui permettra de consolider les 30 emplois déjà existants et en créera près d'une quarantaine dont plus de la moitié sur une base permanente.

Le directeur général Jacques Verrier estime que la production à cette nouvelle scierie devrait commencer en mars prochain. Elle peut transformer toutes les dimensions de bois de même que les diverses essences. On songe depuis 1990 à s'introduire dans le secteur de la transformation du bois.

Nouvelle corporation touristique

ROBERVAL (RT)- Il est plus que probable maintenant que l'actuelle commission touristique de Roberval se fasse hara-kiri. La ville de Roberval veut plutôt faire partie de la nouvelle corporation touristique formée à la grandeur de la MRC Domaine-du-Roy. Le budget de la commission était de 50 000 $. La ville va consacrer 26 000 $ à la corporation de la MRC, prévoyant diversifier le reste en promotions touristiques locales. Les villes de Roberval et St-Félicien font donc front commun pour la promotion touristique.

La Commission scolaire
De La Jonquière

INSCRIPTION SESSION HIVER 1994

SERVICE D'ÉDUCATION DES ADULTES

La Commission scolaire De La Jonquière informe la population qu'elle offre des cours aux jeunes et adultes en

FORMATION PROFESSIONNELLE

en vue de l'obtention d'un diplôme.

Elle vous rappelle que cette année, la période d'inscription a lieu les

10 et 11 janvier 1994, de 18 h à 21 h.

Pour plus de renseignements, consultez l'information transmise dans le journal Le Réveil et le Progrès-Dimanche.

SOURCE:
SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
3840, boul. Harvey
Jonquière (Québec) G7X 2Z4

Léon-Georges Tremblay
Directeur

Chauffe-piscine

Les commandes affluent chez l'inventeur Herménégilde Potvin

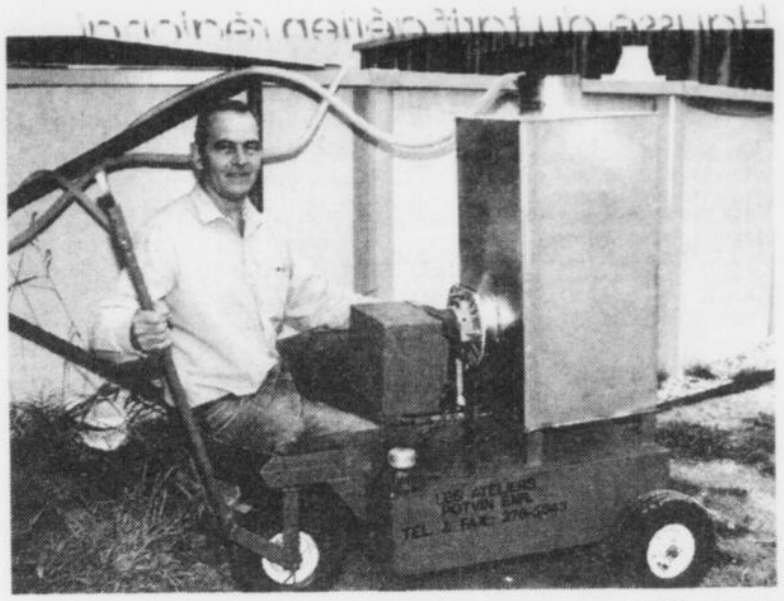
MISTASSINI (RT)- Ceux qui entretenaient des doutes sur l'efficacité de Progrès-Dimanche sont maintenant confondus. A preuve, à la suite d'un article sur un chauffe-piscine révolutionnaire inventé par un résident de Mistassini, les commandes affluent chez Herménégilde Potvin.

Roger Tremblay

«Quand j'ai bâti ce chauffe-piscine, c'était d'abord pour mes amis, ma famille et moi. Puis j'ai engagé des étudiants pour m'aider à les fabriquer. Cela n'allait pas plus loin que çà. Puis cet article dans Progrès-Dimanche a tout déclenché. A tel point que j'ai reçu des demandes de plus de 200 personnes du Saguenay et du Lac-St-Jean, de la Mauricie, de Québec et Montréal. Comme çà prend une ampleur qui ne se dément pas, j'ai donc décidé de fabriquer à plus grande échelle ce chauffe-piscine qui permet de chauffer l'eau de la piscine rapidement. Ainsi, ce printemps, les utilisateurs des piscines pourront se baigner plus tôt», de dire Herménégilde Potvin, agréablement surpris de la réaction du public et de l'impact de Progrès-Dimanche dans la population.

Pour Herménégilde Potvin, il ne reste que quelques détails à régler avant le grand départ. «Je dois trouver un nom à mon invention, le prix de vente et aussi assurer sa commercialisation. Puis j'engagerai des employés pour fabriquer ce chauffe-piscine qui ne prend pas beaucoup de place, qui est amovible et qui réchauffe l'eau d'une piscine en peu de temps», ajoute-t-il.

Le nouvel inventeur estime qu'il sera en mesure de fournir à la demande. «On sera prêt. Déjà, j'ai plusieurs commandes et les gens s'informent de partout. Ceux qui veulent me rejoindre peuvent toujours le faire en téléphonant au 276-5643 (téléphone et fax) ou en venant me voir au 322 rang Ste-Marie à Mistassini. Je pourrai alors leur faire parvenir un contrat avec les explications du chauffe-piscine. Chose certaine, la demande est là et nous sommes en mesure de fournir à cette demande. Si le besoin est, on engagera plus de monde, c'est aussi simple que çà», de conclure Herménégilde Potvin qui entend produire sur une plus grande échelle cette nouvelle invention. L'eau de la piscine passe par un brûleur qui, lui, la retourne chaude à la piscine très rapidement.



CHAUFFE-PISCINE- Le chauffe-piscine d'Herménégilde Potvin est très en demande, surtout depuis la parution de l'article paru dans Progrès-Dimanche.

AVIS
DE RECHERCHE

Vous cherchez un emploi, l'amour, la santé, le succès, le bonheur, la prospérité?

C'est possible grâce à LA GESTION DE PENSÉE (auteur des 5 livres: Daniel Sévigny)

Ateliers basés sur les livres: Gestion de la pensée, La force de l'esprit, Le choix de vivre, Le pouvoir d'autoguérison, Passeport pour la réussite:

Johanne Bouchard conférencière et animatrice diplômée

Pour vous permettre d'en savoir davantage, je vous invite à une séance d'information gratuite sur les pouvoirs du subconscient.

CHICOUTIMI
mardi 18 janvier 1994
19 h 30
Hôtel Le Montagnais
Boul. Talbot

251508

Venez fêter nos 30 ans

MOBILIER Chez Nous

Distributeur exclusif des meubles Jacques Foster

Faites affaire directement avec le manufacturier Choisissez vos couleurs et votre style, nous les fabriquons pour vous!

"Le meuble différent" par des gens de chez-nous

Nouveautés 94
Venez en profiter

AUCUNE TAXE
Nous payons la TPS et la TVQ

12 MOIS SANS INTÉRÊT
AUCUN VERSEMENT

NOUS SOUTENONS LA COALITION EN ÉTANT FERMÉ LE DIMANCHE

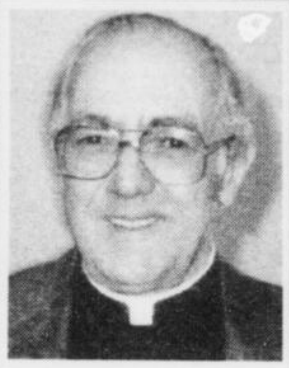
1359, boul. Tadoussac
Chicoutimi (secteur Nord)

543-3689

Nécrologie

Décès

GAGNON (Mme Yvonne) — Est décédée à la Maison Colombe Veilleux le 7 janvier 1994, à l'âge de 79 ans et 5 mois, dame Yvonne Gagnon épouse de feu M. Philippe Lefebvre, demeurant

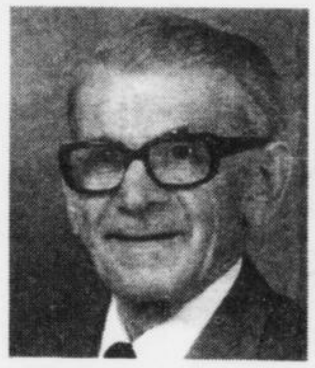


BLACKBURN (M. l'abbé Robert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 7 janvier 1994 à l'âge de 71 ans et 4 mois, M. l'abbé Robert Blackburn, demeurant au 800 Avenue Georges-Vanier à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche 14h00 au salon funéraire Gravel & Fils du 825 rue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame de Laterrière, lundi le 10 janvier 1994 à 14h00 et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa soeur Blanche Blackburn (feu Gérard Tremblay) et son frère Eudore Blackburn (Claudette Simard). Il était également le frère de feu Pitre Blackburn (feu Antoinette Paquet), de feu William Blackburn (feu Simone Dufour), feu Gonzague Blackburn (Simone Guimond), feu René Blackburn (Gratia Couillard), feu Henri Blackburn (Rita Létourneau), feu Maurice Blackburn (Cédée Côté). En plus de ses confrères du clergé diocésain, il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces. M. l'abbé Robert Blackburn est né à Sainte-Anne de Chicoutimi, de feu dame Laure Boivin et de feu M. Joseph Blackburn. Après ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1937-1945) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1945-1949), il a été ordonné prêtre dans l'église de Saint-Jean-Vianney de Shipshaw le 13 février 1949. Il a d'abord exercé son ministère à tire de vicaire coopérateur dans les paroisses de Sainte-Thérèse de Dolbeau (1949-1951) et de Saint-Alexis de Grande Baie (1951-1967). Entre temps, il a été responsable de la nouvelle desserte de Notre-Dame-de-la-Baie (1960-1967). Il a fait fonction de vicaire-substitut à l'Ascension pendant février et mars 1967 avant de devenir curé de Saint-Gérard-Magella de Larouche de mars 1967 à juin 1969. En raison de son état de santé, il résigne la charge de curé et continue d'exercer le ministère en paroisse à titre de vicaire auxiliaire et de résident à Notre-Dame de Laterrière (1969-1970) puis à St-Joachim de Chicoutimi (1970-1978). Après quelques mois de repos, il est de retour à Notre-Dame de Laterrière, le 5 septembre 1979 où il fait d'abord fonction d'assistant à la pastorale jusqu'en 1987. A partir de cette dernière date, il est officiellement à la retraite tout en continuant de résider au presbytère de Notre-Dame de Laterrière jusqu'en novembre 1991 puis en élisant domicile à la Résidence des prêtres, avenue Georges-Vanier à Chicoutimi, qu'il a quitté pour l'Hôpital de Chicoutimi où il vient de décéder. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

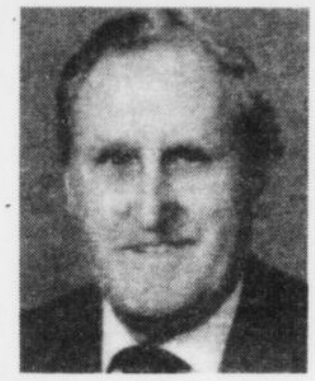
au 1228 rue Vaudreuil à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gilles Arcand au 1044 Boulevard Sacré-Coeur à St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 10h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Anne-Marie Théberge), Colombe (1ière noces feu Rodolphe Dubois, Roger Larouche), Roger (Thérèse Ruest), Solange (Jean-Marie Roy), René (Pierrette Tondreau), Raymond (Colombe Girard), Ghislaine (Edmond-Louis Girard), Fernand Couillard (Micheline Bouchard), Jacques (Denise Lescuyer), Raynald (Hélène Jean), Daniel (Francine Bouchard), Francine (Rémi Gervais); ses 45 petits-enfants et ses 36 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Georges-H (feu dame Rose Laplante), Mariette (feu Ulderic Savard), Georgette (Adrien Gagné), Marie (Dorilla Bouchard), Vallérian (Rose-Anne Landry), Normande (Paul Hébert), feu Ulis (Bertha Tremblay), feu Philippe, feu Vallérienne (feu Arthur Morency) feu Rose-Aimée (feu Jean-Baptiste Potvin); ses neveux et nièces de la famille Gagnon et Lefebvre ainsi que de nombreux parents et amis. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale et membre de l'Âge d'Or. Pour ceux et celles qui le désirent, faire vos dons à la Maison Colombe Veilleux au salon funéraire. Direction des funérailles: Gilles Arcand de St-Félicien.

BERGERON (M. Paul-Emile) — Est décédé à Montréal, le 3 janvier 1994, à l'âge de 84 ans 6 mois, M. Paul-Emile Bergeron, époux de feu dame Gabrielle Fortin, demeurant à Montréal, autrefois de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Huguette, Bertrand (feu Micheline Dufour), Raynald (Denise Gagnon), Régis (Céline Brassard), Réjeanne (Daniel Gruel), Francine (Vincent Brassard), Céline, Denis, ainsi que de nombreux petits-enfants.

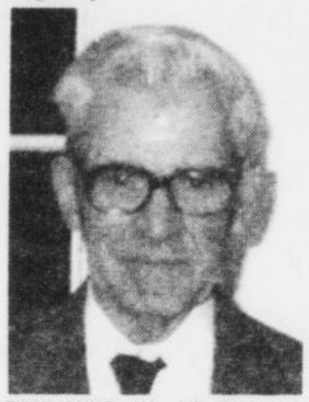
BASTIEN (Mme Jeannette Blackburn) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 8 janvier 1994 à l'âge de 79 ans et 10 mois dame Jeannette Blackburn épouse de feu M. Charles-Edouard Bastien, demeurant au 130 rue Bergeron à Chicoutimi, secteur Nord. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 14h00 en l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louisette Bastien (Rémi Morissette), Jean-Marc Bastien (Louisette Alexandre), Gilles Bastien (Thérèse Cloutier), Christianne Bastien (Jacques Garant); ses petits-enfants: Alain Morissette, Roxanne Morissette (Gilles Boivin), Bruno et Sonia Garant; ses frères et soeurs: feu Edmond-Louis Blackburn (feu Annette Brisson), feu Bertha Blackburn (1ière noces feu Alphonse Vallée, 2e noces feu Thomas-Louis Bélanger), feu Thomas-Eugène Blackburn (Gaby Hovington), feu Sylvio Blackburn (feu Yvette Dallaire), Raymonde Blackburn (feu Patrick Tremblay), Myrella Blackburn (feu Jos Girard), Gertrude Blackburn, Brigitte Blackburn; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Antoine Bastien (Yvette Blackburn), feu Marie-Desneiges Bastien (feu Maurice Tremblay), Marianne Bastien (feu Henri Boulay), feu Blanche Bastien (feu Raoul Simard), feu Lauretta Bastien, feu Yvonne Martel (feu François Bernier) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'Eglise. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



BLACKBURN (M. J.E.) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 7 janvier 1994, à l'âge de 81 ans, M. J.E. Blackburn, époux de feu dame Marie-Ange Tremblay, demeurant au Foyer de la Baie, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 9 janvier 1994 à 14h00 en la résidence Funéraire Aubin, 1031, rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Alexis et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin, 1031, rue Gagnon, La Baie. Il était le père de feu Jean-Yves (Candide Poitras), Maurice (Claudette Lavoie), Réjeanne (Lionel), Benoit (Lucette Lebel), Roger (Diane Dufour), Jacques (Nicole Leboeuf). Il laisse également dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: dimanche le 9 janvier 1994 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi le 10 janvier 1994, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h30. Direction funéraire: Résidence Funéraire Aubin Inc.



BOUCHARD (M. Joseph-Elie) — Est décédé le 1er janvier 1994, au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 71 ans et 11 mois, M. Joseph-Elie Bouchard époux de Mme Ghyslaine Lavoie, demeurant au 3777, rue St-Jules, Jonquière, autrefois du 3595, rue Guy à Jonquière. La dépouille mortellea été exposée à la résidence funéraire Saguenay, du 2555, rue St-Dominique. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 5 janvier 1994 à 11h00 en l'église Ste-Cécile. La dépouille mortellea été incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Normand Bouchard (Johanne Lavoie), Réjean (Danielle Trembay), Bernard (Nicole Lebel), Francine (Denis Lapointe), Linda, Gérard (Sonia Bouchard), Guylaine (Stéphane Zgéla); ses petits-enfants: Eric, Yves, Mélissa, Jean-Michel, Mélanie, Michaël, Alexandre, Simon, Julie, Marc-André, Marc-Olivier, Guillaume, Andréanne, Carole-Anne; son arrière-petit-fils: Jean-Christophe; ses parents: feu M. Johnny Bouchard (feu Mme Marie Brassard); sa belle-mère: Mme Rose-Alba Tremblay (feu M. Aimé Lavoie, feu M. Sinaï Sheehy); ses frères et soeurs: feu Almas Bouchard (feu Alice Martel), feu Maurice (feu Joséphine Lebel), feu Marguerite (feu Georges-Arthur Tremblay), Adhémar (feu Pierrette Savard), feu Léonce (Marie Gauthier), feu Patrick (Marie-Rose Bouchard), Aline (feu René Cauchon), feu Annette (feu Léon Boulianne), Marie-Reine (feu Antonio Desrochers), Paul, Raymond (Alouisia Lévesque), Oscar; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Yves Lavoie (Marie-Blanche Bourgeois), Jeannine (Raymond Girard), Claude (Diane Lavoie), feu Marie-France (Réal Brassard), Odette (Bertrand Lambert), Denise (Germain Godin), feu Rose-Hélène (Jean-Claude Brochu), Maurice (Monique Dubois), Sylvie (Gilles Desbiens), Christian (Ginette Plante, Ginette, Michel Sheehy (Josée) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera présente sur place. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.



BOULIANNE (M. Léo-Georges) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 6 janvier 1994 à l'âge de 66 ans et 5 mois, Monsieur Léo-Georges Boulianne, époux de dame Lucie Perron, demeurant au 94, 6ième Avenue à St-Prime. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Funéraire Marc Leclerc & Fils du 103, 12ième Avenue à Saint-Prime. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 14h00 en l'église de Saint-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Christine, Jean-Marc (Karyne Larouche), Emmanuel (Andrée Gagné). Il était le frère et le beau-frère de: Théodora (Clovis Robertson), Lucette (Normand Guay), Jean-Marie Milot (Pierrette Asselin), feu Jacqueline (Jean Dupuis), feu Jean-Marc, feu Yolande, feu Gaston; Jean-Henri Perron (Colette Bérouard), Lorraine Perron (feu Thomas Pomerleau), Rita Perron (feu Henri Simard), Jacques Perron (Lucienne St-Pierre), Jeannine Perron (Marcel Martel), Marie-Paule Perron (Réal Charest), Aline Perron (Magella Fortin), Ghislaine Perron, Réjeanne Perron, feu Roland Perron, Marcel Perron (Colette Taillon), Rosaire Perron, Gilles Perron, Marguerite perron (feu Henri Savard). Aussi, il laisse son beau-père: Rédempti Perron (feu Juliette Sasseville), un oncle: Joseph Boulianne (Yvette Milot), ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

BRADET (Mme Thérèse) — Est décédée le 4 janvier 1994 accidentellement à Sacré-Coeur à l'âge de 68 ans, Mme Thérèse Bradet, épouse de feu M. Lucien Rochefort, demeurant au 3861, de la Fabrique, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée en la Résidence funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 8 janvier 1994 à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation s'est fait au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Denise Rochefort (Yves Coulombe), Lucienne, Georges (Denise Boudreault), René (Diane Gaudreault), Claude (Lise Grenon), Patrice (Doris Belzile), Jean (Louise Deschênes), Raymonde, Eve (Nil St-Germain), Guylaine (Gaétan Côté), Marlène (Eric Racine), Edith, feu Gilles (Yolande Fortin), ses frères et soeurs: François Bradet (Noëlla), Donalda (Marcellin Morin), Janida (René Tremblay), Paulette (feu Joseph Tremblay), feu Edmond (Raymonde), sa demie-soeur: Louisette Bradet, ses beaux-frères et belles-soeurs: Omer Rochefort (Pauline), feu Noël (Hermance Dionne), Laurette, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent,peuvent faire des dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.

GUERIN (M. Louis-Georges) — Est décédé au centre Hospitalier de Jonquière le 7 janvier 1994 à l'âge de 58 ans et 9 mois, M. Louis-Georges Guérin époux de dame Jeannine Tremblay demeurant au 4014 Ste-Elisabeth Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 dimanche au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Georges Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jeannine Tremblay, son père M. Philippe Guérin (époux en 1ère noce feu Dame Ida Roy et en seconde noce Dame Stella Roussy), ses frères et soeurs: Louisette Guérin (Raynald Gagnon), Murielle Guérin (Gérard Nepton), Jocelyne Guérin (Clément Girard), Albert Guérin (Clémence Bolduc), Carole Guérin (Réjean Chouinard), Belle-mère: Mme Marie-Ange Perreault (feu Joseph Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande Tremblay (Walter Rioux), Lucette Tremblay (Réal Chayer), Bertrand Tremblay (Mimi Beaulieu), Marthe Tremblay (André Blackburn), Pierrette Tremblay, Ginette Tremblay (Rodrigue Bernier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la fondation des maladies du coeur. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

IN MEMORIAM

SIMARD (Mme Carmen) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 6 janvier 1994 à l'âge de 59 ans 11 mois, dame Carmen Simard, épouse du Dr Françoix-Xavier Simard, demeurant au 473, Rabelais à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son père adoptif: Léonidas Simard (feu Desneiges Lord), son frère: Jean-Marie Dufour (Marguerite Dallaire), sa soeur: Pierrette Simard (Roch Lavoie), son beau-fils: Mtre Françoix-Xavier Simard Jr. (Esther Blouin), sa belle-fille: Lise Simard (Jean Couture) et leurs enfants, ses parents naturels: feu Elie Gagné et feu dame Régina Lord, ses frères et soeurs: Rita Gagné (Gilbert Lemire), Annette Gagné (Julien Verreault), Léo Gagné (Maxime Russell), Yvette Gagné (feu Wendell Gale), Marie Gagné (Cyrille Simoneau), René Gagné (Ursule Pilote), Gaétane Gagné, Maurice Gagné (Nicole Maltais), Denise Gagné, Monique Gagné (Nicol Tremblay). Elle laisse également dans le deuil, plusieurs de leurs amis, ainsi que cousins et cousines, neveux et nièces. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer, sera présente à l'église afin de recueillir vos dons. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Gravel & Fils
ltée

Lors de la perte d'un être cher,
le choix de notre maison est une
façon de mieux faire avec
Respect et Dignité.

La Différence...
Nous sommes des professionnels

304, Racine Est, Chicoutimi
543-0755
224196

DALLAIRE (M. Michel) — Est décédé le 20 décembre 1993, à l'Hôpital des Grands Brûlés à Montréal, à l'âge de 49 ans et 2 mois, M. Michel Dallaire, fils de feu Mme Yvette Munger et de feu M. Jean-Paul Dallaire, de Mascouche, autrefois de Jonquière. Une messe commémorative sera célébrée samedi le 15 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Dominique. La famille recevra les condoléances après la messe commémorative à la salle St-Dominique, en haut de la Résidence Funéraire du Saguenay. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole sera présente à la salle St-Dominique afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mathieu et Amilie, ses frères et soeurs: Benoit Dallaire (Cécile Riverin), Thérèse, Raymond, Clermont (Estelle Bélanger), Jean-Noël (Ginette Robillard), Jean-Claude (feu Jeannette Boies), Linda (Roger Grenier). Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.

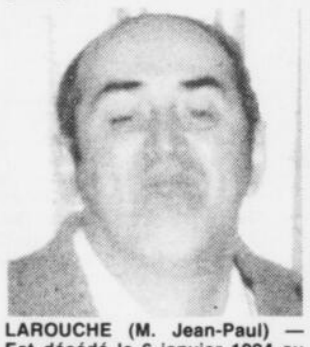
DUFOUR (M. Antonio) — Est décédé au Centre de Santé de la Haute Côte-Nord, des Escoumins, le 7 janvier 1994, à l'âge de 83 ans 9 mois, M. Antonio Dufour, époux de dame Léocadie Gauthier, demeurant au 62, rue Mirand, Sacré-Coeur. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Sacré-Coeur. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 11h00 en l'église de Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses 10 enfants: Jacques (Jeannine Charest), Raymonde, Michel (Hélène Dufour), Laurier (Pierrette Mirand), Lina (Roger Desgagné), Lévis (Denise Bouchard), Eliane (Viateur Dufour), Steven (Marielle Bouchard), Denis et Myriam (Sylvain Bussières), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, son frère, sa soeur, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Société des Frais Funéraires de Sacré-Coeur.

GAGNON (M. Joseph) — Est décédé à sa résidence, le 2 janvier 1994, à l'âge de 83 ans et 4 mois, M. Joseph Gagnon époux de feu dame Gilberte Bouchard, demeurant au 529, rue Principale, Chambord. La dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire paroissial de Chambord. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 5 janvier 1994 à 14h00 en l'église de Chambord et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rock (Marjolaine Blais), Réal (Diane Genais), Marc (Chantale Girard), Candide (Denis Fortin); ses frères et soeurs: feu François-Nil (Elmire Bouchard), Simone (Gérard Bouchard), Antoine, feu Paul (Yvette Bérubé), Carmen, ses petits-enfants: Denis, Mylène, Mathieu, Mélanie, Michael, Catherine, Nadia, Yannick, Claudie, Kathleen, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Tous ceux et celles qui le désirent peuvent donner des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Direction funéraire: Rémi Tremblay de Chambord.

GAUVIN (M. Bernard) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 7 janvier 1994 à l'âge de 71 ans et 5 mois, M. Bernard Gauvin époux de dame Marielle Côté, demeurant au 3646 rue d"Youville, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière, l'inhumation au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Marielle Côté, ses enfants: Monique Gauvin, feu Michel Gauvin (Marlène Jean), Geneviève Gauvin, Hélène Gauvin (André Jauvin); ses petits-enfants: Martin, Simon, Patrick, Guillaume, Etienne, David, Frédérique, Vincent; ses frères: feu Gilles Gauvin (Huguette Tisdale), Jean-Paul (Carmen Lavoie), Jacques (Claire Brassard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Direction des funérailles: La Maison Nault & Caron Inc.

LAFOREST (ROLLAND) — Est décédé à Auteuil, Laval, à l'âge de 76 ans, M. Rolland Laforest époux de feu dame Etiennette Tremblay . La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi 9h00. Les funérailles auront lieu le 8 janvier 1994 à 11h00 en l'église Ste-Béatrice et de la au cimetière Jardin Urgel Bourgie Laval. Il laisse dans le deuil ses enfants: Raymonde, Réal (Jeannine Hamel), Paul-André (Charlène Lévesque), Benoîte (Réal Bussière), Irène (Arthur Cyr), Gaétanne (Yvon Harvey), Suzette (Pierre Racette), Réjean (Dorice Boivin), Paulette (Jean-Guy Gagnon), Marcel (Carole Albert), grand-père de plusieurs petits-enfants. Il laisse également dans le deuil sa soeur: Andrée, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs amis. Direction des funérailles: Urgel Bourgie Ltée.

LALANCETTE (Mme Léonne) — Est décédée le 6 janvier 1994 à sa résidence à l'âge de 86 ans, dame Léonne Lalancette épouse de feu M. Donat Bouchard, demeurant Appartement Louise, 2528 St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 rue St-Dominique, Jonquière, dimanche le 9 janvier 1994 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 13h00 en l'église St-Albert-Legrand. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Georgette Bouchard (Benoit Bonneau), Ghyslaine (Grégoire Drouin), Lucette (Robert Perron); ses petits-enfants: Gaston, Denis, Sylvie, Linda, Hélène, Lucie, Carol, Diane, Jacques, Yves, Serge; ses 12 arrière-petits-enfants; son frère: Elie Lalancette (feu Estelle Potvin, Paulette Tremblay); ses soeurs: Hélène Lalancette (Lucien Gagnon), Yvette Lalancette (feu Emile Gagnon, Errold Durand); sa belle-soeur: Cécile Girard (feu Albert Lalancette) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

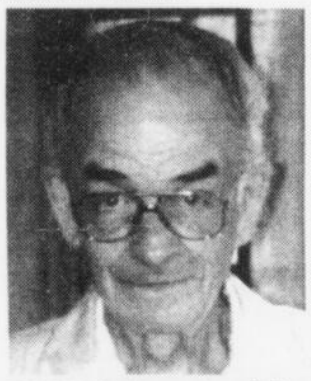


LAROUCHE (M. Jean-Paul) — Est décédé le 6 janvier 1994 au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge 59 ans et 6 mois M. Jean-Paul Larouche fils de feu Mme Alice Nepton et feu M. Louis-Henri Larouche demeurant au 2389 rue Larouche, Jonquière (secteur Arvida), autrefois de la rue Rembrant, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de midi, samedi le 8 janvier 1994 à la Résidence funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi 8 janvier 1994 à 14h00 en l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au Cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Maurice Larouche (Lucille Lechasseur), Jeannette (feu Maurice Bouchard), Jean-Joseph (Cécile Corneau), Rosaire (Rose-Aimé Boivin), Marie-Anne (feu Marcel Gauthier), René (Normande Boily), Marie-Ange, son neveu: Sylvain Bouchard (Line Leblanc), ses oncles et ses tantes: Richard Nepton (Simone Nepton), René, Edouard (Marguerite Guay), Marie-Jeanne (Joseph Gagnon) Rose-Anna (feu Lucien Lalancette) (Roland Nadeau), Mariette (Raymond Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire dons à la Dystrophie Musculaire. La direction des funérailles a été confiée à: Résidence funéraire du Saguenay.

MALTAIS (M. Denis) — Est décédé le 2 janvier 1994, à Montréal, à l'âge de 37 ans, M. Denis Maltais, fils de feu M. Bruno Maltais et de dame Renée Bouchard, demeurant à Montréal, autrefois de Jonquière. Le service religieux a été célébré le 3 janvier 1994 à Montréal et les cendres seront déposées auprès de son père au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères et soeurs: Line (Alain Deschênes), Michel (Josée Desgagné), Claude (Nicole Tremblay), Marie-Chantale (Robin Arguin), son filleul Dominic Deschênes, sa nièce Alexandra Arguin, ainsi que de nombreux parents et amis.

PERRON (Jean-Marie) — Est décédé le 6 janvier 1994 à l'âge de 76 ans et 3 mois M. Jean-Marie Perron fils de feu Mme Albertine Boudreault et feu M. Eugène Perron demeurant au 3670 rue Ste-Catherine Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Arvida, 2750 Lasalle Jonquière, dimanche le 9 janvier 1994 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 10h00 en l'église St-Mathias. La dépouille sera incinérée. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Fleurette Perron (Jules Gagnon), Daria (feu Ls-Philippe Bergeron), (Albert Jacques), Denise, Lucien (Noëlla Guérin), Claude (Carmen Dufour), Pierrette (Bertrand Savard), Louise (Jos Ratthé), Sylvie (Donald Vandal), Norma (Claude Gascon) Hélène (Raynald Girard), Jean, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction des funérailles: Résidences Funéraires du Saguenay.

PLOURDE (SOEUR Claire) — Est décédée à la Maison-Mère des Soeurs Antoniennes de Marie, samedi le 8 janvier 1994, à l'âge de 90 ans, Soeur Claire Plourde (en religion Soeur Ste-Marguerite, ancienne directrice de l'Ecole d'Agriculture de Chicoutimi). Elle avait prononcé les voeux de religion depuis 64 ans. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 9 janvier 1994 à 14h00 en la Maison-Mère des Soeurs Antoniennes de Marie, 927 rue Jacques-Cartier Est de Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi 10 janvier 1994 à 10h15 en la Chapelle de la Maison-Mère et l'inhumation suivra au cimetière de la congrégation. Soeur Claire était la fille de feu M. Eugène Plourde et de feu dame Laurence Martel de Métabetchouan. En plus de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs, ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Soeur Régina (Antonienne de Marie), feu Ernest (Jeanne Paradis), feu Jean-Baptiste (Thérèse Simard), Marie-Luce (feu Léon Aubin), Soeur Jeannette Plourde (Antonienne de Marie), Alice-Hermance, feu Thérèse (feu Gustave Côté), Marguerite (Gérard Roy) ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Aubin Inc.



ROBERT (M. Hermas) — À Ste-Foy le 1er janvier 1994 à l'âge de 84 ans est décédé M. Hermas Robert époux de feu dame Jeannette Grenier demeurant à Ste-Foy. La famille a reçu les condoléances à la Coopérative funéraire du Plateau, 950, des Érables Québec Le service religieux a été célébré samedi le 8 janvier 1994 à 11h00 en l'église Ste-Geneviève, Ste-Foy et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: Yvon, Orpha, Edith Côté (feu Marcel), Jean-Louis, Julien (Bernadette Bussières). Son frère: Jean et plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, neveux et nièces et amis. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Maison Lauberivière, 401, rue St-Paul, Québec, Qc. Direction funéraire: La coopérative funéraire du Plateau.

ROCHEFORT (M. Gilles) — Est décédé le 4 janvier 1994 accidentellement à Sacré-Coeur, à l'âge de 47 ans, M. Gilles Rochefort, époux de dame Yolande Fortin, demeurant au 6, rue Hogues à Sept-Iles, autrefois de Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée en la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu samedi le 8 janvier 1994 à 10h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation s'est fait au cimetière de Shipshaw. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Johanne et Manon Rochefort, ses parents: feu Mme Thérèse Bradet et feu M. Lucien Rochefort, ses frères et soeurs: Denise Rochefort (Yves Coulombe), Lucienne, Georges (Denise Boudreault), René (Diane Gaudreault), Claude (Lise Grenon), Patrice (Doris Belzile), Jean (Louise Deschênes), Raymonde, Eve (Nil St-Germain), Guylaine (Gaétan Côté), Marlène (Eric Racine), Edith, ses beaux-parents: Mme Irène Blais et M. Ephrem Fortin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mariette Fortin (Iréné Bouchard), Huguette (Jean-Charles Harvey), Yvan, Denise, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent peuvent faire des dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay.

VILLENEUVE (Mme Annette Gauthier) — Est décédée paisiblement à l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 janvier 1994, à l'âge de 78 ans, Mme Annette Gauthier, épouse de feu M. Joseph Villeneuve, demeurant au 879, Léonidas-Bélanger, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi le 8 janvier 1994 à 19h00 en la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi, secteur Rivière-du-Moulin. Les funérailles auront lieu lundi le 10 janvier 1994 à 11h00 en l'église St-Nom-de-Jésus de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gaston Villeneuve (France Morissette), Chantal Villeneuve (Léon Bouchard), ses petits-enfants: Carl, Daniel, Karine Villeneuve, Nicolas, Martin, Marc-André Bouchard, ses frères et soeurs: feu l'Abbé Jean-Charles Gauthier, Gertrude Gauthier (Gérard Gagnon), M. l'Abbé Marcel Gauthier, Cécile Gauthier (feu Charles Bouchard), Sr Colette Gauthier A.M.J., Robert Gauthier (Nicole Tremblay), Jeanne Gauthier (Jean-Yves Harvey), Jeannine Gauthier (Paul Deschêsne), feu Eudore Gauthier (Cécile Ménard), feu Gabriel Gauthier (Françoise Demers), feu Maurice Gauthier (Thérèse Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Léon Villeneuve (Madeleine Bouchard), feu Yvette Villeneuve (Pierre Ouellette), feu Jeannette Villeneuve (feu Harry Roy), feu Robert Villeneuve (Julienne Beaulieu), feu Carmen Villeneuve (feu Charles-Edouard Girard), feu Jules Villeneuve, feu Almas Villeneuve, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Remerciements

TREMBLAY (M. Robert) — Les membres de la famille de M. Robert Tremblay, soit son épouse dame Rachel Simard; ses enfants: Daniel (Micheline Lambert), Céline (Ernest Mongeau), Carole (Jacques Daudelin), Marc, Annie; ses petits-enfants: Mélissa, Julie, Mélanie, Nathalie, Marie-Claude, Josée, Lyne, Patrick; ses frères et soeurs: André (Reine Gagnon), Jean-Guy (Doris Bouchard), feu Michel, feu Donald (Ghislaine Bouchard), René (Colette Roy), Claude, Thérèse (Germain Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Robert Tremblay, demeurant au 3796 rue Notre-Dame, Jonquière soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

TREMBLAY (Mme Yvonne-Jean) — Les membres de la famille de Mme Yvonne Jean, soit ses enfants: Chantale Tremblay, Alain Tremblay, Mario Tremblay (Berthe Bourgeois); ses petits-enfants: Dave, Patrick, sa soeur: Mme Mariette Jean (Léo Plourde); ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvonne Jean, épouse de feu M. Roland Tremblay, demeurant au 2200, rue des Rosiers, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Autres décès en pages 11 et 12 du cahier "Les annonces classées" et en page 46

Grands Jardins de Normandin

Hydro-Québec accorde une aide de 150 000 $

NORMANDIN (RT)- «On a pu établir ce qu'Hydro-Québec voulait connaître du projet des Grands Jardins. On a bâti notre présentation solidement et, quelque temps après, Hydro-Québec nous faisait savoir que notre projet était reçu. C'est comme çà qu'Hydro-Québec a accepté d'être un partenaire des Grands Jardins.» C'est en ces termes que le directeur général des Grands Jardins, Gérald Bélanger, explique la démarche l'organisme.

Hydro-Québec, en vertu du ce programme, accepte le rôle à jouer des Grands Jardins dans la mise en valeur, la vulgarisation et la bonification du programme lançé il y a quelques années. Cette contribution s'annonce donc dans une volonté commune d'éducation et de prévention.

La campagne se poursuit

Avec l'annonce de cette aide financière de 150 000 $ d'Hydro-Québec, la campagne de financement populaire se rapproche de plus en plus de l'objectif de 1 500 000 $. Au moment de la conférence de presse, les Grands Jardins annonçaient que les résultats de la campagne voisine 1 200 000 $, et assoient solidement la garantie de la réalisation du projet. Il reste encore du chemin à parcourir cependant. «A Alcan, lorsque j'ai eu terminé la présentation de notre projet, André J. Bouchard a dit: M. Bélanger, çà fait assez longtemps qu'Alcan voit les démarches que vous faites, soyez assurés d'une chose, Alcan va être de la partie. On attend maintenant le moment de les revoir et annoncer leur participation. Nous ne présumons de rien mais tout laisse croire que ce sera intéressant», de souligner Gérald Bélanger, tout en faisant remarquer le travail immense dans ces négociations des présidents d'honneur Pierre et Jean-Eudes Bergeron qui ont amené le projet des Grands Jardins directement aux responsables d'Hydro-Québec et Alcan.

Cette participation de la multinationale Alcan pourrait être annoncée dès cette semaine.

Cogeco-Câble

Quelques changements

ROBERVAL (RT)- Les abonnés de Cogeco-Câble de Roberval, Chambord et Pointe-Bleue, peuvent depuis vendredi constater quelques changements dans les canaux de télévision qui leur sont offerts

Ainsi donc, WDIV (NBC) Détroit remplace WPTZ-Plattsburgh à la position 24. WXYZ (ABC) Détroit remplace WVNY Burlington à la position 25 et BCTV (CTV) Vancouver remplace CFCF Montréal à la position 11. WJBK Détroit sera ajouté à la position 18 et WTVS Détroit s'ajoutera au canal 22.

Comme avantage supplémentaire, il est intéressant de noter que les stations de Détroit sont en ondes jour et nuit, qu'elles offrent des émissions-vedettes en plus du baseball des Tigers de Détroit de la ligue américaine de baseball. Quant au canal BCTV, il aura aussi l'avantage de présenter les matches de hockey des Canucks de Vancouver.

Le remplacement de CFCF par BCTV s'explique par le fait que le relais permettant jusqu'à maintenant l'acheminement de CFCF à Roberval n'est plus disponible.

Pour les abonnés de Roberval, Pointe-Bleue et Chambord, (ils sont 4100), il en coûtera 70 cents de plus par mois pour ces nouveaux services, soit 17,34 $ plus taxes par mois. Ce qui fait dire aux responsables de Cogeco-Câble, c'est que ce service coûte encore moins cher que Vidéotron à St-Félicien, 19,46$ plus taxes, qu'à Alma, 18,50$ plus taxes, et qu'à Dolbeau, 18,73 $ plus taxes.

H.A.!
Horaires Améliorés

Air Alliance vous présente ses H.A.
(Horaires Améliorés!) pour vous permettre
d'être plus vite en affaires.
Quelle bonne surprise!

Montréal - Bagotville	Bagotville - Montréal
8h15	6h45
13h40	9h45
16h30	15h00
18h30	17h50

Pour l'horaire, consultez votre agent de voyage
ou Air Canada au 1-800-361-8620

airAlliance

0 $

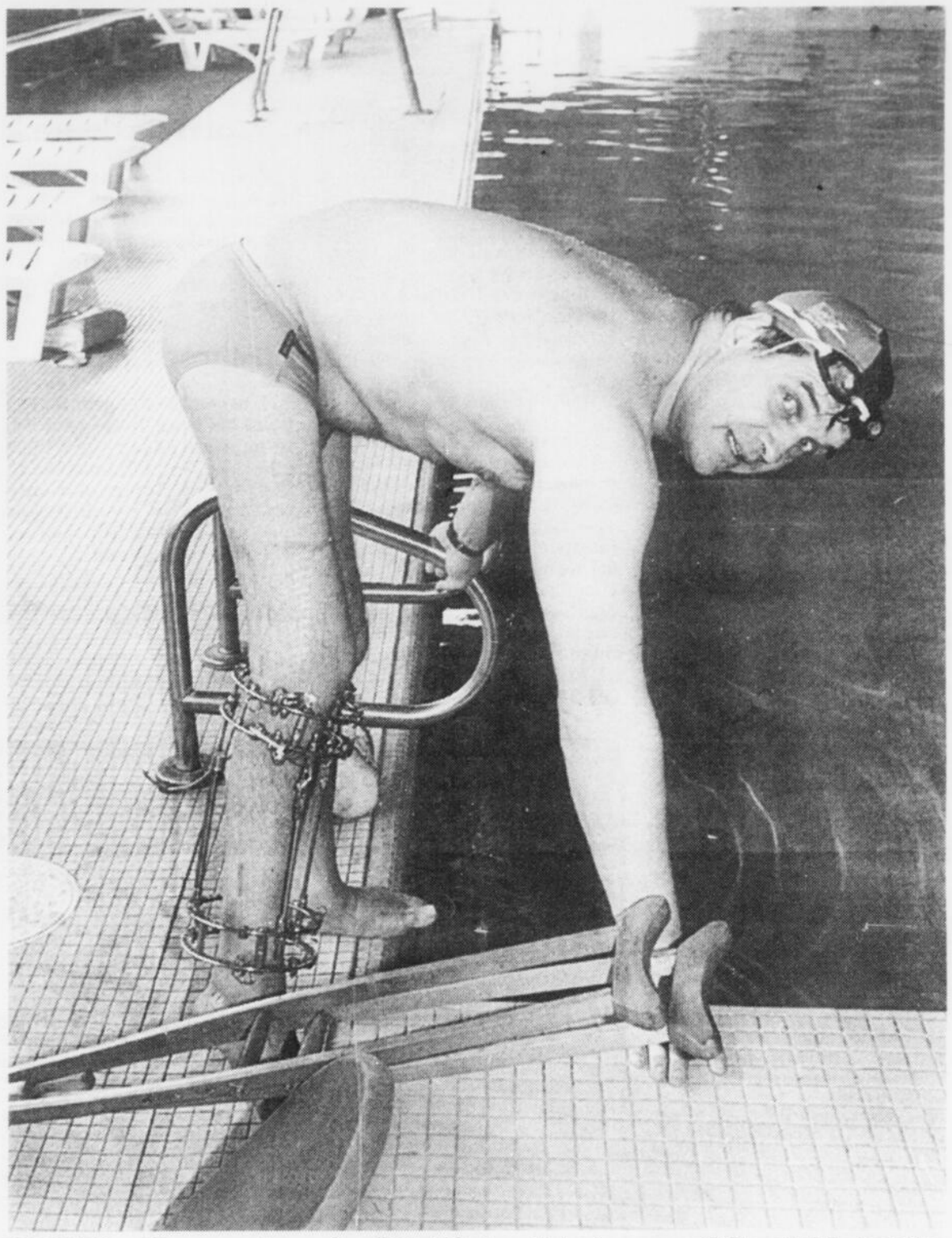
amené le
s Jardins
ponsables
Alcan.
ion de la
can pour-
dès cette

les gens

progrès dimanche

Michel Dufour

Un bel exemple de persévérance



VOLONTE — Rien ne semble arrêter Michel Dufour. Malgré un appareil d'un pied de diamètre, pesant une dizaine de livres, il a pratiqué la natation régulièrement. Pour ce faire, il avait développé une technique pour entrer à l'eau et utilise un flotteur pour pouvoir nager rien de moins que ses 110 longueurs.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (JSTP) — S'il fallait décerner une médaille du courage et de la persévérance, Michel Dufour, de Chicoutimi, mériterait certes de figurer sur la liste des récipiendaires.

Atteint de poliomyélite à l'âge de six mois, Michel s'est bien résigné à subir, pendant 16 ans, le sort réservé aux personnes handicapées à l'époque, soit celui de «spectateur» des activités physiques. Mais son caractère fonceur n'allait pas le confiner à ce rôle toute sa vie.

Johanne St-Pierre

A 16 ans, il profite de ses études collégiales pour s'initier à la natation, une discipline qu'il pratique encore aujourd'hui, malgré une opération subie en mai dernier pour allonger sa jambe droite qui s'était atrophiée à cause de la maladie.

Michel Dufour est une figure bien connue dans le monde de la natation. Entre 1976 et 1980, il a récolté des médailles d'or, d'argent et de bronze lors de ses participations aux Jeux nationaux pour personnes handicapées, en plus de se permettre, en 1978, de retrancher 15 secondes à l'ancien record au 200 mètres.

Il s'est ensuite initié à la nage longue distance pour traverser le lac Saint-Jean en 1982, en 10 h 36 minutes, en compagnie de Robert Cossette, lui aussi atteint de polio. La même année, le tandem a aussi tenté de relancer le marathon du Saguenay. Michel réalisera l'exploit de cette traversée trois années d'affilée. «En 1983, il y avait six compétiteurs et l'eau était très froide (55 degrés Farenheit). J'ai été le seul à effectuer la traversée», raconte-t-il.

Retour

Le 20 mai dernier, l'opération pratiquée par l'orthopédiste, le Dr Gaétan Langlois, devrait lui permettre, par l'entremise de l'appareil Elisarov, de combler la différence de deux pouces et demi entre sa jambe droite et sa jambe gauche en «étirant» l'os et les muscles de sa jambe.

L'opération consiste grosso modo à scier le tibia et le péroné de la jambe et à les fixer à l'aide des tiges métalliques transversales de l'Elisarov, de façon à favoriser la production de moëlle osseuse entre la séparation des os. Petit à petit, au fil des semaines, l'espace entre les os est comblé et permet aux os de se souder.

Cette opération, et surtout la période qui suit, est, vous vous en doutez bien, fort douloureuse. L'appareil n'a rien non plus pour adoucir le quotidien avec son poids d'environ 10 livres et son diamètre de près d'un pied. Mais Michel Dufour avait longuement pesé le pour et le contre de sa décision après en avoir discuté avec Henri Mior (le premier à avoir subi ce genre d'opération). Il était prêt à en accepter les conséquences.

Après avoir été obligé de subir une nouvelle opération en juillet, en raison d'une infection à l'os, Michel Dufour a décidé de recommencer à nager en piscine, par suite des encouragements de Robert Cossette. «Lorsque j'ai commencé à nager avec cet appareil, on ne savait pas ce qui allait arriver. Au début, il a fallu l'apprivoiser», explique Michel.

Ingéniosité

Pour renouer avec son sport préféré, il a fait preuve d'ingéniosité. Comme l'appareil est assez lourd et qu'il est fixé dans l'os, il a pallié au problème en utilisant un flotteur. Depuis, à chaque semaine, il se rendait régulièrement à la piscine intérieure du Montagnais où il effectue environ 110 longueurs (de 60 mètres).

«Lorsque je suis dans l'eau, je ne sens pas du tout mon appareil». Pour lui, les bienfaits de la natation sont certains bien qu'improuvables. «Je ne sais pas si ça m'aide à guérir, mais d'après moi, ç'a dû me donner une chance parce que ça favorise une meilleure circulation à l'intérieur.» S'il ne peut prouver le lien entre les deux, Michel est catégorique sur un point: nager chasse la douleur et procure une détente.

C'est avec un peu d'anxiété qu'il attendait le résultat de sa tacographie, en décembre dernier, mais une bonne nouvelle l'attendait. Les os sont bien repris et on lui retirera son appareil ce mois-ci. Il ne lui restera plus qu'une opération à subir au pied, elle aussi en janvier, afin de lui redonner sa stabilité à plat. Son pied sera ensuite plâtré pour quelques temps. Michel Dufour entreprendra ensuite le dernier droit qui lui permettra de remarcher sans claudication.

Au cours des prochaines années, Michel Dufour entend se consacrer à sa famille, sa femme Claudette et ses trois fils, Michel, Pierre et Hugo, qui l'ont soutenu durant sa convalescence. Il entend bien continuer à nager mais pour le plaisir et non pour relever des défis. L'un de ses souhaits serait de traverser le lac Ontario. «Je ne dis pas que je ne reviendrai pas à la compétition un jour, confie-t-il. La traversée qui me tient à coeur est celle du lac Ontario, mais ça demande beaucoup d'entraînement. Ce lac est froid et long. A l'époque, aucun Québécois n'avait réussi à le traverser», souligne-t-il. Pourtant, à le voir traverser les obstacles de la vie, difficile de penser que son rêve ne deviendra pas un jour réalité!

VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA
VOUS OFFRE DES MODÈLES DISPONIBLES EN MAGASIN
• VENTURE • ENTICER
• PHAZER • OVATION
• BRAVO
VENEZ CHOISIR LE VÔTRE
VK540 II 1994
GARANTIE 3 ans Disponible sur tous les modèles
VMAX 1994
500cc
600cc
750cc
Venez vous évader avec une YAMAHA
de chez
SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille
Jonquière
(418) 547-2022 – 542-8706
246239

Clic!

Rencontre AQDR de Jonquière

La prochaine rencontre aura lieu au local des Chevaliers de Colomb de Kénogami, le jeudi 13 janvier à 10h00. Une conférencière invitée, Mme Madeleine Gravel-Simard nous parlera d'un sujet intéressant: Ressources privées et publiques offertes aux personnes âgées et en perte d'autonomie.

Le tout sera suivi d'un brunch. Pour information: 542-7119.

Association Marie-Reine

Le souper du cercle 209 de Jonquière aura lieu le lundi 10 janvier à 18h00 au restaurant chez Boubou, suivie de la réunion.

— L'assemblée du cercle 207 aura lieu le lundi 10 janvier à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Laurent.

— L'assemblée du cercle 208 d'Arvida aura lieu le mardi 11 janvier à 19h30 au sous-sol de l'église Saint-Philippe d'Arvida.

Filles d'Isabelle

Le souper de Noël du cercle Marie-Nicole aura lieu le samedi 15 janvier au lieu du 18 janvier, à la salle des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi, à 18h00.

— L'assemblée du cercle Notre-Dame de La Baie aura lieu le mardi 11 janvier au local habituel, précédée de la messe à 19h00.

— L'assemblée du cercle Maria Goretti de Saint-Luc, aura lieu le lundi 10 janvier au local habituel.

L'Afeas

La réunion du cercle Saint-Luc aura lieu le lundi 10 janvier à 19h30 au local habituel.

Les Fermières

L'assemblée mensuelle du cercle Saint-Antoine de Jonquière, aura lieu le mardi 11 janvier à 19h30 au centre des loisirs de Jonquière nord.

La ligue La Leché

L'assemblée de la ligue La leché d'Alma, aura lieu le dimanche 16 janvier à 13h30 au CLSC le Norois à Alma.

— La prochaine réunion de la Ligue la Leché de Chicoutimi aura lieu aujourd'hui à 13h30 au Centre socio-culturel du Cégep de Chicoutimi, 534 rue Jacques-Cartier Est. Le thème: «La famille et le bébé allaité». Pour information: 696-2441.

Cours de danse

L'atelier de danse sociale du Saguenay est en période d'inscription qui se poursuit jusqu'au 15 janvier. Pour information ou inscription, 547-0941, André Guay ou Lynda Tremblay.

Fibrose Kystique

L'assemblée générale, section Lac-Saint-Jean, aura lieu le vendredi 14 janvier à 19h30 à la salle Notre-Dame, 485 Bl. St-Joseph à Roberval. Conférence médicale avec le Dr Gervais Aubin. Pour information: 349-2577 ou 349-8105.

Amis compatissants

A ceux qui ont perdu un enfant et qui cherche soutien et réconfort, la prochaine rencontre aura lieu le mardi 11 janvier à 19h30, au sous-sol de l'église Saint-Luc, secteur nord. Pour information: 543-8354.

Les Orchidophiles

La prochaine réunion des Orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu le mercredi 12 janvier à 19h00, au Centre socio-culturel de Chicoutimi, salle le Ménestrel.

SERVICES

Femmes isolées

Tu te sens seule? Isolée du monde? L'équipe de la Maison au Quatre-temps, du 279 rue Collard Ouest à Alma, invite les femmes qui vivent de l'isolement, à venir mettre des mots sur ce sentiment.

Cinq ateliers débuteront en février. Pour information: 668-7698.

695-AIDE

Gens du Saguenay!
Un nouveau service vous est offert

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute. Vous vous sentez angoissé par des problèmes tel que:

• solitude • dépression • problèmes familiaux • dépendance d'alcool, drogue • • santé physique ou mentale • acte de violence physique ou morale • • perte d'emploi • problèmes d'argent • • ou vous désirez tout simplement communiquer votre état d'âme...

TEL-AIDE est un centre d'écoute téléphonique et de références ouvert tous les jours de 16h00 à minuit.

N'hésitez pas à vous confier: téléphonez à 695-AIDE ou 695-2433.

PROMOTION D'OUVERTURE DÉMÉNAGEMENT INCLUS
À LA SIGNATURE DU BAIL AVANT LE 22 JANVIER 1994

OUVERTURE JUILLET 1994

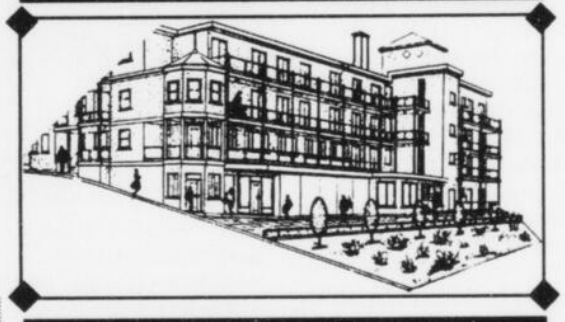
EN PLEIN COEUR DU CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI

Manoir Champlain
(d'une grande renommée)

PHASE II
60 unités de plus
GRANDS STUDIOS
(1 1/2 pièce et 2 1/2 pièces)
À PRIX TRÈS COMPÉTITIF

• APPARTEMENTS SPACIEUX (1 1/2 ET 2 1/2) AVEC GRANDES SALLES DE BAINS COMPLÈTES, BALCONS ET PORTES-PATIOS AVEC VUE SUR LE SAGUENAY
• SUPERVISION 24 H / JOUR
• SYSTÈME D'APPEL D'URGENCE DANS CHAQUE UNITÉ
• SURVEILLANCE
• SALLE À MANGER • 3 REPAS INCLUS
• SERVICE AUX TABLES
• SERVICE DE DIÉTÉTIQUE, MENUS ÉQUILIBRÉS
• ENTRETIEN MÉNAGER
• ANIMATION ET LOISIRS
• SERVICE SANTÉ • PASTORALE

UN SITE EXCEPTIONNEL



• CONSTRUCTION NEUVE CORRESPONDANT AUX NORMES DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC
• IMMEUBLE AVEC SYSTÈME DE GICLEURS AUTOMATIQUES
• ASCENSEURS
• STATIONNEMENTS EXTÉRIEURS
• GRAND SALON • SALLE DE JEUX
• SALON PRIVÉ POUR RÉCEPTION INTIME
• DÉPANNEUR • BUANDERIE
• RÉFRIGÉRATEUR DANS CHAQUE UNITÉ
• VENTILATEUR ET STORES VERTICAUX
• JARDIN • TERRASSE

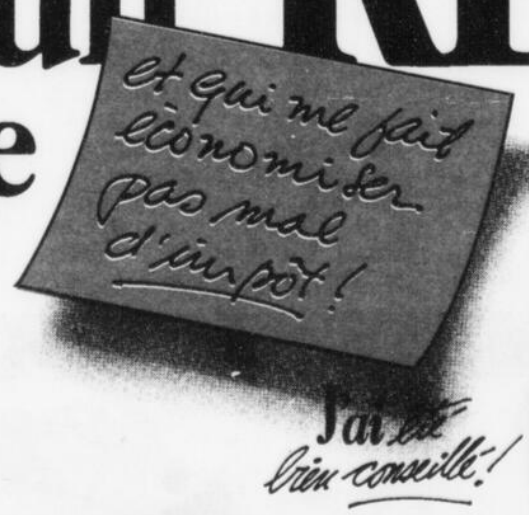
RÉSERVEZ LA VÔTRE DÈS MAINTENANT
308, RUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS ET PRÉRETRAITÉS AUTONOMES

POUR INFORMATION ET LOCATION
543-9003

251568

J'ai un REER qui travaille avec brio!



Si vous cherchez un REER qui convient parfaitement à vos désirs, à vos moyens et à vos ambitions... sachez que les REER personnalisés de votre caisse Desjardins forment la gamme de REER la plus complète qui soit sur le marché.

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins REER

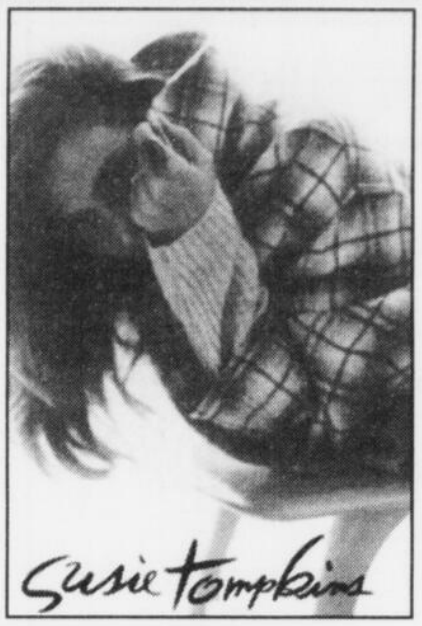
251082

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

MARINE & BLANC

SOLDE 50% À 70%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE SAISON



CLASSIQUE MARINE & BLANC AUTHENTIQUE

Place du Saguenay, Chicoutimi
698-0558

Place Sainte-Foy, Québec
650-5222

Boul. Kennedy, Lévis
853-0757

A l'exception des collections Croisière, New Man et Suzie

251568

Dès lundi matin

SOLDE de 50% À 70%

sur toute la marchandise de saison

Le Bateau Blanc

Place du Saguenay

Chicoutimi 696-2121

251372

LISTE DES COURS OFFERTS SELON LES CHAMPS D'ACTIVITÉS

Activité physique

Ces cours sont non créditables.

NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
Golf	20 hres	lundi, 18h30	94/03/21	94/05/30	70 $+txes
Golf	20 hres	jeudi, 18h30	94/03/24	94/05/26	70 $+txes
Tennis	15 hres	lundi, 20h30	94/03/21	94/05/30	60 $+txes
Mouvement et relaxation	30 hres	merc., 19h00	94/01/26	94/05/04	105 $+txes

Gérontologie

	NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
352-110-89	Initiation à la gérontologie et au milieu gérontologique	45 hres	lundi, 19h00	94/01/24	94/05/09	90 $
350-951-78	Psychologie de la personne adulte	45 hres	mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	90 $
352-221-89	La personne âgée dans la société	45 hres	lundi, 19h00	94/01/24	94/05/09	90 $
352-106-89	Phénomènes biologiques et vieillissement II	45 hres	merc., 19h00	94/01/26	94/05/04	90 $
352-503-89	Approche de la mort (3 fins de sem.)	45 hres	sam., 8h30	94/02/05	94/03/06	90 $

Informatique

Tous ces cours sont donnés sur appareils de type IBM ou compatibles, sauf lorsque spécifié.

COURS DE JOUR

	NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS et Windows)	45 hres	mardi, 8h30	94/01/25	94/05/03	105 $**
412-541-86	Word Perfect 6.0 (version DOS)	45 hres	jeudi, 8h30	94/01/27	94/05/05	105 $**

COURS DE SOIR

	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS, Windows)	45 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	105 $**
420-951-91	Notions d'informatique (MsDOS, Windows)	45 hres		merc.,19h00	94/01/26	94/05/04	105 $**
420-971-91	Lotus 1-2-3 (version DOS)	45 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	105 $**
420-971-91	Lotus 1-2-3 (version Windows)	45 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	105 $**
412-541-86	Word Perfect 6.0 (version DOS)	45 hres		lundi, 19h00	94/01/24	94/05/09	105 $**
412-541-86	Word Perfect 5.2 (version Windows)	45 hres		lundi, 19h00	94/01/24	94/05/09	105 $**
401-111-93	Fortune 1000 (comptabilité informatisée)	60 hres	410-110-90	merc.,18h30 *	94/01/26	94/05/04	140 $***
412-541-86	Word sur Macintosh	45 hres		merc., 19h00	94/01/26	94/05/04	105 $**

FORMATION INTENSIVE (NON CRÉDITABLE)

Durée variable (1 à 3 jours). Minimum de cinq participants requis.

NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	COÛT
Introduction à la micro-informatique	2 jours	31 janvier et 1er février	200 $+txes
DOS débutant et disque rigide	2 jours	9 et 10 février	200 $+txes
DOS avancé	1 jour	23 février	100 $+txes
Windows	2 jours	7 et 8 février	200 $+txes
Lotus 1-2-3 - niveau débutant	3 jours	2, 3 et 4 février	300 $+txes
Lotus 1-2-3 - niveau intermédiaire	2 jours	17 et 18 février	200 $+txes
Lotus 1-2-3 - niveau avancé	2 jours	3 et 4 mars	200 $+txes
Word Perfect 6.0 - niveau débutant	3 jours	14, 15 et 16 février	300 $+txes
Word Perfect 6.0 - niveau intermédiaire	2 jours	28 février et 1er mars	200 $+txes
Word Perfect 6.0 - niveau avancé	2 jours	7 et 8 mars	200 $+txes
MISE À JOUR Word Perfect 5.1 à 6.0	2 jours	21 et 22 février	200 $+txes
MISE À JOUR Word Perfect 5.1 à 6.0	2 jours	24 et 25 février	200 $+txes

* Ces cours comportent, selon le cas, une ou deux journées en fin de semaine dont les dates sont à déterminer.
** Ce coût comprend 90$ de frais de scolarité et 15$ de frais de laboratoire.
*** Ce coût comprend 120$ de frais de scolarité et 20$ de frais de laboratoire.

Langues

Ces cours sont non créditables. Un test de classement est obligatoire lors d'une première inscription.

COURS DE GROUPE

	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
ANGLAIS (limité à 16 personnes)	Anglais débutant I	40 hres		lundi, 19h00	94/01/24	94/04/25	100 $+txes
	Anglais débutant I	40 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/04/19	100 $+txes
	Anglais débutant II	40 hres	débutant I	lundi, 19h00	94/01/24	94/04/25	100 $+txes
	Anglais débutant II	40 hres	débutant I	mardi, 19h00	94/01/25	94/04/19	100 $+txes
	Anglais débutant III	40 hres	débutant II	merc.,19h00	94/01/26	94/04/20	100 $+txes
	Anglais intermédiaire I	40 hres	débutant III	merc.,19h00	94/01/26	94/04/20	100 $+txes
	Anglais intermédiaire II	40 hres	interm. I	merc.19h00	94/01/26	94/04/20	100 $+txes
	Anglais avancé	40 hres	interm. II	mardi, 19h00	94/01/25	94/04/19	100 $+txes
FRANÇAIS (minimum 25 personnes)	Français écrit I	40 hres		lundi, 19h00	94/01/24	94/04/25	100 $+txes
	Français écrit II*	40 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/04/19	100 $+txes

COURS D'ANGLAIS INDIVIDUELS OU EN GROUPES RESTREINTS

Les frais d'inscription varient selon le nombre de personnes. Taxes en sus.

- une seule personne : 35 $ l'heure par personne;
- deux personnes : 20 $ l'heure par personne;
- trois personnes : 15 $ l'heure par personne;
- quatre personnes : 10 $ l'heure par personne.

* Ce cours prépare au test de français pour l'admission à l'université, ou pour un emploi dans un établissement d'enseignement.

Sonorisation et enregistrement musical

	NOM DU COURS	DURÉE	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
243-798-92	Appareils de traitement audio	75 hres	lundi, 18h30	94/01/24	94/06/06	150 $
243-759-92	Pupitre de son	45 hres	mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	90 $

Techniques administratives

COURS CRÉDITABLES *

	NOM DU COURS	DURÉE	PRÉREQUIS	HORAIRE	DÉBUT	FIN	COÛT
410-110-90	Comptabilité I *(options 1,2,3,4)*	60 hres		lundi, 18h30 **	94/01/24	94/05/09	120 $
410-210-90	Comptabilité II *(options 1,2,4)*	60 hres	410-110-90	mardi, 18h30 **	94/01/25	94/05/03	120 $
401-111-93	Comptabilité informatisée I (Fortune 1000) *(option 4)*	60 hres	410-110-90	merc., 18h30 **	94/01/26	94/05/04	140 $***
401-425-90	Initiation au droit des affaires *(options 1,2,3,4)*	45 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/05/03	90 $
410-603-90	Fiscalité I *(options 2,3,4)*	60 hres	410-210-90	lundi, 18h30 **	94/01/24	94/05/09	120 $
410-774-89	Entrevue-conseil *(options 1,4)*	30 hres		mardi, 19h00	94/01/25	94/03/29	60 $
410-814-90	Qualité totale (entreprises de services) *(option 4)*	45 hres		merc., 19h00	94/01/26	94/05/04	90 $

COURS NON CRÉDITABLE

401-010-01	Comment lancer une entreprise	30 hres		lundi, 19h00	94/01/24	94/03/28	90 $+txes

* Chacun de ces cours peut faire partie de programmes de formation selon les options suivantes:
- option 1: Attestation d'études collégiales, option Initiation à l'administration (901.73)
- option 2: Attestation d'études collégiales, option Finance (901.72)
- option 3: Attestation d'études collégiales, option Conseils financiers (901.39)
- option 4: Certificat d'études collégiales, option Techniques administratives (410.66)

** Ces cours comportent, selon le cas, une ou deux journées en fin de semaine dont les dates sont à déterminer.
*** Ce coût comprend 120$ de frais de scolarité et 20$ de frais de laboratoire.

ÉDUCATION PERMANENTE DU COLLÈGE D'ALMA

Collège d'Alma

OÙ ET QUAND S'INSCRIRE

Endroit

Collège d'Alma
675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec)
G8B 2B7

Inscription téléphonique et renseignements :
668-2387, poste 252

Période d'inscriptions

Inscription téléphonique :
(carte de crédit seulement)
ou

Inscription sur place :

Les 10 et 11 janvier
de 9 h à 12 h et de 13 h à 20 h
Le 12 janvier
de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

AVEC SPRINT...

Retournez aux études à temps plein, tout en maintenant à 90% vos revenus d'emploi! Voici les programmes offerts dans le cadre de *SPRINT*...

N°	NOM DU PROGRAMME	DURÉE
900.02	Bureautique et comptabilité	39 semaines
901.39	Conseils financiers	20 semaines
900.43	Techniques de médiatique	46 semaines
551.71	Techniques de sonorisation et d'enregistrement musical	35 semaines

Pour informations
668-2387 (poste 252)

CONDITIONS D'ADMISSION

Avoir obtenu un diplôme de fin d'études secondaires ou une formation jugée équivalente.

Posséder les prérequis exigés en fonction du programme choisi.

L'équipe du Service d'éducation permanente vous souhaite une bonne année 1994!

PROGRAMMATION HIVER 1994

AUTRES SERVICES

Reconnaissance des acquis de formation (R.A.F.)

Ce service a pour but d'évaluer et s'il y a lieu, d'attester officiellement les apprentissages que vous avez réalisés par vos études antérieures et/ou par votre expérience de travail.

CECOM formation
Les services aux entreprises

CECOM formation est un regroupement du Service d'éducation permanente du Collège d'Alma et du Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, qui mettent en commun leurs ressources afin d'assurer de meilleurs services et une expertise élargie à l'ensemble des entreprises de la région. Il fournit des programmes de formation sur mesure et tous les services complémentaires qui s'y rattachent.

S.A.R.

(Service d'accueil et référence)
Territoire Lac-St-Jean Est

Le Service d'accueil et référence offre gratuitement information et support technique aux adultes désireux d'effectuer le meilleur choix éducatif.

SAR — Territoire Lac-St-Jean Est
725, rue Harvey Ouest (C.T.Q.)
Alma (Québec) G8B 1P5
Tél.: (418) 668-5281 (poste 66)

Autour du lac

Roger Tremblay

La neige à la rescousse du bleuet

Le malheur des uns fait le bonheur des autres. Cet adage est on ne peut plus vrai en ce qui concerne les bleuets, car la neige abondante aide à protéger la manne bleue.

Président des Bleuetières Senco de St-Félicien, Jean-Eudes Senneville s'est dit heureux de voir toute cette neige nous tomber du ciel. «Pour les bleuets, c'est excellent. Car si la neige abondante arrive avant les grands froids, elle protège le bleuet. Mais si c'est l'inverse, notre production de l'année suivante peut être compromise. Les pieds de bleuets réagissent mal au froid. Cette année, heureusement, l'importante chute de neige d'avant Noël aura permis d'abriter comme il faut les plants de bleuets. Ce qui devrait nous assurer une bonne récolte. S'il y a des dommages, ce sera minime», de dire Senneville.

Le Nouveau-Brunswick et le Maine sont les principaux rivaux du Lac St-Jean dans la production du bleuet. Cette année, dans les deux premiers endroits, les grands froids ont pris place bien avant de voir la neige abriter les plants. «En agriculture, le malheur des uns fait le bonheur des autres. Cà peut nous aider un peu. Mais il est encore trop tôt. Des problèmes de gel, il y en a tous les ans. Chez nous, ils seront minimes à moins qu'on ait des périodes de doux temps. Pour nos concurrents, si le tiers de dommages de gelée d'hiver commence au printemps, cela veut dire que leur potentiel de récolte est diminué. L'an dernier, il y a eu des secteurs qui ont été touché. La gelée d'hiver avait affecté 30% de notre récolte. Pourtant, on a parlé de bonne saison. Cà ne devrait pas être le cas cette année», de conclure Senneville.

Programmation hiver 94

Le service des loisirs de Roberval vient de lancer sa programmation Hiver 94. Côté spectacles, cette année, le service présente le 28 janvier «Chanson et poésie d'Afrique» de Sarah Carrère-Dika. Le 26 février, le concert du quatuor Alcan, «Quintette de Mozart». A partir du 25 mars, le théâtre Mic-Mac présente la pièce «Le Faucon» de Marie Laberge. Le 3 avril, concert du quatuor Alcan, «Du classique à l'impressionnisme». Enfin, le 9 avril, Les Amis de Chiffon présentent «Blettoroti», un spectacle pour toute la famille.

Les inscriptions pour les ateliers socio-culturels et sportifs se feront dès demain à la Cité Etudiante de Roberval.

Echo-Hydro et Dolbeau

Au cours du présent mois, la ville de Dolbeau est diposée à signer un protocole d'entente avec Echo-Hydro pour la construction de barrages sur la rivière Mistassini. Le maire Camille Lupien estime que ce projet ne comportera aucun danger pour l'environnement, une étude le prouvant. On a prévu une mise en place de passes migratoires pour la ouananiche dans chacune des quatre mini-centrales. Ce protocole prévoit que la ville de Dolbeau deviendrait propriétaire de la totalité de l'énergie produite, ce qui apporterait de nombreuses économies à la municipalité. Ces contructions sont évaluées à 20 millions de dollars. Il ne reste que les autorisations du ministère Energie et Ressources à obtenir en plus d'Hydro-Québec. Ce sont des barrages à fleur d'eau.

FAMILLE— Dans le cadre de l'Année internationale de la famille, les membres du comité régional de cette organisation sont venus remettre un certificat laminé au premier bébé de la région, né à l'hôpital d'Alma.
Nous voyons ici quelques-unes des personnes concernées: il s'agit du père, Robert Côté, de la mère Sylvie Laforge, d'Annie-Kim aujourd'hui âgée de neuf jours, Thérèse Tremblay, secrétaire du comité régional de l'Année internationale de la famille, et Agathe Lessard, trésosière de ce même comité.

(Photo Steeve Tremblay)

VERNISSAGE— On a procédé cette semaine au vernissage des créations présentées actuellement au Violon dingue d'Alma. Il s'agit d'une exposition des photos de Ginette Beaulieu, Hélène Marchand et Edith Harvey.

(Photo Steeve Tremblay)

CANDIDATE- Céline Desjardins se dit suffisamment encouragée par l'appui du milieu pour se présenter à la prochaine investiture du Parti québécois dans Roberval. Madame Desjardins, forte d'une carrière de 28 ans en éducation aux adultes, reconnue comme une grande bénévole, a remporté en 1993 le Prix d'excellence de l'association des Femmes de carrière du comté de Roberval.

Départ

L'agente de développement Sylvie Tremblay, qui a quitté la corporation du circuit cyclable Tour du Lac-Saint-Jean pour occuper d'autres fonctions, est maintenant remplacée par Audrée Villeneuve d'Alma. Cette dernière détient une formation en communication. Elle est entrée en fonction il y a quelques semaines. Mme Tremblay maintient un lien avec la corporation: elle a accepté de siéger au conseil d'administration.

Pas à vendre

Le nouveau maire de St-Prime, Bernard Généreux, ne l'a pas trouvé drôle du tout. Cette boutade du responsable des mâchoires de vie, Armand Lachance, à l'effet qu'il pourrait vendre ces mâchoires, ne lui a pas plus. Généreux estime que cet appareil a été acquis à la suite de nombreux efforts et que même si une seule sortie était effectuée et qu'il permettait de sauver une vie, cela justifierait amplement l'utilisation de ces mâchoires. «Pas question de les vendre», de dire Généreux sur un ton non équivoque.

Fibrose kystique

C'est à Roberval que l'Association de la fibrose kystique section Lac-Saint-Jean tiendra le vendredi 14 janvier son assemblée générale annuelle. Plus précisément, la rencontre aura lieu à compter de 19 heures 30, à la salle Notre-Dame du 485 boulevard Saint-Joseph.

Le Dr Gervais Aubin de Chicoutimi, un spécialiste de la fibrose kystique, fera le point sur la recherche, lors de la conférence médicale qu'il prononcera alors.

EMPLOI— Qui dit nouveau commerce dit aussi création d'emplois. Mélanie Pilote, fille de Bernard, le président du Conseil régional de la culture, travaille les fins de semaine au vestiaire du Violon dingue. C'est Bernard Rousseau de l'Agence musicale G. D. à Jonquière qui profite ici de l'attention de la souriante Almatoise.

(Photo Steeve Tremblay)

Paul-Émile Thériault

Tout un travail...

Peut-être avez-vous vu dernièrement des spectacles de danse, à la télévision ou en personne? Comme moi, vous étiez probablement au nombre des spectateurs du Bye Bye qui avez vu quelques danseuses des Grands ballets canadiens.

De telles performances passent rapidement et nous avons tendance à ne pas toujours prendre conscience du travail laborieux, des efforts qu'ont dû consentir danseurs et danseuses pour en arriver là. Il est toujours intéressant de s'en faire une idée plus précise.

J'ai assisté dernièrement à un exercice dirigé, dans une école de ballet de la région. Pendant plus d'une heure, j'ai donc apprécié les subtilités de l'entraînement et les exigences auxquelles doivent se plier les danseurs et danseuses.

Ces artistes, aussi de véritables athlètes, n'ont pas volé les applaudissements qui se font entendre quand ils se produisent sur scène, après des heures, des mois de travail.

J'ai par exemple vu cet automne le spectacle «La fille mal gardée», production présentée par les Grands ballets canadiens. Des années d'efforts et de sacrifices pour notre plus grand plaisir.

Encore des fautes

«Dû à la récession économique...» C'est ainsi qu'a commencé jeudi un bulletin d'information sur les ondes d'une station de radio jeannoise. Malgré les remarques faites depuis des années par l'Office de la langue française, cette forme fautive fait trop souvent partie des habitudes de rédaction qui perdurent.

Par ailleurs, on entend toujours les réseaux de radio et parfois la télévision nous asperger des «sur..... vous écoutez...», une mauvaise traduction de la formule anglaise «on...»

De petits efforts pour trouver la forme juste contribueront à conserver la qualité de notre langue. Quand la faute est faite à l'échelle d'un réseau, elle a un impact déplorable, bien des gens croyant entendre là une forme correcte.

Par contre, d'autres font de réels offorts. Je connais des gens qui, à Noël, avaient demandé à recevoir des dictionnaires. Il ne s'agit pas de personnes qui font profession d'écrire. L'une d'elles est une ménagère qui ne travaille pas à l'extérieur, mais a gardé de ses années d'études un souci de bien parler et bien écrire sa langue maternelle. Bravo!

Courrier de sexologie

Les jeux de l'amour à quatre

Que pensez-vous des jeux d'amour à deux couples? Mon ami et moi serions consentants. Nous nous proposons d'en parler à nos épouses. Comme arguments nous visionnerons un vidéo qui illustre (c'est bien fait) une séance d'amour à quatre. J'ai commencé à faire des allusions à ma femme, en me servant d'une revue érotique (bien faite). Elle a paru intéressée et stimulée à la vue de ces images et d'ailleurs notre relation sexuelle qui a suivi a été très performante. Du vrai plaisir accompagné d'une vraie jouissance. Pourrait-on transformer ces moments d'extase à quatre? Que me recommandez-vous?

Nous sommes deux couples dans la trentaine.

Andrée Boily
Sexologue

Donc ayant l'âge et la maturité suffisante pour assumer les conséquences éventuelles de leurs choix, et ce, sans aucun besoin de permission. Il faudrait cependant vous assurer que ce choix de sexualité à quatre est bien celui des quatre personnes en cause et non pas celui de deux ou trois seulement, car s'il y en a une qui se laisse entraîner contre son gré à la suite de pressions exercées, cette personne ne pourra que sortir déçue et peut-être même pertubée de cette expérience. Pour vous aider à prendre votre décision, je voudrais quand même vous faire part et ce, d'après certaines recherches, des principaux écueils auxquels ont à faire face les personnes qui se livrent à l'échange du couple ainsi que des conclusions qui y sont apportées.

Les principales difficultés semblent donc provenir du fait que dans ce genre d'échange mari et femme vont affirmer pour se convaincre, se justifier et pouvoir continuer par la suite, que l'activité extra-conjugale leur permet de mieux s'apprécier réciproquement et leur permet aussi de vérifier que leur conjoint est préférable à tous les autres partenaires. Or les faits observables viennent vite contredire ceci et il devient rapidement évident que chacun trouve bientôt l'autre partenaire plus stimulant et préférable à leur propre conjoint du point de vue sexuel (plaisir de la nouveauté). Ce qui peut avoir comme conséquences, pour l'un ou l'autre, des sentiments destructifs comme la crainte de perdre sa place dans l'affection de son ou de sa partenaire, le doute quant à ses capacités de séduction et ses capacités sexuelles, la jalousie, etc... Une séparation à court terme est donc fréquemment observable.

Beaucoup de cassettes-vidéo présentent l'échange de couple et l'amour à plusieurs comme la fin des fins et bien sûr sans jamais aucun des problèmes énumérés plus haut. Rien que du plaisir. Mais le vidéo ce n'est pas la réalité; dans la vraie vie, il y a de vraies personnes avec de vrais sentiments ce qui est beaucoup plus compliqué.

Il convient donc avant de vous lancer les yeux fermés là-dedans d'en parler tous les quatre et de vous demander si chacun des couples y retirera des éléments propices à renforcer leurs relations mari et femme; à la condition bien sûr que ce soit là votre objectif. Si au contraire votre but est le plaisir et tant pis pour ce qui s'en suivra, alors il n'y a pas de problème. La décision vous appartient.

Faites parvenir vos lettres à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1
a/s de Mme Andrée Boily

Buissières président

NORMANDIN (RT)- Hospitalisé depuis la veille de Noël à Dolbeau en raison d'un malaise cardiaque, le maire de Normandin André Buissières vient d'être nommé président de la régie intermunicipale de l'aéroport de St-Méthode. Il succède au maire Jean-Marc Gendron. Les cinq municipalités participantes, Dolbeau, Mistassini, Albanel, Normandin et St-Méthode, sont liées par un protocole d'entente qui dure depuis dix ans et qui prendra fin en avril

SEARS

Nos Meilleurs Voeux de Bonne et Heureuse Année!

NOUVEAU! À PARTIR DU 10 JANVIER 1994, À TOUS NOS CLIENTS DE LA RÉGION DE CHICOUTIMI

Pour commander, un seul numéro sans frais

1-800-26 SEARS

OU 1-800-267-3277

Système Informatisé

D'ENTRÉE DES COMMANDES CATALOGUE

Voyez les avantages que vous offre ce nouveau système:

C'EST PLUS EFFICACE!

Votre commande sera réservée immédiatement, selon la disponibilité de la marchandise

C'EST PLUS PRATIQUE!

Vous pouvez placer une commande 24 heures sur 24, incluant le dimanche

CONSEILLER «KENMORE» À VOTRE DISPOSITION!

Vous pouvez obtenir rapidement une réponse à toutes les questions concernant nos appareils ménagers **KENMORE**

Toujours situés aux mêmes endroits, nos magasins de vente par catalogue sont à votre service pour ramassage de colis et renseignements

SEARS
Attendez-vous à plus MC

CHICOUTIMI: 549-8240

BAGOTVILLE: 544-9930

COMMENCEZ À PAYER DANS 6 MOIS*

EN JUILLET 1994

Du jamais vu!

LIQUIDATION

DE TOUS LES VÉHICULES (VOITURES ET CAMIONS LÉGERS)

NEUFS OU USAGÉS

EN INVENTAIRE

- ☑ **AUCUN PAIEMENT AVANT JUILLET 1994**
- ☑ **AUCUN INTÉRÊTS AVANT JUILLET 1994**
- ☑ **TAUX DE FINANCEMENT TRÈS CONCURRENTIEL ET GARANTI POUR JUILLET 1994**

CETTE OFFRE S'AJOUTE À TOUS LES RABAIS PRÉSENTEMENT EN VIGUEUR

***Sous réserve de l'approbation de notre service du crédit. Promotion d'une durée limitée. Vente au détail seulement. CETTE OFFRE PREND FIN LE 15 JANVIER 1994**

ARNOLD

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

VÉHICULES USAGÉS

AUTOS

1993

1993 - Cadillac Sedan de Ville, tout équipée.
1993 - 5 Oldsmobile Ciera S et SL, V6, automatiques, tout équipées.
1993 - 6 Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé.

1992

1992 - Mazda 323, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.
1992 - Cadillac Seville STS, V8, automatique, tout équipée, 3000 km.
1992 - Chevrolet Lumina Euro, V6, automatique, tout équipée.
1992 - Chevrolet Corsica, V6, automatique, avec air climatisé.
1992 - Nissan Sentra XE, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1992 - Géo Metro, 3 cyl., 5 vitesses, 5 portes

1991

1991 - Oldsmobile Régency Elite, V6, automatique, tout équipée. **FAITES UNE OFFRE!**
1991 - Ford Escort, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, très très propre.
1991 - Ford Tempo GL, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 4 portes.
1991 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.

1990

1990 - Nissan Pulsar NX, 4 cylindres, 5 vitesses, comme neuve.
1990 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique, tout équipée, 4 portes.
1990 - Toyota Corolla LE, 4 cylindres, automatique, 4 portes, comme neuve.
1990 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes, tout équipée.
1990 - Chevrolet Cavalier, 2 portes, 4 cyl., 5 vitesses.
1990 - Eagle Talon, 4 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Oldsmobile Delta 88-BR, tout équipé avec air climatisé.

1989

1989 - Hyundai Sonata GSL, 4 cylindres, automatique, tout équipée.
1989 - Chevrolet Celebrity Euro, V6, automatique, 4 portes.
1989 - Dodge Shadow, 4 cylindres, 5 vitesses.
1989 - Chevrolet Beretta GT, V6, 5 vitesses, comme neuve.
1989 - Pontiac Firefly, 3 cylindres, automatique.
1989 - Chevrolet Corsica, V6, automatique avec air climatisé.
1989 - Pontiac Tempest, V6, automatique avec air climatisé.

1988

1988 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes.
1988 - Pontiac Tempest, 4 portes, automatique.
1988 - Hyundai Excel, 4 cylindres, automatique, 4 portes.
1988 - Dodge Colt, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1988 - Plymouth Reliant K, 4 cylindres, automatique.
1988 - Nissan Stanza, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, comme neuve.
1988 - Ford Tempo, 4 cylindres, automatique.
1988 - Chevrolet Caprice LS, Brougham, V8, automatique, tout équipée.
1988 - Chevrolet Corsica, V6, auto., air climatisé, comme neuve.
1988 - Toyota Tercel, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.

1987

1987 - Ford Tempo, 4 portes, 4 cylindres, automatique.
1987 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique.
1987 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique.
1987 - Mazda 323, station-wagon, 4 cylindres, 5 vitesses.

1986

1986 - Plymouth Reliant K, 4 portes, 4 cylindres, automatique.
1986 - Oldsmobile Delta 88, Brougham, V6, auto., tout équipée.

1985

1985 - Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1985 - Plymouth Reliant, 4 cyl., automatique, 50 000 km.

1984

1984 - Toyota Camry, 4 cyl., automatique.

CAMIONS

1993

1993 - 1 Chevrolet Astro EXT, V6, automatique, 7 passagers, tout équipé.
1993 - Lumina APV, Van, V6, automatique.
1993 - Dodge Dakota, Super Cab, 4x4 sport, V6, automatique.

1992

1992 - Chevrolet Astro, 5 passagers, V6, automatique, comme neuf.
1992 - GMC Safari Cargo, V6, automatique, très très propre.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., 5 vitesses, comme neuf.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., autom., comme neuf.

1991

1991 - Chevrolet Pick-up S10, Super Cab, V6, 4,3, 5 vitesses.
1991 - Chevrolet Tracker 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.

1990

1990 - Suzuki Sidekick, 4 x 4, 4 cylindres, automatique.
1990 - Suzuki Sidekick, 4 x4, 4 cylindres, 5 vitesses.

1989

1989 - Ford Van Aérostar, 7 passagers, V6, automatique.
1989 - GMC S15, Super Cab, V6, automatique.
1989 - Ford Aerostar, 7 passagers, V6, autom., comme neuf.
1989 - Dodge Dakota, V6, automatique, boîte longue.

1988

1988 - Plymouth Voyager LE, 7 passagers, V6, automatique, tout équipé, comme neuf.
1988 - Ford Ranger, Super Cab, XL, V6, 5 vitesses.

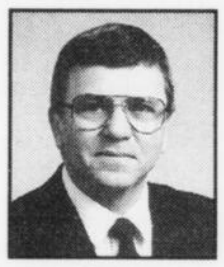
1987

1987 - Nissan Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses.
1987 - Ranger Super Cab, V-6, 5 vitesses.

1986

1986 - GMC Safari Cargo, V6, automatique.

VENEZ RECONTRER NOTRE ÉQUIPE DE CONSEILLERS



André Renaud
Directeur général des ventes

Richard Lalancette
Directeur des ventes véhicules usagés

Éric Laberge
Directeur commercial

Marie-Sandra Dion
Conseillère en vente et location

Charles Beaulac
Conseiller en vente et location

Micheline Lespérance
Conseillère en vente et location

Roland Savard
Conseiller en vente et location

Robin Fortin
Conseiller en vente et location

Alain Girard
Conseiller en vente et location

Gilles Côté
Conseiller en vente et location

Pierre Lamy
Conseiller en vente et location

André Boulianne
Conseiller en vente et location

L'achat d'une ARNOLD garantit la sainte paix

ARNOLD

- **Sur modèles éligibles 1988 à 1993.**
- **Sur acceptation de notre institution financière.**
- **Détails disponibles chez le concessionnaire.**

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

251439

Le sort des conseils régionaux de loisirs se jouera d'ici à la fin de janvier

LAC-A-LA-CROIX (DC) - Le sort des conseils régionaux de loisirs (CRL) se jouera d'ici à la fin de janvier, alors que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) annoncera de quelle manière il entend appuyer ces organismes sans but lucratif.

Rappelons qu'en novembre, le ministère avait fait savoir qu'il réduirait sa subvention de 50 pour cent dans le cadre de l'exercice 1994-95 et qu'à partir de l'année suivante, il cesserait toute contribution.

Devant la réaction du milieu, il a toutefois accepté d'attendre avant de faire son lit.

«Le Regroupement des CRL ayant soumis une contre-proposition, le sous-ministre res-

ponsable du dossier a promis de l'examiner avant de prendre une position finale, explique Serge Plourde, directeur général du Conseil régional des loisirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Nous attendons maintenant sa décision.»

Muter ou disparaître

En gros, la contre-proposition des CRL aurait pour effet de leur accorder un sursis d'un an.

En retour, ceux-ci profiteraient du délai pour mettre au point une nouvelle formule avec la collaboration des organismes en loisirs et des conseils régionaux de concertation et de développement (CRCD).

«Les CRL n'ont rien contre le changement. Si une nouvelle structure paraît plus efficace, ils sont bien prêts à l'adopter, rapporte Serge Plourde. L'important, c'est qu'à la fin de l'exercice, il y ait encore un organisme ressource en loisirs à l'échelle régionale.»

Il précise qu'en cas de refus de la part du MLCP, les CRL n'auront d'autre choix que de se saborder.

Déjà qu'ils viennent d'absorber une première ponction de 50 pour cent, si une deuxième devait survenir, suivie d'une sécheresse complète, le choc serait trop dur à absorber.

«Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, nous sommes passés de 220 000 $ à 120 000 $ en une seule année.

S'il fallait baisser à 60 000 $, puis à zéro pour l'exercice 1995-96, ça ne servirait à rien de continuer.

Nous ne serions plus en état de fonctionner», résume le directeur général.

La non-affiliation de Chicoutimi est une autre épine pour le CRL

CHICOUTIMI (DC) - Une autre épine au pied du Conseil régional des loisirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean tient à la non-affiliation de la ville de Chicoutimi.

La situation pourrait toutefois évoluer dans les prochaines semaines, alors que le conseil municipal doit réévaluer sa décision.

«La commission administrative étudiera la question d'ici à la fin du mois, confirme la conseillère Marina Larouche. Puisqu'il y a des sommes en cause, ça se fera dans le cadre de la préparation du plan triennal d'investissements pour la prochaine année.»

L'an dernier, la cotisation de la ville se serait élevée à 3 600 $. Or, pour la première fois depuis sa défection, le CRL lui a retiré les privilèges accordés aux membres et l'a fait payer pour chaque service utilisé. Et seulement pour les Jeux d'été du Québec, ça s'est traduit par une facture de 2 300 $.

«Si c'était uniquement une question d'argent, nous aurions avantage à ce que Chicoutimi continue de payer à la pièce. En ajoutant les Jeux d'hiver et les cours destinés aux entraîneurs, on n'aurait pas de mal à dépasser le montant de la cotisation», précise le directeur général Serge Plourde.

L'enjeu est ailleurs, bien sûr, dans le message de solidarité qui accompagne le geste d'adhésion.

«En tant qu'organisme régional, ça fait mal que Chicoutimi ne soit plus dans nos rangs.

C'est pour ça, bien plus que pour l'argent, que nous pourrions négocier un éventuel retour», énonce l'administrateur.

Antigymnastique

Méthode d'automassage des muscles et de rééducation de la posture avec différents outils (balles, bâton-mousse) dans des mouvements lents et profonds amenant l'abandon nécessaire pour assouplir et allonger toute la musculature, en particulier celle du dos.
S'adressant à toute personne désirant retrouver un mieux-être corporel et mental, l'antigymnastique est également un magnifique outil pour soulager:

• Maux de dos • Stress • Arthrose • Arthrite • Insomnies • Migraines • Courbatures quotidiennes

Venez apprendre à vous détendre, à vous relaxer profondément en libérant vos muscles de leurs tensions, en libérant votre respiration, et retrouver du plaisir à vivre dans votre corps.

COURS COMMENÇANT LA SEMAINE DU 17 JANVIER À CHICOUTIMI - JONQUIÈRE

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS: • Sylvie Bolduc: **545-2691**
Praticienne en approche globale du corps et antigymnastique
Membre de la CORPPAGC

251557

La vente du manufacturier

GRANDEUR NATURE!

jusqu'à **60%** de rabais sur produits sélectionnés

13 au 23 janvier

Des spéciaux sur une foule de vêtements et articles pour les amants du plein air (productions spéciales, produits discontinués ou produits seconds.)

chlorophylle
h. tech

• Avalanche • Fox Bay (Gore-Tex) • Nahanni • Kluane • Septembre

Et plus encore!

LES BOUTIQUES L'AVENTURIER

250, Racine Est, Chicoutimi Tél. : 545-2251

Les jours FOUS FOUS FOUS du Mobilier Jeannois

****JOUR SANS TAXES**

* TPS INCLUSES sur nos électroménagers

mobilier jeannois

1710 AVENUE DU PONT SUD - ALMA - **668-2359**

SÉLECTION SÉLECTION SÉLECTION SÉLECTION SÉLECTION SÉLECTION

SEMAINE DU 9 AU 15 JANVIER 1994

JUSQU'À 1 AN POUR PAYER

251450

Fondation Timi

Les heureux élus

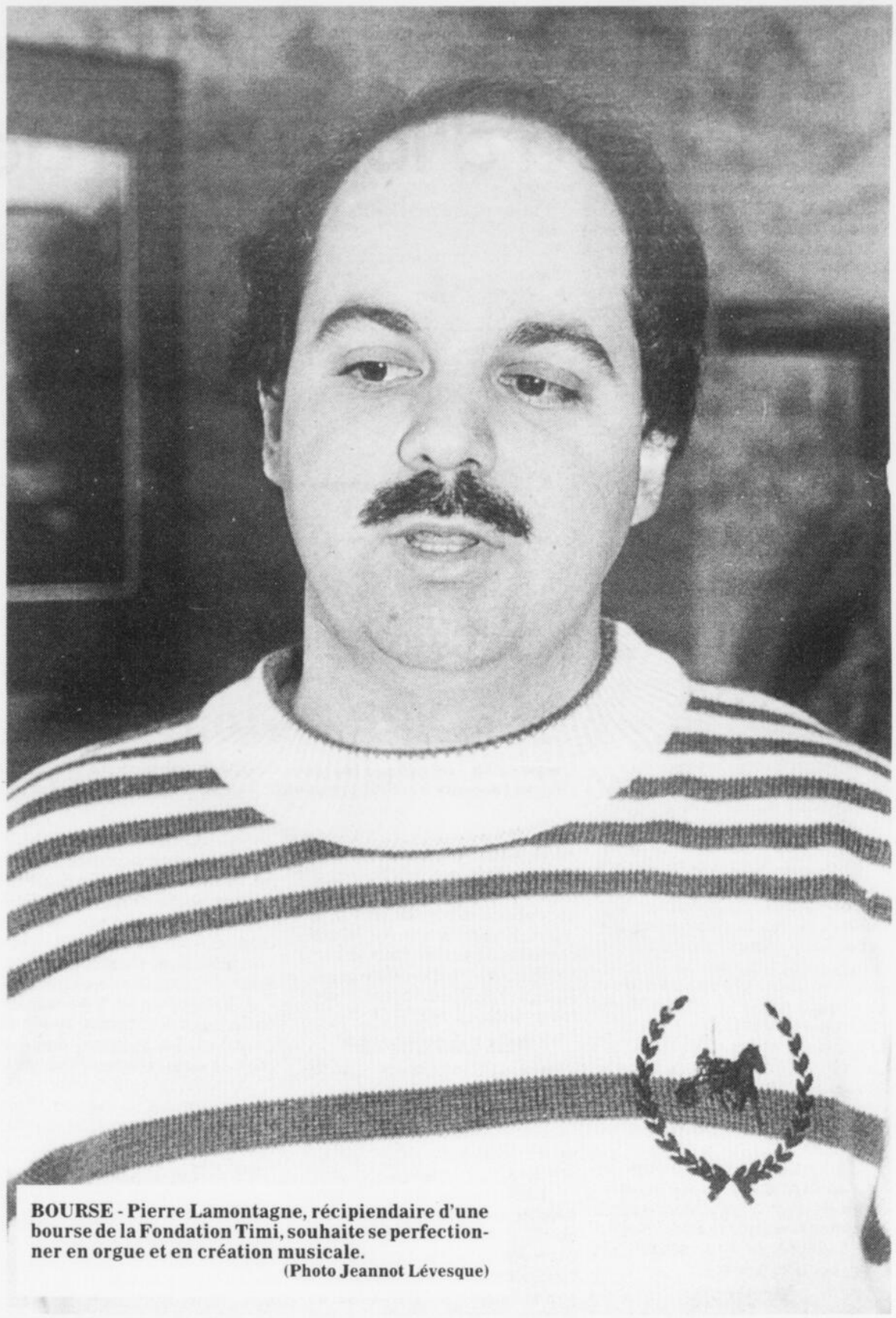
CHICOUTIMI (DP) - Sept bourses ont été remises par la Fondation Timi cette semaine dans le domaine culturel. Deux membres de l'ensemble folklorique les Farandoles font partie des récipiendaires.

Lily Barrette a reçu une bourse de 750 $ pour suivre un stage de perfectionnement en danses folkloriques israéliennes. Elle fait partie des Farandoles depuis sept ans comme danseuse, elle enseigne également au sein de la compagnie, et supervise les autres professeurs en plus d'être répétitrice pour les spectacles. Stéphanie Lavoie a pour sa part reçu une bourse du même montant pour se perfectionner en danse orientale (baladi). Elle est membre de la troupe depuis six ans et y enseigne depuis deux ans.

Dans le domaine de la musique, une bourse de 500 $ a été remise à Réal Gagnon, compositeur, musicien et batteur, afin qu'il puisse suivre un stage de formation sur les systèmes MIDI. On a remis la même somme à Annie Morrier, altiste, pour qu'elle puisse séjourner au Camp musical des Laurentides afin de perfectionner son instrument et de faire de la musique d'ensemble. Membre de l'Orchestre des jeunes du Saguenay—Lac-Saint-Jean et d'un quintette du Conservatoire de musique, elle a mérité une médaille d'argent au Festival de musique du Royaume.

La chorale l'Ensemble vocal du Fjord a également reçu une bourse (1000 $), pour organiser une session de formation en technique vocale donnée par une spécialiste, et à laquelle d'autres chorales pourront participer. L'ensemble, fondé il y a 12 ans, est un choeur de 44 membres à quatre voix mixtes. Il a reçu une médaille d'argent lors du Festival de musique du Royaume.

Enfin, dans le domaine du loisir, on peut mentionner qu'une bourse de 500 $ a été remise à Marc-André Fortier, meilleur joueur d'échecs junior au Saguenay—Lac-Saint-Jean et figurant parmi les meilleurs joueurs québécois. Cette bourse lui permettra de participer à un important tournoi junior au Missouri.



BOURSE - Pierre Lamontagne, récipiendaire d'une bourse de la Fondation Timi, souhaite se perfectionner en orgue et en création musicale.
(Photo Jeannot Lévesque)

Pierre Lamontagne

Se perfectionner ailleurs, travailler ici

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le musicien Pierre Lamontagne a reçu la plus importante des 12 bourses remises cette semaine par la Fondation Timi dans le but d'aider de jeunes Chicoutimiens au talent déjà confirmé dans le domaine artistique ou sportif.

Il recevait donc une bourse de 1500 $, qui l'aidera à se perfectionner en orgue, musicologie et chant grégorien dans les conservatoires français.

Déjà il y a deux ans, il avait reçu une aide de la Fondation pour effectuer un stage d'études à l'Académie internationale de musique du Comminges en France. Il s'y était rendu avec sa femme Janick Tremblay, qui est également organiste et qui a aussi étudié là-bas. «Nous avons eu des contacts avec des professeurs très réputés, explique-t-il, et ils nous ont écrit par la suite pour nous suggérer d'aller nous perfectionner là-bas pendant une année complète afin d'y obtenir un diplôme de niveau supérieur.» Il ajoute que cette possibilité est en général offerte seulement aux musiciens qui ont remporté une première place dans les concours importants.

La bourse qu'il a reçue ne lui permettra pas de séjourner en Europe aussi longtemps. Cependant, il compte bien planifier, sans doute pour l'été prochain, un séjour de quelques semaines qui sera très fructueux, du point de vue professionnel, pour lui et Janick Tremblay. «Nous irons en France, et peut-être en Allemagne, pour chercher des enseignements qu'on ne trouve pas au Québec», dit-il. S'il en a l'occasion, il se présentera à un prestigieux concours d'orgue.

Pierre Lamontagne a reçu un prix d'orgue du Conservatoire de musique de Chicoutimi où il a étudié également l'harmonie, le contrepoint et la fugue. Ce prix équivalant presque à une maîtrise, il ne peut plus progresser ici dans ses études et il doit donc aller à l'extérieur pour se perfectionner.

Travailler ici

Pourtant, il ne songe nullement à aller travailler à l'extérieur de la région. «Je tiens à rester au Saguenay, dit-il, et je ferai tout mon possible pour y travailler, même si cela n'est pas toujours facile.» Les musiciens doivent en effet, pour survivre, occuper plusieurs emplois, jouer dans des orchestres, enseigner, accepter des contrats en tous genres. C'est bien ce que fait Pierre Lamontagne, qui a été titulaire des orgues de Sainte-Cécile de Kénogami pendant huit ans, et de celles de Saint-Joachim de Chicoutimi pendant deux ans.

Pour lui, le Saguenay—Lac-Saint-Jean est vraiment reculé à ce chapitre. Un titulaire d'orgue à Québec peut gagner entre 10000$ et 15000$ par année, mais ici, ce n'est pas plus que 2500$ ou 3000$, explique-t-il.

Et en plus, il faut toujours être disponible: il n'y a pas seulement les offices du dimanche, mais les cérémonies telles que mariages, baptêmes et funérailles, ces dernières étant par essence imprévisibles, ce qui empêche d'accepter d'autres engagements.

La solution n'est pas cependant de s'expatrier, au contraire. «Je fais partie d'un groupe de jeunes musiciens qui travaillent à améliorer la situation de la musique dans la région, dit Pierre Lamontagne.

Nous travaillons surtout la qualité, en nous disant que, si on offre aux gens des interprétations justes, qui reposent sur le talent et sur une formation musicale solide, ils vont finir par l'apprécier et par l'exiger.»

Pour sa part, il enseigne actuellement la musique à la polyvalente d'Arvida et à l'Ecole de musique de Chicoutimi, en plus d'accepter différents contrats, que ce soit en musique classique ou en musique populaire, à l'orgue, au synthétiseur ou au piano.

Il s'intéresse également à la composition musicale. Il y a plusieurs années, il avait composé la musique de la Messe pour la Paix, de Jean-Baptiste Desgagnés. «Cela n'a pas été un succès, mais j'ai appris beaucoup», dit-il. Plus récemment, il a composé un chant de Noël intitulé «L'étoile d'amour», qui a été édité par l'Alliance-Chorales du Québec et que plusieurs chorales de la région ont mis au programme de leur concert de Noël. Il compte continuer à écrire de la musique, un aspect du métier qu'il juge fascinant.

Raconte-art

par Denise Pelletier

Aquarelles

C'est bien tranquille encore cette semaine dans le domaine culturel. On peut mentionner l'exposition de Gisèle Lapalme, artiste-peintre de Saint-Honoré. Elle pratique le dessin et la peinture depuis plusieurs années, et l'aquarelle depuis trois ans. Née en Ontario, elle y a commencé ses études artistiques, étudiant également en Colombie-Britannique. Elle s'est installée dans la région en 1980, et y a poursuivi sa formation, étudiant le dessin et la peinture avec des spécialistes au Cégep de Chicoutimi et à l'UQAC.

Elle a exposé en solo et en groupe à plusieurs reprises. Elle expose donc ses aquarelles à la galerie Centre d'art du Saguenay, située rue Sainte-Famille à Jonquière, jusqu'à la fin de janvier.

Rock

Et puis il y a le groupe Obtusion, formé de quatre musiciens qui viennent de Shipshaw et de Saint-Ambroise, qui va donner un spectacle à Chicoutimi. Le groupe est formé de Steeve Gagnon, Stéphane Filion, Eric Tremblay et Rémy Filion. Ce qui les distingue, selon eux, c'est la grande variété des styles musicaux qu'ils abordent, allant du rock «classique» au heavy metal. Ils proposent des interprétations entre autres de Pearl Jam, Led Zeppelin, Metallica, Antrax, Jimmy Hendrix. Ils écoutent les chansons, ou encore se procurent les partitions des pièces qu'ils veulent jouer, quitte à y apporter leur touche personnelle.

Ils ont formé leur groupe il y a quatre mois, et ils donneront donc leur premier «vrai» spectacle au bar le Solid Rock, de Chicoutimi, le vendredi 14 janvier à 23 heures.

Ateliers

Le théâtre La Rubrique annonce la reprise de ses ateliers pour la saison hiver 94. Ceux-ci s'adressent aux enfants de six ans et plus, aux adolescents et aux adultes. Ils leur permettent de s'initier au jeu dramatique et à différents apsects de la production théâtrale. L'inscription se fera le samedi 15 janvier 1994, de 13h à 15h, au Centre culturel de Jonquière. Pour obtenir des informations: 542-5521.

OBTUSION - Le groupe régional Obtusion donnera un spectacle le 14 janvier au bar le Solid Rock. De gauche à droite: Eric Tremblay, Steeve Gagnon, Stéphane Filion et Rémy Filion.
(Photo Sylvain Dufour)

Arts plastiques

Les Ateliers d'arts plastiques de Jonquière reprendront leurs activités le 28 janvier. Ils s'adressent aux jeunes de 6 à 18 ans, de même qu'aux adultes.

Les disciplines offertes: dessin, peinture, poterie à la main, poterie au tour, sculpture-céramique. Les inscriptions auront lieu les 12, 13 et 14 janvier au pavillon Saint-Mathias, situé au 2320 rue Poitras, secteur Arvida, entre 19h et 21h. Information: 547-2343 ou 548-5829.

Chimères

A compter de cette semaine, la salle le Couloir-Expo du Centre socio-culturel de Chicoutimi présente une exposition d'Ann Jones intitulée «Gargouilles, chimères et tralala».

L'artiste se sert de papier collé, modelé, tordu, sablé et peint qui lui suggère des formes et des visages étranges. L'exposition se déroulera du 12 janvier au 13 février. Vernissage: le mercredi 12 janvier à 19h.

Finissants

La galerie l'Oeuvre de l'autre présentera une exposition regroupant cinq finissants du bac interdisciplinaire en art. Sous le titre «Alinéa», Carl Bergeron, Natacha Gagné et Bruno Tremblay en peinture, Youri Blanchet en sculpture et Marie-Claude Smith en installation proposent une synthèse de leur démarche universitaire. L'exposition sera présentée du 13 janvier au 4 février. Vernissage: le jeudi 13 janvier 1994 à 17h.

Au CNE

Le Centre national d'exposition de Jonquière présentera une exposition de Pierre Dumont intitulée «La vie silencieuse des pierres». C'est une installation qui propose un lieu, des objets, des rythmes illustrant le travail et la lutte silencieuse des forces de la nature.

L'exposition aura lieu du 15 janvier au 20 février.

Langue

L'émission «Sur le goût de la langue», présentée aujourd'hui à 13h sur les ondes du réseau AM de Radio-Canada, mettra aux prises Claire Bonenfant, présidente du Salon du livre de Québec et Gisèle Pelletier, présidente du Salon du livre de l'Outaouais. L'animation est assurée par Alain Simard à Chicoutimi et Raymonde Riou à Rimouski.

La bravoure et le mépris

Poursuite non reçue

TORONTO (PC) — Le juge Robert Montgomery, de la division générale de la Cour de l'Ontario, a rendu mercredi une fin de non-recevoir au sujet d'une poursuite en diffamation intentée contre les séries télévisées de la CBC intitulées «La bravoure et le mépris» par 25000 aviateurs ayant servi durant la Seconde Guerre mondiale.

Les avocats représentant CBC, l'Office national du film et la maison d'édition Harper/Collins avaient soutenu durant les audiences ayant eu lieu avant Noël que la poursuite collective était sans fondement parce qu'un groupe ne peut être diffamé.

On avait demandé au juge Montgomery de rejeter une déclaration de réclamation dans laquelle les anciens combattants exigeaient que l'Office du film cesse la vente du documentaire et rappelle les 12000 vidéocassettes en circulation.

Les anciens combattants prétendaient que le documentaire télévisé en trois parties, réalisé par Brian McKenna et dont les coauteurs sont McKenna et son frère Terence, reporter à la CBC, et un livre publié par la maison Harper/Collins accompagnant les séries, dénaturent les faits et discréditent les efforts de guerre des soldats canadiens et des aviateurs.

Les frères McKenna et un avocat représentant les anciens combattants n'ont pu être contactés immédiatement pour commenter la situation.

Diffusée en janvier 1992 par CBC, les séries avaient été applaudies par les critiques et suivies par environ quatre millions de téléspectateurs.

Cependant, les anciens combattants ont dit que les séries décrivaient les Canadiens comme moralement inférieurs aux Allemands. Ils insistaient particulièrement sur un des épisodes qui laissait penser que l'aviation prenait les civils comme cibles durant les bombardements aériens. Et un autre épisode mettait l'accent sur les combats où les pertes canadiennes étaient élevées ou que leur performance était mauvaise.

Langage Plus d'Alma

Lauréat Marois amorcera l'année 94

ALMA (PET) - C'est un artiste de Chicoutimi, Lauréat Marois, qui ouvrira l'année 1994 à la galerie d'art contemporain Langage Plus d'Alma. Du 14 janvier au 6 février, il présentera des peintures regroupées sous le titre «Corrélation».

L'exposition présentera des oeuvres tirées de deux suites picturales: la série Nuit et la série Lumière. «Marois, qui est très connu dans la région, a une longue feuille de route; c'est presque un des professeurs pionniers à l'UQAC», rapporte la directrice Agnes Tremblay.

On fera aussi, lors du vernissage, le lancement d'une estampe faite à l'Atelier d'estampe Sagamie.

L'événement suivant inscrit au calendrier de Langage Plus est sa participation à la Fête de l'art, à la mi-janvier, à Chicoutimi. On parle d'un vernissage progressif à trois endroits. Pour Langage Plus, la chose se fera au Lobe de l'Oreille coupée, à 15 heures.

Pour la circonstance, la galerie a mis de l'avant le projet Masse critique. En introduction à la présentation de son projet, Langage Plus cite Suzan Sturdivant: «Il est d'autant plus important que nous comprenions comment les croyances limitent nos conceptualisations. En termes simples, ce que nous croyons est ce qui arrive. Si nous ne parvenons pas à conceptualiser quelque chose comme possible, il n'arrivera pas...»

A cela, Madeleine Doré ajoute: «Une masse en bois est l'objet visuel de base. Poser un regard critique qui positionne un point de vue est un geste de soulèvement. Comme à chaque fête, nous souhaitons des changements... La Masse devient alors une métaphore, un véhicule où l'occasion est donnée d'y projeter des idées vers un futur sensible à nos aspirations... Par une stratégie visuelle de représentation qui met en relief une assertion critique, a lieu une affirmation de refus de rester à l'intérieur de conventions, d'opressions ou autres, et ainsi seront soulignés les manques, les failles en proposant une perspective de changement».

L'activité suivante de Langage Plus sera la présentation, du 18 février au 13 mars, des oeuvres de Claudine Cotton, une artiste de la région, membre de l'Oreille coupée. Il s'agira de dessins et média mixtes. «L'artiste travaille l'aluminium, fait des créations très filiformes; le motif floral revient beaucoup et l'ensemble a un sens relié à un contexte social», résume Agnes Tremblay.

Du 18 mars au 3 avril, suivront des sculptures présentées par Hélène Sarrazin. Elles seront en bardeaux de cèdre ou lattes de bois d'épinette. Par la suite, Langage Plus fera le lancement de ses catalogues d'artistes et du livre sur l'identité territoriale, au début avril.

Suivra l'installation de Lisa Driver, du 15 avril au 6 mai. Il s'agit d'un projet conçu pour Langage Plus: «Poules crêtées».

En mai, les étudiants du cégep d'Alma, puis ceux des écoles secondaires, présenteront leurs réalisations. En juin, Langage Plus recevra Yves Tremblay de Chicoutimi, un artiste en résidence, dont l'exposition se tiendra ensuite du 10 au 22.

On a aussi jeté les bases de la saison automnale, mais celle-ci reste à compléter. La date de l'assemblée annuelle a été fixée au 19 octobre.

Auditorium Dufour

Humour, musique et danse au menu

CHICOUTIMI (DP) - Quelques nouveaux spectacles se sont ajoutés à la programmation de l'auditorium Dufour. Outre ceux qui avaient déjà été annoncés avant les Fêtes,

Denise Pelletier

la Coopérative de développement culturel présentera le spectacle de la troupe Carbone 14 intitulé «Le café des aveugles».

On se souvientdra que la troupe avait présenté, il y a quelques années à Chicoutimi, «Le dortoir», de Gilles Maheu, un spectacle d'avant-garde qui combine musique, danse, acrobatie, théâtre, textes et accessoires pour créer une atmosphère particulière. D'ailleurs, la télévision de Radio-Canada présente «Le dortoir» ce soir même, pour ceux qui auraient envie de voir quel genre de travail accomplit Carbone 14. «Le café des aveugles» sera présenté le samedi 12 mars.

Afin de souligner son 20e anniversaire, la Coopérative de développement culturel commence la saison hiver 94 par une journée portes ouvertes, le 16 janvier. Le public pourra se rendre à l'auditorium Dufour entre 13h30 et 16h, assister à une répétition de l'opérette, visiter les coulisses, les guichets, la scène et rencontrer le personnel.

Le premier spectacle de la saison sera présenté le 18 janvier. Il s'agit d'un mardi-musique réunissant la violoniste Andrée Azar et la pianiste Suzanne Goyette. Dans la même semaine, soit le 20 janvier, on présentera ce qui promet d'être l'un des spectacles les plus remarquable de la saison, «Terre promise/Terra promessa», un spectacle sans paroles qui, à l'aide d'un environnement sonore très travaillé, raconte l'histoire de l'humanité en évoquant les divers usages qui sont faits d'une même pierre. C'est une coproduction italo-québécoise du Theatro dell'Angolo et du théâtre les Deux mondes.

Deux autres concerts seront présentés au cours de la saison dans le cadre du programme mardis-musique, offert en collaboration avec CBJ-FM. Ainsi, le 8 mars, on pourra entendre un quintette à vent formé de musiciens de la région. Le 12 avril, on présentera le concert de la violoniste Angèle Dubeau, qui était prévu l'automne dernier mais qui avait dû être reporté.

Elle jouera les Douze fantaisies pour violon sans basse de Telemann.

L'auditorium Dufour présentera aussi deux films d'exploration, l'un de la série les Grands explorateurs intitulé «Safari polaire», et l'autre de la série Horizons du monde intitulé «Tahiti, perle de la Polynésie».

Aux spectacles d'humour de Daniel Lemire, Jean-Guy Moreau, Clémence Desrochers et Claudine Mercier, il faut ajouter celui de Jean Lapointe, qui viendra donner son «Dernier coup de balai» à Chicoutimi et à Alma à la fin avril.

La tournée Juste pour rire, réunissant les trois finissants les plus prometteurs de l'Ecole nationale de l'humour, sera également présentée à Chicoutimi et à Alma.

Enfin, quelques récitals de danse auront lieu à l'auditorium Dufour, notamment ceux des élèves des Farandoles, de l'Académie de ballet du Saguenay et de l'école de danse Florence-Fourcaudot.

Angèle Dubeau

ROBERT CHARLEBOIS... poursuit sa «Maudite tournée» le 29 avril à Chicoutimi.

CLEMENCE DESROCHERS... présentera son plus récent spectacle le 24 février à l'auditorium Dufour.

Ciné-clubs de Jonquière et Chicoutimi

Une dizaine de films prometteurs à l'affiche

CHICOUTIMI (DP) - Les ciné-clubs de Jonquière et de Chicoutimi ont tous les deux connu une excellente saison d'automne et recommencent leurs activités le lundi 17 janvier. Dix films seront présentés dans les deux salles, des films qui semblent prometteurs et qui risquent d'intéresser le public.

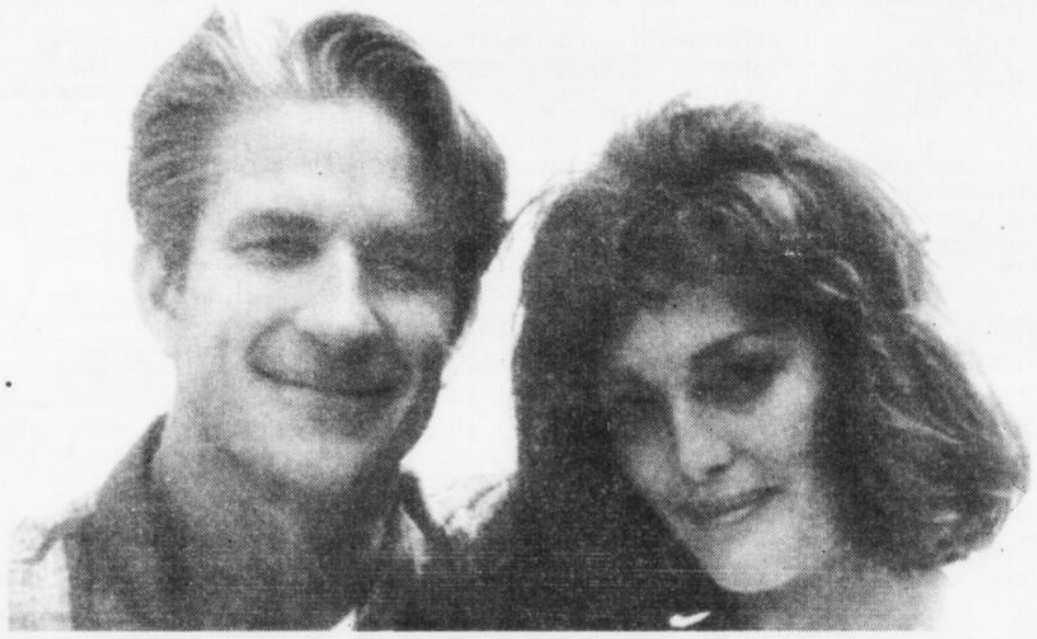
Parmi ces films, on peut mentionner «Le temps de l'innocence», de Martin Scorsese, qui sera présenté à Chicoutimi dès le 17 janvier et à Jonquière le 28 février. Un film qui se passe à New-York en 1870 et qui s'éloigne des préoccupations habituelles de Scorsese pour se rapprocher du style de Max Ophuls ou de Luchino Visconti.

Au programme également dans les deux salles, «Short Cuts», de Robert Altman, qui sera présenté au ciné-club de Jonquière le 17 janvier, et à celui de Chicoutimi le 24. Le film décrit quelques jours dans la vie de diverses personnes vivant dans la région de Los Angeles, dans une fresque vivante et satirique. Les deux salles présenteront «L'Odeur de la papaye verte», film viietnamien qui a mérité la Caméra d'or au Festival de Cannes, et «La leçon de piano», de Jane Campion, qui a mérité la Palme d'or à ce même festival.

De même on pourra voir à Jonquière et à Chicoutimi le film le plus récent de Woody Allen, «Meurtre mystérieux à Manhattan», une intrigue policière cocasse et rocambolesque où Woody Allen se moque des conventions du suspense traditionnel, ainsi que le film belge «Daens», qui se passe dans le milieu ouvrier à la fin du 19e siècle. On proposera également, dans les deux salles, les films québécois «Deux actrices», de Micheline Lanctôt, avec Pascale Bussières, et «Mouvements du désir», de Léa Pool, avec Valérie Kaprisky. Enfin, les deux salles présenteront «Aux petits bonheurs», du réalisateur français Michel Deville, et «Blanc», de Krystof Kieslowski.

Pour le reste, la programmation sera complétée à Chicoutimi par «La petite apocalypse», comédie satirique de Costa-Gavras, «Garçon d'honneur», du réalisateur américain Ang Lee, «32 films brefs sur Glenn Gould», de François Girard, et un film surprise.

A Jonquière, on proposera «Tout ça ... pour ça!» de Claude Lelouch, «Le sexe des étoiles», de Paule Baillargeon, «Lunes de fiel», de Roman Polanski, «Sans peur» de Peter Weir, et «Germinal», de Claude Berr



SHORT CUTS, de Robert Altman, fait partie de la programmation hiver 94 des ciné-clubs de Jonquière (17 janvier) et Chicoutimi (24 janvier).

Graves accusations

Des groupes demandent l'abolition des CRC

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Le Regroupement des centres autogérés d'artistes du Québec (RCAAQ) vient de demander officiellement à la ministre de la Culture d'abolir les Conseils régionaux de la culture.

Dans une lettre datée du 22 décembre dernier et adressée à la ministre, Bastien Gilbert, directeur du RCAAQ et ancien trésorier du Conseil régional de la culture du Saguenay—Lac-Saint-Jean, porte des accusations très graves à l'endroit des CRC, et notamment de celui du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ayant un peu perdu sa raison d'être, soit la défense des intérêts des artistes en région, depuis que le ministère de la Culture s'est régionalisé, en 1993, le CRC est devenu «une entreprise à ramifications multiples», un holding culturel dont les branches s'appellent Art gestion conseil, Service d'exposition de la Sagamie ou Biennale de l'estampe, du dessin et du papier», écrit-il.

Il affirme également que les CRC sont devenus des concurrents des organismes culturels régionaux notamment au chapitre des subventions du ministère de la Culture. «Alors, est-il écrit dans la lettre, que les organismes se voient obligés de présenter un rapport détaillé de leurs activités et de leurs états financiers au ministère des Affaires culturelles, le CRC apparaît généreusement soutenu par un Etat qui omet de lui demander des comptes.»

Au sein du regroupement, on retrouve la TACAR, Table autonome des Centres d'artistes régionaux 02, qui demande depuis l'automne dernier au ministère de lui accorder une reconnaissance juridique comme organisme représentatif des intérêts des artistes en région. Depuis l'automne, la TACAR s'est dissociée des actions et des orientations du Conseil régional de la culture et s'est mise à fonctionner sans tenir compte de celles-ci. Toutefois, le groupe n'a reçu aucune réponse de la ministre aux deux lettres qu'il lui a fait parvenir. C'est d'ailleurs Agnès Tremblay, directrice de Langage Plus, un des centres qui font partie de la TACAR, qui nous a fait parvenir une copie de la lettre envoyée à la ministre.

Cette affaire a provoqué une vive réaction de la part de Daniel Hébert, directeur depuis plus de 10 ans du Conseil régional de la culture, lorsque nous l'avons joint au téléphone. Il soutient que la TACAR et le RCAAQ ne représentent que quelques groupes d'artistes, et non pas tous les artistes. Il les soupçonne de vouloir, à la faveur des bouleversements provoqués par la création du Conseil québécois des arts et des lettres, se tailler une place parmi les divers organismes qui représentent des artistes, et cela en «tassant» les autres.

Il affirme que les accusations portées contre le CRC prouvent que les gens sont mal informés. «Ce sont des allégations sans fondement, pernicieuses, des jugements gratuits», dit-il, justifiant point par point les actions posées par le CRC.

Il précise toutefois qu'à la demande du ministère de la Culture, les CRC doivent revoir leurs priorités et leurs structures, et harmoniser leur fonctionnement avec celui de CRCD, du Conseil des arts et des lettres et de la direction régionale du ministère de la Culture. Ce travail est en grande partie déjà effectué au Saguenay-Lac-Saint-Jean, explique-t-il, il reste à établir des orientations dans chacune des disciplines.

Il estime finalement que toute cette affaire risque de nuire à la cause des artistes eux-mêmes.

«La ministre qui reçoit toutes ces lettres n'aura pas le choix; elle va nous dire de régler nos chicanes avant de formuler des demandes au ministère», dit-il.

En bref

Chanteur en prison

HACKENSACK, New Jersey (AP) — Depuis lundi, le chanteur de soul Wilson Pickett purge une peine d'un an d'emprisonnement à Hackensack pour avoir renversé un piéton en 1992 alors qu'il conduisait en état d'ivresse.

«Il sera traité comme n'importe qui d'autre», a déclaré le shérif Jack Terhume. «Même s'il est populaire en tant que chanteur, il sera seulement un autre numéro ici.»

Agé de 52 ans, Pickett est notamment devenu célèbre grâce aux titres «Mustang Sally», «In the Midnight Hour» et «Funky Broadway».

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
BEETHOVEN II (G)
Ven. Sam. Dim.: 2:00 - 3:50 - 5:40 - 7:30 - 9:15
Lun. à Jeu.: 7:30
MATUSALEM (G)
Ven. Sam. Dim.: 12:00 Lun. à Jeu.: 9:15
ROCK'N NONNE II (G)
Ven.Sam. Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:30
Lun. à Jeu.: 7:00 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
LES TROIS MOUSQUETAIRES (G)
Ven. Sam. Dim.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30
Lun. à Jeu.: 7:00 - 9:30
ROCK' N NONNE II (G)
Ven.Sam. Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Lun. à Jeu.: 7:30 - 9:30
LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (13+)
Ven.Sam. Dim.: 1:00 - 5:00 - 9:00
Lun. à Jeu.: 9:00
LE MONDE SELON WAYNE 2 (G)
Ven. Sam. Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Lun. à Jeu.: 7:15 - 9:15
NOUS SOMMES DE RETOUR (G)
Ven.Sam. Dim.: 3:00 - 7:00
Lun. à Jeu.: 7:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
MME. DOUBTFIRE (G)
Sam. Dim.: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
Semaine: 7:15 - 9:45
BEETHOVEN II (G)
Sam. Dim.: 1:30 - 3:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30
L'AFFAIRE PÉLICAN (G)
Tous les soirs: 9:15
MATUSALEM (G)
Sam. Dim.: 1:20 - 3:35 - 7:00
Semaine: 7:00

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25$
CONSULTEZ NOTRE GUIDE HORAIRE

LE MONDE SELON WAYNE 2 G
VERSION FRANÇAISE DE "WAYNE'S WORLD"
À L'AFFICHE! IMPERIAL Chicoutimi 549-9022 ★

McDonald's présente MATUSALEM G
UNE PRODUCTION DES FILMS VISION 4
Aussi à Mistassini
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★ ♿ | JONQUIÈRE 2445 St-Dominique 695-0261 ★ | ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★

"J'AI ADORÉ CE FILM! Très drôle, très divertissant. C'est meilleur que l'original." - Joel Siegel, GOOD MORNING AMERICA
EN NOMINATION POUR UN GOLDEN GLOBE
MEILLEURE CHANSON
Carole Bayer Sager-James Ingram-Cliff Magness-"The Day I Fall In Love"
Beethoven II

G
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★ ♿ | JONQUIÈRE 2445 St-Dominique 695-0261 ★ | ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★

2 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBE
MEILLEUR FILM MEILLEUR ACTEUR
MME. DOUBTFIRE G
version française de "MRS. DOUBTFIRE"
PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★ ♿ | ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★ | LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

JULIA ROBERTS
DENZEL WASHINGTON
L'AFFAIRE PÉLICAN
version française de "PELICAN BRIEF"
G

PLACE DU ROYAUME Chicoutimi 545-4260 ★ ♿ | ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141 ★

STEVEN SPIELBERG VOUS PRÉSENTE UNE AVENTURE DE DINOSAURES POUR TOUTE LA FAMILLE. G
Nous Sommes de Retour!
UNE HISTOIRE DE DINOSAURES
VERSION FRANÇAISE DE "WE'RE BACK!"
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022 ★

WHOOPI G
ROCK'N NONNE 2:
DE RETOUR AU COUVENT
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022 ★ Aussi à Alma et Jonquière

les Valeurs de la Famille Addams 13 ANS +

IMPERIAL Chicoutimi 549-9022 ★

LES TROIS MOUSQUETAIRES G
V.F. DE "THE TREE MUSKETEERS"
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022 ★

Terre promise / Terra promessa
Coproduction des Deux mondes (Montréal) et du Teatro dell'Angolo (Turin)
Avec Marie Dumont, Michel Laprise, Jacques Piperni et Monique Rioux
Musique originale et environnement sonore: Michel Robidoux
400 représentations, sur quatre continents, depuis sa création en 1989.
Les deux mondes est subventionné au fonctionnement par le ministère de la Culture du Québec, le Conseil des Arts du Canada et le Conseil des arts de la Communauté urbaine de Montréal

Un spectacle tous publics alliant humour et poésie où une simple pierre est témoin de l'évolution de l'humanité.
Achats téléphoniques 549-3910

En tournée au Québec en 1993-1994
Auditorium Dufour
Jeudi 20 janvier 20 h
Adm.: 15.50 $
RÉSERVATECH 549-3910
Ministère de la Culture | Ville de Chicoutimi | Offert en abonnement-théâtre QUOTIDIEN du Saguenay—Lac-Saint-Jean | Caisse Populaire Desjardins Chicoutimi
251506

LES MONSTRES DE LA SCÈNE EN SPECTACLE

HORAIRE 669-5135 BILLETTERIE

Hall d'entrée de la piscine du C.R.E.P.S.
Ouvert à partir du 12 janvier 1994 de 16 h à 19 h, mardi, mercredi et jeudi.

Soir de spectacle
Les soirs de spectacle de 17 h à 20 h dans le hall de l'Auditorium d'Alma.

Les billets pour ces spectacles, seront disponibles à compter du 12 janvier 1994 à la billetterie et dans les 3 dépôts suivants:
- **Tabagie de la Plaza, Plaza d'Alma**
- **Tagagie Gai-lon-la, Galeries Lac-Saint-Jean**
- **Pharmacie Brunet, Carrefour Alma**

Les forfaits et les billets de saison seront disponibles à partir du 12 janvier 1994

FORFAITS - BILLET DE SAISON

BILLET DE SAISON

PRIX

		Prix régulier Simple	Prix régulier Double	Forfait Simple	Forfait Double
2	*Célimène et le Cardinal*				
3	*Clémence Desrochers*				
4	*Quatuor Alcan*				
5	*Les grandes sorties «Laurentienne» Blettoroti*				
6	*Jean-Guy Moreau*				
9	*Claudine Mercier*				
10	*Alain Choquette*				
11	*Jean Lapointe (Un dernier coup de balai)*				
12	*Robert Charlebois «La maudite tournée»*				
13	*Orchestre Symphonique Régional*				
14	*La tournée Juste pour Rire «Banque Nationale»*				
15	*Nez à nez*				
		258 $	**516 $**	**194 $**	**368 $**

FORFAIT VARIÉTÉS

		Simple	Double
10	*Alain Choquette*		
11	*Jean Lapointe* — Prix régulier	**81 $**	**162 $**
12	*Robert Charlebois* — Forfait	**69 $**	**130 $**

FORFAIT HUMOUR

		Prix régulier Simple	Forfait Simple
3	*Clémence Desrochers*		
6	*Jean-Guy Moreau*		
9	*Claudine Mercier*		
11	*La tournée Juste pour Rire «Banque Nationale»*		
14	*Jean Lapointe*		
		119 $	**88 $**
		Double	**Double**
		238 $	**160 $**

FORFAIT THÉÂTRE ET CLASSIQUE

		Prix régulier Simple	Forfait Simple
2	*Célimène et le Cardinal*		
4	*Quatuor Alcan*		
5	*Les Grandes sorties «La Laurentienne» Blettoroti*		
13	*Orchestre Symphonique Régional*		
15	*Nez à nez*		
		85 $	**60 $**
		Double	**Double**
		170 $	**111 $**

LES COMBINÉS

		Simple	Double
2 *Classiques et 1 Théâtre* — Prix régulier		**58 $**	**116 $**
2 *Classiques et 1 Théâtre* — Forfait		**42 $**	**80 $**
2 *Théâtres et 1 Classique* — Prix régulier		**62 $**	**124 $**
2 *Théâtres et 1 Classique* — Forfait		**48 $**	**90 $**

PROGRAMMATION PRINTEMPS-HIVER 1994

1	**Daniel Lemire**	**Un Lemire au pire de l'humour!** Oncles Georges, Ronnie, Maurice et bien d'autres personnages, tous sur la même scène. À ne pas manquer... juste pour rire! Une mise en scène signée Denis Bouchard	**26 JANVIER** mercredi 20 h 28 $ - 26 $
2	**Célimène et le Cardinal**	**Andrée Lachapelle et Albert Millaire** Il y a de la désinvolture, de la légèreté et de l'émotion dans ce spectacle. L'humour donne à cette pièce du nerf, où l'on s'amuse. 2 immenses comédiens pour une soirée des plus divertissantes!	**24 FÉVRIER** jeudi 20 h 22 $ - 19 $
3	**Clémence Desrochers**	**De retour après la (méno)pause...** La dernière fois que Clémence est montée sur scène, tout le monde a eu bien **chaud**. Valentine, Odette, Ida et Emma sont de retour avec (méno)pause le tout accompagné de leurs musiciens.	**25 FÉVRIER** vendredi 20 h 27 $ - 25 $
4	**Quatuor Alcan**	**La quintette de Mozart** Le cinquième anniversaire du Quatuor Alcan. Le grand concert sera joué par Brett Molzan (violon), Nathalie Camus (violon), Steven Larson (alto), David Ellis (violoncelle) et Douglas McNabney (alto).	**27 FÉVRIER** dimanche 20 h 18 $ - 8 $
5	**Blettoroti OU LE Céleste Secret**	**Les grandes sorties LA LAURENTIENNE** Les amis de Chiffon racontent aux enfants une histoire tout à fait originale et fort sympathique. Un mélange de merveilleux et de quotidien qui soutiennent, du début à la fin, l'intérêt du public, petit et grand!	**12 MARS** samedi 14 h 5 $
6	**Jean-Guy Moreau**	**Une performance exceptionnelle...** La chanson «Made in Québec», depuis les années cinquante est mise ici en vedette dans ce spectacle, haut en couleur et en son... plus d'une cinquantaine de chanteurs et bien d'autres surprises sont au rendez-vous!	**16 MARS** mercredi 20 h 25 $ - 23 $
7 8	**Alain Morisod Sweet People**	**Toujours là!** Rino Lombardi a pris la relève de Jean-Jacques Egli, avec naturel et cette chaleur propre à son Italie natale, ce nouveau chanteur a su reprendre le flambeau du "son" Sweet People... Un plaisir pour les mélomanes!	**28-29 MARS** mardi - lundi 20 h 27 $ - 25 $
9	**Claudine Mercier**	**Depuis déjà 4 ans...** Une entrée fracassante au Festival Juste pour rire... cette Soeur Angèle, cette Cindy Lauper, cette Martine St-Clair, cette Joe Bocan, cette Grace Jones, cette Edith Piaf, cette Diane Dufresne mais surtout cette Claudine vous surprendra!	**8 AVRIL** vendredi 20 h 25 $ - 23 $
10	**Alain Choquette**	**Première apparition...** Pour ce premier grand spectacle, Alain s'est entouré de créateurs chevronnés. Il a le don de surprendre et s'en promet... Au programme, de la magie bien sûr, mais qui prendra les chemins les plus étonnants!	**17 AVRIL** dimanche 20 h 26 $ - 24 $
11	**Jean Lapointe**	**Un dernier coup de balai** Un homme-orchestre, un comédien, et un comique mais surtout un homme de coeur en chanson, en douceur avec humour... Un plaisir de chaque instant à partager avec vous seulement!	**22 AVRIL** vendredi 20 h 27 $ - 25 $
12	**Robert Charlebois**	**La maudite tournée...** Un pilier de l'aventure québécoise en chanson et en rythme... Des succès, des succès, des succès et ce, grâce, à un talent fou!	**28 AVRIL** jeudi 20 h 28 $ - 26 $
13	**Orchestre Symphonique Régional**	**CARMEN (version de Bizet)** Ce Gala quinzième anniversaire unique vous est chanté par Lyse Guérin (soprano) originaire d'Alma, Odette Beaupré (mezzo-soprano), Guy Bélanger (ténor) et Gaétan Laperrière (barython), sous la direction de Jacques Clément, avec la participation du Choeur Amadeus et de la Chorale Aquillon.	**1er MAI** dimanche 20 h 18 $ - 8 $
14	**Tournée Juste pour rire**	**Patrice Corneau, Christian Bégin et Claude Legault...** en stand-up comique hypernerveux et malheureux, révèlent sans avoir l'air de vouloir le faire, des choses sur la nature humaine... Bref, la vie de tous les jours en humour. Présenté par la Banque Nationale	**4 MAI** mercredi 20 h 15 $
15	**Nez à nez...**	**ou Duel des naïfs...** Voici le nouveau trio de l'heure, lors des Auditions du Quat'sous, des finissants de l'École nationale de théâtre présentaient un numéro inédit faisant crouler de rire l'assistance... Le trio le plus surprenant de l'heure!	**6 MAI** vendredi 20 h 22 $ - 19 $

VOYAGES À GAGNER

PRIX - RÉGLEMENTATION... HAWAII-ORLANDO FLORIDE

FORT LAUDERDALE/BAHAMAS... PRIX - RÉGLEMENTATION

Envolez-vous vers le sud... À l'achat d'un billet de saison ou d'un forfait double, vous avez la possibilité de gagner l'un des deux forfaits-voyages pour le soleil, chaque forfait est valide pour 2 personnes dans l'une des trois destinations mentionnées ci-haut. Cette offre est valide pour 2 personnes, (dont une personne doit obligatoirement être âgée de 18 ans), permet de recevoir des billets d'avion **aller-retour**, départ de Montréal-Canada à destination de **Orlando Floride** ou **Honolulu Hawaii** ou **Fort Lauderdale Floride (avec croisière pour Freeport Bahamas)**, à condition que le forfait hébergement spécifié dans l'entente soit acheté par l'entremise de Vacation Ventures Inc. et selon les conditions inscrites dans cette entente. Les voyages devront s'effectuer avant le 1er septembre 1994. Le tirage se fera lors de la représentation de la pièce de théâtre «Célimène et le Cardinal». **Bonne chance à tous!**

MLAFOREST 668.5509

CJPM-TV s'associe à l'Auditorium d'Alma et vous souhaite une bonne saison.

L'Auditorium d'Alma est un organisme appuyé par la Ministère de la Culture du Québec

BANQUE LAURENTIENNE

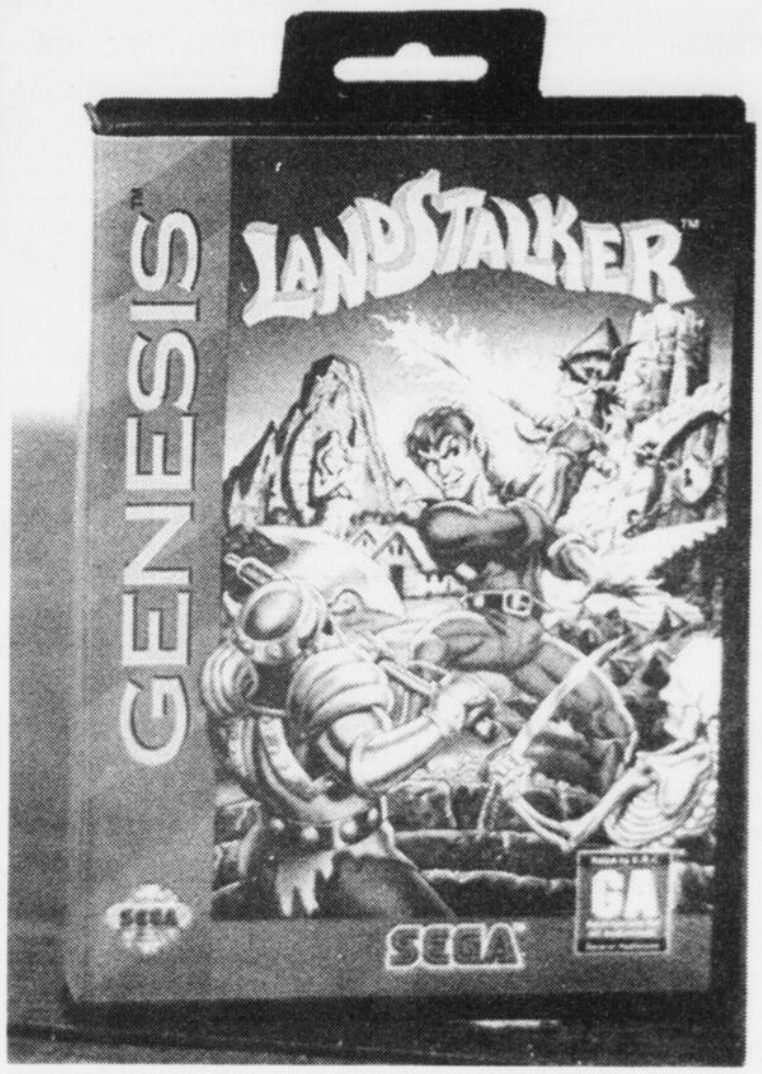
VILLE D'ALMA

Auditorium d'Alma
669-5135

251448

«Land Stalker»

Un solide défi réservé aux vrais mordus



DIFFICILE - Le jeu «Land Stalker» s'adressent à ceux qui aiment résoudre des énigmes et qui ne reculent pas devant les défis solides.

(Photo Sylvain Dufour)

Un bien curieux jeu que ce «Land Stalker», offert par Sega pour la console Genesis. Un mélange de deux styles: rôle et aventure. Particularités: l'angle de vue en plongée et une action en diagonale.

Autrement dit, vous devez utiliser la croix de contrôle de façon à appuyer sur deux directions à la fois, par exemple à droite et en bas, pour vous diriger vers le sud-est. Vous appuyez donc au centre de la croix, et non pas sur une des extrémités.

Nigel

Vous incarnez Nigel, un chasseur de trésor qui vient d'obtenir 2000 pièces d'or pour une de ses trouvailles, la statue en or de Jypta. Apparaît alors une étrange créature appelée Vendredi (Friday). Mi-fée, mi-fille, elle affirme savoir où se trouve le plus fabuleux de tous les trésors, celui du roi Nole.

Vous vous mettez à la recherche de ce trésor. Sur votre route, vous trouvez les éléments habituels aux jeux de rôle: des villes et des villages qu'il faut soigneusement visiter, parlant à chaque personnage que vous rencontrez, des paysages variés et peuplés d'ennemis, des labyrinthes, des souterrains et des châteaux où vous aurez à vaincre des obstacles de toutes sortes.

Au menu également, des armes et armures de plus en plus puissantes, des potions magiques, des clés, statues et autres objets ayant un usage précis, et des énigmes à résou-

Denise Pelletier

dre en quantité phénoménale.

Décor médiéval

Le décor est de type médiéval, avec des routes de terre, des forêts, des marais, des maisons de paille ou de pierre.

Les combats se déroulent en direct: votre personnage doit frapper les ennemis avec son arme. Mais le graphisme est un peu étrange, pas très finement détaillé, il ressemble à celui de certains jeux pour les consoles 8-bits.

D'ailleurs, par le thème, le graphisme et la musique, «Land Stalker» évoque Faxanadu, un ancien titre pour la console Nintendo que j'avais bien apprécié. Il rappelle aussi un autre ancien titre, «Solstice», qui proposait également ce style particulier de déplacement en diagonale.

Les sons sont très réalistes: les ennemis poussent de sinistres grognements, et le héros lâche un grand cri quand il perd une vie.

Très difficile

«Land Stalker» est un jeu très difficile, et il rebutera peut-être les amateurs qui aiment recevoir, avec un jeu de rôle, ces petits riens qui vont leur faciliter la tâche. Comme une carte géographique, par exemple.

Il y en a bien une, que l'on peut consulter à l'écran, mais elle est si minimale qu'elle n'est d'aucune utilité.

Ou encore une liste des armes, des objets et de leur usage. Ou une description des différents lieux que l'on doit visiter. Ou un manuel d'instructions très dé-taillé. Rien de tout cela, avec «Land Stalker», et certains n'apprécieront peut-être pas d'être ainsi laissés à eux-mêmes.

Le jeu n'offre pas non plus les possibilités que l'on trouve ailleurs, comme par exemple celle de choisir le nom du héros. De plus, il faut être très attentif aux dialogues (textes en anglais seulement, comme d'habitude).

Si vous ne choisissez pas la bonne option au bon moment, vous serez complètement coincé et il faudra tout recommencer, une expérience que j'ai faite et que je n'ai pas vraiment appréciée.

Il me semble donc que «Land Stalker» se situe dans la lignée d'anciens jeux très difficiles, comme «Immortal» ou «Shadowgate».

Bref, il s'adresse aux vrais mordus de jeux vidéo, ceux en particulier qui aiment résoudre des énigmes, qui ne reculent pas devant les défis solides et qui trouvent les Zelda et autres Final Fantasy trop faciles.

Points accordés à «Land Stalker», par Sega pour le Genesis, sur un maximum de 5:

Image et son: 3
Difficulté: 4
Contrôle du jeu: 3.5
Note générale: 3.2

Jeu prêté par la boutique Méga Max, de Place du Royaume.

Avenir des jeux vidéo

Des logiciels novateurs recherchés

(DP) - Je ne sais pas ce que 1994 nous réserve en matière de jeux vidéo, mais voici quelques éléments qui pourraient guider une réflexion sur le sujet.

D'abord, plusieurs nouvelles consoles sont annoncées. Deux d'entre elles sont déjà en vente aux Etats-Unis et devraient arriver ici bientôt: le 3DO de Panasonic, qui fonctionne avec des disques compacts, et le Jaguar d'Atari, qui accepte les cartouches. Plus puissantes que les 16-bits que nous connaissons, elles offrent, disent les fabricants, des possibilités graphiques et sonores extraordinaires.

Ce qui est étrange, c'est l'énorme différence de prix qu'il y a entre les deux: 700 $ pour le 3DO, et 200 $ pour le Jaguar, en dollars américains.

De toute façon, d'après les premiers commentaires publiés dans les magazines spécialisés, les deux consoles risquent de connaître des problèmes de logiciels. Elles auront peut-être en effet de la difficulté à trouver des compagnies intéressées à publier des jeux pour ces consoles. Car pour que ces compagnies soient intéressées, elles doivent être assurées d'un certain nombre de ventes possibles.

Pour cela, il faut qu'il y ait un certain nombre de consoles dans les foyers. Et pour que les consommateurs achètent les consoles, ils faut qu'ils soient assurés de pouvoir se procurer une bonne variété de jeux de qualité, et de pouvoir trouver de nouveaux jeux quand ils en auront besoin. Autrement dit, pour mettre une novuelle console sur le marché, il faut être puissant et avoir les reins solides financièrement. Surtout que le marché est déjà aux mains des deux compagnies japonaises Sega et Nintendo.

Point faible

Loin de moi l'idée de défendre les géants japonais contre tout ce qui pourrait les menacer. Au contraire, ce serait fort bien que d'autres compagnies puissent occuper une part de marché intéressante. Mais je crois que l'on s'y prend mal.

Pour attaquer quelqu'un qui est très puissant, il faut trouver son point faible. Or, le point faible de Sega et Nintendo, ce n'est certes pas leurs consoles: celles-ci sont des merveilles technologiques, faciles à brancher et à manipuler, et vendues à un prix assez abordable.

Le point faible, c'est le logiciel. Sur l'énorme quantité de nouveaux jeux qui sont mis en marché régulièrement, très peu sont vraiment originaux. On se promène entre les jeux de combat, d'aventure, de rôle. Dans quelques années, on aura sans doute Mortal Kombat 15, Sonic 23 ou Super Mario 38. Pas mauvais, ces jeux, mais tout ça manque d'originalité.

Originalité, innovation: voilà les mots-clés pour ceux qui veulent faire leur marque dans le domaine des jeux vidéo. Et si je les trouve, je serai la première à saluer d'un grand coup de chapeau ces qualités. Il faudrait donc, je crois, rechercher des créneaux novateurs dans le domaine du logiciel avant d'offrir des consoles qui permettraient de les exploiter au maximum.

Autre problème

Un autre problème vient du fait que, quelle que soit la qualité graphique et sonore programmée dans ces jeux, ils se jouent toujours, jusqu'à nouvel ordre, par l'intermédiaire d'un moniteur télé ordinaire. Or, il y a des limites à ce que peuvent montrer et faire entendre ces appareils, et certains jeux pour les machines 16-bits ont sinon atteint, du moins probablement approché de bien près ces limites.

Donc, si la console est de qualité supérieure, il faudra sans doute l'associer à un écran qui soit aussi de qualité supérieure, comme les moniteurs pour ordinateur par exemple. Ce qui augmentera les coûts pour les utilisateurs.

On touche ici du doigt le problème essentiel: combien les gens peuvent-ils et veulent-ils investir dans ce domaine?

Après tout, il s'agit seulement de jeux, et ce n'est pas tout le monde qui va dépenser des milliers de dollars pour s'amuser. Les fabricants de consoles se conduisent parfois comme des marchands de voitures, et semblent croire qu'il faut offrir un nouveau modèle, plus coûteux, chaque année.

Le Bye Bye 93

Une émission plutôt réussie dans l'ensemble

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI (DP) - Avez-vous aimé le Bye Bye? C'est la question que les gens posaient, au début de la semaine, dans les bureaux, immédiatement après avoir échangé les traditionnels souhaits de bonne année.

Pour ma part, j'ai trouvé ce Bye Bye 93 plutôt bon. Il y avait bien quelques longueurs, quelques sketches qui n'ont pas levé, mais dans l'ensemble, il y avait de bonnes idées, des textes de qualité, signés Stéphane Laporte faut-il le rappeler.

Mais comme ces textes étaient à l'occasion plutôt subtils et même raffinés, il fallait pouvoir les entendre pour bien les comprendre. Pour ma part, à la première écoute, j'en ai perdu de grands bouts: je ne comprenais pas les mots que chantait André-Philippe Gagnon dans ses imitations de Roch Voisine et de Jordi entres autres.

Mais en écoutant l'émission lors de la reprise, j'ai mieux saisi, mieux apprécié et beaucoup ri. Les vrais bons numéros, ce fut le duo Pierre Pagé et Jacques Demers, dont le texte était superbe. «Tu a les yeux tellement sortis que tu es hors jeu», dit Demers à Pagé, qui réplique: «Tu es tellement positif que tu dois avoir le sida». Surtout que les deux hommes, après avoir été imités par Patrice L'Ecuyer et André-Philippe Gagnon, sont apparus pour vrai, dans une séance de réconciliation annoncée par le vrai Bernard Derome.

C'est devenu un peu la marque du Bye Bye, d'ailleurs, que ce mélange de vrai et d'imitation, et en général ça fonctionne bien.

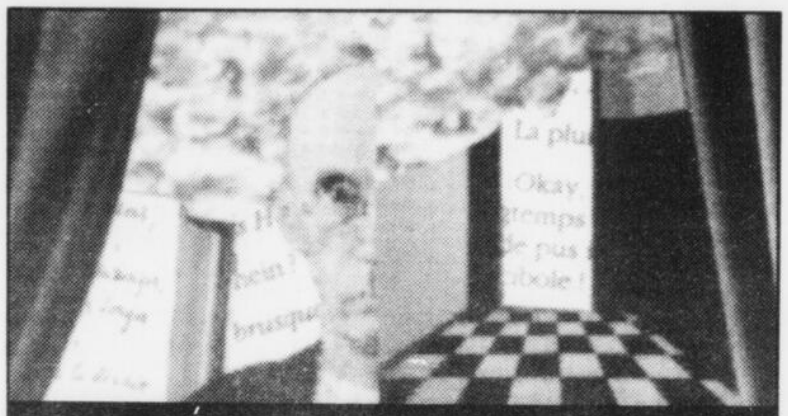
Par exemple quand Guy Fournier et Louise Deschâtelets sont apparus à côté de leurs imitateurs, c'était hallucinant. On a même eu droit à Robert Bourassa en personne: c'était acceptable parce qu'il s'en va, sinon, cela aurait fait très «téteux».

TRIO- Patrice L'Ecuyer, Dominique Michel et André-Philippe Gagnon ont offert un Bye Bye intéressant, une réalisation signée Claude Maher.

D'autres bons numéros: celui de Jacques Parizeau et Lucien Bouchard, qui posait un regard lucide et critique sur la chose politique, le duo Alys Robi et Mick Jagger, Denise Bombardier chantant «Ah les fraises et les framboises» entourée par quatre Noirs à la chemise tachée de rouge, Madonna imitée par Patrice L'Ecuyer. Les quatre enfants imitant Vigneault, Rivard, Desjardins et Dan Bigras étaient très sympathiques. Et puis Pascale Bussières imitant Michael Jackson: une agréable surprise. Le numéro le plus méchant, c'était celui où Dominique Michel imitait Manon Rhéaume tournant une annonce de Toyota: elle laissait toujours passer la rondelle. Cruel!

Ceux qui étaient moins intéressants: le duo Trudeau-Chrétien, trop long mais le punch de la fin était bon, l'imitation de Stef Carse, et la parodie de La p'tite vie: Popa et Moman étaient super-bien imités et il y a eu quelques bons gags, pourtant, mais pas de véritable punch et ça, c'était décevant. Et puis, quand Julie Snyder est allée chez «l'habitant», on ne voyait absolument rien, parce que, semble-t-il, il y avait de la buée sur la lentille de la caméra: un ennui technique qu'on a été incapable de corriger rapidement.

Un Bye Bye tout à fait bien, donc, surtout si l'on tient compte du fait que c'était présenté en direct, devant public. Et chapeau aux trois principaux artisans, faut-il dire comédiens, monologuistes, imitateurs, chanteurs, on ne sait pas trop car ils font tout ça. Des artistes vraiment superbes, que Patrice L'Ecuyer, André-Philippe Gagnon, et surtout Dominique Michel qui semble être devenu un élément obligé du Bye Bye, lequel a toujours moins de saveur quand elle n'y est pas. On a bien essayé de lui trouver une relève, mais sans succès jusqu'ici. C'est tout à son honneur, mais quand même, il faudra continuer à chercher pour trouver celle qui sera digne de succéder à Dodo.



ÉCOLE NATIONALE
DE THÉÂTRE DU CANADA
Formation professionnelle en
MISE EN SCÈNE
Écrire ou téléphoner à: École nationale de théâtre du Canada,
5030, rue Saint-Denis, Montréal, Québec H2J 2L8
DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: 15 FÉVRIER TÉL.: (514) 842-7954 FAX: (514) 842-5661
251207

LES FARANDOLES
École
Inscriptions
SESSION HIVER 1994
Une activité enrichissante pour le corps et l'esprit. Ne vous posez plus la question.
DÉPÊCHEZ-VOUS, il reste quelques places pour nos cours de:
– CRÉATIVITÉ
– DANSES ETHNIQUES
– DANSES ET GIGUES QUÉBÉCOISES
– DANSE SANTÉ
Que vous soyez de: JONQUIÈRE - CHICOUTIMI - VALIN - SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU

FLAMENCO
La culture espagnole, une discipline et une technique adaptées pour tous (12 ans et plus)
• Technique de castagnettes
• Les rythmes des danses espagnoles
• Le caractère de la culture danse (port de bras - maintien corporel).

NOUVEAUX COURS SAISON 1994
MESDAMES, MESSIEURS, FORMEZ-VOUS DES GROUPES POUR HORAIRE DE JOUR ET OBTENEZ UN RABAIS

BALADI
• Avec l'un des meilleurs professeurs du Québec, Mme Line Gauthier.
• Coordination
• Rééquilibre musculaire pour le ventre et le dos.
• Danses venues de l'Arabie, d'Egypte
NOUVEAU COURS BALADI TECHNIQUE

FARANDOLES
AU RYTHME DU MONDE EN MOUVEMENT
Chez nous, la qualité est synonyme de succès et de plus de 25 années d'expérience
POUR INFORMATIONS, CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT
LES FARANDOLES
549-4777
l'union vie
compagnie mutuelle d'assurance
siège social drummondville, qué.
251517

VOUS, votre MENTAL, votre FUTUR
D.P.M.
Dynamique du Pouvoir Mental
Découvrez votre POUVOIR MENTAL réel, au-delà du subconscient. Servez-vous en pour obtenir:
• PAIX INTÉRIEURE
• SANTÉ
• ABONDANCE
• JOIE DE VIVRE
Ce cours vous propose plus de 22 techniques pour contrôler sa VIE et son MENTAL
Venez prendre conscience de
Votre Pouvoir Mental
SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
Animatrice: Anne Cantin
DOLBEAU — Lundi 10 janvier 1994 — 19 h 30 — Auberge La Diligence — 414, avenue de La Friche
ROBERVAL — Mardi 11 janvier 1994 — 19 h 30 — Château Roberval — 1225, boul. Saint-Dominique
CHICOUTIMI — Mercredi 12 janvier 1994 — 19 h 30 — Hôtel Le Montagnais — 1080, boul. Talbot
248785

Ses amies lui reprochent d'être beaucoup trop exigeante envers les garçons

Chère Isabelle,

Bravo pour votre courrier, il est toujours très intéressant. Je suis une fille de 27 ans. Je travaille pour le même patron depuis plusieurs années et je vis seule en appartement.

A l'âge de 21 ans, je suis sortie avec un jeune homme que je pensais aimer. Il était bon et discret, sans instruction. Il travaillait dans le public. Il refusait de m'accompagner dans des sorties sociales.

Je l'ai abandonné car je veux que l'homme qui vivra à mes côtés soit instruit et cultivé.

Mes parents disent qu'avec mes exigences je risque de demeurer célibataire. Je suis habituée à me diriger et je n'aimerais pas qu'un homme m'impose ses désirs. J'aime à être remarquée par ma façon de m'habiller.

Je suis affectueuse et sensible. Je n'ai pas été chanceuse. Je n'ai pas encore rencontré l'homme que je désire.

Mes amies me répètent d'être plus aimable et plus compréhensive envers les hommes. On dit que je suis jolie. Ais-je tort ou raison de vouloir un homme à mon goût?

Jackie du Lac-St-Jean

L'expérience que vous avez vécue à 21 ans, avec ce jeune homme, était valable; même si celui-ci ne répondait pas à vos attentes, il vous aimait.

Il est plausible que sa culture était limitée, en revanche, il était travaillant et généreux, si vous aviez été plus humaine, vous auriez respecté ses goûts et ses aspirations.

Votre mode de vie de jeune fille moderne et indépendante déplaît aux hommes que vous côtoyez. D'hier à aujourd'hui, l'image que l'homme sérieux se fait de la jeune fille qu'il voudrait comme compagne ne correspond pas avec vous, étant donné qu'il attache plus d'importance à la beauté du coeur et de l'âme qu'à celle du physique.

Le véritable amour existe. Pour que le couple en bénéficie, il faut en premier lieu accepter l'autre tel qu'il est avec ses faiblesses et ses qualités.

Personne n'aime à être

Isabelle Morin

dominé; il y a des moyens plus adéquats pour vivre en harmonie. Une tenue vestimentaire sobre et élégante est plus remarquée par les hommes que l'excentricité à laquelle ils n'attachent qu'une importance temporaire.

Votre beauté physique, même si elle attire les hommes, ne peut les retenir. L'homme que vous aimerez cherchera à découvrir la véritable femme que vous êtes sous le superficiel que vous affichez.

Les remarques de vos amies sont justes; elles sont conscientes que vos intransigeances détruiront vos espoirs et vos illusions. Pour être heureuse, vous devrez respecter les goûts de chacun; tous n'ont pas votre culture et votre instruction.

Ce qui prime dans la vie, c'est l'amour, l'amitié, la sincérité, la compréhension et la générosité du coeur.

L'avenir vous ouvre la voie du bonheur; pour être bien avec vous-même, vous devrez être plus flexible et plus attentive aux autres.

Ne brisez pas vos chances de vivre à deux par des illusions qui n'existent que dans votre esprit.

Femme mariée

Elle ne cesse de penser à un homme rencontré par hasard

Isabelle,

Mère de famille de deux adolescents, je suis heureuse. Il y a quelques années, mon mari et moi avons été séparés cinq mois, pour effectuer un travail qu'il avait dans un autre pays. Durant cette période, j'ai rencontré un homme qui m'a troublée. Il n'y a rien eu entre nous, malgré que nous nous étions revus quelques fois. Par hasard, je l'ai revu. Sa pensée me hante. Je rêve à lui, ça me dérange.

J'ai peur de l'avenir. Votre bon jugement m'aiderait.

Edith

Il est plausible que cet homme avait pris une place plus importante que vous aviez soupçonnée dans votre coeur.

Dans votre subconscient, vous n'aviez pas terminé cette idylle qui n'avait été que passagère. Le revoir a été pour vous un rappel du passé.

Intéieurement vous étiez troublée quoique vos rencontres n'avaient rien laisser présager qu'un sentiment plus sérieux s'était développé entre vous deux, sauf l'amitié.

Vous devez garder votre équilibre. Ce souvenir doit être gardé pour vous seule, car rien dans le comportement de cet homme, lors de votre rencontre, vous a laissé l'impression qu'il désirait vous revoir.

Vous ne devez pas mettre en péril votre quotidien et la tranquilité de votre foyer parce qu'un rêve vous a marquée.

Vous êtes une femme très intelligente et mature, de ce fait capable de comprendre que les rêves peuvent nous faire revivre des moments du passé, du présent et du futur.

Humiliations et abus de pouvoir

Réponse à un jeune homme réagissant contre les revendications féminines

Bonjour Isabelle,

J'aimerais répondre au jeune homme dans la vingtaine qui signe Jean C. dans le Progrès-Dimanche du 5-12-93.

Je suis une femme dans la quarantaine et je fais partie de ces femmes qui ont subi des humiliations et des abus de pouvoir de la part des hommes. Je me suis battue pour reprendre la place à laquelle j'avais droit. Le respect est le droit le plus élémentaire de chaque être humain.

Les forts auront du respect pour les faibles le jour où les faibles se feront respecter, c'est-à-dire en prenant leur place, en osant être eux-mêmes. Vous vous demandez si c'est de la vengeance ou de l'égalité que nous voulons.

On veut la justice.

Vous êtes-vous imaginé ce qu'une femme peut ressentir à être traitée comme un objet ou une esclave? La blessure est tellement profonde que tu te demandes si elle pourra guérir un jour. Je n'en veux pas aux hommes, c'était à moi de prendre ma place; mais notre éducation nous enseignait, à nous les femmes, à nous oublier pour les autres (donc à ne pas prendre notre place).

Croyez-moi, ce n'est pas de la vengeance, c'est de la souffrance!

Mais malgré cette souffrance que je ressentais, j'ai tenté à quelques reprises d'aller vers l'autre, en prenant mon courage à deux mains. Mais à chaque fois, je me suis fait fermer la porte au nez et ce n'est pas seulement la porte qui s'est fermée, mais mon coeur aussi.

J'ai plein d'amour à donner et je ne demanderais pas mieux que de pouvoir le faire. Mais je ne le donnerai pas à n'importe qui; je le donnerai à celui qui me respectera et à celui qui n'en abusera pas. Je le donnerai à celui qui m'acceptera comme je suis, qui n'essaiera pas de me changer.

Je ne suis pas parfaite et je n'ai jamais prétendu l'être.

J'essaie de m'améliorer et je comprends que les autres aussi ne sont pas parfaits, c'est pourquoi j'ai de la tolérance.

Maintenant j'espère et j'attends qu'on vienne frapper à ma porte. Je peux être très accueillante!

Moi aussi, je veux donner et recevoir mais dans la paix.

Ainsi, il sera possible de vivre Noël tous les jours par nos échanges de cadeaux.

Nicole

Vos commentaires feront prendre conscience aux hommes que le désir des femmes est d'être regardée et considérée comme il se doit, c'est-à-dire comme un être humain à part entière doté de qualité, de personnalité, d'égalité et d'intelligence.

Les pensées et les remarques de cet homme ne doivent pas influencer les femmes, étant donné que les hommes du XXe siècle sont généralement plus compréhensifs et plus généreux.

La clé des songes

J'ai des problèmes de santé depuis quelque temps et je me souviens de mes rêves plus que d'habitude. Ca se passe toujours avec ma mère décédée depuis vingt ans. Ce soir, je faisais un somme et dans mon rêve quelqu'un frappe à la porte. J'étais tout près. Je pars pour aller ouvrir. Je m'aperçois que mes yeux ne voient plus. J'avance lentement et explique au monsieur de se nommer parce que je ne vois plus.

Il me dit qu'il désire louer une chambre parce qu'il va travailler aux alentours, une fois par semaine, et que cela l'accommoderait de ne pas en chercher une à la dernière minute.

Je lui demande s'il accepterait de partager une chambre déjà louée à un autre, en lui indiquant que ça lui coûterait moins cher, étant donné que c'est pour un seul soir par semaine. Il est d'accord. Tout à coup, ma vue revient, mais cela ne change rien à la réponse que j'ai faite. L'homme inspire confiance. Il se retire et je vais trouver ma mère dans son appartement, pour lui confier ce qui m'arrive avec ma vue. Elle est stupéfiée elle aussi, et je m'éveille avec ma peine.

Georgette

Vous ressentirez toujours le besoin de protection. Intérieurement, vous vous sentez seule, vos désirs de partager vos espoirs et vos confidences avec une personne de confiance, comme votre mère, semble difficile à trouver.

Votre vie franchira une nouvelle étape au cours des prochains mois; pour qu'elle vous soit sécuritaire vous devrez demander à une personne compétente et responsable de vous aider à prendre une décision qui pourra vous donner le goût de changer de milieu.

Un des vôtres vous cause des tracas depuis longtemps, même s'il assume ses responsabilités, il aura toujours besoin de votre amour et de vos attentions, car il est resté avec un coeur d'enfant.

Vous devrez renoncer à un projet, car trop d'obstacles vous empêcheront de le concrétiser dans l'immédiat.

Vous devrez être plus réaliste et penser un peu plus à vous, étant donné que votre santé est précaire.

Malgré une invitation que vous recevrez pour un long voyage, vous devrez être prudente avant d'accepter, car votre organisme ne vous permet pas de longue fatigue.

Vous devrez oublier certaines rancoeurs du passé concernant un parent; celui-ci a besoin de vous, de votre affection. Il a toujours eu pour vous un sentiment de respect et d'amitié malgré que bien des éléments vous séparent.

Vous devrez mieux exprimer vos besoins psychologiques et physiques, car une personne près de vous ne demande qu'à vous aider. Votre peur de déranger vous prive de tendresse et d'attention.

Vous vivrez une situation financière difficile; elle ne sera que temporaire. Il n'est pas toujours facile d'acquiescer à des demandes d'argent de certains parents.

Vous vous inquiétez beaucoup trop des problèmes des vôtres, même si leur mode de vie vous déplaît, vous devez les accepter tel qu'ils sont.

Voici mon rêve. En entrant dans la cour avant de ma maison (en réalité qui n'est pas la mienne, elle est très grande), je remarque que la maison a eu un incendie. Je crie: «Oh! mes enfants sont seuls à l'intérieur», mais ils vont bien sans les voir.

Je sais qu'ils vont bien.

J'entre dans la maison. Je suis accompagnée d'un homme. Je regarde à l'intérieur, il n'y a pas vraiment de dommage, et je dis que c'est pas tellement grave, qu'avec les assurances, ça va s'arranger facilement.

Je fais visiter la maison à cet homme qui m'accompagne; en espérant qu'il veuille bien l'acheter.

Je lui fais remarquer de très belles boiseries partout dans la maison. J'entre dans une autre pièce, il me semble que c'est une chambre sur le plancher; il y a une trappe.

J'ouvre la trappe, il y a une couverture de bébé et une poupée. Je lui dis que cela va sur un lit de bébé. Je la referme.

Je lui ai dis que s'il me construit une maison spacieuse et plus petite, je lui laisserais celle-ci sans autre condition.

J.B. du Lac-St-Jean...

Intérieurement, vous vous posez bien des questions au sujet de la personne qui vit près de vous.

Ne vous attardez pas trop à une rencontre que vous avez faite récemment. Il est possible que cette nouvelle relation puisse vous causer plus de tourments que de joies.

On cherche à vous nuire; vous devrez faire un choix qui ne sera pas facile au niveau des rencontres que vous ferez.

Vous vivrez une grande passion amoureuse; attention vous devrez l'entretenir et avoir beaucoup confiance en la personne aimée; autrement elle ne durerait que peu de temps.

Vous essayez parfois d'oublier les autres par vos succès et vos ambitions; vous devrez être plus sociable si vous voulez que l'on reconnaisse vos qualités.

Il est possible que vous fassiez au cours des prochains mois une transaction immobilière, ou encore que vous songiez à changer d'appartement.

Malgré certaines difficultés que vous avez traversées récemment, vous pourrez réaliser une de vos ambitions personnelles, ne cherchez pas trop à savoir le passé des autres. Soyez très discrète sur le mode de vie de certains parents dont vous désapprouvez la conduite.

Il y a des choses que vous devrez garder secrète au sujet de personnes que vous avez aimées, car si c'était dévoilé cela pourrait nuire à leur réputation.

Vous devrez modifier certaines habitudes de votre quotidien; pour vous garder du temps pour vous occuper des vôtres, car votre moral pourrait en subir les conséquences.

Vous arriverez à éliminer les obstacles qui vous empêchent d'améliorer votre situation financière.

Vous devrez émettre vos opinions lors d'une acquisition ou d'une vente d'objets de valeur.

Hier, c'était elle qui avait les mêmes problèmes que moi. Elle était au volant de l'auto que j'occupais avec d'autres personnes. Quand tout à coup, elle manque la route. Je réussis par un bon coup de volant à ramener l'auto sur la bonne voie, mais elle ne s'était aperçue de rien. Elle reprend la route et de croche en croche, je lui dis de poser le pied sur le frein, et lui explique qu'elle a des malaises, qu'elle doit se faire soigner. Puis j'ouvre grand les yeux.

Rêveuse G...

Vous désireriez ardemment moins dépendre des autres, et vous êtes souvent contrainte d'accepter leur aide.

Vous devrez, sous peu, accepter de modifier votre mode de vie. Quoique cela vous demandera beaucoup d'effort et de courage; cela vous permettra de reprendre goût à la vie.

Un jeune homme que vous aimez beaucoup, même s'il a des problèmes au niveau scolaire, prendra sous peu le temps de s'attarder à ses études, en préparation de son avenir. Rien n'est perdu pour lui, ce n'est qu'un moment d'égarement.

Vous devrez ralentir certaines activités et sorties pour ne pas dépenser trop d'énergie, compte tenu que vous devrez chercher à améliorer votre santé physique pour pouvoir arriver à suivre le même rythme de vie.

On vous annoncera qu'une parente devra être hospitalisée; elle aura de graves problèmes au niveau mental, quoiqu'on vous demandera vos opinions, demeurez silencieuses, car cette femme a traversé des moments difficiles.

Avant d'amorcer un projet personnel, il serait sage pour vous de demander des conseils à un de vos amis.

correspondance

6361 - Jonquière. Femme libre de 63 ans. Grandeur: 5'4". Poids: 135 lb. Belle apparence. Sportive, aimant nature, voyages et belles sorties. Désire connaître un homme libre, de 63 à 68 ans, non fumeur avec les mêmes goûts.

6362 - Jonquière. Veuve, 56 ans. Aime la marche, les sorties à deux, belle apparence, très propre. Si tu veux me connaître, tu prendras contact avec moi. Désire rencontrer un homme, ayant belle apparence qui saurait m'aimer, pas seulement pour le matériel, mais pour mes qualités. But: faire une belle vie à deux.

6363- Chicoutimi. Homme célibataire, 35 ans. Grandeur: 5'9". Poids: 165 lb. Cheveux bruns, sans enfant. Professionnel, de belle apparence, affectueux et sensible. Goûts: musique, activités de plein air. Recherche une fille professionnelle, de 27 à 30 ans, ayant belle apparence, féminine, honnête, ayant une belle personnalité qui s'exprime bien, aimant les gens, non fumeuse, propre de sa personne, aimant la danse et les arts en général. Qui n'a pas d'enfant mais qui en désire et qui n'a pas d'animaux domestiques. Si tu possèdes la grande majorité de mes attentes, je serais désireux que tu me répondes par courrier avec photo. But: être heureux.

6364 - Chicoutimi. Femme libre, 48 ans. Grandeur 5'9". Je suis douce, affectueuse. Aime les sorties à deux, restaurants, voyages, un peu de danse. Désire rencontrer un homme libre, veuf ou divorcé, entre 45 et 55 ans. Grand 5'9" et plus. Il devra être franc, honnête et fidèle. But: se connaître et qui sait?

6365 - Alma. Si tu es une jeune femme entre 25 et 30 ans, avec ou sans enfant. Poids de 100-110 lb, de petite taille, libre de coeur et d'esprit. Qui veut vivre une relation d'égale à égale. Je suis là. J'attends une réponse par lettre incluant une photo. Je suis un homme de 30 ans. Grandeur: 5'9". Poids: 158 lb. Châtain, fier et fidèle. On me dit beau garçon. But: l'avenir décidera.

6366 - Jonquière. Je suis à la recherche d'une femme, qui comme moi, aime la vie et l'amour. Tout ce qui est beau dans la vie, sans violence. J'ai 25 ans, un beau grand mince, aux yeux verts perçants, aux cheveux châtain clair . Grandeur: 5'9". Poids: 150 lb. Goûts: aime nature. Je suis sage, bien dans ma peau, aime sortir dans des endroits publics et les gens. Je suis propre, fidèle et honnête. Position stable. Réponse assurée. But: regard vers l'avenir.

6367 - Chicoutimi. Femme dans la cinquantaine, blonde, belle apparence. Grandeur: 5'. Poids: 107 lb. Possédant de belles qualités, aimant la vie. Désire un homme de 50 à 60 ans, belle éducation, belle apparence, bonne formation, doux, compréhensif, non alcoolique, autonome. But: se connaître.

6368 - Jonquière. Grand jeune homme, non fumeur. Cherche quelqu'un à qui donner son coeur. Je crois bien pouvoir te plaire, de même que te satisfaire, de toutes les bonnes choses de la vie pour qu'ensemble nous nous unissions. Laissons-nous découvrir et laissons le temps agir. Écoutons nos pulsions pour que naisse la passion, mais que demeure la raison pour que dure notre liaison. Je voudrais pouvoir t'écrire pour te dire, sans mentir combien d'amour j'ai à te donner. À toi de le constater. Je suis franc, sincère, entier, positif. Travail stable, sans problème. Responsable, sérieux, honnête, calme, romantique et vrai. Je cherche une dame de moins de 30 ans, grande, mince avec qui je serais bien. Qui a les mêmes affinités que moi. S.V.P., MTS, fumeuses, obèses, nerveuses s'abstenir. But: se rencontrer.

6369 - Lac-Saint-Jean. Je désire rencontrer un homme, de 52 à 60 ans qui a une bonne éducation et de la joie de vivre. Je suis divorcée et un peu grassette. J'aime la nature, le dialogue, un peu la danse. De préférence, un veuf ou divorcé. Réponse avec photo, la mienne en retour. Alcooliques et aventuriers s'abstenir. But: amical au début, plus tard on verra.

6370 - Lac-Saint-Jean-Est. Femme libre, début de la trentaine. Grandeur: 5'7". Poids: 77 kg, bien dans sa peau. Mature, autonome et calme. Goûts: balades en auto, lecture, spectacles et la tranquillité. Désire connaître un homme grand et costaud, mature, sincère, autonome, ayant un emploi stable. Sans problème grave et beau à l'intérieur. Entre 35 et 38 ans. Premier contact par lettre. But: apprendre à se connaître.

6371 - Jonquière. Femme divorcée. Je vis seule à la maison. Je suis âgée de 56 ans. Grandeur: 5'4". Brune aux yeux noirs. Apparence soignée. Travaillante, non fumeuse, distinguée. J'aime le dialogue. Goûts: petits voyages, restaurants, balades en auto, danse. Désire rencontrer un homme ayant à peu près les mêmes goûts que moi. Sobre, vivant seul dont l'âge varie entre 55 et 60 ans. Désire photo. But: qui sait.

Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Écrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de 8,00 $ (taxes incluses). Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondant(e): Inclure 6,00 $ (taxes incluses) par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance
PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1

Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondant(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.

ISABELLE

Recensement des oiseaux au Saguenay

Un rare tohi et plusieurs harfangs

JONQUIERE (PET)— Au Saguenay, le recensement des oiseaux à Noël (Christmas bird count) a permis de recenser une quarantaine d'espèces. Le nombre de harfangs des neiges s'est aussi montré très élevé avec 13 oiseaux, soit davantage que d'habitude. «Habituellement, on en observe trois ou quatre», rapporte le coordonnateur Jacques Meloche.

Cependant, dit-il, la surprise du recensement de fin 93 a été la présence d'un petit oiseau de l'Ouest canadien, le tohi à flancs roux. «Il a été observé dans un poste d'alimentation à Chicoutimi-Nord. Ce qui est vraiment étonnant, c'est qu'il s'agit d'une deuxième mention dans la région. On l'avait vu en 79, lors de la même activité, mais cette fois dans un poste d'alimentation du secteur Arvida», analyse Meloche.

En fait, dit-il, on remarque depuis quelques années que des espèces de l'Ouest sont observées de façon plus ou moins régulière dans la région.

Tenu le 19 décembre par une journée clémente, il faisait toujours au milieu de la semaine l'objet de compilations de la part du coordonnateur Jacques Meloche de Jonquière. Certains rapports ne lui ont été communiqués qu'au cours des derniers jours, d'autant plus qu'il a été absent de la région au temps des Fêtes.

Les observations de la fin 93 révèlent cette année un très grand nombre de goélands, notamment au site d'enfouissement sanitaire de Laterrière et sur le Saguenay, à Chicoutimi. On a aussi vu près de 600 moineaux, une observation intéressante dans le contexte d'une baisse de la population de moineaux, dit-il: «On en a plus cette année (93) que l'an passé».

Dans les mangeoires, le sizerin flammé s'est montré très abondant. Par contre, le gros bec errant est beaucoup moins abondant.

On a par ailleurs observé la présence des deux espèces de sitelles, soit la sitelle à poitrine rousse et la sitelle à poitrine blanche dont un spécimen a été observé: «C'est rare dans la région; l'oiseau a été vu das un poste d'alimentation à Chicoutimi-Nord.»

Deux grands pics ont aussi été observés, lors du recensement de Noël.

Horoscope

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

Vous aurez une excellente intuition au cours du déjeuner; étudiez soigneusement tous les contrats avant de signer. En amour, un rendez-vous manqué ne sera pas à regretter. Vous passerez une soirée mouvementée, votre conjoint vous donnera du fil à retordre.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Matinée illuminée par une bonne nouvelle qui vous parviendra de l'étranger, attendez-vous à une surprise. Côté affectif, inutile de feindre l'indifférence, on ne vous croirait pas. Voyez un peu de monde, Votre visite sera appréciée.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Journée marquée par beaucoup d'agressivité. Il y aura des échanges de mots désagréables, véhéments. Fuyez la corrida. On ne vous comprend pas très bien dans votre entourage, soyez moins renfermé. Soyez juste envers les autres.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

N'attendez plus pour mettre vos projets en action, demain il pourrait être trop tard. En amour, combattez votre réticence. En soirée, la télévision vous distraira beaucoup. Mais attention, vous risquez d'avoir des troubles de la vue.

LION — du 23 juillet au 23 août

Surtout n'attendez rien de vos collègues et concurrents. Ne faites confiance à personne. Votre sagesse sera très payante. Surveillez vos reins. Ne négligez pas votre correspondance à la personne aimée, elle se sent bien seule.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

N'entreprenez qu'une chose à la fois pour éviter la dispersion. Les projets à long terme seront particulièrement favorisés. vos décisions et initiatives seront heureuses. Sachez vous taire et tenir vos projets secrets.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Votre manque de décision risque de vous porter préjudice. Ne laissez pas aller les choses et ne fuyez pas vos responsabilités. Évitez de lâcher le "paquet" vous vous en mordriez les doigts. S'il le faut n'hésitez pas à repartir sur des bases nouvelles.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

Ne laissez pas passer une chance inespérée de vous mettre en valeur. Vous ne serez guère enclin à fournir un effort soutenu, réagissez. Tâchez de vous concentrer sur ce que vous aurez à faire L'énergie vous fera défaut remuez-vous un peu plus.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Prenez les choses telles qu'elles se présenteront et ne forcez rien. Essayez de vous montrer plus dynamique et plus entreprenant. Bonne journée pour régler toutes divergences de vue. Vos désirs seront changeants; ne lâcher pas la proie pour l'ombre.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Attention à une fâcheuse tendance à vous bercer d'illusions. Ne vous laissez pas trop influencer par les opinions de votre entourage. Vous aurez tous les atouts en main pour mener à bien vos projets.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Contrôler votre énergie et n'agissez pas trop hâtivement. Tenez exempte des méthodes de pointe dans vos plans à long terme. Évitez toute indécision, cela pourrait vous faire rater une bonne occasion. Ne participez ni aux commérages ni aux intrigues.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Misez sur vos qualités naturelles d'optimisme et d'audace. Acceptez de bon gré les changements, même s'ils vous déplaisent. Respectez les délais qui vous seront impartis. L'avenir n'est pas aussi noir que vous l'imaginez.

Mots croisés

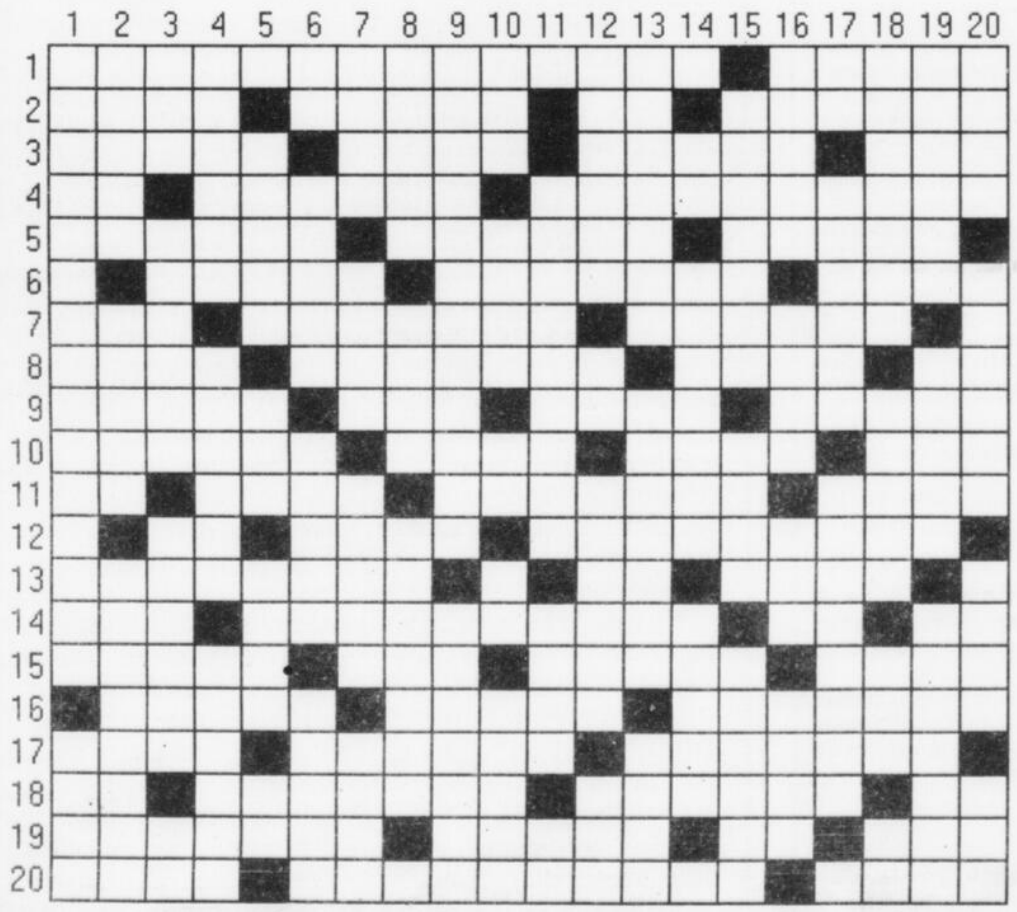
No 562

HORIZONTALEMENT

1- État de ce qui est alourdi - Ensuite
2- Adj. poss. - Ange - Syn. de pion - Son fil est célèbre
3- Partager par lots - Volcan de Sicile - Image - Collège Littéraire Universitaire
4- De là - Centaure - Homme d'État autrichien
5- Mandataire à la tête d'un établissement - Adj. poss. - Fromage des Alpes
6- Missionnaire protestant anglais - Te peletonnes - De même
7- Désert de pierrailles - Ens. des processus de dégradation du relief - Unités de mesure de volume
8- Inscription sur la croix de Jésus - Sujette - Fils de Jacob - Poiseuille
9- Comm. de la Somme - Pron. pers. - Boutique de boucher - V. de Belgique
10- État de l'Afrique orientale - Empereur de Russie - Crime - Oiseau palmipède
11- Obtenu - Exister - Hagardes - Présentement
12- Pron. pers. - Espèces de bugles - Discours frivoles
13- Se dit d'un tissu rayé à carreaux - Usages - Petits rongeurs
14- Propre - Objets servant à la cuisine - Dans la rose des vents - Mesure itinéraire chinoise
15- Ni chaud ni froid - Gros perroquet - Affl. de la Garonne - Céréale
16- Du verbe nuire - Prénom fém. - Débits les plus faibles des cours d'eau
17- Individu - Dent - Survivennes
18- Sans ornements - Tige ligneuse grimpante - Qui provient de la laine - Note de musique
19- Région de l'Asie occ. - Général portugais - Sodium - Terme de tennis
20- Prénom masc. - Nattaient - Poésie

VERTICALEMENT

1- De façon allégorique - École Nationale d'Administration Publique
2- Homme d'État italien - V. du Nigeria - Entoura d'une enceinte
3- Terme de tennis - Remplaça le gréement de - Cause d'action - Lettre grecque
4- Vase où les malades urinent - Acquises à la naissance - Moteur à combustion interne
5- Abjure - Insecticide puissant - Suintes - Année
6- Article contracté - Grand rideau - Mélodies - Convention écrite
7- Colères - Caractères du style - Échappa - Violent
8- Aussitôt - Théologien écossais - Alcaloïde de la fève de Calabar
9- Rends impressionnable - Ouvertures du nez
10- Roi d'Israël - Évêque de Noyon - Argent - Charpente du corps - Greffas
11- Réciteras avec peine - Qui appartient au caractère fondamental de qqn - Interj. enfantine
12- Observent secrètement - Indique la liaison - Mise en rouleau - Unités mon. roumaines
13- Oeufs artificiels - Pluies subites - Boue
14- Richesse - Rital - Femme de lettres américaine
15- Femelles de l'âne - Avoir la hardiesse de - Qui a perdu sa vivacité
16- Espace sablé - Qui concerne les choses - Accumulation d'objets - Relatif aux Incas
17- Lettre grecque - Galère à trois rangs - Sorte de canapé
18- Pardons des fautes - Statues de l'art grec ancien - Vieux - Parcouru des yeux
19- Serre - Poissons plats - Réjouissances collectives
20- Sans compagnie - Insectes coléoptères - Reine de beauté - Terme latin



Solution de la semaine dernière (no 561)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	C	O	U	L	E	U	V	R	I	N	I	E	R	■	S	T	I	B	I	E
2	O	C	R	E	U	S	E	■	D	O	M	M	A	G	E	A	B	L	E	S
3	N	■	E	G	E	E	N	N	E	■	P	U	R	E	■	R	E	E	■	S
4	J	A	S	E	■	N	A	I	S	S	E	■	E	S	P	A	R	■	P	I
5	U	R	■	R	O	T	I	N	■	U	R	I	■	T	R	U	E	L	L	E
6	G	E	N	E	S	■	S	I	S	E	■	N	O	E	U	D	■	L	E	U
7	A	N	E	S	S	E	■	V	O	R	A	C	E	■	D	E	L	A	I	■
8	L	I	T	■	E	T	I	E	R	■	D	I	A	N	E	■	A	N	N	E
9	E	C	O	U	T	E	R	■	T	R	O	T	■	A	S	A	■	O	S	T
10	M	O	■	S	E	L	O	N	■	O	R	E	E	S	■	G	I	S	■	I
11	E	L	E	I	S	■	N	O	I	S	E	■	O	■	A	R	N	■	I	R
12	N	E	O	N	■	R	E	U	S	■	R	A	C	A	G	E	■	P	O	E
13	T	■	L	E	G	E	■	S	O	R	A	B	E	S	■	E	J	E	T	■
14	■	M	T	R	A	G	E	■	L	E	S	I	N	E	E	■	E	N	A	P
15	O	I	E	■	I	R	R	E	E	L	■	M	E	P	R	I	S	E	■	R
16	B	A	N	A	N	E	■	F	R	E	R	E	■	T	R	O	U	S	S	E
17	E	S	■	D	E	T	T	E	■	V	O	S	G	I	E	N	S	■	U	S
18	I	M	B	U	S	■	O	N	D	E	S	■	I	S	E	O	■	B	I	S
19	R	E	E	L	■	R	I	D	E	■	S	A	D	E	■	N	A	T	T	E
20	A	S	C	E	T	E	■	I	S	M	E	N	E	■	D	E	C	U	E	S

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100

VOICI NOS STATISTIQUES:

Saviez-vous que **44 pour cent** des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?

Femme cherche homme

Saguenay

CHICOUTIMI, 46 ans, dynamique, attentive, entière, équilibrée, capable de compassion et d'émerveillement, mélange de fierté et de simplicité. Où sont les hommes braves et éduqués, disposés à entreprendre une relation? **4377**

40 ANS, séparée, joyeuse, so-bre, sociable, sensible et fidèle. J'aime la danse, cinéma, musique. Recherche compagnon pour relation durable, du même âge environ. **4389**

FEMME dans la soixantaine veuve, aimerait dialoguer et faire des sorties, voyager. Désire rencontrer un homme retraité et veuf. **4351**

Lac-St-Jean

DÉBUT cinquantaine, non fumeuse, recherche sincérité, respect, pour amitié, partage et qui sait. Alcoolique et drogué s'abstenir. **4376**

BONJOUR, j'ai 45 ans, je désire rencontrer un homme de 40 ans et plus, sociable, aimant la vie, les sorties à deux, la danse, les voyages. Les frustrés prière de s'abstenir. **4375**

ALMA, j'ai 61 ans, châtaigne, yeux bleus, sobre, ne fume pas, j'aime la musique, le chant, les enfants, J'ai le coeur jeune. Recherche un compagnon qui demeure à Alma, libre, fidèle. Qu'il soit musicien d'accompagnement serait un atout. But: amitié. **4190**

VEUVE, 60 ans, 5'4", belle apparence, fidèle, honnête, sincère, joviale, aimant la danse, la musique, la nature, les balades. Désire rencontrer compagnon retraité du même âge veuf ou libre. **4286**

39 ANS, autonome, distinguées, désire connaître un compagnon de 35 à 45 ans, autonome et distingué pour partager des sorties et loisirs. **4382**

FEMME 46 ans recherche un homme de 45 à 55 ans aimant la danse, sorties à deux, la marche. Gentil et généreux demeurant à Chicoutimi. But: amitié. **4371**

Homme cherche femme

Saguenay

HOMME de 36 ans, honnête, fidèle, aimant le sport, les souper à deux. Recherche femme douce, amoureuse dans la trentaine. **4280**

37 ANS, 5'8", 170 livres, autonome, sans enfant, gentil, doux et affectueux, non fumeur, bon sens de l'humour. Recherche femme avec belle apparence dans la trentaine avec ou sans enfant, aimant la nature et les sorties à deux. J'ai hâte de te gâter. But: Sérieux, frivole s'abstenir. **4396**

CÉLIBATAIRE, 30 ans, professionnel, sérieux, sportif, aime les sorties, rire et s'amuser. Belle apparence, cherche femme entre 22 et 32 ans. **4393**

ROMANTIQUE, doux, dévoué, 23 ans, cherche une femme de 20 à 25 ans, sans enfant, non fumeuse. But: unir mon amour et l'affection avec toi. **4392**

SALUT, je possède des belles qualités, je suis sportif, communicatif, 39 ans, apparence jeune. Recherche femme jolie, intéressante et sociable, de 25 à 40 ans. **4390**

DISTINGUE, sérieux, franc, 35 ans, belle apparence, cherche jolie compagne entre 20 et 35 ans. Pour relation durable. **4386**

Lac-St-Jean

ALMA, 33 ans, célibataire, belle apparence, 5'10", aime nature, voyages, spectacles, moto, motoneige. Recherche femme équilibrée de belle apparence, joyeuse, sincère, âgée de 22 à 30 ans sans enfant de préférence, non fumeuse et non obèse qui croit encore à l'amour sincère et en une union durable. **4379**

MISTASSINI, homme cherche femme entre 25 et 35 ans, qui aime faire de la motoneige, les sorties à deux. Je suis gentil de belle apparence, avec un emploi stable. **4224**

ALMA, J'ai 45 ans, 5'9", yeux bleus, cheveux châtains, emploi stable. Désire rencontrer une femme brune, grande, joviale, honnête. But: sérieux. **4317**

HOMME 43 ans, sympathique, souriant, joviale, fidèle désire rencontrer une femme environ même âge pour relation stable. **4391**

HOMME très gentil, sincère, recherche une compagne de 18 à 40 ans autonome avec une belle apparence. **4388**

JEUNE homme de 26 ans, handicapé physiquement, doux, romantique, sportif, aime les sorties. Recherche jeune fille avec le même âge et les mêmes goûts. But: amitié. **4381**

SYMPATHIQUE bélier dans la vingtaine. Assez beau, assez fort mais pas assez fou pour vivre seul. **4384**

ALMA, célibataire, 28 ans, honnête, sportif, aimant les sorties à deux. Emploi stable. Recherche femme de 20 à 35 ans sans enfant pour le moment, qui aime rire et s'amuser. But: l'amour le dira. **4257**

ROBERVAL, homme de 35 ans qui recherche une femme entre 25 et 40 ans. Je suis sérieux, j'aime la musique, les sports, les restaurants. Affectueux. Pour relation stable et sérieuse. **4214**

Alternatif

Saguenay

CHICOUTIMI, J'ai un peu plus de 50 ans, apparence jeune, pleine forme, bon emploi, cherche amitié ou stabilité. Peu importe l'âge. A qui la chance. **4328**

FEMME bisexuelle dans la trentaine, désire rencontrer une femme bisexuelle. **4387**

DÉSIRE connaître une femme bisexuelle ou un couple bisexuel pour rencontres occasionnelles. **4383**

Lac-St-Jean

RECHERCHE un homme entre 18 et 23 ans, belle apparence, autonome qui aime les sorties et adore la musique. Obèse et alcoolique s'abstenir. **4385**

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75$ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas.

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites. une lettre par case, sans abréviation) Faites- le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes 5,00 $, 10 lignes et plus 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

PD

690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

le QUOTIDIEN | progrès-dimanche

"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

241166

Nécrologie

Remerciements

Mme Anita Larouche (Imbeault) — Les membres de la famille de Mme Anita Larouche (Imbeault) soit son époux M. René Larouche, ses enfants: Carol, Gilles (Huguette Morin), Jocelyne (feu Gaston Bourgeois), Edith (Deny Lambert), Sylvie, Clément, Guylbert (Nina Brassard), Gervais (Chantale Belley), Maude (Bernard Larouche), Marlène (Réjean Gagnon), Johnny, Roby (Ginette Bergeron); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Angelina Imbeault, feu Alfredise Imbeault, feu FLorida Imbeault, Gérard Imbeault (Georgette), Henry Imbeault, feu Marie-Jeanne Imbeault, Jeanne-d'Arc Imbeault (Pierre-Etienne Larouche), Marie-Claire Imbeault (Lorenzo Larouche), feu Lucie Imbeault, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Anita Larouche (Imbeault), demeurant au 2155, St-Jean-Baptiste, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

LAROUCHE (M. Michel) — Les membres de la famille de M. Michel Larouche, soit son épouse dame Jeannine Tremblay, ses enfants: Claire (Vincent Girard), Daniel (Lina Mailloux), Mona (Roméo Tremblay), Manon (Clermont Larouche), ses petits-enfants: Simon, Jean-Philippe, Régis, Danny, André, Pierre, Benoit, sa soeur: Léona Larouche (Gérard Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Tremblay (Louise Désilet), Yvonne Tremblay (feu Lucien Dubé), Fernand Tremblay (1ères noces feu Cécile Blackburn, 2ièmes noces Angéline Dumont), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Larouche, demeurant au 6951, Chemin St-Henri à Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MORIN (Mme Mariette Bérubé) — Les membres de la famille de dame Mariette Morin Bérubé soit ses enfants: Charlen Bérubé, Lise Bérubé (Ghislain Tremblay); son petits-fils Pascal-Frédéric; un ami M. Jean-Marie Tremblay; ses frères et soeurs: Joseph Morin (Georgette Deroy), Etienne (Berthe Pelletier), Robert (Pauline Marchand), Rosa (feu Alfred Landry), Florence (Robert Nadeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Simone Bérubé (Roméo Caron), Clément Bérubé ainsi que plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Dame Mariette Morin épouse de feu M. Bertrand Bérubé, demeurant au 2480 de la Lorraine, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.

MUNGER (Mlle Lucille) — Les membres de la famille de Mlle Lucille Munger soit sa soeur : feu Anna-Marie (Joseph Boily), feu Joseph-Eugène, feu Emile, Romuald (Jeanne-d'Arc Simard), Denis (Denise Barré), Léon (Francine Ouimet), Bertrand (Denise Tessier), feu Géraldine (en religion Soeur Ste-Lise de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil). plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Lucille Munger fille de feu Ludger Munger et de feu Juliette Lavoie, demeurant au rang St-Isidore, Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Résidence funéraire Aubin Inc.

POTVIN (Mme Gertrude) — Les membres de la famille de Mme Gertrude Potvin, soit ses enfants: Jean-Eudes (Gracia Drolet), Germain (Bernadette Cloutier), Jules (Bibianne Plourde), Esther (Réal Beauseigle), Edith, Doris, Jacynthe (Michel Girard), Gilbert (Marlène Tremblay), Dorothy (Raynald Martel), Gervais, Sylvie, Carl (Chantale Côté), Gréta, Sandra (René Slovobodian), Distel (Karlène Allard) et Vichy (Josée Lemay), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses 35 petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Potvin, épouse de feu M. Alfred Thibeault, demeurant au 97 Route de l'Ermitage à Lac-Bouchette, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc.

SASSEVILLE (Mme Pierrette Gagnon) — Les membres de la famille de Mme Pierrette Gagnon, soit ses enfants: Claude Sasseville (Hermance Lapointe), Guy (Mireille Lavoie), Diane (Réjean Rousseau), Mario (Henriette Beaudoin), Lise (Luc Villeneuve), Yvan, Michel (Pascale Perron), Jean (Isabelle Côté), Sylvie (Richard Gauthier), Chantale (Steeve Tremblay); ses frères et soeurs: Robert Gagnon (Jeanne-d'Arc Tremblay), feu René (Elietta Tremblay), Jean-Marie (Paule-Ethel Brassard), Antonio (Odette Morissette), Yolande ainsi que ses petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Pierrette Gagnon, épouse de feu M. Yves Sasseville, demeurant au 3583, rue Racine, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction des funérailles: Résidence funéraire du Saguenay.

SAVARD (Mme Rose-Aimée) — Les membres de la famille de Mme Rose-Aimée Savard , soit son époux M. Léonce Tremblay, ses enfants: Rose-Yvonne Tremblay (Adélard Lagacé), Françoise (Jean-Eudes Tremblay), Monique (Hormidas Duchesne), Bertrand (Marguerite Dubeau), Jean-Eudes (Angéline Duchesne), Robert (Francine Fortin), Gaétan (Agnès Duchesne), Nicole (Daniel Fortin), Micheline (Raynald Lambert), Réjean (France Fortin), Marlène (Gilles Gauthier), feu Michel, Rémi (Clémence Dionne) et Germain; son beau-père et sa belle-mère: M. Roméo Tremblay et Mme Brigitte Leclerc. Les enfants de son deuxième conjoint: Claude Tremblay (Madeleine Laplante), Michel, Marcel, Diane (Richard Tremblay), Christine (Mario Tremblay), Robert ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Aimée Savard, épouse en 1ère noces de feu Joseph-Edmond Tremblay et en 2ième noces de M. Léonce Tremblay, demeurant au 264, Rang 2, Falardeau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

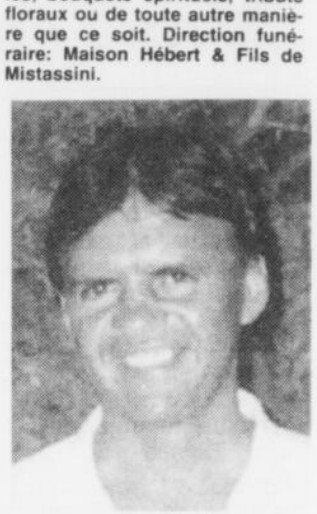
SIMARD (Mme Lucette) — Les membres de la famille de Mme Lucette Simard soit son époux M. René Simard, ses enfants: Doris (Daniel Laroche), Line (Jacques Duperré), Daniel (Johanne Caron), Pauline; ses petits-enfants: Sébastien, Dominic, Martin, Marie-Lyne; ses soeurs: Colette Simard (feu Jean-Rock Pelletier), Irène Simard (Marc Dufour); ses beaux-frères et belles-soeurs: Wilbrod Claveau (Henriette Simard), Armandine Claveau (Henri Coudé), Philippe Claveau, feu Lucien Claveau (Marie-Paule Muckle), Colette Claveau, Simone Claveau, Jeanne-d'Arc Claveau; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucette Simard, demeurant au 192, rue Thomas-Duperré, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

SIMARD (MME MARIE-LOUISE) — Les membres de la famille de dame Marie-Louise Simard soit ses enfants: Louisette (Camil Otis), René (feu Huguette Gilbert), Huguette (Guy Doyon), Georgette (Pierre-Michel Gagnon), Michel et Monique Girard, Nicole religieuse de la Congrégation des Soeurs de Ste-Marie de la Présentation, Germain (Camille Gagnon), ses petits-enfants: Eric Otis, Luc et Julie Brassard, Isabelle (Gaétan Nadeau), Louis et Jean-Sébastien Gagnon, Nathalie (Luc Ouimet) et Pascal Brassard, Renée-Claude, Marc-Olivier et Philippe Brassard, ses arrières-petits-enfants: Kathy, Martin, Jean-Philippe et Marie-Laurence, son frère Roland Simard (Micheline Dufour), ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Madame Marie-Louise Simard épouse de feu Raoul Brassard demeurant au 1104, rue St-Jean, Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.

SMITH (Mme Pierrette Tremblay) — Les membres de la famille de Mme Pierrette Tremblay soit son époux M. William-Patrick Smith, ses enfants: Michel Smith (Lise Godin), Dave Smith (Alisa Olson), Jimmy Smith (Béatrice Morin), Patricia Smith, Robert Smith (Fabienne Vézina); ses petits-enfants: Nancy, Stéphane, Carl, Katia, Ken, Marilyne, Jescy, Steeve; sa petite-fille: Danie; ses frères et soeurs: Lucette Tremblay, Etiennette Tremblay (feu Denis Fraser), Camille Tremblay (Jean Côté), Géraldine Tremblay (Lucien Larouche), feu Jeannette Tremblay (Arthur Dufour), feu Simone Tremblay (Jules Lebon); sa belle-soeur Mme feu Rosay Smith; ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Pierrette Tremblay, demeurant au 3739 rue Soucy, appartement 313, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

TALBOT (M. Paul) — Les membres de la famille de M. Paul Talbot, soit son épouse dame Rolande Brassard, ses enfants: Paula Talbot (Olaf Göbeles), Monique Talbot (Helmut Sutmor), Claude Talbot, Michelle Talbot (Raymond Gagnon), Jacques Talbot (Nicole Côté), Claire Talbot (André Duhaime), Gilles Talbot (Danielle Fortin), feu Denis Talbot, Hélène Talbot (Paul Murdock), Roger Talbot; ses petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Henri Talbot (Yvonne Vaillancourt), feu Omer Talbot (feu Rose-Aimée Duchesne), feu Louis Talbot (feu Pâquerette Desbiens), feu Hormidas Talbot (Donalda Duchesne), Marie-Louise Talbot (Wilfrid Duquette), Laura Talbot (Maurice Bouchard), Georges Talbot (Laurette Tremblay), Yvonne Talbot (Benoit Simard), Léo Talbot; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Blanche Brassard (feu Pierre Dupéré), feu Anita Brassard (feu Adélard Bouchard), Simone Brassard (feu Léo-Paul Gagnon), feu Bertha Brassard (feu Armand Gauthier), Ernestine Brassard (feu François Hardy), Albert Brassard (Marie-Ange Gauthier), Charles-Henri Brassard (Marthe Simard) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul Talbot, demeurant au 3961 rue des Flandres, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.

TREMBLAY (Mme Aurore Dion) — Les membres de la famille de Mme Aurore Dion Tremblay, soit ses enfants: Cécile Bouchard (feu Léopold Petitclerc), Fernand Bouchard (Dolorès Guay), Marcel Bouchard (Fernande Guay), Marie-Claire Tremblay (feu Rosaire Lamothe), Rose-Yvette Tremblay (feu Armand Lalancette), Paul-Emile Tremblay (Gilberte Guillemette), Eugène Tremblay (feu Rita Girard), Aimée Tremblay (Simone Girard), Edmour Tremblay (Mariette Guillemette), Pierrette Tremblay (Albert Guillemette), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Aurore Dion, épouse de feu M. Edmond Bouchard et de feu M. Welley Tremblay, demeurant au 116, Avenue des Chûtes à Mistassini, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Mistassini.



TREMBLAY (M. Gervais) — Les membres de la famille de M. Gervais Tremblay soit sacompagne dame Dominique Dallaire, ses enfants: Jean-Philippe et Marie-Claude, Karine Gervais et Mélanie Gervais; ses parents: Bernard Tremblay (Rose-Emma Bergeron); les parents de Mme Dominique Dallaire: Georgette Fillion (feu Rosaire Dallaire); ses frères et soeurs: Angéline (Georges-Raymond), Jean-Rodrigue (Thérèse Harvey), Marcellin (Sylvie Richard), Gisèle (André Painchaud), Diane, Luc (Louise Latour), Marlène, Sylvain (Sylvie Grenon), Céline (Sylvain Lapointe), Guylaine (Michel Desrosiers), Michel; ses beaux-frères et belles-soeurs: Réjeanne Dallaire (Hélène Moïse), Sylvie Dallaire (André Tremblay), Andrée, Richard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gervais Tremblay, demeurant au 2387 Villeneuve, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

TREMBLAY (M. Olivier) — Les membres de la famille de M. Olivier Tremblay soit son épouse, dame Geneviève Coutlée; sa soeur et ses frères: feu Lucien Tremblay (Françoise Boulianne), Henriette Tremblay (feu Eugène Robitaille), Roger Tremblay (Jeannine Gagnon), Jules Tremblay (feu Emilienne Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis-Joseh Coutlée (Germaine Desmeules), Gervaise Coutlée (Jean-Léon Desmeules), feu Paul-D. Coutlée (Réjeanne Tremblay), William Coutlée (Louise Fortier), feu Camille Coutlée (Raymonde Bouchard), Marie Coutlée (Guy Moffat), Christian Coutlée (Agnès Dupriez); neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Olivier Tremblay, demeurant au 132, rue d'Aunis, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Endimanchez votre français

Pour des raisons techniques, le Progrès-Dimanche ne peut publier le concours «Endimanchez votre français». La publication en reprendra dans la prochaine édition.

Recensement des oiseaux à Noël

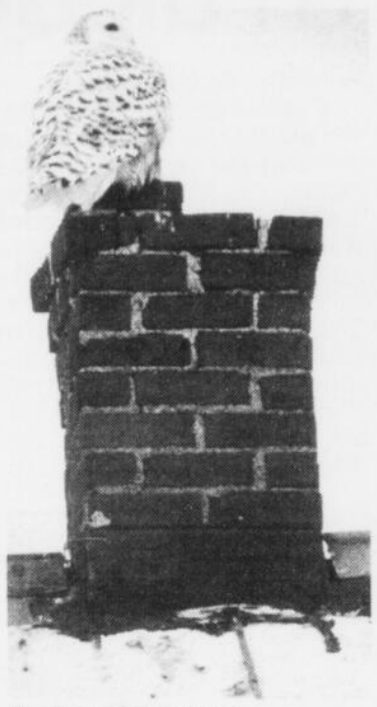
Le froid gêne les observateurs jeannois

ALMA (PET)— Malgré un petit nombre d'observateurs en raison d'un froid intense, le 27 décembre, le 17e recensement des oiseaux à Noël, mené dans Lac-Saint-Jean-Est, a permis d'observer une abondance de certaines espèces et d'autres, plus rares.

Ainsi, on a noté une abondance du sizerins flammés, soit plus de 224 selon l'évaluation faite au milieu de la semaine, alors qu'il manquait encore deux rapports d'observation. Le coordonnateur Michel Savard parle donc d'un nombre vraisemblable de 300.

Parmi les sizerins recensés, on note un sizerin blanchâtre (vu par Savard et Christiane Girard), une espèce plus rare, observée dans une mangeoire de la rue Laporte, près du ruisseau Rouge, à Alma. D'ailleurs, plusieurs durs becs des pins étaient présents à des mangeoires. «Ces oiseaux, plus nombreux que d'habitude, ont migré tôt cet automne, en provenance de la forêt boréale et se nourrissent de fruits comme ceux du sorbier; ensuite, ils vont manger des graines de tournesol dans les mangeoires», rapporte Savard.

Pierre Otis a aussi vu deux juncos ardoisés, dans une mangeoire du secteur Delisle: «C'est la deuxième fois en 17 ans qu'on le voit, à cette date... Habituellement, ils nichent dans les forêts boréales et



Harfang des neiges

hivernent hors du Québec. Il arrive que quelques-uns s'attardent au début de l'hiver, mais au Lac-Saint-Jean, c'est très rare et jamais ça ne se rend au 27 décembre!»

Le moineau domestique, à la baisse il y a quelques années, commence à se manifester plus nombreux depuis trois ans. On en a déjà recensé moins de 100 (à Noël) il y a trois ans; l'augmentation est tout de même relative: «On en a déjà recensé 1200!», mentionne Savard. Il croit aussi que ça prendra plusieurs années avant de tenter une explication. Ce qu'il juge exceptionnel est le temps nécessaire au renouvellement de la population: «D'habitude, deux ou trois ans sont nécessaires pour atteindre des milliers de moineaux.»

Egalement, on a observé une dizaine de tourterelles tristes à Delisle, une espèce en expansion, de plus en plus observée en hiver dans la région, soit depuis environ 10 ans. L'observation est aussi d'Otis.

Aussi, les pigeons sont abondants dans les milieux agricoles et on a recensé plusieurs harfangs des neiges: «L'an passé, nous avions écrit un record avec 24, comparativement aux sept ou huit habituels; cette année, nous en avons vu 17, contre toute attente.» Ce mouvement migratoire ne se serait pas répété dans l'ensemble du Québec, croit-il. On pourra vérifier la chose d'ici à environ deux semaines, lors du recensement portant exclusivement sur cette espèce.

Fait inusité, on a aussi observé deux buses pattues, une à Saint-Bruno et une autre à Saint-Gédéon.

Par contre, d'autres espèces étaient moins abondantes, le 27 décembre, par exemple la corneille (d'Amérique): avec une douzaine tout au plus, malgré un effort des participants, ce qui dénote une proportion globale à la baisse. On a aussi vu moins d'étourneaux sansonnets.

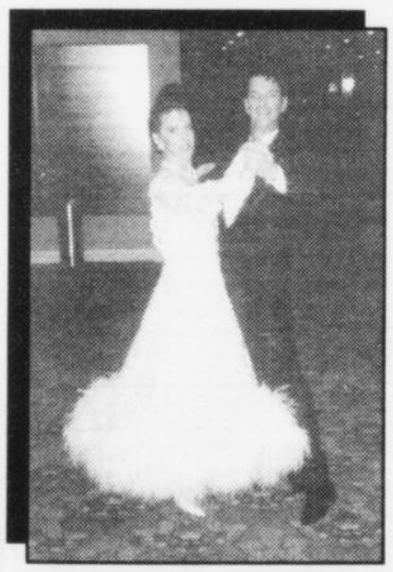
Très froid

Par ailleurs, il s'est agi du recensement le plus froid jamais connu, mentionne Savard: «Il faisait moins 36 au début du recensement; moins 49 avec le facteur vent. Plusieurs participants habituels ont eu des problèmes de voiture tandis que beaucoup se sont désistés à cause du froid. Malgré seulement huit participants, l'activité n'en a pas moins été intéressante.» En plus des mordus, certains observateurs font alors le rapport des observations aux mangeoires.

La température moyenne la plus froide des recensements précédents était de moins 19 C. et la plus haute de la journée de moins 11 C. Le mercure n'a pas grimpé plus haut que moins 30, le 27. On avait déjà connu moins 31, mais le mercure avait monté à moins 25 environ, rappelle Savard: «Le 27, le plus chaud était moins 35, avec le vent.»

Le territoire couvert est d'un rayon de 7,5 milles autour de l'île Sainte-Anne d'Alma, ce qui permet d'englober Hébertville-Station, Saint-Bruno et Saint-Gédéon et du côté nord, de dépasser Delisle, vers L'Ascension, donc d'inclure Saint-Nazaire.

Danse Sociale



Venez apprendre à danser dans une ambiance sympathique avec une équipe dynamique de 6 professeurs qualifiés et diplômés pour mieux vous servir.

«NOUVELLES INSCRIPTIONS:»
Début des cours:
16 janvier 1994

CHICOUTIMI - CHICOUTIMI-NORD
Club de Racquetball

JONQUIÈRE
Salle des Mooses
(secteur Arvida)

LA BAIE
Club 30 - 60

INVITATION AUX ORGANISMES ET CLUBS SOCIAUX

Henriette et Rémy, diplômés «Arthur Murray» Danse School de Montréal et de l'A.C.D.P.D.D.

Cours disponibles:
- Danse sociale pour débutants et avancés
- Danse internationale
- Danse en ligne

Soirées dansantes et activités au cours de la saison. (Dates à déterminer)

Disponible dès janvier:
Cours de Rapp: Professeurs: Gino et Éric
JEUNES, JEUNES ADULTES ET ADULTES

Pour inscriptions: 693-5001

École de Danse
Rémy Morissette Enr.

250876

RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION • RÉNOVATION

VENTE RÉNOVATION

Aucun ☑ dépôt ☑ paiement ☑ intérêts Avant Novembre 1994*

299$ CONGÉLATEUR 12 PI CU.

LAVE-VAISSELLE À PARTIR DE 299$ fabriqué au Québec

EN PRIME AVEC TOUT ACHAT JUSQU'À 100$ d'épicerie

EN COLLABORATION AVEC
METRO P.E.PRIX
RUE SAINT-HUBERT, JONQUIÈRE

LE MEUBLEUR CAPRI Ltée
2302, Saint-Dominique Jonquière 547-2633

*Valeur en épicerie: 5% de votre achat

251479

Sobriété

Les problèmes dûs à l'alcool sont-ils

La quantité d'alcool, vendue par les magasins de boissons alcoolisées, a continué de diminuer dramatiquement depuis quatre ou cinq ans. Les responsables des ventes d'alcool estiment que la chute des ventes est due à la récession, aux prix élevés, aux achats outre-frontière, aux entreprises vendant de l'équipement servant à fabriquer sa propre bière ou son vin personnel. On prétend qu'il y a aussi des changements dans les habitudes des consommateurs de boissons alcoolisées. Les gens adoptent des modes de vie plus sains et boivent généralement moins.

Émilien Carrier O.M.I.

En 1991, chaque Québécois buvait, en moyenne, 13,3 litres de vin. 98 litres de bière et 3,2 litres de spiritueux. Soit une consommation «absolue» de 7,6 litres par opposition à 8,1 litres en 1990. Le fléchissement de la consommation alcoolique au Québec est attribuable, pour une grande part, aux campagnes anti-alcool au volant aussi bien qu'à une sensibilité accrue des Québécois au maintien de leur santé.

Cependant, pour compléter le tableau, il faut ajouter ceci: après la cigarette de contrebande, c'est maintenant au tour de l'alcool d'inquiéter sérieusement le gouvernement du Canada de même que les distillateurs. Les statistiques de la police fédérale parlent d'elles-mêmes; les 41 000 litres d'alcool de contrebande saisis au Québec, au cours des neuf premiers mois de cette année, représentent quatre fois plus de litres que pour toute l'année 1991. Dans la seule région de Québec, les saisies d'alcool ont doublé en l'espace d'un an.

L'Association des distillateurs prétend que la contrebande de l'alcool fait perdre à la SAQ entre 300 et 500 millions $ par année, ce qui représente jusqu'à 250 millions $ de pertes en taxes pour le gouvernement québécois. Certains hôteliers

Éducation Permanente
CÉGEP de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6

PROGRAMMATION

SECTEUR: INFORMATIQUE BUREAUTIQUE (IBM ET COMPATIBLES)

CHICOUTIMI				
Introduction à la micro-informatique	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Word Perfect 5.1 débutant (DOS)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Word Perfect 5.1 avancé (DOS)	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Word Perfect 5.1 débutant (Windows)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Word Perfect 5.1 avancé (Windows)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Word Perfect 6.0 débutant (DOS)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Système d'exploitation DOS débutant	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Système d'exploitation Windows	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Système d'exploitation Windows	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
DBase IV version 1.5 (français)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
DBase Programmation	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Programmation avec Clipper	45 h	Jeudi	94-02-03	90 $
Programmation en C	45 h	Mardi	94-02-01	90 $

SECTEUR: INFORMATIQUE BUREAUTIQUE (IBM ET COMPATIBLES)

LA BAIE (CENTRE DUROCHER)				
Introduction à la micro-informatique	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Word Perfect 5.1 débutant (DOS)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Système d'exploitation DOS débutant	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $

SECTEUR: INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE (MACINTOSH)

Introduction à la micro-informatique dans l'environnement Macintosh	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Traitement de texte Ms-Word débutant	45 h	Jeudi	94-02-03	90 $
Simple comptable (Bedford)	45 h	Mardi	94-01-01	90 $

SECTEUR: ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN COMPTABILITÉ INFORMATISÉE (900.820)

Comptabilité II	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Lotus 1-2-3 version 2.4 (français)	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Comptabilité financière spécialisée I	60 h	Mardi	94-02-01	120 $

SECTEUR: ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES EN COMPTABILITÉ INFORMATISÉE (900.820)

Initiation au droit des affaires	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Comptabilité informatisée "Fortune 1000" prérequis Comptabilité I	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Comptabilité informatisée "Avantage" prérequis Comptabilité I	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

SECTEUR: GÉOMATIQUE

Station totale et logiciels d'arpentage	90 h	Lun. et mer.	94-01-31	180 $
Microstation débutant	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Microstation avancé	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Autocad (version 12)	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Autocad (Lisp)	60 h	Jeudi	94-02-03	120 $

SECTEUR: GÉNIE CIVIL ET CONSTRUCTION

Lecture de plans et devis	60 h	Lundi	94-01-31	120 $
Santé et sécurité au travail	30 h	Mardi	94-02-01	60 $
Estimation	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

SECTEUR: GÉNIE ÉLECTRIQUE

Instrumentation et contrôle	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Automation	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Projet sur installation, entretien et réparation sur la fibre optique	45 h	Lundi	94-01-31	90 $

SECTEUR: CULTUREL - LANGUE ET ÉCRITURE

Français écrit (grammaire et vocabulaire)	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Français écrit (syntaxe)	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Rédaction d'affaires	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
Les médias: un milieu à découvrir	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Anglais élémentaire	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Anglais intermédiaire	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Anglais des affaires	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $

SECTEUR: VENTE ET COURTAGE DES BIENS IMMOBILIERS

Introduction aux immeubles à revenus	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
Évaluation et courtage de commerces	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $

249935-37

en cause?

reçoivent autant de clientèle et déclarent les mêmes revenus, mais leurs commandes d'alcool ne cessent de diminuer. Il y a là une anomalie. Il faut alors se demander où ils s'approvisionnent.

L'alcool est un produit accepté socialement et légalement du fait d'une longue tradition et de son intégration dans notre culture. Il ne faut pas mésestimer non plus les très gros intérêts investis dans l'industrie des boissons alcoolisées et la publicité.

Les législations sur l'alcool sont le résultat de compromis, de concessions, d'exceptions et de décisions arbitraires. Chaque pays possède ses propres traditions et subit ses pressions politiques en ce qui concerne l'usage de l'alcool. Il va de soi qu'une politique de modération s'impose à certaines époques particulièrement. Le fondement sous-jacent de telles mesures consiste en ce que consommer de l'alcool équivaut à bénéficier d'un privilège et que l'abus peut conduire l'individu à le perdre.

Efficacité des ventes privilégiées

Le statut spécial de l'alcool dans l'économie des gouvernements se transforme graduellement: on délaisse les traditions basées sur la tempérance ou les valeurs morales pour privilégier l'efficacité des ventes sur le marché.

En regard des divergences culturelles, ce n'est pas surprenant que les contrôles varient selon les juridictions de différents pays. En Californie, en Suisse et en Irlande, le contrôle est relativement libéralisé. l'Ontario possède le monopole sur la vente de l'alcool. En Finlande et en Pologne, la production et la distribution de l'alcool sont sous la juridiction gouvernementale.

L'accroissement des problèmes reliés à l'alcool, suscite deux réactions similaires: une progression de l'aide sociale et une accentuation de la médicalisation. Il a fallu aux pays non seulement régulariser leur économie en fonction des nouveaux coûts, mais de plus assumer des responsabilités pour répondre à ces nouveaux problèmes sociaux.

Le fait pour les pays d'assumer le coût de tels engagements peut devenir très onéreux. Certains spécialistes de l'économie prétendent même qu'entreprendre de défrayer le coût de plusieurs programmes sociaux en même temps peut provoquer une crise intérieure qui force les gouvernants à réduire les services.

C'est ce qui peut expliquer un ralentissement dans l'aide à quelques catégories de citoyens dont les alcooliques.

INSCRIPTIONS

CHICOUTIMI:
12-13 janvier 1994
de 9 h à 12 h, 13 h 30 à 17 h 30,
18 h 30 à 20 h 30
Aile A niveau 3000

VILLE DE LA BAIE:
11 janvier 1994
de 13 h 30 à 16 h 30, 18 h 30 à 20 h 30
Centre Durocher
2511, rue Mgr-Dufour

HIVER 1994

TITRE DU COURS		HORAIRE		COÛTS
SECTEUR: HORTICULTURE - AMÉNAGEMENT PAYSAGER				
Aménagement paysager (base)	45 h	Mardi	94-02-01	90 $
Fleuristerie, technique de base	60 h	Mercredi	94-02-02	120 $
SECTEUR: GÉRONTOLOGIE				
Phénomènes biologiques et vieillissement II	45 h	Lundi	94-01-31	90 $
La personne âgée dans la société	45 h	Fins de semaine: 26-27 février 12-26-27 mars 23-24 avril		90 $
SECTEUR: HORS PROGRAMME				
Alimentation pour personnes âgées	12 h	Sam.-dim.	5-6 mars	65 $
SECTEUR: TOXICOMANIE				
Intervention sociale et toxicomanie	45 h	Mercredi	94-02-02	90 $
Techniques d'intervention sociale auprès des individus I	60 h	Mardi	94-02-01	120 $
Intervention sociale auprès des jeunes	45 h	Lundi	94-01-31	90 $

CONSEILLERS À VOTRE DISPOSITION

GUY MORASSE: Secteurs techniques administratives et informatique
JEAN-MARC LEBLANC: Secteurs électrotechnique - génie-civil - PME et formation générale
GINETTE MARCHAND: Secteurs environnement - culturel - santé
MARIO GRAVEL: Secteur toxicomanie

696-2243

SPRINT RETOURNEZ AUX ÉTUDES À TEMPS PLEIN À 90 % DE VOS REVENUS NETS

NOUVEAU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE

Grâce au programme SPRINT vous pouvez retourner aux études à temps plein, tout en bénéficiant d'un revenu confortable.

SPRINT s'adresse à vous travailleurs et travailleuses qui désirez obtenir une attestation d'études collégiales en retournant aux études à temps plein; vous pouvez vous perfectionner, vous recycler ou encore terminer rapidement le programme de formation que vous suivez déjà à temps partiel.

SPRINT vous permet de bénéficier d'une aide financière pendant votre formation si vous répondez aux critères d'admissibilité.

PROGRAMMES OFFERTS POUR L'ANNÉE 1994	
Gestion de crédit à la consommation	20 semaines
Application des techniques d'aménagement forestier	28 semaines
Finance - comptabilité	18 semaines
Actualisation en bureautique	24 semaines
Gestion de commerce de détail en alimentation	19 semaines

- Début de la formation

  Dès qu'un groupe sera formé (minimum de 15 candidats)

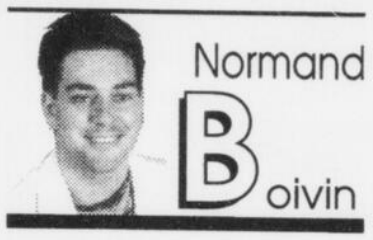
- Comment se qualifier pour la formation

  Les informations nécessaires peuvent être disponibles soient en vous adressant à la Caisse populaire de votre localité ou auprès de notre service de l'Éducation permanente.

249935-37

Les bloquistes ne joueront pas les maîtres d'oeuvre dans tous les petits projets

CHICOUTIMI (NB) — Les députés bloquistes du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont l'intention de défendre les dossiers qui leur seront soumis à la suite de consensus mais ne se voient pas jouer le rôle de maître d'oeuvre de tous les petits projets. «Cette formule, a dit le leader en chambre du Bloc, le député de Roberval Michel Gauthier, a déjà prouvé qu'elle était inefficace.»



Normand Boivin

DEPUTATION — En absence du chef Lucien Bouchard, les trois nouveaux élus du Bloc, les députés Gilbert Fillion, Michel Gauthier et André Caron, ont expliqué leur emploi du temps depuis l'élection du 25 octobre. Le vice-président du Cercle de presse, Gilles Paradis, agissait comme animateur.

(Photo Jeannot Lévesque)

Selon Michel Gauthier, le rôle du député fédéral sera de s'assurer que l'argent disponible sera bel et bien dépensé dans sa circonscription et pour ce faire, les bloquistes ont notamment l'intention d'enlever les irritants faisant que la plupart du temps l'argent d'Ottawa n'était tout simplement pas dépensé, car les ententes se faisaient à la suite de compromis entre les deux paliers de gouvernement.

Dans cette foulée, Michel Gauthier ne s'est pas formalisé de l'attitude du ministre des Affaires intergouvernementales, André Ouellet, qui s'est passé de la présence de la députée Christiane Gagnon pour annoncer, cette semaine, la construction d'un centre des congrès à Québec: «Le député aura toujours un rôle important à jouer dans le développement de dossiers régionaux et il doit être le plus efficace possible. Si, le jour venu, on le met de côté mais que le résultat est là, ça ne me dérange pas. J'en prendrais 200 des affronts comme celui-là.»

Passation des pouvoirs

De passage au Cercle de presse du Saguenay mercredi matin, les députés du Bloc ont affirmé qu'en dépit des offres de collaboration bien de mise le soir de l'élection, ils ont dû se débrouiller par eux-mêmes pour monter leurs dossiers et ce fut là l'essentiel de leur travail depuis le 25 octobre.

«J'ai essayé à plusieurs reprises de fixer un rendez-vous avec André Harvey pour discuter des priorités, mais ça ne marchait jamais», a dit le bloquiste Gilbert Fillion. Quant à son collègue de Jonquière, il dit avoir vu Jean-Pierre Blackburn pour le dernière fois le soir du débat à CKRS TV.

Ceux que d'aucuns ont qualifié de bien silencieux au lendemain du scrutin, ont épluché les principaux dossiers régionaux, ont embauché leur personnel et pris possession de leurs bureaux et se disent maintenant «fin prêts pour être extrêmement productifs» lors de la rentrée parlementaire décrétée le 17 janvier par le premier ministre Jean Chrétien.

Cela dit, le leader parlementaire du Bloc et député de Roberval, Michel Gauthier, réitère la promesse électorale d'être une bonne opposition officielle et de permettre au parlement fédéral de tourner en rond. Sauf que cela ne se fera plus au détriment des régions, et surtout pas du Québec.

«Depuis le 25 octobre, le visage politique canadien a été profondément modifié par l'arrivée de 205 nouveaux députés dont la moitié représentent un parti régional, le Reform et le Bloc. Il est donc fini le temps où les députés devaient modérer leurs propos pour ménager la susceptibilité d'un parti national. Nous, nous allons défendre les intérêts du Québec sans le filtre des partis nationaux et aller chercher le maximum des impôts que l'on paie à Ottawa en attendant la souveraineté du Québec», a dit Michel Gauthier.

De la démagogie

Au moins deux membres de la députation bloquiste de la région, Gilbert Fillion et André Caron, ont l'intention d'assister au déjeuner auquel le chef du Reform Party, Preston Manning, les a conviés pour le 12 janvier. Il devrait y avoir des liens de collaboration entre les deux principaux partis de l'opposition, car certains aspects du programme telle la réduction du déficit sont communs aux deux. Toutefois, Michel Gauthier précise que cela ne veut pas dire qu'on va jouer le jeu de la démagogie comme le fait le Reform sur la question du fond de pension des députés:

«Ca paraît bien pour les titres des journaux, mais pour ma part, je crois qu'il y a des problèmes plus sérieux auxquels il faut s'attaquer pour mettre au régime le gouvernement. Le fonds de pension des députés (dont les membres du Bloc n'ont pas l'intention de bénéficier car ils ne veulent pas remplir deux mandats) n'est qu'une goutte d'eau et c'est pourquoi nous n'avons pas voulu embarquer dans le cirque du Reform. Si on s'attaquait aux privilèges et avantages accordés aux hauts-placés de la fonction publique et des organismes paragouvernementaux, on sauverait des centaines de millions de dollars.»

Alexander Art

PEINTURE: Vente de cadres – Toiles – Matériel d'artiste en salle de montre.
Vente de crus ou de produits finis.

ÉGALEMENT: **Cours technique et service Alexander**
Pour adultes et enfants, offert par le seul professeur au Saguenay possédant l'attestation pour donner les cours "Alexander".

PRIX SPÉCIAL: **EXEMPLE: Cadre mini 8x10 18,00$**

Atelier d'une journée avec projets précis. DÉBUTANT LE 10 JANVIER 1994

Les Ateliers Fanie enr.
2619, rue Whitaker, Jonquière (QC)
Rose-Ange Girard
Tél.: (418) 548-4803
248291

LA VENTE DE LIQUIDATION
LESSARD SUR LA CÔTE DE CHICOUTIMI
CONTINUE!

C'EST LE TEMPS POUR VOUS DE VENIR FAIRE DE BONNES AFFAIRES!

Pour encore quelques semaines, la vente de faillite Lessard sur la Côte au 405, rue Racine, Chicoutimi, continue avec des nouveaux **RABAIS DE 60 % À 80 %* SUR TOUT**.

Venez voir, il reste près de 200 000 $ de marchandises à liquider dont 50 000 $ de nouveautés mode qui viennent tout juste d'arriver, même les meubles sont à vendre...

DU JAMAIS VU, des grands noms de la mode à prix de liquidation: «IRVING SAMUEL, MONDI, STORY, SUN ALP, JONES NEW YORK, STEILMAN, SIMON CHANG, COMO, et beaucoup d'autres. **À VOUS D'EN PROFITER,** toute la marchandise de la faillite Lessard sur la Côte est réduite de **60 % à 80 %* DE RABAIS:** robes, blouses, jupes, pantalons, chemisiers, gilets, chandails, etc.

Toute une superbe collection de pelisses, manteaux de lainage (dont certains garnis au collet de véritable fourrure), manteaux de cuir ou de style sport sont liquidés à des prix incroyables même **LE NOUVEL ARRIVAGE** de manteaux sport ou habits de neige: STORY, SUN ALP, SKILA sont liquidés jusqu'à **80 % DE RABAIS.**

REVENEZ NOUS VOIR, PLUS DE 50 000 $ DE NOUVEAUTÉS MODE

ont été ajoutées au stock de la faillite Lessard sur la Côte à Chicoutimi. La liste est trop longue pour être écrite ici, venez constater par vous-même, ça vaut le déplacement... mais dépêchez-vous, il vous reste encore quelques semaines pour profiter d'une vraie de vraie vente avec un rabais minimum de 60 % jusqu'à 80 % sur tout. (*Sauf 50 % de rabais sur certains manteaux).

À VENDRE

Tous les équipements du magain (meubles, caisse enregistreuse, matériel d'étalage, etc. **VENEZ FAIRE UNE OFFRE!** Rendez-vous aux heures normales d'ouverture des magasins à la vente de faillite Lessard sur la Côte, 405, rue Racine, Chicoutimi, tél.: 698-3930.

251558

L'ANTIGYMNASTIQUE

Françoise Dufour P. A. G. C.
Praticienne en approche globale du corps

Méthode d'auto-massage s'adressant aux muscles - à la posture - structure osseuse - l'espace intérieur - à l'énergie de la personne soucieuse de sa santé et d'un bien-être corporel et mental en dehors des jugements et des performances.
Les mouvements sont lents et profonds, les positions variées requérant parfois des outils, tels: balles, bâtons-mousses, etc... L'antigymnastique procure une **diminution et un soulagement des douleurs causées par les maux de dos (lombaires - sciatiques) - arthrite - arthrose - insomnie - stress - migraine - ostéoporose - fibromialgie - courbatures quotidiennes - séquelles d'accidents (perte de mobilité - réadaptation) - aide à retrouver sa respiration.**

COURS à Chicoutimi, Jonquière et La Baie
En après-midi et en soirée. Début: la semaine du 17 janvier

Pour informations et inscriptions: 690-2958
Membres de la CORPPAGC

251381

Le bâillement

Une réaction encore mystérieuse de l'organisme

Par ANGELA WALKER

CATONSVILLE (AP) — Le bâillement n'a pas encore révélé tous ses mystères et certains spécialistes croient de moins en moins qu'il répond à un manque d'oxygène et de plus en plus qu'il constitue une réaction anti-stress.

Les musiciens solistes bâillent souvent avant d'entrer en scène. Les athlètes de haut niveau le font avant les compétitions, et les parachutistes avant de sauter.

C'est du moins ce qu'affirme le professeur Robert Provine, professeur de psychologie à l'Université du Maryland-Comté-de-Baltimore et qui a étudié la question pendant dix ans en examinant un millier de cas au moins.

Selon lui, «les anxieux tendent à bâiller beaucoup et il n'est pas impossible que cela permette d'augmenter la vigilance, même si personne ne l'a démontré. Il n'est pas impossible non plus que le bâillement augmente la performance».

On en reste, autrement dit, au stade des hypothèses car personne n'a encore expliqué l'origine du bâillement. Il est vrai que ce n'est pas une question qui passionne les scientifiques et Robert Provine est l'un des rares à s'y être intéressé.

Lors d'une interview récente dans son laboratoire, il reconnaissait que le fait que le bâillement soit la chose la mieux partagée au monde pouvait expliquer le manque d'intérê des chercheurs. Après toutes ces années à étudier la chose, il a fait un certain nombre de constats.

Ainsi, le meilleur moyen de faire bâiller quelqu'un est de lui montrer la photo d'un individu en train de bâiller: constat intéressant, susceptible d'éclairer la façon dont le cerveau reconnaît et utilise l'information visuelle.

Le professeur Provine a aussi fait les constats suivants dont certains sont bien connus:

— un bâillement moyen dure environ six secondes. Nous avons peu de contrôle conscient du phénomène et tenter de retenir un bâillement n'en supprime pas le besoin;

— les bâillements intensifs surviennent pendant l'heure qui suit le lever et celle qui précède le coucher;

— la fatigue, l'anxiété et l'ennui provoquent le baillement;

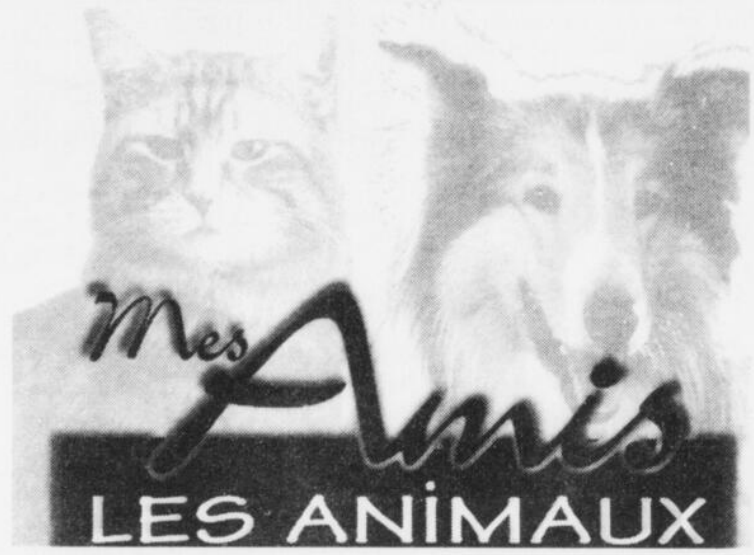
— le bâillement est un sous-produit de l'étirement. Il n'est pas impossible que ce soit une forme d'étirement facial.

En revanche, la croyance très répandue selon laquelle le bâillement répond à un manque d'oxygène ou au besoin d'expulser du dioxyde de carbone n'est pas confirmée par les recherches du Pr Provine qui a fait inhaler alternativement de l'oxygène, du dioxyde carbone ou de l'air ambiant à 18 cobayes sans noter de changement notable dans leur comportement.

En 1989, il a projeté à 360 étudiants des images de personnages faisant diverses mimiques parmi lesquelles, naturellement, des bouches ouvertes par un bâillement. Lorsque ces dernières apparaissaient, que ce soit tête en bas ou de côté, presque tous réagissaient en bâillant. Encore plus troublant, lorsque la bouche n'apparaissait pas sur les photos où elle avait été découpée, les étudiants ressentaient néanmoins une envie irrépressible de bâiller, tout comme lorsque la photo était intacte.

Maladies contagieuses du chien (suite)

Par le docteure, Hélène Hamilton, vétérinaire



Le **CORONAVIRUS** est aussi un virus qui s'attaque au système digestif des chiens. Il attaque principalement les chiots et cause des symptômes semblables au parvovirus (fièvre, abattement, anorexie, vomissements, diarrhée). Il est souvent moins sévère que le parvovirus, mais peut quand même être mortel (surtout chez les chiots). Il peut coexister en même temps que le parvovirus et les symptômes s'avèrent alors très graves. La vaccination s'avère le meilleur moyen de prévention combiné avec une bonne hygiène.

Le **DISTEMPER** est une maladie très répandue chez la gent canine. A peu près tous les chiens y sont exposés à un moment ou l'autre de leur vie. Les chiens atteints de distemper peuvent souffrir de fièvre, de perte d'appétit, d'abattement, de conjonctivite, d'écoulement nasal, de toux, de vomissements, de diarrhée. Par la suite, comme le système nerveux est souvent affecté, on pourra voir des convulsions et des signes de paralysie. La mortalité, très fréquente, survient de 1 à 3 semaines plus tard. Comme la maladie est très répandue, très contagieuse et la plupart du temps mortelle, on comprend que la vaccination devient une nécessité.

L'**HÉPATITE INFECTIEUSE CANINE** est une maladie contagieuse qui peut être bénigne ou mortelle. Elle s'attaque principalement au foie de l'animal. Elle amène différents symptômes et peut être confondue avec le distemper. La maladie se transmet par contact direct avec l'urine ou d'autres sécrétions contaminées (selles, salive,...). La vaccination est très efficace pour prévenir la maladie.

La **LEPTOSPIROSE** est une maladie infectieuse bactérienne qui affecte le sang, le foie et les reins de l'animal atteint. Elle cause différents symptômes: fièvre, abattement, jaunisse et saignement interne, par exemple: du sang dans les selles. L'infection peut dans les cas graves amener la mort de l'animal. La maladie se transmet par contact direct avec de l'urine d'un animal atteint de la maladie (chien, rat ou animal sauvage). L'animal infecté peut ne présenter aucun symptôme pendant des mois ou des années et demeure alors une source d'infection. La maladie est transmissible à l'être humain. La prévention est donc de la plus grande importance pour la santé publique. La vaccination annuelle est un moyen efficace de lutter contre cette maladie.

La **TRACHEOBRONCHITE INFECTIEUSE CANINE,** aussi appelée toux de chenil est une maladie hautement contagieuse et très fréquente causée par divers virus et bactéries (les plus fréquents étant le parainfluenza, l'adénovirus canin et Bordetella bronchiseptica). Ces agents existent à l'état libre dans l'air et causent une inflammation parfois légère et jusqu'à sévère au niveau de la trachée, des bronches et des poumons.

Elle se caractérise par une toux sèche, rauque, parfois sévère pouvant entraîner des vomissements. Elle est souvent bénigne, mais peut se compliquer de pneumonie surtout si elle n'est pas traitée à temps. La vaccination est recommandée afin de traiter directement certains aspects de la maladie et ainsi de diminuer la sévérité des infections.

Le vaccin se présente sous forme de gouttes qui sont appliquées directement dans le nez par votre vétérinaire. Il est conseillé de vacciner une ou deux fois par année (selon le degré d'exposition de votre animal) pour cette maladie afin de conserver un bon degré d'immunité.

251325

NUTRINOR
Nourriture pour chiens et chats
Graines pour oiseaux et petits animaux
1695, boul. Talbot, Chicoutimi 549-1366 / 549-4770

Clinique Vétérinaire Carcajou
Dr Stéphane Fortin
Dre Hélène Hamilton
Dr Sabin Harvey
Dr Normand Langford
Alma, tél.: 418-669-2222

S.O.S. Refuge
Centre de Protection et Soins Animaux
• Garderie (réservez dès maintenant)
• Vente de petits animaux
• Service d'euthanasie
• Service de fourrière
• Vente de nourriture pour chiens et chats
• Vente d'équipement de traîneaux à chiens
STÉPHAN BOUCHARD, directeur
Tél.: (418) 345-8646
Rés.:(418) 344-4176
1124, rang Belle-Rivière – Saint-Gédéon, QC – GOW 2PO

Clinique Vétérinaire
Le médecin vétérinaire
Professionnel de la vie animale
Dr Robin Tremblay, dmv. Dr Éric Tremblay, dmv
CHICOUTIMI 2151, boul. Saint-Jean-Baptiste 545-2088
LA BAIE 1071, boul. de la Grande-Baie Sud 544-7958
J.A.K. (Jonquière) 2728, boul. du Saguenay 548-1964

Le conseil municipal de Sacré-Coeur s'attardera à la formation et à l'équipement des pompiers

SACRE-COEUR (DC) - Le service des incendies retiendra l'attention du conseil municipal de Sacré-Coeur au cours des prochains mois. Il s'attardera notamment à la formation des pompiers, de même qu'à l'équipement dont ils disposent.

«Après les loisirs et le tourisme, le moment est venu de s'occuper de ce service, confirme la mairesse Marjolaine Gagnon. Il faut le rendre plus efficace afin de répondre aux nouveaux besoins de la communauté.»

Ce n'est pas d'hier que les membres de la brigade locale, connus sous le nom des Artichauds d'Eau, proposent différentes améliorations.

Et tout naturellement, c'est de leur côté que les premières actions concrètes seront orientées.

«Nous voulons renouveler le personnel de la brigade, qui compte présentement 25 volontaires. En plus de remplacer quelques vétérans, nous chercherons à gonfler les effectifs à 30 ou 35 membres», indique Marjolaine Gagnon.

Les anciens comme les nouveaux seront aussi invités à suivre un cours dispensé par la Société civile du Québec. Ca se fera dans les prochains mois, en même temps que l'implantation d'un nouveau système de garde pour la fin de semaine.

Deux camions et une caserne

En plus de sa dimension humaine, la réorganisation du service des incendies comportera un volet matériel. La décision n'est pas encore prise, mais le conseil envisage en effet l'achat d'une camionnette, de même que d'un camion citerne.

S'ajoutant à la vieille auto-pompe dont on veut prolonger la vie utile, le premier des deux véhicules aidera à transporter les effets des pompiers. Quant au second, nettement plus dispendieux, il permettra de desservir les secteurs isolés.

«Il s'est fait beaucoup de développement au nord et au sud de la municipalité et comme ça déborde souvent du territoire desservi par le réseau d'aqueduc, la présence d'un camion citerne est devenue une nécessité», estime Marjolaine Gagnon.

Elle croit possible que Sacré-Coeur achète les deux véhicules avant la fin de l'année, mais au préalable, il faudra agrandir la caserne qui les accueillera. A condition, bien sûr, de trouver les fonds nécessaires.

«Nous aurons besoin de l'aide des autres paliers de gouvernement», fait observer la mairesse, qui n'a pas évalué le coût de ces acquisitions, mais entend respecter la capacité de payer de ses commettants.

L'anse de Roche

Le quai fédéral est un dossier majeur

SACRE-COEUR (DC) - Un autre dossier majeur à Sacré-Coeur est celui du quai fédéral. Situé à l'Anse de Roche, il a été recouvert d'une membrane géo-textile l'automne dernier, dans le cadre d'un projet supervisé par Travaux Publics Canada.

Il reste toutefois à colmater des brèches dans sa structure, une tâche pour laquelle aucune somme a encore été dégagée.

«Nous pensions pouvoir le faire en même temps que les autres travaux, mais le gouvernement fédéral ne nous a accordé que 150 000 $ et il a fallu se limiter au pavage, explique la mairesse Marjolaine Gagnon. Nous reviendrons cependant à la charge parce que Sacré-Coeur ne peut se permettre de perdre un équipement de cette valeur.»

Compte tenu de la beauté du site, qui offre un coup d'oeil exceptionnel sur le Saguenay, les touristes se font de plus en plus nombreux à l'Anse de Roche.

Certains s'y rendent pour des croisières, d'autres pour se restaurer ou faire de la voile et dans chaque cas, c'est le quai qui fait office de plaque tournante.

«Le gouvernement fédéral nous a offert de l'acquérir et le conseil s'est montré intéressé, rappelle Marjolaine Gagnon.

Il a toutefois posé comme condition que la structure puisse résister plusieurs années, mais dans l'état actuel des choses, il est impossible de conclure la transaction. Ca représenterait une charge trop lourde pour une communauté de 2 000 âmes.»

Elle et ses collègues entendent multiplier les démarches afin de compléter la restauration du quai. Une rencontre est prévue pour bientôt avec les autorités de Travaux Publics Canada, histoire de définir l'ampleur des travaux qu'il faut encore réaliser.

Des démarches seront ensuite effectuées dans le but d'en financer l'exécution.

«C'est notre priorité au plan touristique. Le quai peut encore servir, mais nous voulons nous assurer qu'il restera sécuritaire pendant de nombreuses années et que nous pourrons ainsi profiter de l'impact du parc du Saguenay», rapporte Marjolaine Gagnon, qui évalue le coût des travaux de restauration à plus de 200 000 $.

Cégep de St-Félicien

ST-FELICIEN (RT)- Me Marc Gauthier de Chibougamau siégera dorénavant au conseil d'administration du Cégep de St-Félicien. On se souviendra que selon les nouvelles dispositions apportées à la loi des collèges d'enseignement général et professionnel, les conseils d'administration doivent compter sur deux titulaires de DEC ne faisant pas partie de ce même cégep. Me Gauthier fait partie de l'étude Truchon et Gauthier, notaires de Chibougamau.

FORMATION TECHNIQUE

Qu'obtenez-vous lorsque vous combinez des professeurs qui aiment enseigner avec des étudiants désireux d'apprendre?

AVIRON QUÉBEC S29
iNSTITUT TECHNIQUE

• Soudeur • Dessin assisté par ordinateur

•Attention particulière aux chômeurs
•Aide au placement et aux et aux stages en entreprise

Appeler maintenant 529-1321

ou sans frais 1-800-663-1321

270, boul. Charest Est, QC G1K 3H1

Frais de scolarité réduit

251560

CEGEP de Jonquière

SERVICE DE L'ÉDUCATION permanente

RAPPEL
INSCRIPTION HIVER 1994

LE SERVICE D'ÉDUCATION PERMANENTE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE INFORME SA CLIENTÈLE QU'IL RESTE QUELQUES PLACES DISPONIBLES DANS LES PROGRAMMES SUIVANTS:

ACCÈS DES ADULTES AUX DIPLÔMES D'ÉTUDES COLLÉGIALES
AGENT ET AGENTE CONSEIL EN SERVICES FINANCIERS
ANGLAIS LANGUE SECONDE
ATELIERS D'ARTS
BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ
GÉRONTOLOGIE
GESTION DES AFFAIRES PME
GESTION INTÉGRALE DE LA QUALITÉ
INFORMATIQUE
INITIATION À L'ADMINISTRATION
INTÉGRATION AUX ÉTUDES COLLÉGIALES
PERFECTIONNEMENT EN FRANÇAIS
PRÉRETRAITE ET 3e ÂGE
PRÉVENTION DES INCENDIES
GÉNIE MÉCANIQUE CAO/DAO
TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE
TECHNIQUES EN VENTE-CONSEIL D'ÉLÉMENTS DE DÉCORATION INTÉRIEURE

POUR INFORMATION COMPOSEZ LE:
547-3672
DE 8 H 15 À 16 H 30

DE LA FORMATION SUR MESURE EN INFORMATIQUE, EN TECHNOLOGIE, EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES ET EN GESTION INTÉGRALE DE LA QUALITÉ EST ÉGALEMENT DISPONIBLE EN ATELIERS INTENSIFS ET SUR MESURE OU SELON TOUTE AUTRE MODALITÉ DE VOTRE CHOIX.

250346

L'année 1994: ce sera l'enfer peut-être?

Marc Fournier

La prévision est un exercice difficile; voyez les économistes, ils se trompent presque à chaque fois! Et ce ne sont pas les livres d'astrologie ou les voyantes qui me feront changer d'avis.

Alors donc, bye bye 1993 et bienvenue 1994. La nouvelle année sera-t-elle différente? La guerre en Yougoslavie va-t-elle se terminer? Entre les Juifs et les Palestinieens, la bonne entente va-t-elle durer? Qui sera élu Premier ministre du Québec? Les taxes vont-elles diminuer? Les emplois seront-ils plus nombreux? Enigmes! Ce qui est certain, c'est que l'hiver va être long si le froid intense continue.

Au début d'une nouvelle année, il est courant de faire des voeux. Un voeu, c'est un souhait, un désir ardent de voir se réaliser quelque chose (Larousse). Qu'est-ce que j'aimerais voir se réaliser au cours de l'année 1994? Qu'est-ce que je pourrais bien vous souhaiter?

Mon premier voeu, c'est que vous soyez heureux. Je sais, c'est parfois difficile d'être heureux. Ce qui se passe autour de nous, comme les pertes d'emplois, nous influence beaucoup. Mais peut-être que le bonheur se trouve en nous-mêmes et dans la qualité de nos relations avec les autres? Tout au long de 1994, je vous souhaite de trouver le bonheur dans votre vie.

Mon second voeu, c'est que vous soyez amoureux. Ce n'est sans doute pas évident, mais tellement important! Je vous souhaite d'être amoureux de vous-mêmes, de votre conjoint, de votre conjointe, de votre famille, de votre travail, de votre poisson rouge, de vos animaux de ferme, du Bon Dieu et de la vie. Malgré tout, l'amour, ça coûte moins cher que l'électricité mais ça éclaire bien plus.

Mon troisième voeu, c'est que vous laissiez courir la vie, sans angoisse ni stress. Là, je sais, c'est carrément fou comme voeu, surtout avec le rythme de vie que nous avons! Mais si nous parvenons en 1994 à moins nous en faire et à être un peu plus serein, ça sera toujours ça de pris! Laissez courir la vie, ça veut dire... prendre du temps pour soi-même et pour les autres, sans rien retenir de nos émotions. Pas facile!

Quant à la santé, nous l'aurons sûrement si nous vivons heureux, amoureux et rempli de sérénité.

En passant, la journée durant laquelle j'ai rédigé cette chronique, il faisait très froid. Les gens disaient: «Il fait froid, c'est l'enfer!». Je ne comprends pas bien. Il me semble que le froid et l'enfer, ça ne va pas ensemble! Aujourd'hui, à propos de tout et de rien, «c'est l'enfer!».

J'en profite donc pour vous faire un dernier voeu: en 1994, que Dieu vous saisisse de sa présence bienfaisante et vous fasse découvrir, qu'avec lui, c'est le paradis! Pour ce qui est de l'enfer, laissons-le à ceux et celles qui en ont besoin pour se faire peur.

1994, une année différente? Ca dépend de nous...

TÉLÉ-UNIVERSITÉ

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE

Des études universitaires chez vous, oui, c'est possible!

À temps plein ou à temps partiel

Des programmes de 1er cycle adaptés au marché du travail et offerts partout au Québec, notamment en :

ADMINISTRATION,
COMMUNICATION ET INFORMATIQUE DANS LES ORGANISATIONS
ÉTUDES PLURIDISCIPLINAIRES
GESTION DU TRAVAIL DE BUREAU (pour les secrétaires),
RELATIONS INDUSTRIELLES,
SCIENCES SOCIALES,
SCIENCE ET TECHNOLOGIE,
ANGLAIS ET ESPAGNOL,
FRANÇAIS ÉCRIT

On peut vous fournir aide et conseil pour faire votre choix
Et vous pouvez bénéficier d'aide financière!

VOTRE DIPLÔME EST ÉMIS PAR L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC

Université du Québec
Télé-université

Informez-vous dès maintenant : 1 800 665-4333 sans frais au Canada

Qualifie-toi pour l'emploi

SPRINT

Pour choisir ton programme:

Cégep d'Alma (668-2387, poste 252)

Bureautique et comptabilité	39 semaines
Techniques de médiatique	46 semaines
Techniques de sonorisation et d'enregistrement musical	35 semaines
Conseils financiers	20 semaines

Cégep de Chicoutimi (696-2243)

Gestion de crédit à la consommation	20 semaines
Application des techniques d'aménagement forestier	28 semaines
Comptabilité	18 semaines
Actualisation en bureautique	24 semaines
Gestion de commerce de détail en alimentation	19 semaines

Cégep de Jonquière (547-3672)

Génie mécanique	52 semaines
Gestion industrielle	45 semaines
Conception et dessin assistés par ordinateur (CAO/DAO)	12 semaines
Assurances de dommages	36 semaines
Électronique industrielle	27 semaines
Gestion : micro-informatique appliquée	34 semaines

Cégep de St-Félicien (679-8676)

Relation d'aide	16 semaines
Commerce de détail	31 semaines
Bureautique et comptabilité	39 semaines
Conseiller en tourisme extérieur	18 semaines
Création et gestion d'entreprises touristiques	48 semaines
DEC en techniques du milieu naturel Option «Aménagement forestier»	30 à 52 semaines

Les conditions:
Avoir eu des revenus au cours des six dernières années, vouloir se recycler, se perfectionner

En tête de ligne avec *SPRINT*

Forum

La triste perte du congé dominical

Nous célébrons ce mois-ci, l'an 1 de l'entrée en vigueur de la loi 59 légalisant l'ouverture des commerces le dimanche. Cette ignoble loi qui a esclavagé davantage les 450 000 travailleurs des établissements commerciaux face à leurs collègues des autres secteurs de notre économie.

Ce premier anniversaire n'incite pas les employés et propriétaires de petits commerces aux réjouissances. Ils doivent dorénavant être disponibles au travail les sept jours de la semaine. Ils ont perdu un «droit acquis» qu'ils considéraient minimal, le congé dominical.

Ce jour de la semaine où pour la majorité des Québécois il était possible de se retrouver en famille, entre amis pour les loisirs. Aujourd'hui, pour les détaillants, le dimanche est devenu un jour comme les autres. Les bien-pensants de notre communauté seraient-ils d'accord pour travailler ce jour là? Expérimentons-nous actuellement une société à deux vitesses?

Cette abominable loi de la négoce à outrance, sans journée de repos, sept jours sur sept, est spécialement insoutenable pour les milliers de petits proprios de commerce. Comment voulez-vous, dans ces conditions, avoir une vie familiale convenable? Et dire que les experts prédisent que bientôt un travailleur sur quatre sera autonome. Est-ce possible que l'école la plus paresseuse des pays du G-7 produise des entrepreneurs workaholics?

Des vaillants partenaires qui collecteront pour les gouvernements la TPS, la TVQ, la RRQ, l'assurance-chômage, la RAMQ, les primes à la CSST et à la commission des normes du travail, les formules TDI et MR-19 pour un nouvel employé, et les feuillets T4 supplémentaires et T4 sommaire aux fins du fédéral ainsi que les Relevés 1 et Relevés 1 sommaire aux fins du Québec.

Toute paperasse gouvernementale doit être complétée sans retard, aux frais de l'entrepreneur, sans erreur, sinon il y a intérêt et pénalité considérable à payer. Seront-ils nombreux à l'avenir les «mères Thérésa» dévouées et serviles aux gouvernements? L'ENAP risque d'avoir des difficultés à recruter.

Les commerces, il faut l'avouer, sont devenus, depuis l'instauration de la TPs et de la TVQ, de véritables tiroirs-caisses des gouvernements - leur cheap labour. Des fonctionnaires-percepteurs-bénévoles pour Revenu Canada et Revenu Québec qui sont obligés de collecter des taxes combinées de 15.6 %, lors de la vente de leurs biens, auprès de consommateurs grincheux, sept jours sur sept, en espérant ramasser plus d'argent pour les gouvernements qu'en six jours.

Les consommateurs taxés de tous bords n'ont pas suffisamment de revenus disponibles pour assurer la réussite de cet échaufaudage bureaucratique théorique ir-raison-nable. Au cours de la derni`re année, l'argent dépensé le dimanche ne l'a pas été en semaine. Le chiffre d'affaires global des établissements commerciaux sera sensiblement le même cette année qu'en 1992 malgré un accroissement des heures d'ouverture des commerces de 20%.

La province de Québec a toujours été l'endroit en Amérique du Nord où il y avait la plus forte concentration de petits commerces par rapport aux grandes surfaces. Sans doute l'héritage d'une époque privilégiant l'épicier indépendant comme unique vendeur de bière; Les Métro, Provigo et IGA y doivent leur existence. Le petit commerce familial, de type papa-maman, trop petit pour être syndiqué et subventionné, mais où le client s'y sent chez lui, reconnu, pas traité comme un numéro, est maintenant en voie de disparition.

A cause de ce contexte spécifique au Québec, l'application de la loi 59 a l'effet d'un électro-choc dévastateur; des faillites par milliers, des pertes d'emplois par dizaine de milliers, la dégradation des rues principales de nos villes et villages, et le pire est à venir!

Le MICT prétendait pourtant créer des emplois avec cette loi favorisant les grandes surfaces. Là où règne la technique du «libre-service», en d'autres termes du «pas de service». Là où il y a un minimum d'employés au pied carré, où le client se débrouille seul tant bien que mal.

La loi 59 fut sans doute adoptée dans le but déguisé de maximiser le rendement des placements de grandes institutions, bien branchées sur les technocrates gouvernementaux, telles que la caisse de dépôt, dans de méga centre commerciaux régionaux (anciennement Ivanhoe) et dans de grands magasins (Héritage et Maxi).

Après quelques incidents de parcours, cette affreuse loi fut promulguée dans le brouhaha d'une fin de session à l'Assemblée Nationale, après s'être assuré du mutisme de l'establishment syndical, malgré la désapprobation presque totale de leurs membres cotisant au travail le septième jour.

Le principal maître d'oeuvre et bénéficiaire de ce changement de cap abrupt est sans contredit le mastodonte américain Club Price (Costco), fort de ses nombreux membres dans la haute fonction publique québécoise, qui a eu gain de cause face aux milliers de petits détaillants disparates de chez nous. Eventuellement ses 3 500 employés verseront une redevenance au Big Business syndical.

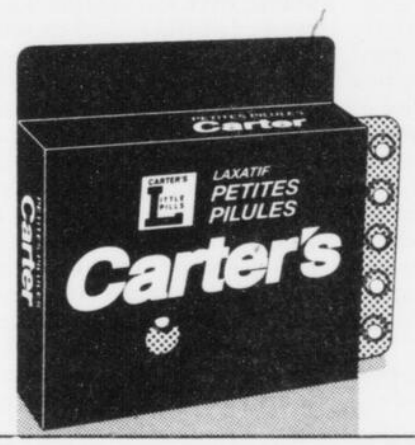
Je ne comprends pas cette nouvelle mentalité qui consiste à parcourir des kilomètres, à emballer soi-même ses achats, pour sauver quelques dollars qui seront par la suite retirés du chèque de paye, puis versés en prestations de chômage ou d'aide sociale à l'employé ou petit propriétaire de commerce d'à côté qui a perdu sa dignité avec son emploi.

Je ne comprends pas non plus, dans ce nouveau contexte, que les services gouvernementaux continuent de desservir la population généralement de 9 à 5, jamais les week-end, alors qu'il y existe de splans d'aménagement du temps de travail malheuresusement fait sur mesure pour les fonctionnaires et non pas pour les contribuables.

Des changements s'imposent... Les employés et propriétaires de petits commerces ont eux aussi droit à une qualité de vie comme leurs homologues européens parce qu'ils ont un taux d'imposition beaucoup plus élevé que leurs semblables américains pour justement un mieux-être des autres citoyens.

Jean-Claude Lapierre
4150 Wellington
Montréal

Constipation? Faites-nous confiance!



- Les petites pilules Carter soulagent rapidement la constipation occasionnelle.
- Des gens comme vous leur font confiance depuis des générations.

PETITES PILULES
Carter
Une marque de confiance depuis plus de 100 ans

Fourrures
Fourrures
Vente de janvier
50%
DE RABAIS
À NOS 2
MAGASINS

LE MEILLEUR PRIX AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN DEPUIS 24 ANS

HR ROGER HAINE FOURRURES

Michel Renaud
Propriétaire

ALMA
190, du Pont Sud — 662-7090
DOLBEAU
Promenades du Boulevard — 276-9613

Rock Simard
Conseiller en fourrure

247796

Avis à la clientèle

Lunetterie Opti-Sag

PLACE DU ROYAUME

LA CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE LYNDA BABIC s'est portée acquéreur de la Lunetterie Opti-Sag de Place du Royaume.
Elle vous assure la continuité des services au:

302, rue Saint-Vallier (face à l'hôpital)

549-7461

Le Dr LYNDA BABIC vous garantit tous les avantages dont profite actuellement sa distinguée clientèle.

Vous servir est un plaisir!

BIENVENUE À TOUS!
Communiquez immédiatement au:

549-7461

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE CHICOUTIMI
302, Saint-Vallier

246817

Forum

Je pense emploi, j'achète chez moi

Le commerce almatois a été une fois de plus la proie d'un grand ravage économique, appelé...Woolco.

En effet, depuis novembre dernier, la succursale du colosse à rayon Woolco a entrepris un grand nettoyage en trois phases: 1) le nettoyage de ses inventaires et des inventaires «invendables» de ses autres succursales: 2) le nettoyage de son personnel, en jetant à la rue près de 80 travailleurs de chez nous et 3) le nettoyage des poches de nos consommateurs.

Toute cette marchandise «sacrifiée» aura permis à ce «géant» d'empocher des milliers, voire des millions de dollars, dont notre communauté ne pourra malheureusement bénéficier des retombées.

Quel coup dur pour notre économie et pour les autres commerces qui continueront d'opérer et d'embaucher des gens de chez nous (frère, soeur, cousin, cousine, etc.) après cette tempête économique qui, comme par hasard, arrive dans la période commerciale la plus importante de l'année.

Il est vrai que des escomptes de 50, 60 et même 75 pour cent ne laissent personne indifférent.

Tous nous avons été tentés ou avons même carrément passé aux actes en profitant de ces alléchants rabais.

Toutefois, ne devons-nous pas faire un examen de conscience afin d'évaluer les vrais impacts et les vrais enjeux d'un tel carnage? Ne sommes-nous pas en train de nous donner? Ne sommes-nous pas en train de créer des emplois ailleurs que chez nous? Ne sommes-nous pas en train de nous affaiblir économiquement et commercialement parlant?

Nous profitons de l'événement «Woolco» pour sensibiliser nos consommateurs aux dégâts qu'entraînent de tels ravages. Ce phénomène n'est pas seulement attribuable à Woolco, mais aussi à toute une panoplie de vendeurs itinérants qui arrivent chez nous avec les camions remplis de marchandises (bijoux, manteaux de cuir, matelas, fourrures, etc.) qui proviennent on ne sait trop d'où, la qualité des produits est souvent trompeuse; en plus, ils n'assument aucune garantie, ne paient aucune taxe et finalement ne font que collecter et repartir les poches pleines en laissant souvent derrière eux des clients plus ou moins satisfaits.

Allons-nous réaliser un jour tout le tort que produisent ces faux monnayeurs, dont l'objectif de respecter les besoins du client passe bien en dessous de celui d'emppocher, pour repartir vers d'autres cieux?

Il va être intéressant de suivre l'après-Woolco.

Entraînera-t-il la fermeture de d'autres bons commerces almatois?

Allons-nous nous affaiblir assez de façon à ne créer qu'un seul pôle commercial «régional»?

Quand allons-nous dire non à ces pratiques de «dumping» où c'est toujours nous qui sommes les grands perdants et toujours les mêmes qui imposent leur loi?

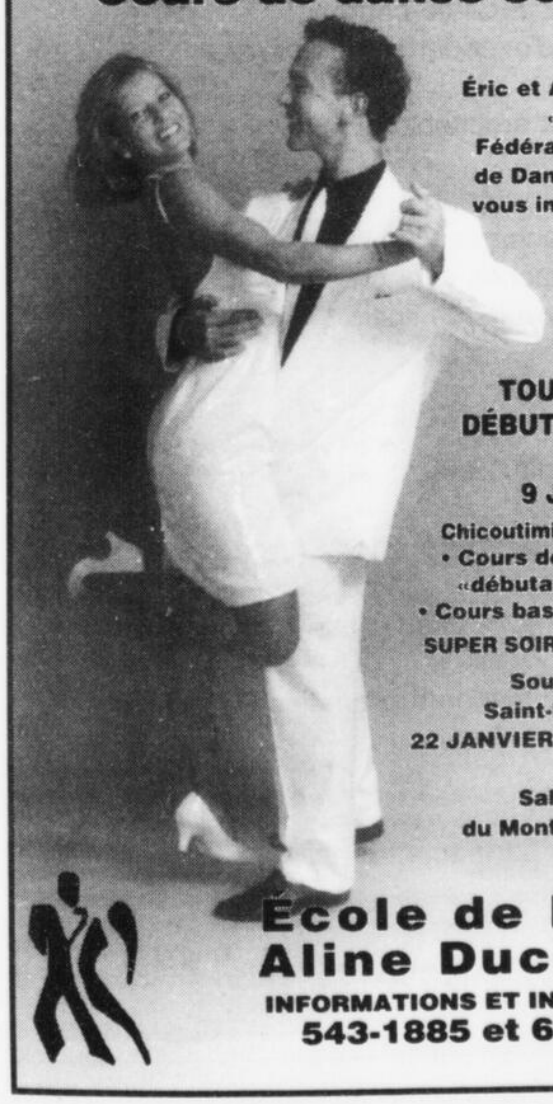
De plus, l'indifférence des gens aurait-elle atteint un seuil où plus personne s'inquiète de l'avenir? Pensons-y...

Je pense emploi...j'achète chez moi...

Jean-Jacques Charette (Sidac)
Raymond Savard (Rona-Pro-Cinq)
Sylvain Tremblay (Ultra Violet)
Pierre Girard (Antonio Girard)
Lucien Morais (Podium Sports)
Yves Villeneuve (Matériaux Dallaire)
Réjean Côté (Matériaux Dallaire)

...et d'autres commerçants bien de chez nous qui ressentent les effets de telles pratiques commerciales.

INSCRIPTIONS
Cours de danse sociale



Éric et Aline Duchesne, «diplômés de la Fédération des loisirs de Danse du Québec», vous invitent dans une atmosphère de détente à apprendre à danser avec simplicité.

TOUS LES COURS DÉBUTENT DANS LA SEMAINE DU 9 JANVIER 1994

Chicoutimi, Chicoutimi-Nord
• Cours de danse sociale «débutants et avancés»
• Cours base internationale
SUPER SOIRÉES DANSANTES
Sous-sol de l'église Saint-Philippe, Arvida
22 JANVIER - 5-19 FÉVRIER
5-12 MARS
Salle des Congrès du Montagnais 2 AVRIL

École de Danse Aline Duchesne
INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:
543-1885 et 696-4173
250864

Le dimanche, c'est sacré et pourtant depuis l'application de la loi 59 des milliers d'hommes et de femmes doivent travailler le dimanche . Le dimanche doit à tout jamais demeurer une journée allouée aux loisirs, au repos et à la famille.

Dans la région, on agit !
On ne magasine plus le dimanche.

Devenez membres de la coalition pour la fermeture des commerces le dimanche.

CHICOUTIMI: Téléphonez au 696-0774 / 543-0490
ALMA: Téléphonez au 662-2427

COALITION
POUR LA FERMETURE
DES COMMERCES LE DIMANCHE

Le dimanche, c'est sacré !

Forum

Réflexion sur «le mal» dans le monde

C'est un fait bien connu, le mal abonde dans notre monde; mal moral, mal physique. Il y en a tellement que plusieurs personnes se demandent si Dieu existe vraiment. Et s'il existe, que fait-il devant tant de souffrances, spécialement celles des millions d'enfants à travers le monde?

Avant de rendre Dieu responsable de tous ces maux, il serait bon de se poser quelques questions sur l'origine du mal.

D'abord, on peut affirmer que si la création de la «machine ronde» n'avait pas eu lieu, il n'y aurait pas de mal. Il faut dire aussi que la matière première de la création est le néant.

Dieu avait le choix: Ou ne pas créer, il n'y aurait pas eu de mal ou bien créer une oeuvre limitée, où le mal serait présent.

Un être porte toujours la marque de son origine. La création si belle, si merveilleuse qu'elle soit, est une oeuvre limitée, finie, en ébauche. J'imagine que c'est encore mieux de souffrir, mais d'exister, que de ne pas souffrir, mais de ne pas exister. «La grande misère, disait Thomas d'Aquin, c'est de ne pas exister alors qu'on aurait pu exister.» C'est le premier risque que Dieu a pris: créer une oeuvre limitée.

Le deuxième risque de Dieu fut de créer des êtres libres. Que de souffrances naissent de l'apprentissage ou du mauvais usage de la liberté. Pensons ici à toutes les souffrances qui ont une cause morale. Mais est-ce qu'on va reprocher à Dieu d'avoir fait l'être humain, un être libre? Est-ce qu'on va reprocher à l'inventeur de l'automobile, toutes les souffrances causées par cette invention, laquelle d'autre part est tellement utile à l'activité humaine?

Donc le mal, je dirais, fait partie de la nature des choses, est une maladie du bien. Et à bien y penser, ce n'est pas si mal qu'il en soit ainsi, car le mal fait mal. Par conséquent, on n'aime pas sa présence. Comme on ne l'aime pas, on essaie de l'éloigner, de le faire disparaître. C'est ainsi que le mal devient une des grandes causes, du progrès dans le monde. Que de générosités la présence du mal a suscité tout au long de l'histoire humaine! La peste fut tellement terrible qu'on a cherché et trouvé le remède. La dernière guerre fut tellement horrible qu'elle nous a valu la mise sur pied des Nations-Unies, organisme qui a quand même évité bien des guerres. Le Sida est tellement terrible qu'on va finir par en toruver le remède. La pollution fait tellement de dommages, qu'on cherche les moyens de l'éliminer le plus possible. Le chômage cause tellement de souffrances qu'on va finir par en trouver le remède. Et il en est ainsi de toutes les grandes souffrances qui affligent l'humanité. Ainsi on peut affirmer que le mal est l'aiguillon du bien et que le mal fait progresser l'humanité vers un monde meilleur. Le monde est un immense chantier en construction dont la tâche est d'éliminer le mal.

Par ailleurs, que de souffrances on pourrait éviter si on se mettait davantage à l'écoute de l'Evangile. La fête de Noël vient de nous rappeler la naissance de quelqu'un qui pourrait nous aider à éloigner le mal de nos vies, si nous lui faisions confiance un peu plus. «Je suis la voie, la vérité, la vie». Mais Dieu nous a fait libres. Et il respecte notre liberté, par conséquent, il ne force personne à croire en lui. Alors très souvent, l'être humain préfère mener sa vie comme il l'entend, plutôt que de faire confiance à celui qui pourrait lui éviter bien des malaises. Et Dieu comme le père de l'enfant prodigue, attend le retour de son fils...

En terminant, comme souhait de bonne année à ceux et celles qui liront ces lignes, je me permets de rappeler ici une capsule d'optimisme que le r.p. Alphonse-Marie Desmarais donnait, il y a quelques années sur les ondes de Radio-Canada, il disait à peu près ceci: «Quelle sera cette nouvelle année? Si je suis prudent comme conducteur, j'ai une grande chance de ne pas avoir d'accident au cours de cette année. Si je mange avec modération, j'ai une grande chance de ne pas être malade; si j'arrête ou si je diminue de fumer, j'ai une grande chance de ne pas avoir de cancer du poumon. Et ainsi de suite.»

A bon entendeur salut et bonne année!
Jean-Marie Claveau
Jonquière

CHRISTIANISME ORIGINAL DE LA BIBLE
MINISTÈRE APOSTOLIQUE – ÉGLISES DANS LES MAISONS
LA BIBLE SEUL TEXTE – ÉTUDE DE BIBLE
INFORMATION: 543-3747
250848

ÉBÉNISTERIE SPÉCIALISÉE
en matériaux en feuilles
(MÉLAMINE, CONTREPLAQUÉ, STRATIFIÉ, AGGLOMÉRÉ, ETC...)

Ce programme vise à former des personnes aptes à concevoir et à réaliser des meubles et accessoires résidentiels en matériaux en feuilles. Ce personnel qualifié pourra ensuite oeuvrer au sein d'entreprises spécialisées dans ce domaine, et ainsi leur permettre d'augmenter leur performance dans un contexte de plus en plus compétitif.

Conditions d'admission	Être prestataire d'assurance-chômage. Avoir un minimum d'expérience en ébénisterie.
Contenu	Dessin technique et architectural. Lecture de plan. Connaissance des matériaux. Techniques des machines et outils spécialisés. Techniques des attaches et ancrages. Techniques des produits de finition. Coût et estimation.
Durée	20 semaines du 17 janvier au 6 juin 1994.
Lieu	Collège d'Alma, atelier d'ébénisterie (parc industriel).
Inscription	Centre d'emploi et immigration Canada de votre localité.
Pour informations:	Communiquez avec madame Micheline R.Lachman à partir du 5 janvier 1994 au:

Collège d'Alma

Service d'éducation permanente
675, boul,. Auger O.
Alma, Qc, G8B 2B7
Tél.: 668-2387 poste 273

progrès-dimanche

Sports et LOISIRS

Performances en cyclisme

André Dupéré a été le premier récipiendaire du Mérite sportif

SPORTIF — André Dupéré n'a conservé que quelques plaques souvenirs de ses exploits sportifs, notamment en cyclisme. L'an dernier, on comptait pas moins de 82 trophées dans sa maison! (Photo Steeve Tremblay)

BONS SOUVENIRS — André Dupéré a été le premier récipiendaire du Méritas sportif régional en 1969. On l'aperçoit ici avec ses coéquipiers de 1968: Marcel Ménard, président du Club sportif de Chambord, André Dupéré, Pierre Quévillon, le représentant du commanditaire L.G. Auto de Roberval, Gilles Tremblay et Réal Dupéré. (Photo Steeve Tremblay)

CHAMBORD (JSTP) — En 1969, André Dupéré, de Chambord, alors âgé de 20 ans, devenait le premier récipiendaire du Mérite sportif régional grâce à ses performances réalisées en cyclisme.

Vingt-cinq ans plus tard, M. Dupéré a bien pris quelques kilos de plus, mais il n'a rien perdu de sa fougue lorsqu'il est question de cyclisme. Des anecdotes, il en possède un joli lot et c'est avec plein d'humour qu'il nous a tracé, au cours d'un entretien téléphonique, un aperçu de sa carrière en cyclisme. Une carrière courte (de 1965 à 1972) mais remplie de succès et de bons souvenirs!

Ainsi, le sympathique quadragénaire raconte qu'il s'est initié à la compétition cycliste lorsque le club de compétition de Chambord était à la recherche, vers 1965, de jeunes recrues. André Dupéré, qui, à 16 ans, était déjà un sportif accompli dans d'autres disciplines, décida de tenter sa chance lors d'une compétition locale tenue à Chambord qui

Johanne St-Pierre

consistait à effectuer une dizaine de tours pour équivaloir une distance de dix milles.

«Je n'avais pas de vélo, j'avais emprunté le bicycle à trois vitesses d'un de mes oncles et j'avais gagné la course avec trois tours d'avance, raconte le coloré sportif. Les autres avaient des dix vitesses mais j'étais tellement fort des jambes que j'avais gagné.» De fait, André Dupéré était déjà un adepte de plusieurs sports. En compagnie de ses amis, il s'adonnait à l'athlétisme, jouait au football, au volleyball, au hockey... et même au golf, «sur un terrain improvisé où les cannes vides faisaient office de coupes». L'année suivante, il possédait un premier vélo dix vitesses et participait à ses premières compétitions.

De la tactique

Mais posséder une bonne paire de jambes, ce n'est pas tout, comme l'a découvert le Chambordais! «Au début, vers 1966-67, je n'étais pas très bon parce que je manquais d'expérience. Mais par la suite, j'ai remporté plusieurs étapes dans des courses qui se déroulaient à Montréal. On courait contre des professionnels tels que Sigikoch de Chicago, Joey Jones de Toronto et Constantino Romano, un Italien de Montréal.»

Ce sont deux Américains du New-Jersey, John Gromeck et Bob Simpson, qui avaient été invités par le club, qui les ont initiés à la compétition et aux tactiques d'équipes.

Parmi les exploits dont il est le plus fier, André Dupéré place la compétition internationale qui s'était déroulée en 1969 sur le mont Royal en tête de liste. «Nous étions 92 coureurs au fil départ et seulement dix ont terminé. Moi, j'ai terminé neuvième. Il faisait une chaleur suffocante», narre celui qui en était à sa première confrontation avec les longues pentes du mont Royal.

Vient ensuite la course de 125 milles entre Godbout/Sept-Iles dont il a été cinq fois vainqueurs en six participations. Il a aussi enlevé les honneurs de plusieurs étapes des tours cyclistes régionaux, dont deux des trois étapes du concours régional Super prestige commandité par Coca-Cola.

Puis, il a commencé à travailler tout en continuant à s'entraîner. «Je faisais Chambord/Lac-Bouchette matin et soir», mentionne-t-il. En 1972, la course Chambord-La Tuque a sonné la fin de la carrière du Chambordais. Son travail dans un épicerie et la vigueur des plus jeunes qui lui faisaient maintenant manger un peu de poussière l'ont décidé à tirer sa révérence. Même André Létourneau n'avait pu le faire changer d'avis. Le 3 février, il fera donc partie de la liste des 24 présidents et 24 athlètes de l'année qui seront invités au cocktail des 25 ans d'excellence, organisé par le Conseil régional des Loisirs au complexe Jacques-Gagnon d'Alma. Seront également présents la médaillée d'or, Sylvie Fréchette, et l'instigateur du Mérite sportif régional, André Lestourneau, de l'organisation des Nordiques.

(Autre texte en page 59)

Le petit monde de...

Paul Armand Girard

TOURNOI MIDGET D'ALMA — Ils sont tous associés à la 22e édition du Tournoi provincial de hockey midget qui se dréoule d'ici au 16 janvier au Creps d'Alma. Dans l'ordre habituel, Suzy Desgagné, trésorière, Vicky Potvin, directrice, Dominic Fleury, coordonnateur, Ghislain Blais, de McDonald's, commanditaire, et Lise Tremblay, secrétaire.

(Photo Steeve Tremblay)

UNE INVITATION — Le conseil d'administration de Conditionnement physique Physico d'Alma vous convie à des séances tous les jours sur le coup de 17 h 35, au gymnase du Creps d'Alma. En seconde rangée, Michel Néron, directeur, Sylvain Gagnon, coordonnateur, Laurent Larouche, secrétaire, Paul-Armand Tremblay, directeur. En première rangée, Gilles Girard, vice président, Diane Dallaire, présidente, et Gervais Girard, trésorier.

(Photo Steeve Tremblay)

CIRCUIT DES NEIGES — Yéti, la mascotte du Circuit des neiges, est entouré, de gauche à droite, de Denis Doucet, relationniste, Raymonde Dupéré, responsable des activités, Réjean Bergeron, de Molson O'Keefe, commanditaire de l'événement, et Marie-Josée Courte, secrétaire exécutif. Le Circuit des neiges présente aujourd'hui son activité de financement, la 3e édition du Super Drag le St-Denis sur les terrains du Creps d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Joe Canale a démontré ses qualités de leader au Championnat de hockey junior

La conquête par l'équipe canadienne du Championnat de hockey junior mondial n'a pas laissé les sportifs de la région dans l'indifférence.

A ce sujet, un mordu de hockey junior et par ricochet des Saguenéens, nous a fait observer que la première pensée qui lui vint à l'esprit à l'issue du match ultime contre le Suède fut pour Joe Canale.

Cette pensée à l'intention de l'entraîneur-chef de l'équipe canadienne n'a rien d'étonnant en soi. Durant son stage à la barre des Saguenéens, Joe Canale a su d'une manière personnelle, sans artifices, être l'objet de l'appréciation des sportifs du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Même son départ vers Beauport n'a pas changé d'un iota la perception positive développée antérieurement par nos sportifs envers Joe Canale. Contrairement à certains de ses prédécesseurs, il n'a donc pas sombré dans l'oubli. Et c'est tant mieux qu'il en soit ainsi.

Quant à ses succès à titre d'entraîneur-chef chez les Saguenéens, malgré les aléas des événements et des circonstances, ils furent probants. Ce succès additionnel à la barre de l'équipe canadienne s'inscrit donc dans la continuité du leadership qu'il a toujours préconisé et assumé depuis son retour sur la scène du hockey junior.

JOE CANALE...après avoir remporté la médaille d'or à titre d'adjoint à Perry Pearn, l'an dernier, Joe Canale a conquis la médaille d'or à titre d'entraîneur-chef cette fois en République tchèque.

Au cours de la récente semaine, Joe Canale fut l'objet de nombreux éloges; des éloges pleinement mérités d'ailleurs envers cet homme empreint de détermination et qui a toujours refusé de conjuguer avec le mot complaisance en dépit de l'égoïsme des autres. En ce domaine, et bel et bien avant que l'équipe canadienne se dirige vers l'Europe, Joe Canale a servi une belle leçon d'humilité à Pierre Pagé, le directeur général et entraîneur-chef des Nordiques de Québec, en essuyant un refus catégorique au sujet de l'intégration anticipée du gardien Jocelyn Thibeault au sein de l'équipe canadienne junior.

Par suite de la tournure des événements en sa faveur, Joe Canale peut au moins se targuer d'une chose: celle de ne pas être aujourd'hui le débiteur du directeur général des Nordiques...

Une gifle devant des millions de téléspectateurs

Buddy Ryan, le coordonnateur à la défensive chez les Oilers de Houston, est un personnage d'un cru particulier. Reconnu par sa compétence à édifier des unités défensives qui attisent la frousse au sein des équipes rivales, le chevronné entraîneur de la LNF véhicule également la réputation de posséder un caractère bouillant et vindicatif.

Pour certains observateurs cependant, Buddy Ryan a franchi trop allègrement le pas entre la ligne de démarcation du respect et de l'intolérance, en assénant un coup de poing au visage de Kevin Galbraith, le coordonnateur à l'offensive chez les Oilers, vers la fin de la première demie du match qui opposait la formation de Houston aux Jets de New York, dimanche dernier.

Insatisfait du choix de jeu commandé alors par Galbraith — le quart Cody Carlson devait échapper le ballon recouvré quelques instants plus tard par les Jets — Buddy Ryan se dirigea manu militari vers Galbraith pour tout d'abord l'apostropher verbalement. Puis, sans avertissement, assséna un coup de poing au visage de son collègue entraîneur chez les Oilers.

Ailleurs que dans la LNF, la réaction vindicative de Ryan serait probablement demeurée au stade d'un fait divers quelconque inhérent à la pression qui submerge tout personnel d'entraîneurs durant un match de football. Le hic est que l'action articulée par Ryan s'est déroulée devant des millions de téléspectateurs.

Sans amender le geste posé par Buddy Ryan, il est toutefois approprié de souligner qu'une équipe de football repose sur plusieurs composantes; que souvent la philosophie diverge entre les entraîneurs responsables de la défensive et de l'offensive, respectivement. Par son geste, Buddy Ryan a instinctivement voulu faire sentir à Galbraith qu'il avait placé son unité défensive dans le pétrin à cause d'une décision peu judicieuse.

BUDDY RYAN...un entraîneur au caractère courroucé.

En contrepartie, il est de bon aloi de signaler que les Oilers de Houston sont redevables dans une large mesure à Buddy Ryan cet impressionnant palmarès de douze gains, contre quatre revers, qu'ils ont constitué au cours de la saison régulière.

Quant aux répercussions qui découleront de la maladresse de Buddy Ryan qui, jadis, a éprouvé des difficultés à conjuguer avec Mike Ditka chez les Bears de Chicago et en compagnie de ses adjoints lors de son stage à titre d'entraîneur-chef chez les Eagles de Philadelphie, il y a lieu de penser qu'elles effleureront à peine la carapace du vieux routier.

Buddy Ryan a signifié il y a quelques semaines son intention de quitter les Oilers de Houston à l'issue des séries éliminatoires...

Brunch ce matin au Club Bec-Scie

Les activités régulières reprennent de plus belle aujourd'hui au Club Bec-Scie de La Baie par l'entremise d'un brunch sur le coup de 10 h. Le coût de ce brunch est fixé à 5,50 $ pour les adultes et à 3,50 $ pour les enfants de moins de 12 ans. Par la suite, tous les jeunes préalablement inscrits seront invités aux cours présentés dans le cadre du programme Jack Rabbit. Quant à leurs parents et aux amants de ski de fond, ils pourront s'adonner à leur sport favori puisque les merveilleuses pistes du club sont accessibles sur une distance de vingt des vingt-cinq kilomètres.

Le cyclisme tient toujours une place de choix dans le coeur d'André Dupéré

CHAMBORD (JSTP) — Les décennies se sont écoulées mais le cyclisme détient toujours une place de choix dans le coeur de l'ancien cycliste, André Dupéré, de Chambord,

premier lauréat du Mérite sportif régional.

«A tous les ans, j'écoute le Tour de France et les autres compétitions cyclistes. Le Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean passe ma rue».

Fameux compétiteur dans les années 1966 à 1972, son potentiel de cycliste avait d'ailleurs attiré l'attention d'une compagnie française, Mercier, un fabricant de vélos, qui lui avait offert d'aller s'entraîner sur le Vieux Continent.

«Dans ce temps-là, j'avais 15 ans et je me serais certainement ennuyé de ma maman (Mme Thérèse Dupéré), analyse-t-il. Si nous avions été deux, je serais peut-être parti. Ca aurait certainement changé le cours de ma vie. Moi, j'ai lâché lorsque j'étais à mon meilleur. Un cycliste atteint son apogée entre 20 et 26 ans».

Parmi les anecdotes qui ont ponctué sa carrière, André Dupéré mentionne une course en circuit fermée qui s'était déroulée à Mistassini. Au premier tour, un morceau de caoutchouc du frein arrière tombe. Un peu plus loin, il perd un autre morceau de caoutchouc mais du frein avant cette fois. Son vélo n'a donc plus de frein. Comme il avait plu, la chaussée était glissante.

«Il me restait un virage à 90 degrés à prendre pour terminer la course. Je me disais que si je réussissais à passer ce virage, je serais correct. Il y avait un monsieur en bas du trottoir et je n'ai pas pu virer. Je lui ai rentré dedans et je suis tombé. Le monsieur était pas mal plus blessé que moi. Moi, on m'a collé un «plaster»

EN FORME — André Dupéré a toujours été sportif. Il continue de pratiquer régulièrement le volley-ball et le badminton.
(Photo Steeve Tremblay)

sur le coude, c'est tout, tandis que le monsieur s'est retrouvé à l'hôpital.»

D'autre part, lorsqu'il se rendait à Montréal avec ses coéquipiers, les organisateurs examinaient ce qu'ils prenaient afin de vérifier s'ils n'absorbaient pas de drogues stimulantes. Comme il dit: «Ils trouvaient louche qu'un petit tout-nu du Lac-Saint-Jean gagne des courses. On prenait ce qu'il appelait du «sang de cheval», un genre de vitamine qui était légale, mais ça n'avait pas d'effets à mon avis.»

Pendant longtemps, le club de Chambord était également l'organisateur du Grand prix cycliste du Lac-Saint-Jean. A l'époque, le club assumait les dépenses des coureurs et en retour, ceux-ci lui remettaient les bourses qu'ils gagnaient. Le club de Chambord trouvait son financement dans la vente de cartes de Noël et par des commanditaires, comme L.G. Auto de Roberval, qui lui fournissait gratuitement le véhicule de transport de l'équipe.

Evolution

André Dupéré reste émerveillé par l'évolution et le perfectionnement des vélos. Il aime d'ailleurs jeter un petit coup d'oeil aux nouvelles machines lors de compétitions. Il s'amuse aussi à bricoler sur des bicyclettes.

Lorsqu'il a abandonné la compétition cycliste en 1972, il n'a pratiqué aucun sport pendant près de cinq ans.

Comme les kilos n'ont pas tardé à s'accumuler, il s'est repris en main et s'est adonné au volley-ball et au badminton, sports qu'il pratique toujours et où il surprend même quelques jeunes par son agilité.

Depuis peu, il s'est remis à faire un peu de vélo mais il doit y aller «mollo» en raison de blessures aux genoux subies en jouant du volley.

TOURNOI PROVINCIAL
2e ÉDITION
AT-ME
1994
CHICOUTIMI

Nous vous invitons à participer à cette deuxième édition à
L'ARÉNA DU PLATEAU DE CHICOUTIMI

DU 9 AU 16 JANVIER 1994

CÉDULE DU TOURNOI

HEURE	NOM DE L'ÉQUIPE	CLASSE
LE DIMANCHE 9 JANVIER 1994		
8 h 00	LES COMÈTES DE FALARDEAU LES COUGUARS DE LA BAIE	B
9 h 15	LES AIGLES DE JONQUIÈRE LE LASER D'ALMA	A
10 h 30	LES TIGRES DE LA BAIE LES ATOMIQUES DE SAINT-BRUNO	B
11 h 45	LES COBRAS DE JONQUIÈRE LES PINGOUINS DE MÉTABETCHOUAN	A
13 h 00	LES HARFANGS DE CHICOUTIMI LES MONARQUES DE SAINT-AMBROISE	B
14 h 15	LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI LES MARQUIS DE JONQUIÈRE	B
15 h 30	LES VOYAGEURS D'ALMA LES LOUPS DE DELISLE	A
16 h 45	LES ORIOLES DE JONQUIÈRE LES AIGLONS D'ALMA	BB
18 h 00	LE DELTA DE JONQUIÈRE LES COUGUARS DE MÉTABETCHOUAN	B
19 h 30	LE NATIONAL DE LA BAIE LES DYNAMOS DE CHICOUTIMI	BB
LE LUNDI 10 JANVIER 1994		
16 h 00	LE LASER DE JONQUIÈRE LES MARINIERS DE CHICOUTIMI	B
17 h 15	HUITIÈME DE FINALE	B
18 h 30	LES ALBATROS DE CHICOUTIMI LES PANTHÈRES D'ALMA	B
19 h 45	HUITIÈME DE FINALE	BB
LE MARDI 11 JANVIER 1994		
16 h 00	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	B
17 h 15	LES BRAVES DE LA BAIE LES PIONNIERS DE CHICOUTIMI	A
18 h 30	LES OPTIMISTES DE CHICOUTIMI LES ÉLITES DE JONQUIÈRE	A
19 h 45	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	BB
LE MERCREDI 12 JANVIER 1994		
16 h 00	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	B
17 h 15	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	B
18 h 30	HUITIÈME DE FINALE B SÉRIE A	
19 h 45	QUART DE FINALE SÉRIE B	B
LE JEUDI 13 JANVIER 1994		
13 h 30	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	B
14 h 45	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	A
16 h 00	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	A
17 h 15	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	A
18 h 30	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	A
19 h 30	QUART DE FINALE SÉRIE A	B
LE VENDREDI 14 JANVIER 1994		
8 h 00	LES DYNAMIQUES DE CHICOUTIMI LE UNIPRIX DE CHIBOUGAMAU	A
9 h 15	LE QUART DE FINALE SÉRIE B	A
10 h 30	QUART DE FINALE SÉRIE A	A
11 h 45	C T L DE LA TUQUE KIWANIS DE CHICOUTIMI	B
13 h 00	QUART DE FINALE SÉRIE B	A
14 h 15	QUART DE FINALE SÉRIE A	A
15 h 30	LES WHALERS DE LA TUQUE LES RATS DE L'ANCIENNE-LORETTE	B
16 h 45	EXPRESS BOURASSA DE SAINT-LÉONARD LES COBRAS DE SAINT-FÉLICIEN	BB
18 h 00	LES LEAFS DE VERDUN LES CASTORS DE DOLBEAU	BB
19 h 30	LES GRIFFONS D'OUTREMONT LES LOUPS DE MISTASSINI	BB
LE SAMEDI 15 JANVIER 1994		
8 h 00	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	B
9 h 15	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	B
10 h 30	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE A	BB
11 h 45	HUITIÈME DE FINALE SÉRIE B	BB
13 h 00	QUART DE FINALE SÉRIE B	B
14 h 15	QUART DE FINALE SÉRIE A	B
15 h 30	QUART DE FINALE SÉRIE B	BB
16 h 45	QUART DE FINALE SÉRIE A	BB
18 h 00	QUART DE FINALE SÉRIE A	BB
19 h 30	QUART DE FINALE SÉRIE B	BB
LE DIMANCHE 16 JANVIER 1994		
8 h 00	SEMI-FINALE SÉRIE B	B
9 h 15	SEMI-FINALE SÉRIE A	B
10 h 30	SEMI-FINALE SÉRIE B	A
11 h 45	SEMI-FINALE SÉRIE A	A
13 h 00	SEMI-FINALE SÉRIE B	BB
14 h 15	SEMI-FINALE SÉRIE A	BB
15 h 30	FINALE	B
16 h 45	FINALE	A
18 h 00	FINALE	BB

UNE COLLABORATION DE:
QUOTIDIEN du Saguenay–Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Pétroles RL
Coca-Cola
251322

VENDEUR DU MOIS

Steeve Chassé
Conseiller

M. Michel Gagné, directeur des ventes est heureux de souligner l'excellent travail de **M. Steeve Chassé** qui s'est classé premier vendeur pour le mois de décembre 1993.

Steeve remercie ses clients et amis pour leur encouragement et les invitent à venir profiter de ses excellents conseils.

UNGER

3227, boul. Saint-François
Jonquière / 548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

239753

Sport détente

Ligue de quilles Jackpot

CHICOUTIMI (PAG) — L'équipe dirigée par Mario Vézina détient une confortable priorité aux dépens de la formation Habitation D.T, cinquante-huit points contre 45,5, au sommet du classement de la Ligue de quilles Jackpot.

Quant aux meilleures performances au cours de la récente semaine, elle furent signées par les joueurs suivants:

Serge Roux, 739; Gaby Chassé, 717; Pierre Gagnon, 682; Jean Blackburn, 671; Marcel Dufour, 689; Laurent Rivard, 656; Pierre Vézina, 650; Charles Morneau et Serge Tremblay, 643; Michel Gagné, 640; Gérald Beaumont et Daniel Bélanger, 639; Réjean Tremblay et Richard Godin, 636.

De même que par Alain Bouchard, 638; Jacques Simard, 633; France Harvey, 632; Robert Gagnon, 626; Ghislain Tremblay, 621; Robin Gagnon, 617; Régis Bonneau, 613; André Tremblay, 610; Jocelyn Belley, 605; Régis Lavoie, 602; et Carol Kelley, 600.

Fédération de dards

JONQUIERE (PAG) — La première assemblée de la nouvelle Fédération de dards du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de Chibougamau-Chapais, une fédération en voie de formation, aura lieu aujourd'hui le dimanche 9 janvier, à la salle Darmania, Boulevard du Royaume, sur le coup de 13 h 30. Cette assemblée réunira les représentants des huit secteurs regroupés au sein de la nouvelle fédération.

Activités au Sport étudiant

CHICOUTIMI (PAG) — Voici les activités au programme du Sport étudiant régional au cours de la semaine.

Aujourd'hui le dimanche 9 janvier, Ligue régionale de hockey sans contact: Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi à Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, au Centre sportif de Delisle, à 17 h 30.

Le vendredi 14 janvier, Ligue de basket-ball collégial AA, division féminine, Cégep de Jonquière contre la Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, à 18 h 30.

Le samedi 15 janvier, Ligue provinciale de volley-ball collégial AA, division féminine, Cégep F.X Garneau de Québec contre Cégep de Jonquière, à 13 h.

Ligue provinciale de basket-ball scolaire AAA, catégorie juvénile masculine, Polyvalente d'Arvida à Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, à 13 h.

Ligue de basket-ball collégial AA, division féminine, Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi contre Polyvalente d'Arvida, à 11 h.

En division masculine, Cégep de Sept-Iles contre Cégep de Chicoutimi, à 11 h; et Cégep de Sept-Iles à Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, à 18 h.

PRESIDENT D'HONNEUR — Réal Pedenault, au centre, le président d'honneur de la prochaine édition du Circuit des neiges, est entouré de Manon Pilote, directrice générale, et de Nicol Bouchard, le responsable des compétitions.

(Photo Steeve Tremblay)

Bénédiction de motoneige

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Club de motoneige Saguenay invite les motoneigistes à venir faire bénir leur motoneige le dimanche 16 janvier, à 14 h, à l'hôtel La Saguenéenne (ancien motel Universel) de Chicoutimi. L'événement, qui se tenait autrefois au Roussillon de Jonquière, sera précédé d'un brunch qui se déroulera de 10 h à 13 h, au coût de 7,50 $ pour les adultes et de 4 $ pour les enfants âgés de moins de 10 ans. Entre 700 et 800 motoneigistes sont attendus. Soulignons que la carte de membre est obligatoire et qu'on profitera de l'occasion pour présenter les quatre duchesses du club. Information: Jules Tremblay au 549-9731, Marc Thibeault au 690-9069 ou avec Cindy Venne au 549-8625.

Fabien Bergeron

CHICOUTIMI (JSTP) — Le cycliste chicoutimien, Fabien Bergeron, a tenu à préciser qu'il porterait les couleurs de l'équipe régionale s'il y en avait une qui se formait dans le cadre du Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Bergeron, qui entend joindre les rangs de l'Equipe de la Montérégie durant la saison cycliste, dit s'être entendu avec ce club pour obtenir cette permission spéciale advenant la formation d'une équipe régionale.

Club de judo de Chicoutimi

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Club de judo de Chicoutimi est actuellement en période de recrutement. Il est possible de s'inscrire à tous les soirs, entre 18 et 21 h, à la palestre municipale Johnny-Gagnon de Chicoutimi.

Un essai de deux cours est offert aux débutants. Les jeunes doivent être âgés d'au moins 5 ans. Pour information, communiquez avec Michel Boulay au 543-1463.

Drag le St-Denis

ALMA (PAG) — C'est aujourd'hui sur les terrains du Creps d'Alma que se déroule la 3e édition du Drag le St-Denis, une activité de financement en vue des futures activités orchestrées par l'organisation du Circuit des neiges.

Au programme de cette journée de courses d'accélération en motoneige, la classe Stock subdivisée en quatre catégories: 401 à 500 cc, 501 à 600 cc, 601 à 700 cc, et 701 à 800 cc. L'«Open» caoutchouc est également au programme pour les bolides qui ne sont pas munis de crampons.

L'inscription des participants au coût de 25 $ est acceptée dès 9 h ce matin.-

Série de cours au Club de tennis intérieur Saguenay

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — Des cours à l'intention des joueurs de tennis, en catégorie junior, seront présentés dès le 15 janvier au Club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière. Ces cours s'échelonneront sur dix semaines.

D'autre part, une sélection d'autres cours est également au programme au Club de tennis intérieur Saguenay:

Mini-tennis, à raison d'une heure hebdomadairement. Le coût est de 50 $.

Cours pour débutants et intermédiaires, à raison d'une heure trente le samedi. Le coût est de 105 $. Quant aux cours pour joueurs plus expérimentés, ils se dérouleront durant deux heures le samedi, ainsi que lors d'une ligue du dimanche. Le coût est de 160 $.

En ce qui concerne la ligue du dimanche qui présentera ses activités durant une période de neuf semaines, le coût de l'inscription est fixé à 55 $.

Pour ce qui est des cours dévolus aux adultes, ils commenceront durant la semaine du 17 janvier. D'une durée de cinq semaines, à raison d'une heure tente par séance, ces cours permettront par la suite aux personnes inscrites de participer à une ligue dont la composition de chaque équipe sera formée de quatre personnes. Le coût de cette activité est de 125 $.

Pour informations additionnelles, veuillez contacter Jean-Arnaud Poirel ou Yoland Boudreault, au numéro 548-3179.

ÉLITES
MIDGET AAA
JONQUIÈRE
reçoivent:
Les Forestiers
d'Abitibi-Témiscamingue
Cet après-midi 13 h
au Palais des Sports de Jonquière
Joueurs du mois de décembre
DÉFENSIF:
Jean-Philippe Soucy (photo)
OFFENSIF:
Éric Belzile

Bienvenue aux Pee-wee A Elite
AUTOBUS TALBOT
QUOTIDIEN

Autour du lac

Hockey-Eponge et ballon-balai

SAINT-BRUNO (RT)- La 20e édition du tournoi régional de hockey-éponge et de ballon-sur-glace de St-Bruno s'en vient à grands pas. Il sera présenté du 20 au 23 janvier au centre sportif de l'endroit.

Seize équipes en classe hockey-éponge chez les hommes, quatre chez les dames et huit en classe ballon-balai seront offertes. Il faut s'inscrire le plus rapidement possible en rejoignant Gaétan Fortin au 343-2004 ou 2525. Il y a 2000 $ en bourses.

Fiset et la motoneige

DESBIENS (RT)- Marcel Fiset entreprend au cours des prochains jours sa saison de courses en motoneige après avoir connu du succès en motocross. Le jeune prodige de Desbiens suivra le circuit de la CCMQ à St-Gabriel de Brandon les 15-16 janvier, à La Doré le 29 janvier, à St-Félicien les 12-13 février, à Chibougamau les 19-20 février et 26 février et enfin, le 5 mars à Alma.

Parc de la Chutes-à-l'Ours

NORMANDIN (RT)- L'assemblée générale annuelle du parc de la Chute-à-l'Ours de Normandin tiendra son assemblée générale le mercredi, 12 janvier, à 20h, à la la salle du conseil de ville de Normandin.

Les responsables déposeront alors leur rapport financier et on élira trois personnes au sein du conseil d'administration. Toute la population est invitée.

Raid des Braves

LEBEL-SUR-QUEVILLON (RT)- Le Raid des Braves, cette imposante compétition de motoneige d'un tracé de 1400 kilomètres, accroît sa popularité de jour en jour. Ainsi, il semble plus que certains que plus d'une vingtaine d'équipes seront de la partie.

Cette compétition de motoneige, composée d'équipes de 4 coureurs, prendra son envol de Lebel-Sur-Quévillon pour se terminer à Saint-Félicien.

Le président Richard Guay soulignait, cette semaine en entrevue, à Jacques Cayer, que ce raid se faisait hors sentier et que l'ajout d'un quatrième partenaire par équipe permettait au moins aux participants de ne pas être éliminés advenant, une blesssure à l'un des membres de l'équipe.

MOUVEMENT RETROUVAILLES

Région Saguenay – Lac-Saint-Jean

Adoptés(es) - Non adoptés(es) - Parents

Colette Lapointe
dir. rég.
1485, du Poitou
Chicoutimi – G7H 5M2
Tél.: 698-1331

Je suis à la recherche d'une dame d'environ 73 ans, mesurant 5 pieds 3 pouces, yeux gris vert. En 1961, à l'âge de 41 ans, elle a donné naissance à une petite fille de 8 livres 8 onces, à l'Hôpital de la Miséricorde Montréal. J'ai été placée à l'Orphelinat de Chicoutimi et adoptée moins de 2 mois plus tard. Cette dame que je recherche, elle est originaire de la région Saguenay – Lac-Saint-Jean. Mariée, scolarité: cours d'école normale terminé à l'âge de 18 ans. Elle est issue d'une famille composée de 8 enfants: 5 filles, 3 garçons. Sa mère décédée avait souffert de turberculose. Si parmi les gens qui lisent ce message, on peut m'aider à retracer cette dame, dites-lui simplement que j'aimerais beaucoup la connaître, qu'elle ne doit pas s'inquiéter pour moi, je réussis bien dans la vie. Et toute personne pouvant me venir en aide, doit communiquer avec la direction du Mouvement Retrouvailles de Chicoutimi. Vous pouvez être assurée d'une très grande discrétion.

MERCI... MARIE-JOSÉE B.

Je suis à la recherche de ma famille naturelle. Je suis né le 10 novembre 1931, à Québec. J'ai été baptisé le 12 novembre 1931, à l'église Saint-Roch de Québec: Joseph Philippe. Placé à l'Orphelinat de Chicoutimi, le 2 juillet 1932 et adopté à cette même date. Ma marraine s'appelle Simone Déry, mon parrain: Lucien Déry de la paroisse Saint-Roch de Québec, c'est M. Noël Dion qui m'a baptisé. Toute personne croyant pouvoir m'aider, doit communiquer avec le Mouvement Retrouvailles de sa région.

ESPOIR...

Je suis née le 29 décembre 1945. Hôpital Miséricorde de Québec. Mon nom fictif est Alexandra Aubin. Je pesais 6 livres 1 once, taille: 48 cm. Je portais le numéro 15781. Ma mère avait 23 ans, célibataire, milieu rural, Canadienne française, demeurait dans la région 03, adoptée le 25 juin 1946. Adoption légale faite le 14 septembre 1949. Toute personne qui croit se reconnaître, doit communiquer avec le Mouvement Retrouvailles.

EN ATTENTE DEPUIS LONGTEMPS...

251553

Chasse et pêche

SEBASTES - Si l'on veut qu'il reste du sébaste pour les générations futures il serait temps que les adeptes de pêche blanche adoptent des attitudes de pêcheur sportif qui respectent la ressource. Battre des records de quantité n'a rien de bien valorisant.

Pêche au sébaste

Cessez de vouloir battre des records

par Roger Blackburn

LA BAIE (RB) - Les intervenants de l'industrie touristique lancent un signal d'alarme aux adeptes de pêche blanche pour éviter qu'ils fassent la même erreur qu'avec la ouananiche du lac Saint-Jean.

Les gens ne doivent pas pêcher le sébaste d'une façon abusive. Ils doivent adopter une attitude responsable devant l'absence de réglementation en ce qui a trait aux quotas de prises. Le but d'une partie de pêche n'est pas de se charger de poissons à plein et de battre des records de prises, mais bien de profiter des bienfaits d'un loisir qui peut être très bénéfique à tout point de vue.

Dénonciation

«Il faut absolument dénoncer les gens qui se vantent de capturer plus de 2000 sébastes par hiver», déclare Bruno Lavoie, directeur général de l'Association touristique régionale.

«Nous devons faire attention à la ressource de la pêche blanche qui apparaît comme l'attration majeure de l'industrie touristique du Saguenay en période hivernale. Il faut arrêter de présenter les gens qui capturent des sébastes à coup de mille comme des héros,» dénonce Bruno Lavoie qui n'a pas très apprécié les derniers articles de journaux couronnant pour une autre année la reine du sébaste sur les glaces de la Baie des Ha! Ha!

Reine du désastre

«... L'an dernier j'ai sorti 2056 sébastes des eaux du Saguenay, cette année je devrais être en mesure de faire beaucoup mieux», a déclaré la reine du sébaste au journaliste Yvon Bernier du journal le Quotidien, en début de semaine. Charlotte Perron-Otis, dite sa majesté du poisson rouge, risque de devenir la reine du désastre si elle continue à pêcher au même rythme, car on ignore tout le mal qu'on est en train de faire à cette ressource halieutique.

Elle veut s'attaquer à son record de «peau rouge». Il faut détrôner la reine du sébaste. Un «viandage» de plus de 2000 sébastes ne doit pas être considéré comme un record à battre mais un genre de pêche à ne pas pratiquer.

Si le sébaste ne mord plus au fond du Saguenay, le tourisme hivernal risque de plonger dans les abîmes.

Les organismes de pêche blanche doivent se montrer vigilants à cet égard et inciter les adeptes à se modérer avant que des restrictions viennent de la part de Pêche et Océan Canada.

Le cri d'alarme n'est pas lancé par des écolos en quête de visibilité cette fois-ci, mais par les intervenants touristiques qui ont vu mourir l'industrie de la ouananiche au lac Saint-Jean et qui ne veulent pas voir crever le sébaste.

La modération a bien meilleur goût.

Au bout de la ligne

La Baie

Si vous avez envie de vivre l'expérience de la pêche sous la glace, cet hiver, une des meilleures façons est de louer une cabane auprès d'un des pourvoyeurs qui opère sur le Saguenay.

A La Baie, Luc Lavoie offre des cabanes dans le village de pêcheurs sur les battures, dans le secteur de Grande-Baie, et propose également un forfait d'excursion sur le fjord en conduisant les clients au large, en snowmobile, sur le Saguenay en face du site du tournage du film «Robe Noire» dans le secteur de Saint-Félix-d'Otis. La qualité de pêche est de beaucoup supérieure à cet endroit. Pour information: composez le 544-4182.

Sainte-Rose

A Sainte-Rose-du-Nord où l'on revendique déjà la capture d'un requin et d'un flétan de 22 livres, les visiteurs apprécieront le fait que les automobiles n'ont pas accès aux glaces du Saguenay. Le pourvoyeur du coin, les Pêcheurs assis, offre des cabanes à pêche confortables avec le transport en traîneau, derrière les motoneiges. Pour information, composez le 675-2558.

Rivière-Eternité

Si en plus de vous offrir une partie de pêche vous désirez passer une fin de semaine de dépaysement, le secteur de Rivière-Eternité et le Centre d'hébergement touristique sauront répondre à vos attentes. Vous logez dans un beau chalet complètement équipé et vous êtes transporté sur les glaces de la Baie-Eternité pour pêcher dans un des plus beaux décors du Saguenay. Pour information et réservation, communiquez avec le sympatique Emile Bouchard au 272-3008.

L'Anse Saint-Jean

Un des sites qui s'est le plus amélioré en quatre ans sur le Saguenay et qui offre maintenant des forfaits de pêche blanche parmi les plus intéressants, est sans aucun doute le secteur de l'Anse Saint-Jean avec ses douillets Gîtes du fjord et le jeune promoteur Patrice Arseneault. En tout, 22 cabanes à pêche sont disponibles pour la clientèle. Les visiteurs peuvent également profiter d'une bonne table et d'un bon gîte. Pour information et réservation, composez le 272-3430.

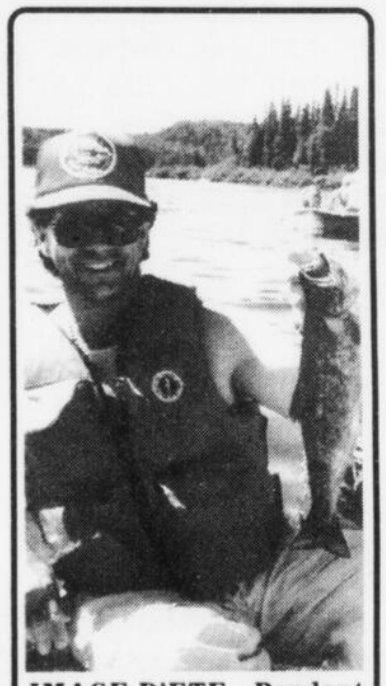
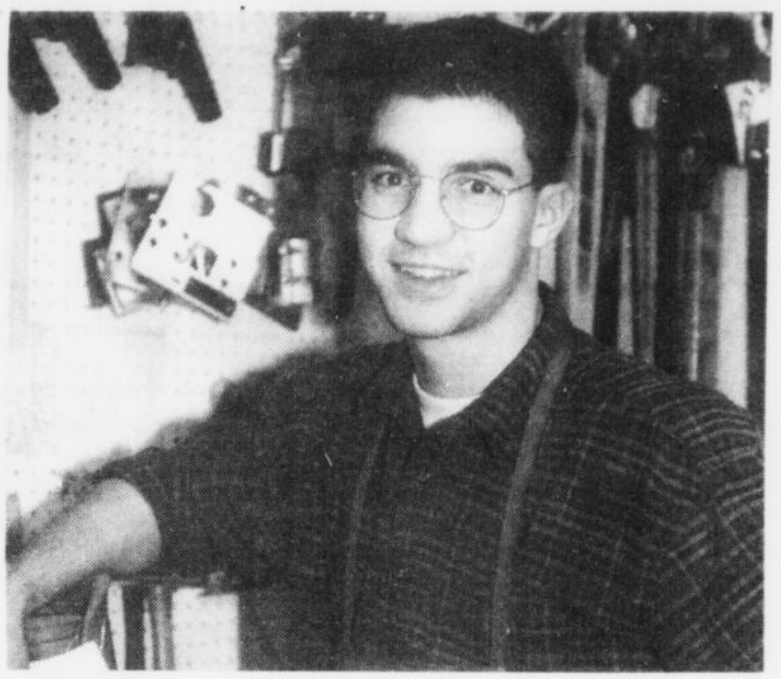


IMAGE D'ETE - Pendant qu'on se gèle les mains à moins 30 degrés Celcius, je vous propose cette photo de Daniel Blackburn de Chicoutimi qui pose torse nu avec une belle truite mouchetée de deux livres prise au lac Homamo l'été dernier. Ca met un peu de chaleur dans notre hiver.

Cours de montage de mouche

A l'approche de la prochaine saison, les amateurs de pêche à la mouche doivent penser à préparer leurs appâts en vue des parties de pêche estivales. Pour ce faire, deux cours de montage de mouche débuteront les 25 et 26 janvier. Deux groupes de 20 élèves seront formés pour chacun des cours dont le professeur sera un véritable spécialiste, Sylvain Gagnon, de Jonquière, qui a côtoyé les plus célèbres «moucheurs» des Etats-Unis et qui cultive une véritable passion pour ce type de pêche. Les cours sont d'une durée de 5 à 6 semaines à raison d'un cours de trois heures par semaine. Vous apprendrez à fabriquer des mouches pour leurrer la truite, la ouananiche et le saumon atlantique. Pour inscription et information contactez Sylvain Gagnon au 695-4721. Sur la photo nous aperçevons le monteur de mouche en train d'essayer de nouveaux matériaux de montage.

Une année de vérité pour le cycliste Fabien Bergeron dans l'équipe nationale



Fabien Bergeron

JONQUIERE (JSTP) — Le Chicoutimien Fabien Bergeron est à la croisée des chemins en 1994. «Ce sera l'année de vérité», admet le cycliste de 21 ans qui vise une place au sein de l'équipe nationale de cyclisme et, si tout allait pour le mieux, une participation aux Jeux du Commonwealth en août prochain.

Johanne St-Pierre

Afin d'augmenter ses chances de se tailler une place sur l'équipe nationale, le jeune homme souhaiterait être en mesure de retourner s'entraîner en Europe comme il l'a fait l'an dernier, à la différence, cette fois-ci, qu'il partirait pour la période de la mi-mars à mai au lieu de celle de septembre à octobre.

«L'an dernier, je courais dans les compétitions et je voulais savoir si j'étais capable de me mesurer aux coureurs français. La saison était terminée ici (au Québec). J'ai participé à une dizaine de compétitions, j'en ai remporté une et je me suis classé parmi les trois premiers à plusieurs reprises. Cette fois-ci, j'irais plutôt pour me préparer en vue du début de saison. J'aurais deux mois d'avance sur les autres compétiteurs puisque la saison ne débute pas avant la fin avril début mai ici (au Québec)». De cette manière, Bergeron serait fin prêt pour les épreuves de sélections canadiennes en vue des Jeux du Commonwealth. Les Championnats canadiens, qui auront lieu en juillet, à Edmonton (Alberta), serviront de tremplin pour les jeux qui se dérouleront à Victoria (Colombie-Britannique) en août.

De plus, Bergeron, qui fait partie de l'Equipe du Québec depuis deux ans, devra faire sa marque dans les compétitions du Tour du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le Grand prix du Lac Mégantic et celui de Beauce. Les performances qu'il réaliserait en Europe ajouteraient également des notes favorables pour son dossier en vue d'obtenir sa place au sein de l'Equipe du Québec et de l'Equipe nationale.

Le diplômé en réadaptation physique doit être de ceux qui ont hâte que la saison de ski achève. Employé à la boutique de ski Sport Davis du Mont-Fortin de Jonquière, il ne croit pas être en mesure de partir avant que la saison de ski ne soit terminée. Les résultats de la cueillette de commanditaires constituent un autre facteur qui jouera dans sa décision de partir en Europe au printemps.

S'il y retourne, il portera les couleurs de l'équipe Union cycliste Romorantinaise qui l'avait si bien accueilli l'automne dernier. A son retour, il songe à se joindre à l'équipe de la Montérégie.

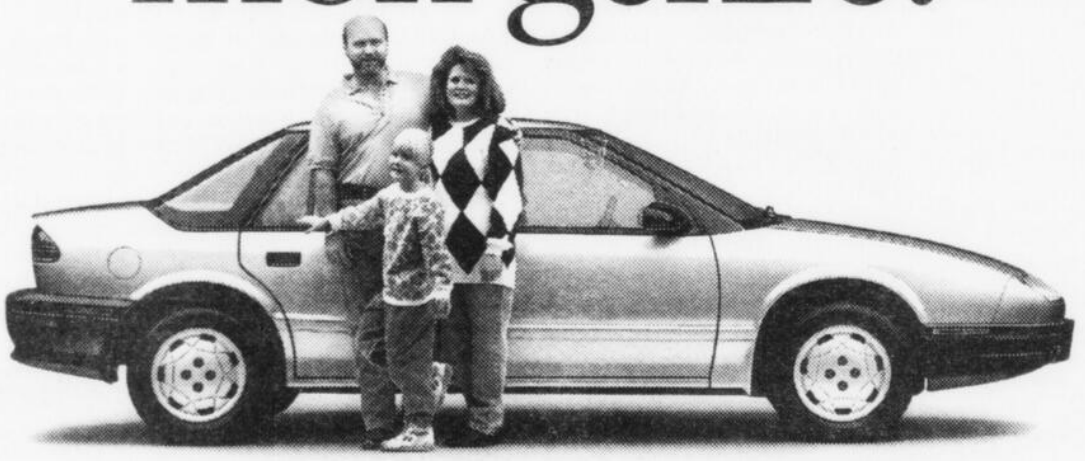
Mentionnons enfin que Fabien Bergeron vient tout juste de reprendre l'entraînement. Le 6 décembre dernier, il a été opéré pour une hernie inguinale. «Mon entraîneur de l'Equipe du Québec, Eric Vandenheynde, dit que c'est un mal pour un bien puisque je n'avais pas encore eu l'occasion de me reposer. La saison des autres coureurs s'était terminée en septembre tandis que la mienne s'est prolongée», rappelle-t-il.

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute

695-AIDE

La réponse de Saturn au fameux

« Jouer aux devinettes avec un vendeur, c'est vraiment pas mon genre. »



Saturn SL 11 595 $*

Les quiz, c'est bon pour la télé. Dans la salle de montre d'un concessionnaire, c'est moins drôle. Chez Saturn, nous croyons que vous avez mieux à faire que de deviner le prix de votre auto. C'est pourquoi nous affichons nos prix bien en évidence.

SATURN.

Nouvel exemple de notre approche sans détour : notre berline SL. Elle offre de série un moteur de 1,9 L, une colonne de direction réglable, des servofreins et un sac gonflable côté conducteur. En somme, beaucoup de qualités... et un prix qui n'a rien à cacher !

L'automobile réinventée de toutes pièces.

TREMBLAY SATURN ISUZU
Chicoutimi
549-3320

*P.D.S.F. Taxes de vente, immatriculation et transport de 400 $ en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

Ski chez nous

Dans presque tous les centres

Le surf des neiges gagne en popularité

VOGUE — L'engouement pour la planche à neige constitue un plus pour plusieurs centres de ski de la région. Les adeptes de cette discipline commencent leur saison plus tôt que les skieurs et la terminent aussi plus tard. C'est sans doute pourquoi les stations de ski ont aménagé des pistes pour eux, comme c'est le cas notamment au Mont-Fortin de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — La planche à neige, ou le surf des neiges si vous préférez, est un phénomène qui prend de plus en plus d'ampleur sur les pentes de ski de la région.

Cette année, plusieurs dirigeants ont remarqué une hausse de cette clientèle particulière. Alain Duchesne, directeur du Centre de ski Mont-Fortin de Jonquière, estime que d'ici à trois ou quatre ans, les planchistes représenteront 40 pour cent de la clientèle du Mont-Fortin. Actuellement, il se présente régulièrement entre 150 et 200 planchistes au Mont-Fortin qui a l'avantage d'être situé au coeur de la municipalité. «J'ai vendu de 60 à 75 billets de saison à des planchistes», souligne-t-il.

De fait, après avoir ouvert les pistes aux planchistes pour une première fois l'an dernier, le centre s'affaire présentement à la fabrication d'une piste demi-lune située devant le club dans le respect des normes de la Fédération de planches à neige (ISBA). «Les planchistes sont ceux qui ouvrent le ski dans les centres de ski et qui ferment la saison», note-t-il. Quant au comportement des planchistes, M. Duchesne parle de bonne volonté. «Il faut changer la mentalité à l'effet que dans des centres de ski, on ne fait pas comme dans les films», conclut-il.

Pierre Rodrigue, du Mont-Bélu de La Baie, constate lui aussi une hausse. «Depuis trois ans, on constate une hausse assez significative pour qu'elle se remarque», avance-t-il. Selon lui, les planchistes représentent environ le tiers de sa clientèle. De plus, cette clientèle commence sa saison dès les premiers brins de neige. «Avant même que le centre soit ouvert, il se présentait des planchistes vers 15 h, dans l'après-midi», raconte-t-il.

Côté comportement, les dirigeants du Bélu ont usé de psychologie. «On s'est aperçu qu'en leur criant après, ça ne faisait qu'empirer la situation. Il y a un adage qui dit «si vous ne pouvez les combattre, joignez-vous à eux». Nous leur avons aménagé une piste en demi-lune cloturée et nous leur avons dit que dans cet espace, ils pouvaient faire du saut. Par contre, hors de cet endroit, c'est le code du skieur qui s'applique».

Au Mont-Edouard, le son de cloche est identique. Stéphane Leblond, directeur du marketing, note un gain de popularité de cette discipline, «surtout cette année». Selon lui, les planchistes représentent entre 25 et 30 pour cent de la clientèle de la station anjeannoise. Depuis deux ans, les planchistes peuvent s'adonner à leur dada dans la piste demi-lune spécialement aménagée pour eux. De plus, la station du Mont-Edouard a été l'hôte d'une première compétition de planches à neige l'an dernier et elle récidive cette année, avec deux compétitions.

Au Mont-Lac-Vert, l'engouement pour le surf sur neige est remarquable chez les jeunes. «Actuellement, la majorité des jeunes qui viennent au centre sont presque tous des planchistes, explique Alain Girard.

Le phénomène existe depuis deux ans mais ça s'est accentué cette année». Selon lui, la pratique de la planche à neige n'est pas une mode passagère. «Il y a des adultes qui avaient cessé de faire du ski qui se sont mis à faire de la planche».

D'ailleurs, il avait une bonne nouvelle pour les adeptes de ce sport. Vendredi, ils finalisaient les travaux du secteur aménagé en haut de la pente 14 à l'intention des planchistes. M. Girard espérait que le secteur serait fonctionnel dès aujourd'hui. Sinon, les planchistes y auront accès cette semaine.

Au Valinouët, le vice-président Jean Maltais évalue le nombre de planchistes à environ 15 pour cent de sa clientèle et il n'a pas constaté de hausse notable des adeptes de ce sport.

Il était d'ailleurs sceptique face aux données avancées par les autres centres parce qu'il trouve les pourcentages trop élevés. Côté comportement, il constate une amélioration. Enfin, il mentionne que les caprices de Dame Nature n'ont pas permis de terminer les installations pour les planchistes.

Entrefilet

Mont-Bleu ouvert

Le Centre plein air Mont-Bleu de Saint-Ambroise a ouvert ses portes hier. Les heures d'ouverture sont: de 19 h à 22 h le vendredi; de 11 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h le samedi; de 11 h à 16 h 30 le dimanche. Ce centre possède quatre pistes éclairées pour les skieurs et un couloir de 265 mètres pour la descente en tubes. On précise en outre que les planches à neige avec carres d'acier sont acceptées. Information: 672-4222.

Neige au Valinouët

Le vice-président du Valinouët, Jean Maltais, rapporte que les conditions de neige sont extraordinaires. «Du jamais vu depuis dix ans», affirme-t-il. Si la tempête qui s'est abattue sur le Québec récemment n'a pas laissé beaucoup de neige, le Valinouët a eu sa bordée plus tôt. Il paraît qu'il est tombé 35 centimètres entre Noël et le Jour de l'An, ce qui résulte en des conditions de poudreuses de rêve.

Cours PESA

L'école de ski du Valinouët avise les skieurs qu'elle offrira une série de cours pour le nouveau programme PESA les samedis et dimanches matin, de 10 h à midi, et ce, à compter du 15 janvier. Le cours s'étend sur cinq semaines. Information: 673-3455.

Mentionnons en outre que le samedi, 15 janvier, ce sera l'occasion de voir nos élus de tous les paliers de gouvernement à l'oeuvre sur les pentes puisqu'ils sont les rois (et reines) de la journée.

Bosses au Bélu

Au Mont-Bélu de La Baie, les adeptes de la descente à bosses pourront s'adonner à leur plaisir dans la portion de piste que les dirigeants du centre s'affairent à préparer. La piste devrait être prête mardi soir.

Tout est ouvert

Au Mont-Lac-Vert, Alain Girard nous informe que l'ensemble des pentes est maintenant accessible. Il signale une hausse du nombre de membres, qui est passé de 975 à 1125. Par contre, la vague de froid a entraîné une diminution des preneurs de billets journaliers. C'est la vie..!

Ralentissement

La vague de froid intense que l'on a connu a refroidi les ardeurs des skieurs qui se sont présentés moins nombreux dans les différentes stations de ski de la région. Côté neige, la grosse tempête de mardi dernier n'aura laissé que cinq centimètres au Mont Bélu, dix au Mont-Fortin et au Mont-Lac-Vert, et environ 15 au Mont-Edouard...

Coupe du Québec de ski de fond au Norvégien

Le temps froid force le report des épreuves

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) — La vague de froid qui givre l'Est du pays depuis deux semaines a finalement contraint le report de la première épreuve de la Coupe du Québec en ski de fond, laquelle épreuve devait être présentée, hier, au club Le Norvégien de Jonquière.

Aussi déçu que les 165 participants qui ont patienté durant de longues heures avant que le jury de la compétition décide de surseoir à sa présentation, Alain Tremblay, le directeur de l'épreuve programmée au club Le Norvégien, a signalé que le temps inclément n'a pas laissé de marge de manoeuvre au comité d'organisation relativement à la décision entérinée au cours de la journée de samedi.

«A titre de directeur des épreuves et des autres membres du jury, le chef des pistes, le directeur technique et deux entraîneurs, nous nous sommes réunis à plusieurs reprises afin de scruter la situation d'heure en heure, a-t-il expliqué. Malheureusement, nos espoirs d'un relèvement de la température se sont estompés. A 25 degrés Celsius sous zéro, il était impensable de procéder au coup d'envoi de la compétition. De toutes manières, la réglementation est intangible en ce domaine.»

Selon la réglementation, aucune compétition en ski de fond ne peut être présentée lorsque la température oscille sous la barre des moins 20 degrés Celsius, en prenant en compte le facteur vent de surcroît.

Les épreuves en style patin étant derechef reléguées dans l'oubli, le comité d'orgnisation du Norvégien de Jonquière souhaite un peu plus de collaboration de la part de Dame nature, aujourd'hui, afin d'être en mesure de présenter les épreuves en style classique.

«D'après les prévisions de la météo, la température au cours de la journée dominicale devrait graviter entre moins 15 et 20 degrés Celsius. Le cas échéant, il y a donc lieu de penser que nous pourrons procéder sur le coup de 10 h à la présentation des épreuves au programme», d'énoncer Alain Tremblay sur un ton prudent.

Les épreuves probables au programme sont un 3 kilomètres en catégorie midget, un 5 kilomètres en catégories juvénile et junior B, ainsi qu'un 10 kilomètres en catégories junior A et chez les maîtres des divisions I, II, III, IV et V.

Quant aux 165 spécialistes de la discipline qui étaient inscrits aux épreuves de samedi, Alain Tremblay mentionne qu'ils seront sûrement au rendez-vous aujourd'hui en raison de leur polyvalence dans les deux styles.

Les Jocelyn Vézina et Yves Bilodeau, tous deux de Mont-Sainte-Anne, Jean-François Croufer et Dominic Gagnon, de Jonquière, Benoît Létourneau, de Québec, Dany Bouchard, de La Tuque, membre de l'équipe nationale canadienne, Guido et Georges Visser, de Québec, et compagnie, auront donc la chance d'éprouver leurs aptitudes athlétiques sur les pistes du Norvégien, aujourd'hui.

A moins que le temps froid en décide autrement!

ATTENTE - Avant de connaitre le verdict des organisateurs, les participants à la Coupe du Québec de ski de fond ont passé le temps, chacun à leur façon, à l'intérieur du chalet du Norvégien.
(Photo Jeannot Lévesque)

CLUB DE
RACQUETBALL
DE CHICOUTIMI LTEE
545-6622
Fax: 545-6803

Tout est dans la forme
le Gym

WORK-OUT ET COND. PHYSIQUE

3 mois
Illimité pour seulement 99$ taxe incluse

WALLY BALL

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
• PROCHAIN TOURNOI (21-22-23 janvier)
Facile à jouer et peu coûteux
Réservez maintenant
→ 545-6622 ←

André Gaudreault

Ligues: Lundi au dimanche
Temps fixe: à chaque semaine

251595

STATION TOURISTIQUE DU Mont-Édouard

L'EXPRESS
SUPER FRITE

L'AUTOBUS OFFICIEL
DE LA STATION TOURISTIQUE
DU MONT-ÉDOUARD

DÉPARTS (tous les samedis et dimanches)

JONQUIÈRE (Restaurant Super Frites)	7 h 30
CHICOUTIMI (Spectral Sports)	7 h 45
CHICOUTIMI (Restaurant Super Frites)	7 h 55
LA BAIE (Dépanneur l'Entre Jean)	8 h 15
SAINT-FÉLIX D'OTIS (Épicerie J.A. Potvin)	8 h 30
RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (Église)	8 h 45

COÛT (ALLER-RETOUR)

JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI:	5 $
LA BAIE:	4 $
SAINT-FÉLIX D'OTIS ET RIVIÈRE ÉTERNITÉ:	3 $

LE RETOUR S'EFFECTUE À 16 HEURES

POUR INFORMATIONS
• 1-800-363-3743 • 272-2112

251595

Sur le clou

Cours de badminton

JONQUIERE (JSTP) — Les jeunes âgés de 8 à 17 qui désirent suivre des cours de badminton peuvent s'inscrire aux cours qui seront donnés les mardis et jeudis, de 18 h à 20 h, à la Polyvalente de Jonquière. Le coût est de 65 $. Les cours débutent mardi et se termineront vers le début avril. Information: Jean-Marc Girard au 690-0140.

Tournoi universitaire

La troisième tournoi universitaire de badminton (A, B, C) se déroulera en fin de semaine prochaine (14 au 16 janvier), à Ville d'Anjou. Quatre cents joueurs devraient être présents au rendez-vous. Pour la région, 13 raquettes, dont dix représentants de l'équipe excellence de l'UQAC, participeront à ce tournoi. Mentionnons que le prochain tournoi régional aura lieu la fin de semaine suivante au Cégep de Jonquière.

Décès de Harvey Haddix

SPRINGFIELD, OHIO — L'ancien lanceur étoile des Pirates de Pittsburgh, Harvey Haddix, est décédé hier à Springfield, en Ohio. Il était âgé de 68 ans. L'un des faits marquants dans le carrière de Harvey Haddix est survenu en 1959 lors d'une rencontre opposant les Pirates aux Braves de Milwaukee. Il avait alors lancé douze manches parfaites mais les Pirates perdirent tout de même le match au pointage de 2-0.

Jimmy Carson échangé

TORONTO (PC) — Les Canucks de Vancouver ont fait l'acquisition du joueur de centre Jimmy Carson, des Kings de Los Angeles, en échange de l'ailier gauche Dixon Ward et de considérations futures.

En 33 rencontres avec les Canucks cette saison, Ward a enfilé six buts et amassé une passe.

En 25 matchs avec les Kings, Carson a secoué les cordages à quatre reprises en plus d'amasser sept mentions d'aide. Il était à couteaux tirés avec son entraîneur Barry Melrose qui l'a récemment relégué au rôle de réserviste.

Carson a débuté sa carrière chez les professionnels dans l'uniforme des Kings en 1986-87. Il a connu sa meilleure saison en carrière en 1987-88 alors qu'il avait amassé 107 points, dont 55 buts.

Il était passé des Kings aux Oilers d'Edmonton en compagnie de Martin Gélinas en 1988 dans la célèbre transaction qui devait envoyer Wayne Gretzky, Marty McSorley et Mike Krushelnyhski à Los Angeles.

Gill débute en force

TOKYO (PC) - Le Montréalais Nicolas Gill a débuté en force sa saison 1994, avec une médaille d'or lors de la compétition de la coupe Shoriki au Japon.

Gill, qui évolue chez les 86 kilos, a remporté ses quatre combats, dont trois aux dépens de champions. Après une victoire sans difficulté aux dépens du Japonais Nakagima en préliminaire, Gill a éliminé successivement le champion américain junior, Brian Olson, le champion européen junior, le Russe Moronov, et finalement le champion mondial junior, le Japonais Katsu Tanabe qu'il a battu par ippon après seulement 19 secondes.

La performance de Gill a fait une telle impression auprès des experts japonais qu'ils l'ont invité à un camp d'entraînement national, qui se tiendra du 11 au 17 janvier.

Gill, qui porte cette saison les couleurs de l'équipe française Paris-Saint-Germain, rentrera au Québec le 22 janvier pour repartir le 3 février vers l'Europe où l'attendent plusieurs compétitions importantes.

Edberg trime dur

DOHA (AP) — Le Suédois Stefan Edberg a longtemps bataillé pour éliminer hier le modeste Autrichien Gilbert Schaller en trois sets de 6-4, 6-7 (5-7), 6-4 en demi-finale du tournoi de Doha doté d'une bourse de 525000$.

Edberg, troisième tête de série, qui avait battu Henri Leconte au tour précédent, a mis deux heures et 22 minutes pour se défaire du 78e joueur mondial.

Le Suédois a gâché trois balles de match dans le deuxième set, avant de se reprendre dans le troisième.

Sommaires

Ligue nationale

Montréal 3
NY Rangers 2
Première période

1. NY Rangers, Beukeboom 4 (Messier) 3:08
2. Montréal, Carbonneau 10 (Brunet, Desjardins) 19:14

Pénalités — Muller Mon 4:51, Hartman NYR 10:34.

Deuxième période

3. NY Rangers, Tikkanen 18 (Leetch, Kovalev) 2:54 (an)
4. Montréal, Muller 8 (LeClair, Odelein) 7:47
5. Montréal, LeClair 7 (Keane, Schneider) 13:36

Pénalités — Ronan Mon 1:24, Damphousse Mon 4:41, Damphousse Mon 9:14, Tikkanen NYR, Kovalev NYR, Damphousse Mon, Odelein Mon 14:44, Hudson NYR 16:33, Keane Mon 17:03, Karpovtsev NYR 19:42.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Muller Mon 14:59, Beukeboom NYR, Odelein Mon 19:34.

Tirs au but par

NY Rangers	5	16	15—36
Montréal	9	10	7—26

Gardiens — NY Rangers: Healy (P,8-5-0); Montréal: Roy (G,16-9-5).

Avantages numériques — NY Rangers: 1-6; Montréal: 0-3.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Jean Morin.

Assistance — 17,425.

Hartford 6
NY Islanders 0
Première période

1. Hartford, Propp 5 (Patrick, Nylander) 4:47 (an)
2. Hartford, Godynyuk 1 (Nylander, Kron) 8:55
3. Hartford, Pronger 3 (Nylander, Sanderson) 18:58.

Pénalités — Kasparitis NYI 1:29, Hextall NYI (purgée par Day) 4:17, Burt Har 5:06, Burt Har 15:22.

Deuxième période

4. Hartford, Cunneyworth 8 (Cassels) 10:07 (dn)
5. Hartford, Zalapski 4 (Burt, Verbeek) 14:33
6. Hartford, Zalapski 5 (Nylander, Kron) 19:30.

Pénalités — McBean NYI 6:37, Marchment Har 9:28, Zalapski Har 15:29, Pronger Har 18:28, Thomas, NYI 8:40.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Storm Har 1:10, Simon NYI (double min.), Sandlak Har 8:14.

Tirs au but par

NY Islanders	7	10	11—28
Hartford	6	8	12—26

Avantages numériques — NY Islanders: 0-6; Hartford: 1-5.

Gardiens — NY Islanders: Hextall (P,14,17-3), McLennan (10:07 deuxième), Hartford: Burke (G,8-6-2).

Arbitre — Lance Roberts. **Juges de lignes** — Bernard Degrace, Ron Finn.

Assistance — 12,225.

Tampa Bay 4
Philadelphie 2
Première période

1. Tampa Bay, Bergland 4 (Bradley, Tucker) 14:03.

Pénalités — Poeschek TB (maj.), Brown Phi (min., maj. et inconduite de partie) 7:43, Dineen Phi 8:47, Gratton TB 9:21, Yushkevich Phi 19:05.

Deuxième période

2. Philadelphie, Lindros 18 (Recchi) 0:55 (dn)
3. Philadelphie, Holan 1 (Galley, Lindros) 10:29 (an)
4. Tampa Bay, Bradley 15 (Savard, Reekie) 19:03
5. Tampa Bay, Andersson 8 (Cole, Bergevin) 19:57.

Pénalités — Bradley TB 7:44, Chambers TB 10:24, Galley Phi, Klima TB 18:23.

Troisième période

6. Tampa Bay, Joseph 6 (Elynuik, Gratton) 12:46 (an)

Pénalités — Beranek Phi, Elynuik TB 6:41, Butsayev Phi (maj. et inconduite), Hamrlik TB (maj. et inconduite) 8:46, Boivin Phi 18:53, Lindros Phi (maj. et inconduite), Reekie TB (maj.) 19:03.

Tirs au but par

Philadelphie	10	11	9—30
Tampa Bay	6	12	2—20

Avantages numériques — Philadelphie: 1-3; Tampa Bay: 1-4.

Gardiens — Philadelphie: Soderstrom (P,3-9-2); Tampa Bay: Puppa (G,11-18-3).

Arbitre — Paul Devorski. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Andy McElman.

Assistance — 26,023.

Winnipeg 3
Ottawa 2
Première période

1. Winnipeg, Emerson 17 (Tkachuk) 3:37
2. Winnipeg, Emerson 18 (Tkachuk) 4:50 (an)
3. Ottawa, McBain 3 (Mallette, Glynn) 10:27 (an)
4. Ottawa, Yashin 20 (Daigle, Levins) 13:47 (an)

Pénalités — Mironov Win 1:13, Dineen Ott 4:33, Tomlinson Win 8:35, Steen Win 12:28, Domi Win, Raglan Ott 14:46, Quintal Win, McBain Ott 15:42, Bautin Win 16:52, Paynter Ott 19:17.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Ysebaert Win 2:16, McBain Ott 6:56, Bautin Win 15:41.

Troisième période

5. Winnipeg, Steen 11 (Ysebaert, Shannon) 18:53

Pénalités — Glynn Ott 5:19, Shaw Ott 13:59, Numminen Win 19:49, Gilhen Win, Yashin Ott 19:59.

Tirs au but par

Winnipeg	14	10	10—34
Ottawa	10	12	7—29

Gardiens — Winnipeg: Essensa (G,16-18-4); Ottawa: Madeley (P,2-12-2).

Avantages numériques — Winnipeg: 1-5; Ottawa: 2-7.

Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Leon Stickle, Mark Pare.

Assistance — 10,10,378.

Boston 2
Floride 2
Première période

1. Floride, Niedermayer 6 (Hawgood, Barnes) 8:32 (an)
2. Boston, Juneau 12 (Neely, Donato) 8:53.

Pénalités — Smolinski Bos 7:57.

Deuxième période

3. Floride, Fitzgerald 9 3:50
4. Boston, Neely 27 (Juneau, Donato) 8:52.

Pénalités — Aucune.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Laus Flo (maj.), Stewart Bos (maj.) 17:07.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Floride	7	8	7	1—23
Boston	13	13	10	2—38

Avantages numériques — Floride: 1-1; Boston: 0-0.

Gardiens — Floride: Fitzpatrick (N,3-5-2); Boston: Blue (N,4-5-3).

Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Mark Vines, Pierre Racicot.

Assistance — 14,448.

Washington 4
Chicago 1
Première période

1. Chicago, Roenick 18 (Russell) 7:13
2. Washington, Berube 5 (Poulin, May) 10:26

Pénalités — May Was 15:37, Murphy Chi 19:17.

Deuxième période

3. Washington, Cote 4 (Iafrate, Bondra) 2:53 (an)
4. Washington, May 3 (Berube, Johansson) 3:53
5. Washington, Johansson 2 (Hunter) 18:58

Pénalités — Weinrich Chi 2:39, Belfour Chi (purgée par Horacek) 7:54, Murphy Chi 10:33, Anderson Was, Horacek Chi 10:33, Lemieux Chi, Curran Was (triple min.) 13:35.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Murphy Chi (double min.) 6:44, Poulin Was 11:19, Smith Chi 16:54.

Tirs au but par

Chicago	5	10	2—17
Washington	11	9	4—24

Avantages numériques — Chicago: 0-4; Washington: 1-7.

Gardiens — Chicago: Belfour (P,18-10-2); Washington: Beaupre (G,10-7-2).

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Scott Driscoll, Ray Scapinello.

Assistance — 15,410.

Pittsburgh 2
Calgary 2
Première période

1. Calgary, Kruse 1 (Musil) 3:08
2. Calgary, Fleury 19 (Schlegel, Yawney) 16:55.

Pénalités — Petit Cal 4:07, Dahlquist Cal 8:42, Taglianetti Pit 12:03, Petit Cal 18:54.

Deuxième période

3. Pittsburgh, Brown 11 (Patterson, Straka) 7:47
4. Pittsburgh, Straka 15 (Stevens, Brown) 17:13.

Pénalités — Dahlquist Cal 9:55, Patterson Pit 13:39, Brown Pit 19:14.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Fleury Cal 2:21, Nieuwendyk Cal 10:09.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Tirs au but par

Calgary	12	11	8	1—32
Pittsburgh	8	11	12	3—34

Avantages numériques — Calgary: 0-3; Pittsburgh 0—6.

Gardiens — Calgary: Kidd (N,6-5-4); Pittsburgh: Romano (N,1-0-1)

Arbitre — Mike McGeough. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Jerry Pateman.

Assistance — 17,537.

Toronto 5
Vancouver 3
Première période

1. Toronto, Borschevsky 5 (Gilmour, Gill) 1:50
2. Toronto, Gilmour 13 (Borschevsky, Andreychuk) 6:32
3. Toronto, Mironov 4 (Gilmour, Andreychuk) 17:35

Pénalités — Odjick Van 7:34, Gilmour Tor 19:03

Deuxième période

4. Toronto, Borschevsky 6 (Andreychuk) 3:36 (an)
5. Vancouver, Lumme 5 (Courtnall) 19:07 (dn)

Pénalités — Mommesso Van 2:56, Mommesso Van 4:12, Mironov Tor 12:53, Antoski Van (maj. et inconduite de partie) 14:37, Hunter Van 16:37, Andreychuk Tor, Murzyn 17:01, Kesa Van, Hunter Van, Gill Tor (double min.) 19:54.

Troisième période

6. Vancouver, Linden 22 (Babych, Plasvic) 1:50
7. Toronto, Andreychuk 32 (Gilmour, Ellett) 9:28
8. Vancouver, Bure 16 (Siegr, Craven) 13:26 (an)

Pénalités — Momesso Van (double min., inconduite et inconduite de partie) 2:25, Craven Van 3:30, Jackson Van (maj.), Lefebvre Tor (maj.) 12:11, Berg Tor 12:43, Macoun Tor 16:25

Tirs au but par

Vancouver	6	9	15—30
Toronto	11	12	8—31

Gardiens — Vancouver: McLean (P,13-13-0), Toronto: Potvin (G,17-11-5).

Avantages numériques — Vancouver: 1-4; Toronto: 1-8

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Gérard Gauthier.

Assistance — 15,728.

Anaheim 5
St.Louis 3
Première période

1. Anaheim, Loney 5 (Van Allen, Sacco) 1:30
2. Anaheim, Douris 7 (Corkum, Valk) 8:54
3. St. Louis, Miller 14 (Brown, Bozon) 18:07

Pénalités — Ferner Ana 4:31, Corkum Ana 12:52

Deuxième période

4. Anaheim, Holder 8 (Kasatonov) 5:47
5. Anaheim, Holder 9 (Sweeney) 15:02 (an)

Pénalités — Sutter StL 3:47, Williams Ana (maj.), Shanahan StL (min. et maj.) 7:50, Kasatonov Ana 8:53, Baron StL 14:03, Valk Ana 15:48, Grimson Ana 19:40.

Troisième période

6. St. Louis, Hull 27 (Shanahan, Janney) 1:30 (an)
7. Anaheim, Douris 8 (Corkum, Valk) 7:07
8. St. Louis, Hull 28 (Janney, Hrivnak) 14:21 (an)

Pénalités — Houlder Ana 13:22.

Tirs au but par

Anaheim	7	13	14—34
St. Louis	17	9	17—43

Avantages numériques — Anaheim: 1-3; St. Louis: 2-6.

Gardiens — Anaheim: Hébert (G,8-12-1); St. Louis: Joseph (P,19-12-6), Hrivnak (0:00 troisième).

Arbitre — Steen Walkom. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Shane Heyer.

Assistance — 18,143.

Vendredi

Edmonton 6
Québec 4
Première période

1. Québec, Gelinas 6 (Sundin) 9:48
2. Québec, Young 13 (Lapointe) 16:06

Pénalités — Byakin Edm 2:12, MacDermid Qué, Richardson (double min.) 12:41, McKee Qué 17:13, Finn Qué, Corson Edm 19:42.

Deuxième période

3. Edmonton, MacTavish 10 (Buchberger) 4:04
4. Edmonton, Weight 13 (Rice) 8:07

Pénalités — Pearson Edm, Kovalenko Qué 4:52, MacTavish Edm 14:48, Finn Qué 17:43.

Troisième période

5. Québec, Fraser 9 (Finn, Sakic) 5:44 (an)
6. Edmonton, Rice 12 (Thornton, Beers) 9:07 (an)
7. Edmonton, Manson 3 (Vujtek, Kravchuk) 11:21
8. Edmonton, Kravchuk 7 (Manson) 12:11
9. Québec, Rucinsky 8 (McKee, Karpa) 14:28 (an)
10. Edmonton, Arnott 15 19:57 (en)

Pénalités — Buchberger Edm 4:34, Gusarov Qué 7:41, Pearson Edm 12:52.

Tirs au but par

Québec	12	13	14	—39
Edmonton	15	12	17	—44

Gardiens — Québec: Fiset (P,6-9-1); Edmonton: Ranford (G,12-17-6).

Avantages numériques — Québec: 2-6; Edmonton: 1-4.

Arbitre — Richard Trottier. **Juges de lignes** — Swede Knox, Jay Sharrers.

Assistance — 15,057.

Ligue américaine

Binghamton 5
Cornwall 3
Première période

1. Binghamton, Murano 12 (Hiller, Messier) 7:31
2. Cornwall, Kowalsky 4 (Veilleux, Côté) 9:43
3. Binghamton, Kenny 12 (Hodge, Roy) 19:38

Pénalités — Nordstrom Bing 11:33.

Deuxième période

4. Cornwall, Schulte 11 (Chassé) 7:14
5. Binghamton, Duncanson 13 (McCosh, Murano) 11:26 (an)
6. Cornwall, Côté 4 (Savage, Chassé) 15:30

Pénalties — Hughes Corn 10:43, Hodge Bing 19:21.

Troisième période

7. Binghamton, McLaughlin 4 (McCosh, Stewart) 10:27
8. Binghamton, Hodge 10 (Roy, Stewart) 16:16

Pénalités — Hiller Bing (maj.), Hurlbut Corn (maj.) 4:29, Parrott Corn 14:15, Lacroix Bing 14:50.

Tirs au but par

Cornwall	13	8	9—30
Binghamton	10	16	6—30

Avantages numériques — Cornwall 0-2, Binghamton 1-1.

Gardiens — Cornwall: Tanner (P,11-10-2); Binghamton: Rousson (G,14-12-5).

Arbitre — Dan O'Halloran. **Juges de lignes** — Mike Andrews, Brad Weeden.

Assistance — 3,818.

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New York	20	9	.690	—
Orlando	18	13	.581	3
Miami	15	13	.536	4½
New Jersey	12	18	.400	8½
Bston	13	20	.394	9
Philadelphie	12	19	.387	9
Washington	9	22	.290	12

Section Centrale

Atlanta	22	7	.759	—
Chicago	21	10	.677	2
Charlotte	18	14	.563	5½
Cleveland	13	18	.419	10
Indiana	12	17	.414	10
Milwaukee	9	21	.300	13½
Detroit	8	22	.267	14½

Conférence de l'Ouest

Section Mid-Ouest

Houston	27	4	.871	—
Utah	22	10	.688	5½
San Antonio	21	12	.636	7
Denver	14	17	.452	13
Minnesota	10	21	.323	17
Dallas	2	29	.065	25

Section Pacifique

Seattle	25	3	.893	—
Phoenix	23	6	.793	2½
Portland	18	14	.563	9
Golden State	16	13	.552	9½
LA Clippers	11	18	.379	14½
LA Lakers	11	21	.344	16
Sacramento	10	21	.323	16½

Jeudi, 6 janvier

Portland 116 Charlotte 110
New York 92 Milwaukee 86
Golden State 102 San Antonio 98

Vendredi, 7 janvier

Chicago 99 Washington 92
Cleveland 99 Boston 85
Atlanta 100 Portland 85
Phoenix 110 Minnesota 103
Philadelphie 103 Dallas 93
San Antonio 84 Denver 76
Miami 110 Utah 104
Seattle 102 Sacramento 93
LA Lakers 111 LA Clippers 108

Samedi, 8 janvier

Orlando 112 Washington 101
Charlotte 102 New York 99
Atlanta 102 Cleveland 89
Indiana 101 Detroit 92
Minnesota 108 Boston 90
Chicago 100 Dallas 81
Houston 100 Philadelphie 93
New Jersey à Milwaukee, 21h
Sacramento à Denver, 21h
Utah à Seattle, 22h
Miami à LA Clippers, 22h30

Dimanche, 9 janvier

Portland à New York, 19h30
Golden State à Phoenix, 20h
San Antonio à LA Lakers, 22h

Lundi, 10 janvier

Boston à Philadelphie, 19h30
Houston à Orlando, 20h

Statistiques

Hockey

Ligue nationale

CLASSEMENT

Conférence de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	41	20	12	9	152	145	49
Boston	39	19	12	8	136	117	46
Montréal	41	19	15	7	130	115	45
Buffalo	40	18	18	4	133	113	40
Québec	42	17	20	5	146	152	39
Hartford	42	17	22	3	129	139	37
Ottawa	44	8	33	3	119	211	19

Section Atlantique

NY Rangers	41	27	11	3	146	106	57
New Jersey	40	24	12	4	147	110	52
Philadelphie	42	20	19	3	148	158	43
Washington	40	18	18	4	132	127	40
Floride	40	16	17	7	111	115	39
NY Islanders	39	16	20	3	139	140	35
Tampa Bay	42	14	23	5	108	133	33

Conférence de l'Ouest

Section Centrale

Toronto	44	23	14	7	149	127	53
Dallas	43	21	15	7	151	133	49
St. Louis	42	21	15	6	134	136	48
Detroit	38	21	13	4	171	131	46
Chicago	40	20	16	4	124	112	44
Winnipeg	44	16	23	5	140	174	37

Section Pacifique

Calgary	44	21	16	7	163	145	49
Vancouver	40	20	20	0	136	133	40
Anaheim	43	17	24	2	116	129	36
Los Angeles	39	16	20	3	149	155	35
San Jose	42	12	21	9	105	137	33
Edmonton	42	12	24	6	129	151	30

Vendredi, 7 janvier
Pittsburgh 4 Buffalo 3 (P)
Calgary 2 NY Islanders 6
Floride 1 New Jersey 4
Québec 4 Edmonton 6
Samedi, 8 janvier
Chicago 1 Washington 4
Floride 2 Boston 2
NY Islanders 0 Hartford 6
Calgary 2 Pittsburgh 2
Philadelphie 2 Tampa Bay 4
Winnipeg 3 Ottawa 2
NY Rangers 2 Montréal 3
Vancouver 3 Toronto 5
Anaheim 5 St. Louis 3
Detroit à Los Angeles, 22h35.
Dimanche, 9 janvier
Vancouver à Buffalo, 19h05.
Washington au New Jersey, 19h35.
St. Louis à Dallas, 20h05.
Edmonton à Chicago, 20h35.
Lundi, 10 janvier
Toronto à Boston, 19h35.
NY Islanders à Ottawa, 19h35.
Winnipeg à Montréal, 19h35.
Tampa Bay à NY Rangers, 19h35.
Detroit à Anaheim, 22h35.

LES MARQUEURS
(Partie à Los Angeles non incluse)

	B	P	Pts
99- Wayne Gretzky, Los Angeles	17	53	70
91- Sergei Federov, Detroit	30	38	68
93- Doug Gilmour, Toronto	13	45	58
25- Dave Andreychuk, Toronto	32	25	57
8- Mark Recchi, Philadelphie	21	35	56
12- Adam Oates, Boston	14	41	55
9- Mike Modano, Dallas	27	26	53
19- Joe Sakic, Québec	17	36	53
16- Brett Hull, St.Louis	28	24	52
25- Joe Nieuwendyk, Calgary	26	25	51
7- Keith Tkachuk, Winnipeg	25	26	51
10- Alexei Zhamnov, Winnipeg	17	34	51
68- Jaromir Jagr, Pittsburgh	16	35	51
15- Craig Janney, St.Louis	12	39	51
19- Brendan Shanahan, St.Louis	26	24	50
13- Teemu Selanne, Winnipeg	22	28	50
77- Pierre Turgeon, N.Y.Islanders	19	31	50
27- Jeremy Roenick, Chicago	18	31	49
13- Mats Sundin, Québec	20	27	47
10- Ron Francis, Pittsburgh	13	34	47
77- Raymond Bourque, Boston	12	35	47
26- Russ Courtnall, Dallas	12	34	46
25- Kevin Stevens, Pittsburgh	23	22	45
20- Luc Robitaille, Los Angeles	20	25	45
19- Alexei Yashin, Ottawa	20	25	45
2- Al MacInnis, Calgary	14	30	44
14- Theoren Fleury, Calgary	19	23	42
2- Brian Leetch, N.Y.Rangers	12	30	42
26- Bob Kudelski, Floride	26	15	41
7- Joe Mullen, Pittsburgh	23	18	41
19- Nelson Emerson, Winnipeg	18	23	41
17- Jari Kurri, Los Angeles	17	24	41
10- Dale Hawerchuk, Buffalo	17	24	41
44- Stéphane Richer, New Jersey	16	25	41
17- Rod Brind'Amour, Philadelphie	11	30	41
21- Jeff Brown, St.Louis	9	32	41
17- Wendel Clark, Toronto	26	14	40
26- Ray Sheppard, Detroit	23	17	40
16- Pat Verbeek, Hartford	21	19	40
10- Gary Roberts, Calgary	20	20	40
89- Alexander Mogilny, Buffalo	17	23	40
49- Joé Juneau, Boston	12	28	40
8- Geoff Sanderson, Hartford	27	12	39
32- Steve Thomas, N.Y.Islanders	21	18	39
17- Mike Ridley, Washington	15	24	39
26- Robert Reichel, Calgary	13	26	39
3- Garry Galley, Philadelphie	6	33	39
19- Mikael Renberg, Philadelphie	19	19	38
15- John MacLean, New Jersey	19	19	38
10- Pavel Bure, Vancouver	16	22	38
11- Mark Messier, N.Y.Rangers	12	26	38
21- Sergei Zubov, N.Y.Rangers	6	32	38
8- Cam Neeley, Boston	27	10	37
10- Esa Tikkanen, N.Y.Rangers	18	19	37
7- Cliff Ronning, Vancouver	12	25	37
9- Adam Graves, N.Y.Rangers	26	10	36
16- Trevor Linden, Vancouver	22	14	36
25- Vincent Damphousse, Montréal	15	21	36
82- Martin Straka, Pittsburgh	15	21	36
39- Doug Weight, Edmonton	13	23	36
9- Shayne Corson, Edmonton	18	15	35
88- Eric Lindros, Philadelphie	18	17	35
17- Joe Murphy, Chicago	17	18	35
22- Ulf Dahlen, Dallas	11	24	35

CLASSEMENT PAR CONFERENCE

Conférence de l'Est

	Mj.	Pts
1. NY Rangers	41	57
2. New Jersey	40	52
3. Pittsburgh	41	49
4. Boston	39	46
5. Montréal	41	45
6. Philadelphie	42	43
7. Buffalo	40	40
8. Washington	40	40
9. Floride	40	39
10. Québec	42	39
11. Hartford	42	37
12. NY Islanders	39	35
13. Tampa Bay	42	33
14. Ottawa	44	19

Conférence de l'Ouest

	Mj.	Pts
1. Toronto	44	53
2. Dallas	43	49
3. Calgary	44	49
4. St. Louis	42	48
5. Detroit	38	46
6. Chicago	40	44
7. Vancouver	40	40
8. Winnipeg	44	37
9. Anaheim	43	36
10. Los Angeles	39	35
11. San Jose	42	33
12. Edmonton	42	30

Marqueurs

	B	P	Pts	Pen
19. Joe Sakic	17	36	53	8
13. Mats Sundin	20	27	47	38
31. Valeri Kamensky	15	19	34	24
51. Andrei Kovalenko	12	12	24	18
37. Martin Rucinsky	8	16	24	32
9. Mike Ricci	12	11	23	57
48. Scott Young	13	9	22	6
47. Claude Lapointe	6	14	20	32
57. Iain Fraser	9	10	19	4
5. Alexei Gusarov	3	11	14	22
17. Chris Lindberg	5	8	13	12
59. Dave Karpa	4	9	13	102
22. Martin Gélinas	6	6	12	8
45. Mike McKee	1	10	11	20
29. Steven Finn	2	8	10	81
7. Curtis Leschyshyn	1	8	9	29
6. Craig Wolanin	3	5	8	40
52. Adam Foote	2	6	8	65
2. Kerry Huffman	0	6	6	22
12. Chris Simon	2	3	5	65
11. Owen Nolan	2	2	4	8
15. Tony Twist	0	3	3	53
33. Réginal Savage	1	1	2	8

GARDIENS	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. Stéphane Fiset	6	9	1	899	56	0	3.74
41. Jocelyn Thibault	6	8	3	1099	61	0	3.33
32. Jacques Cloutier	2	1	1	256	12	0	2.81
1. Garth Snow	3	2	0	280	17	0	3.64
Totaux	**17**	**20**	**5**	**2534**	**146**	**0**	**3.46**

	B	P	Pts	Pen
25. Vincent Damphousse	15	21	36	38
23. Brian Bellows	16	14	30	16
12. Mike Keane	9	19	28	83
11. Kirk Muller	8	13	21	47
45. Gilbert Dionne	7	14	21	12
27. Mathieu Schneider	5	16	21	34
21. Guy Carbonneau	10	9	19	24
15. Paul DiPietro	6	13	19	16
47. Stephan Lebeau	9	7	16	8
22. Benoît Brunet	5	11	16	14
28. Eric Desjardins	6	9	15	52
17. John LeClair	7	7	14	14
34. Peter Popovic	1	10	11	8
6. Oleg Petrov	8	2	10	0
24. Lyle Odelein	3	7	10	192
26. Gary Leeman	2	7	9	9
48. J.-J. Daigneault	2	7	9	34
14. Kevin Haller	2	6	8	71
8. Ron Wilson	2	6	8	4
43. Patrice Brisebois	0	8	8	12
35. Donald Brashear	2	2	4	34
20. Pierre Sévigny	2	2	4	6
31. Ed Ronan	1	3	4	6

GARDIENS	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	16	9	5	1880	73	4	2.33
37. André Racicot	2	5	2	434	30	0	4.15
1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5	0	5.00
40. Les Kuntar	1	0	0	123	5	0	2.44
Totaux	**19**	**15**	**7**	**2497**	**113**	**4**	**2.71**

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	39	21	11	7	181	138	49
Saint Jean	38	15	15	8	130	129	38
Cap-Breton	36	15	17	4	133	147	34
Moncton	36	16	19	1	136	143	33
Fredericton	38	14	20	4	135	132	32
I.P.E.	38	13	21	4	120	164	30

Section Nord

Adirondack	40	23	11	6	169	128	52
Portland	40	22	12	6	159	137	50
Albany	41	17	19	5	161	168	39
Springfield	40	15	18	7	151	167	37
Providence	40	13	18	9	145	161	35

Section Sud

Hershey	36	18	14	4	152	143	40
Cornwall	41	18	20	3	159	157	39
Hamilton	37	18	17	2	147	141	38
Binghamton	39	16	18	5	149	150	37
Rochester	39	15	19	5	138	160	35

Samedi, 8 janvier
Saint Jean 3 Cap-Breton 0
Rochester 2 Fredericton 4
St. John's à Moncton, remis, problème d'équipement
Hamilton 1 Albany 2
Cornwall 3 Binghamton 5
I.P.E. 5 Hershey 4
Providence 1 Portland 1
Springfield 2 Adirondack 6
Dimanche, 9 janvier
Binghamton à Hamilton
Rochester à Moncton
I.P.E. à Providence

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Tim Taylor, Adirondack	22	37	59
Todd Simon, Rochester	25	33	58
Mark Pederson, Adirondack	26	29	55
Rich Chernomaz, St. John's	24	31	55
Mitch Lamoureux, Hershey	24	27	51
Yannick Perreault, St. John's	23	28	51
Denis Chassé, Corwall	20	31	51
Niclas Anderson, Cornwall	18	33	51
Tim Tookey, Hershey	20	29	49

Junior majeur

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Laval	47	33	13	1	217	162	67
Verdun	47	27	18	2	189	164	56
Hull	41	24	15	2	168	154	50
St-Jean	44	20	21	3	171	148	43
Granby	44	18	26	0	178	196	36
St-Hyacinthe	43	15	23	5	159	187	35
Val d'Or	48	12	36	0	172	250	24

Section Frank-Dilio

Sherbrooke	45	27	17	1	209	154	55
Chicoutimi	45	26	16	3	215	161	55
Shawinigan	45	23	17	5	205	190	51
Drummondville	45	21	22	2	175	197	44
Beauport	44	19	20	5	173	174	43
Victoriaville	42	9	30	3	143	237	21

Vendredi, 7 janvier
Granby 2 Verdun 5
Saint-Jean 7 Laval 1
Drummondville 3 Hull 5
Shawinigan 4 Beauport 4
Val d'Or 4 Chicoutimi 8
Sherbrooke 4 Victoriaville 3
Dimanche, 9 janvier
Chicoutimi à Saint-Jean, 14h
Beauport à Sherbrooke, 19h
Verdun à Drummondville, 19h
Hull à Victoriaville, 19h
Val d'Or à Granby, 19h30
Lundi, 10 janvier
Saint-Hyacinthe à Laval, 19h30
Chicoutimi à Sherbrooke, 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Yanick Dubé, Laval	49	49	98
Jocelyn Langlois, Verdun	26	54	80
Dave Tremblay, Shawinigan	29	48	77
Hugo Proulx, Hull	27	47	74
Christian Matte, Granby	34	38	72
Hugo Turcotte, Sherbrooke	27	43	70
Alexei Lojkin, Chicoutimi	26	44	70
Dany Beauregard, Chicoutimi	24	46	70
Samuel Groleau, St-Jean	19	49	68
Michel St-Jacques, Chicoutimi	26	41	67
Robin Bouchard, Shawinigan	31	34	65
Jean-Martin Morin, Vic.	25	40	65

Collégial majeur

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	17	13	4	0	131	57	26
Pociatière	17	11	6	0	117	77	22
Chicoutimi	16	8	8	0	71	81	16
Laflèche	16	5	9	2	62	97	12
Jonquière	16	5	11	1	76	75	11

Division Montréal

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
St-Laurent	18	17	0	1	133	35	35
Collège-Français	20	17	2	1	156	65	35
John-Abbott	19	14	5	0	109	92	28
Brébeuf	20	4	12	4	75	143	12
Dawson	19	3	16	0	61	95	6

Division Périphérie

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Montmorency	16	7	8	1	66	94	15
Militaire Royal	16	4	11	1	55	110	9
Lennoxville	14	3	11	0	47	138	6

Dimanche, 9 janvier
Lévis-Lauzon à Laflèche, 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	PTS
Denis Richer, Collège-Français	35	27	62
Sylvain Tétreault, Collège-Français	14	37	51
Claude Chiasson, Collège-Français	23	27	50
Danyk Lemaire, John-Abbott	21	29	50
Léopold Gagné, Lévis	25	19	44
Kirk Liano, John Abbott	8	30	38
Dave-Noël Bernier, Lévis	16	21	37
Hugo Bélanger, St-Laurent	14	23	37
François Gravel, Lévis	13	23	36
Eric Meloche, Collège-Français	16	18	34

Ligue midget AAA

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	PB	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	33	25	8	0	173	104	50
Magog	33	19	12	2	145	130	40
Richelieu	33	16	14	3	150	141	35
Trois-Rivières	32	10	20	2	117	154	22
Jonquière	33	1	27	5	89	182	7

Section Ouest

Gatineau	32	23	7	2	150	116	48
Abi.-Témiscamingue	32	20	11	1	115	111	41
Mtl-Bourassa	33	20	13	0	143	119	40
Lac St-Louis	33	16	15	2	132	135	34
Régents LLL	32	13	17	2	127	147	28

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.
Vendredi, 7 janvier
Magog 4 Gatineau 5 (F)
Régents LLL 5 Richelieu 4 (P)
Samedi, 8 janvier
Abitibi-Témiscamingue 5 Jonquière 3
Sainte-Foy 9 Lac St-Louis 2
Dimanche, 9 janvier
Abitibi-Témiscamingue à Jonquière, 13h
Richelieu à Sainte-Foy, 14h
Gatineau à Magog, 14h
Lac St-Louis à Régents LLL, 19h

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
14- Daniel Brière, Gatineau	41	27	68
9- Etienne Drapeau, Ste- Foy	23	33	56
23- Dominic Perna, MTL- Bour.	20	36	56
22- Carl Latulipe, Ste- Foy	20	31	51
20- Antonio Tempestilli, MTL- Bour.	16	34	50
20- Bruce Richardson, Lac St- Louis	16	27	43
20- Frédéric Juneau, T.- R.	11	29	40
18- Christian Drolet, Magog	20	19	39
16- Yannick Dupont, MTL- Bour.	14	25	39

Junior régional

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
Normandin	22	20	2	0	0	172	84	40
La Baie	22	12	9	1	2	135	116	27
Alma	22	10	12	0	1	80	104	21
Chicoutimi	24	8	15	1	2	154	178	19
Métabetchouan	22	7	15	0	0	99	147	14
Jonquière	20	3	17	0	1	86	168	7

Vendredi, 7 janvier
Alma 2, Jonquière 1
Chicoutimi 4, La Baie 9
Métabetchouan 1, Normandin 6
Dimanche, 9 janvier
Métabetchouan à Alma, 19h30
Normandin à La Baie, 19h30
Jonquière à Chicoutimi, 21h15

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Alain Bouchard, Normandin	28	54	82
Patrice Grégoire, Chicoutimi	38	32	70
Frédérick Gaudreault, Normandin	19	46	65
Steeve Boulianne, Normandin	32	29	61
Richard Boivin, La Baie	25	32	57
Joel Fillion, Jonquière	31	25	56
Francois Boulianne, Normandin	17	33	50
Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi	23	26	49
Guy Provencher, Chicoutimi	23	20	43
Luc Simard, Normandin	20	23	43
Dominique Fontaine, Chicoutimi	10	30	40

Midget développement

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Jonq.(Marquis)	21	16	5	0	0	99	60	32
Chicoutimi	22	14	7	1	1	110	77	30
Saint-Félicien	19	11	7	1	0	89	94	23
Dolbeau	21	9	11	1	0	61	78	19
La Baie	22	9	13	0	0	92	98	18
Alma	20	8	12	0	0	86	84	16
Jonq.(Orioles)	20	7	12	1	1	62	78	16
Chicoutimi-Nord	21	6	13	2	2	77	105	16

Vendredi, 7 janvier
La Baie 3, Jonq.(Orioles) 4
Chicoutimi 4, Alma 9
Samedi, 8 janvier
Jonq. (Marquis) 9, Chicoutimi-Nord 3
Dimanche, 9 janvier
Dolbeau à Saint-Félicien, 15h00
Alma à Jonq.(Marquis), 18h45

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrice Fortin, Chicoutimi	26	19	45
Marc Landry, Chicoutimi	15	26	41
Simon Harvey, Marquis	24	13	37
Bobby Lavoie, Saint-Félicien	20	16	36
Jean-Frédérick Girard, La Baie	18	18	36
J. Frédéric Girard, La Baie	18	18	36
Martin Simard, Saint-Félicien	6	29	35
Carl Boucher, Chicoutimi	22	11	33
Pascal Gobeil, Chicoutimi	10	20	30

Ligue bantam

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Jonq.(Marquis)	21	11	5	4	1	93	70	27
Jonquière «74»	20	11	6	3	0	81	64	25
Chicoutimi-Nord	18	11	5	1	1	91	67	24
Lac St-Jean Est	21	10	8	2	1	79	68	23
Roberval	20	7	7	4	2	95	86	20
La Baie	19	7	9	1	2	83	90	17
Mistassini	21	7	12	1	1	67	109	16
Chicoutimi	18	6	10	2	0	74	104	14

Mardi, 4 janvier
Mistassini 2, Jonquière «74» 3 (P)
Vendredi, 7 janvier
Roberval 6, Mistassini 1
Samedi, 8 janvier
La Baie à Chicoutimi, 15h15 (remis)
Roberval 7, Chicoutimi-Nord 2
Lac St-Jean Est 3, Jonq. (Marquis) 4
Dimanche, 9 janvier
Jonq.(Marquis) à Lac St-Jean Est, 14h00
Chicoutimi-Nord à Mistassini, 14h00
La Baie à Jonquière «74», 14h30 (remis)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Jean-Pierre Coté, Chicoutimi	23	21	44
Marc-Etienne Hubert, Chic.-Nord	17	26	43
Martin Labonté, «74»	24	18	42
Guillaume Tremblay, Roberval	24	18	42

Ligue pee-wee

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonquière	23	18	3	2	110	53	38
Chicoutimi-Nord	23	12	6	5	93	80	29
Jonq.(Orioles)	23	9	9	5	71	59	23
Chicoutimi	23	6	10	7	72	87	19
Alma	24	6	14	4	87	107	16
La Baie	24	5	13	5	63	102	15

Vendredi, 7 janvier
Jonq.(Marquis) 10, La Baie 2
Samedi, 8 janvier
Jonq.(Marquis) 4, Alma 2
Chicoutimi-Nord 2, Chicoutimi 2
La Baie 3, Jonq.(Orioles) 3
Dimanche, 9 janvier
Chicoutimi à Jonq.(Marquis), 11h00
Chicoutimi-Nord à Jonq.(Orioles), 16h30
Alma à La Baie, 16h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Marc Dallaire, Marquis	33	17	58.5
Frédérick Boily, Chicoutimi-Nord	19	23	53.5
Sébastien Tremblay, La Baie	32	13	51.5
Jean-Michel Drolet, Chicoutimi	19	21	50.5
Simon Tremblay, Orioles	20	18	47.0

Ligue atome

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonq.(Orioles)	22	15	3	4	80	41	34
Lac St-Jean Est	23	14	6	3	98	57	31
Chicoutimi-Nord	23	11	9	3	66	59	25
Chicoutimi	24	9	11	4	70	86	22
La Baie	23	7	15	1	58	93	15
Jonq.(Marquis)	23	4	16	3	37	73	11

Mardi, 4 janvier
Chicoutimi 0, Lac St-Jean Est 1
Jeudi, 6 janvier
Chicoutimi-Nord 1, Jonq. (Marquis) 1
Chicoutimi 2, La Baie 4
Vendredi, 7 janvier
Jonq.(Marquis) 1, Jonq.(Orioles) 3
La Baie 1, Chicoutimi-Nord 6
Samedi, 8 janvier
Chicoutimi 4, Lac St-Jean Est 1
Tournoi provincial atome du 9 au 16 janvier 1994

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Mathieu Simard, Orioles	16	21	47.5
Eric Dufour, Lac St-Jean Est	18	19	46.5
Dave Simard, Lac St-Jean Est	22	16	46.0
Sylvain Pedneault, Chicoutimi	16	17	41.5
Jean-François Labonté, Lac St-Jean Est	9	21	40.5

Football

Conférence américaine

Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
x-Buffalo	12	4	0	329	242	.750
Miami	9	7	0	349	351	.563
NYJets	8	8	0	270	247	.500
N.-Angleterre	5	11	0	238	286	.313
Indianapolis	4	12	0	189	378	.250

Section Centrale

x-Houston	12	4	0	368	238	.750
y-Pittsburgh	9	7	0	308	281	.563
Cleveland	7	9	0	304	307	.438
Cincinnati	3	13	0	187	319	.188

Section Ouest

x-Kansas City	11	5	0	328	291	.688
y-LARaiders	10	6	0	306	326	.625
y-Denver	9	7	0	373	284	.563
San Diego	8	8	0	322	290	.500
Seattle	6	10	0	280	314	.375

Conférence Nationale

Section Est

x-Dallas	12	4	0	376	229	.750
y-NYGiants	11	5	0	288	205	.688
Philadelphie	8	8	0	293	315	.500
Phoenix	7	9	0	326	269	.438
Washington	4	12	0	230	345	.250

Section Centrale

x-Detroit	10	6	0	298	292	.625
y-Gr.Bay	9	7	0	340	282	.563
y-Minn	9	7	0	277	290	.563
Chicago	7	9	0	236	230	.438
Tampa Bay	5	11	0	237	376	.313

Section Ouest

x-SanFran	10	6	0	473	295	.625
N.-Orléans	8	8	0	317	343	.500
Atlanta	6	10	0	316	385	.375
LARams	5	11	0	221	367	.313

x: assurés du titre de section
y: assurés d'une place dans les séries

Séries éliminatoires

Samedi, 8 janvier
Pittsburgh 24 Kansas City 27 (P)
Green Bay 28 Detroit 24
Dimanche, 9 janvier
Minnesota à NY Giants, 12h30
Denver à LA Raiders, 16h
Samedi, 15 janvier
Denver ou LA Raiders à Buffalo, 12h30
Minnesota ou NY Giants à San Francisco, 16h
Dimanche, 16 janvier
Green Bay à Dallas, 12h30
Kansas City à Houston, 16h
Dimanche, 23 janvier
Finales AFC et NFC
**Dimanche, 30 jan

DESCENTES — Le président d'honneur du Ski-o-thon Théo Gagnon, le maire Marcel Martel (à droite) a mis à profit les conseils du parrain de l'événement, Théo Gagnon (gauche) et a effectué la descente en 32 secondes. Ils sont entourés de membres du club Parrallèle.

(Photo Rocket Lavoie)

Ski-o-thon au Mont-Fortin

Plus de 50 skieurs oublient le froid et relèvent le défi

JONQUIERE (JSTP) — Le temps froid n'aura pas empêché un peu plus d'une cinquantaine de skieurs de relever le défi qu'ils se sont lancé dans le cadre du premier Ski-o-thon Théo Gagnon, au centre Mont-Fortin, hier.

Pour un petit 2 $, les 54 participants pouvaient effectuer trois descentes chronométrées et s'amuser à comparer leurs résultats pour savoir qui a gagné le pari. Cette activité amusante servait par la même occasion de campagne de financement au club Parralèle du Mont-Fortin.

Selon Claude Côté, président du club Parrallèle, l'objectif de 1500 $ a été presque atteint. Les sommes recueillies serviront à couvrir les frais découlant de l'acquisition d'un nouveau système de chronométrage et à défrayer une partie des coûts de participation des jeunes du club lors des différentes compétitions.

Parmi les meilleurs temps réalisés chez les adultes, Yves Saint-Hilaire, un skieur émérite, a réalisé le parcours avec un chrono de 22s42.

Les 28 jeunes membres du club Parrallèle ont eux aussi mesuré leurs talents en descente entre eux. Les plus rapides chez les 14 ans ont dévalé le parcours en 23-24 secondes. Quatre membres du club étaient absents en raison de leur participation à la Coupe Vachon qui se tenait à Québec.

Quant au souper-spaghetti, là aussi un peu plus d'une cinquantaine de personnes ont participé à l'événement. Selon M. Côté, le succès obtenu à cette première édition laisse présager le retour de l'événement l'an prochain, en version peut-être un peu plus importante mais également améliorée au point de vue organisationnel.

Slalom de Kranjska Gora

Nyberg ressuscite

KRANJSKA GORA, Slovénie (Reuter) — Fredrik Nyberg a renoué hier avec le succès après trois années en demi-teinte en remportant le slalom géant de Kranjska Gora, épreuve comptant pour la Coupe du monde de ski alpin.

Le Suédois, âgé de 24 ans et originaire de Sundsvall, a signé un temps de deux minutes 9.81 secondes, sa meilleure performance depuis ses deux victoires en géant en 1990 à Veysonnaz et Mount Huut en Nouvelle-Zélande.

Il s'agit du cinquième triomphe suédois sur la piste de Podkoven depuis la glorieuse époque d'Ingemar Stenmarkt dans les années 70.

«J'ai commencé à me sentir mieux l'an dernier et j'ai effectué un bon début de saison (deuxième) à Sùlden, a déclaré Nyberg. Ca fait vraiment plaisir de gagner à nouveau», a-t-il lancé.

Même enthousiasme pour Matteo Belfrond qui s'est adjugé la deuxième place en 2:09.93.

L'Italien n'avait jamais flirté à ce point avec les hauteurs du classement depuis ses débuts en Coupe du monde il y a quatre ans.

Il a réussi à coiffer de neuf centièmes l'Allemand Tobias Barnerssoi.

«C'était incroyable. J'ai senti qu'il fallait que je mette le paquet. C'est un vrai tournant pour ma carrière. Ce résultat pouurait etre décisif pour ma qualification aux Jeux olympiques de Lillehammer», a dit l'Italien.

Piccard inexistant

Absents du podium, les ténors du géant ont perdu toutes leurs chances dans la manche décisive, desservis par une piste détrempée et une brume persistante.

Kjetil André Aamodt, champion olympique et champion du monde de la discipline, avait pris une bonne option sur la victoire dans la première manche en signant le meilleur temps, 18 centièmes devant le Suisse Michael von Grènigen, mais il a complètement raté sa deuxième prestation. Il se contente de la neuvième place.

Toujours en quête d'une victoire depuis mars dernier, le Norvégien rétrograde ainsi à la seconde place du classement provisoire de la Coupe du monde au profit de l'Autrichien Guenther Mader, cinquième de l'épreuve.

Journée noire également pour le roi Tomba, éliminé dès la première manche sur une glissade. «C'était comme à Sùlden. On n'a pas pu tester la piste et la météo n'a pas rendu les choses faciles», a déploré la «Bomba».

Quant à Franck Piccard, il reste leader du classement du slalom géant en dépit d'une course hésitante sur la piste raide de Podkoren et d'une décevante 20e place.

A l'applaudimètre, les héros du jour sont sans conteste les Slovènes Mitja Kunc, cinquième ex aequo, et Jure Kosir, auteur d'une décevante 14e place après sa victoire à Madonna di Campiglio le mois dernier.

Super-G d'Altenmarkt

Zurbriggen casse la glace

ALTENMARKT, Autriche (AP) — La Suissesse Heidi Zurbriggen a finalement remporté sa première victoire de Coupe du monde, hier, quand le jury de la course a accepté la réclamation déposée par l'équipe helvète, et décidé de valider le Super-G interrompu en raison d'une série de chutes dues au verglas.

Selon la réglementation de la Coupe du monde, une épreuve interrompue est comptabilisée seulement si la moitié des concurrents ont couru. Ce Super-G d'Altenmarkt n'aurait pas dû être officialisé puisque seulement 32 des 85 concurrentes avaient rallié l'arrivée. Mais le jury a finalement décidé d'accepter la réclamation de l'équipe suisse.

Derrière Heidi Zurbriggen, victorieuse en une minute 36.77 secondes, l'Allemande Katja Seizinger et l'Autrichienne Sylvia Eder se partagent la deuxième place.

La principale victime du verglas a été la Norvégienne Astrid Loedemel. Blessée aux ligaments, la médaillée de bronze du Super-G aux derniers championnats du monde, devra subir une opération et a peu de chance de participer aux Jeux de Lillehammer.

La Slovène Spela Pretnar, partie avec le dossard 33, était encore en course quand les officiels ont fait agiter les drapeaux jaunes indiquant l'interruption définitive de la course.

Ski acrobatique

J.-L. Brassard finit deuxième

WHISTLER, C.-B. (PC) — Le Russe Sergei Shupletsov a remporté l'épreuve des bosses de la Coupe du monde de ski acrobatique qui s'est déroulée, hier, à Whistler, en Colombie-Britannique.

Le Québécois Jean-Luc Brassard, de Grande-Ile, et Marc McDonell, de Nelson (C.-B.), ont terminé respectivement deuxième et troisième.

Chez les dames, la championne olympique en titre Donna Weinbrecht, des Etats-Unis, l'a emporté facilement devant l'Allemande Tatjana Mittermayer. L'Américaine Anne Dowlling a terminé troisième devant l'Italienne Petra Moroder.

«Il y a longtemps qu'il figure parmi les meilleurs compétiteurs en bosses au monde, a commenté Brassard à propos de Shupletsov. Ce n'était qu'une question de temps avant qu'il remporte une épreuve.»

Shupletsov a amassé 25.84 points, contre 24.05 pour Brassard et 22.83 pour McDonell qui en était à sa première présence en Coupe du monde.

Brassard a été aveuglé par la neige à un certain moment du parcours et il affirme avoir franchi une dizaine de bosses «simplement de mémoire» avant de recouvrer la vue.

«Je suis à la fois content et déçu, a déclaré Brassard. C'est bon pour la confiance de monter sur le podium à quelques semaines des Jeux olympiques.»

En 1992, à Albertville, Brassard s'était contenté du septième rang.

Cinq Canadiens se sont qualifiés pour la finale qui regroupait 12 concurrents. John Smart, de Lions Bay (C.-B.), a pris le quatrième rang, Lane Barrett, de Calgary, s'est classé huitième, et Pierre Forget, de Terrebonne, a terminé 11e.

Le Français Edgar Grospiron, champion olympique en 1992, ne s'est pas qualifié pour la finale.

Aucune Canadienne n'a atteint la finale chez les dames.

La compétition se termine aujourd'hui avec la présentation des épreuves de sauts.

DEUX ET TROIS - Jean-Luc Brassard (à gauche), du Québec, et Marc McDonell, de la Colombie-Britannique, ont pris les deuxième et troisième positions de l'épreuve des bosses, hier, à Whistler.

(Photo PC)

Patinage de vitesse de niveau II

Une journée lucrative pour nos représentants

par Paul-Armand Girard

VICTORIAVILLE (PAG) — Les patineurs de la région ont revendiqué de lucratives performances, hier, à l'occasion de la compétition de niveau II du Circuit Lactantia en patinage de vitesse qui avait lieu à Victoriaville. En plus de quatre premières positions au classement cumulatif, deux patineurs ont profité de cette compétition pour atteindre les standards leur permettant d'accéder aux épreuves de niveau I.

Dans un premier temps, Pierre-Olivier Boily, de Roberval, un patineur de la catégorie cadette, a remporté des victoires au 333 et au 500 mètres afin de rallier le circuit de niveau I. Dans un second temps, Mélissa Asselin, de Saint-Félicien, a effectué un parcours similaire grâce à des premières positions au 500, 777 et 1000 mètres de la catégorie juvénile. Elle a précédé au classement Fabienne Munger, de Chicoutimi.

Les autres conquérants régionaux au cours de la journée furent Josée Larouche, de Jonquière, première au 500, 1000 et 1500 mètres, respectivement, en catégorie intermédiaire senior, ainsi que Annie Morin, victorieuse en catégorie benjamine lors des épreuves de 222, de 333 et de 500 mètres.

Les autres performances en faveur de la délégation régionale furent obtenues dans les catégories suivantes.

Catégorie benjamine, Caroline Larouche, de Roberval, 8e; Frédéric Lavoie, de Chicoutimi, 7e au classement cumulatif; Carl Tremblay, de Chicoutimi, 13e; William Savard et David Simard, tous deux de Chicoutimi, 15e; et Mathieu Grenon, de Chicoutimi, 18e.

Catégorie cadette, Carl Larochelle, de Jonquière, a terminé en troisième position au classement cumulatif malgré une disqualification dans une des épreuves au programme.

Il s'agissait de sa première participation officielle à une compétition du genre.

Etienne Bolduc, de Jonquière, et Jonathan Gaudreault, de Roberval, ont partagé la quatrième position, tandis que Luc Gagnon, de Jonquière, s'est emparé de la 6e position.

Catégorie juvénile, Dominic Côté et Nicolas Lavoie, de Roberval, ont signé une 6e et une 7e position, respectivement. Victime d'une blessure lors d'une épreuve, Carol Claveau est revenu en piste par la suite afin de s'adjuger une 13e position.

Catégorie junior, Valérie Belzile, de Chicoutimi, s'est signalée au moyen d'une deuxième position au classement cumulatif. Chez les garçons, Etienne Loiselle, de Chicoutimi, a terminé la compétition en sixième position.

Catégorie senior, Daniel Dubé, de Chicoutimi, le seul représentant de la région en cette catégorie, s'est inséré au cinquième rang à la conclusion des épreuves au programme de la journée.

ESSAI- Des essais avaient lieu hier, en patinage de vitesse, à Lake Placid.

Treize patineurs qualifiés

CALGARY (PC) — Les patineurs de vitesse québécois Patrick Bouchard, de Cap Rouge, et Sylvain Bouchard, de Loretteville, feront partie du contingent de 13 athlètes canadiens qui se rendront aux Jeux olympiques de Lillehammer (Norvège) le mois prochain.

Au total, cinq femmes et huit hommes formeront la délégation canadienne.

Les autres représentants chez les hommes seront Kevin Scott, de Sault Ste. Marie, Mike Hall, de Regina, Neal Marshall, de Coquitlam (C.-B.), Pat Kelly, de Toronto, ainsi que Michael et Sean Ireland, tous deux de Winnipeg.

Chez les dames, l'équipe sera composée de Susan Auch, de Winnipeg, Linda Johnson,, de Fort St.John (C.-B.), Catriona Le May, de Saskatoon, Ingrid Liepa, de Calgary, et Michelle Morton, aussi de Calgary.

Record battu

HAMAR, Norvège (AP) — Le Néerlandais Rintje Ritsma, a battu hier le record du monde du 1500 mètres en patinage de vitesse, en parcourant la distance en une minute 51.60 secondes à l'occasion des championnats d'Europe à Hamar.

Ritsma, premier homme à passer sous la minute et 52 secondes, a amélioré le précédent record de l'Allemand Andreas Hoffman, qui était de 1:52.06 et qui avait été établi lors des Jeux olympiques de Calgary en 1988.

GM

Procurez-vous un véhicule 1994
À VERSEMENTS RÉDUITS
Taxes et transport INCLUS • Aucun comptant

Pontiac Firefly 1994
Transmission 5 vitesses, dégivreur arrière, sièges baquets, injection électronique.
199$ par mois

Pontiac Sunbird 1994
Transmission 5 vitesses, déflecteur arrière, AM/FM stéréo-cassette, freins ABS, serrures électriques
229$ par mois

Pontiac Grand AM 1994
Vitres et barrures électriques, transmission automatique, déflecteur arrière, AM/FM stéréo, 4 portes, freins ABS
279$ par mois

Pontiac Trans Sport 1994
V-6 automatique, 7 passagers, air climatisé, vitres écrans solaires, AM/FM stéréo-cassette, freins ABS
349$ par mois

Sujet à l'approbation du crédit par la Banque Royale (prêt-rachat). Valeur résiduelle garantie après 5 ans.

MUNGER

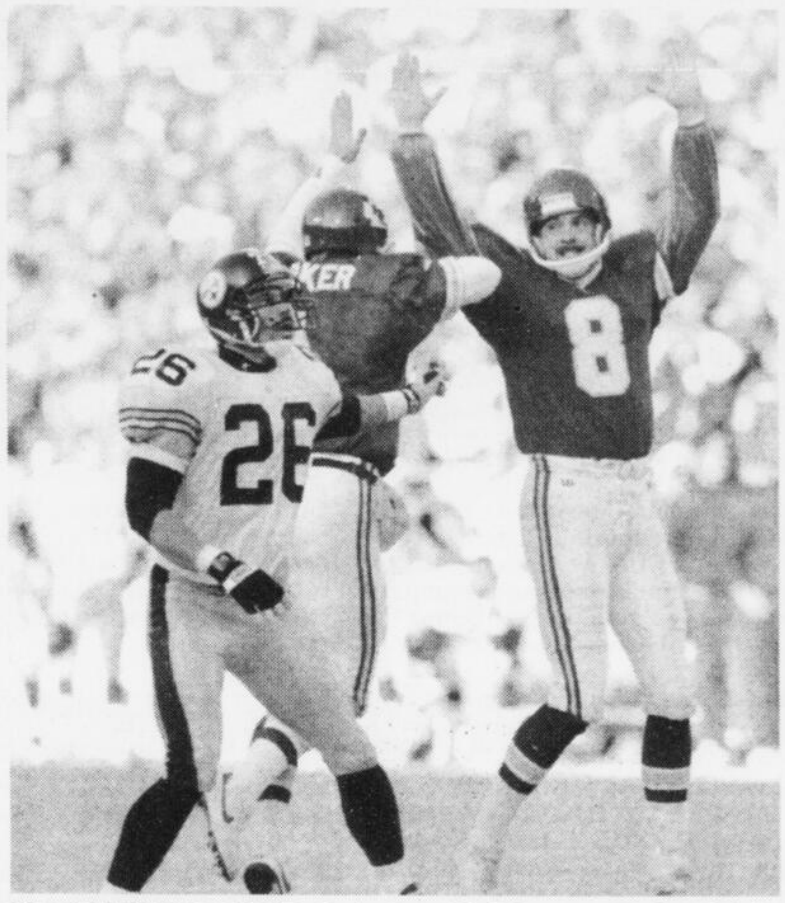
Martin Boivin, Concessionnaire
Michel Gagné, Dir. des ventes
M.-Reine Laprise, Dir. commerciale
Laurier Mercier, Conseiller
Steeve Chassé, Conseiller
Richard Turbide, Conseiller
Mario Roy, Conseiller
J.M. Jomphe, Conseiller

3227, SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE, 548-9167 Sans frais: 1-800-667-5731

251476

TOUS POUR UN - Les membres de la défensive des Steelers de Pittsburgh se sont mis à quatre pour mettre un terme à la course de Marcus Allen, le demi des Chiefs de Kansas City.

(Photo PA)



PLACEMENT DECISIF - Le botteur Nick Lowery (8), des Chiefs, lève les bras après un placement de 43 verges qui a permis aux siens de vaincre les Steelers en prolongation.

(Photo PA)

Kansas City 27 Pittsburgh 24

Montana reçoit un coup de pouce des unités spéciales

KANSAS CITY (AP) - Les Chiefs de Kansas City espéraient de Joe Montana qu'il leur apporte un peu de la magie à laquelle il nous avait habitué avec les 49ers de San Francisco.

Les Chiefs en ont pour leur argent, hier après-midi. Montana a complété une passe de touché de sept verges à Tim Barnett sur un quatrième essai pour créer l'égalité à 1:43 de la fin, et les Chiefs l'ont emporté 27-24 en prolongation contre les Steelers de Pittsburgh.

Les Chiefs accèdent ainsi à la deuxième ronde éliminatoire et affronteront le week-end prochain les Oilers, à Houston.

Montana n'aurait pu réussir son numéro sans l'aide des unités spéciales. Keith Cash a bloqué un botté de dégagement et Fred Jones a franchi 31 verges avec le ballon, pour placer les Chiefs à neuf verges des buts, juste avant la pause des deux dernières minutes.

Les Chiefs ont mis fin au match à leur deuxième série de jeux en prolongation, sur un placement de 32 verges de Nick Lowery.

«La pression que l'on ressent dans ces situations est l'un des plaisirs du football», a dit Montana, qui a complété 28 de ses 43 passes pour 276 verges. Sur le touché égalisateur en fin de quatrième quart, il a gardé son calme même si ses deux premiers receveurs de passes étaient couverts, pour finalement repérer Barnett dans le fond de la zone des buts.

«J.J. (Birden) devait être mon receveur à la droite mais les Steelers ont fait du bon travail pour le couvrir, a dit Montana. Puis j'ai regardé du côté de Willie Davis avant de finalement apercevoir Tim profondément dans la zone des buts.»

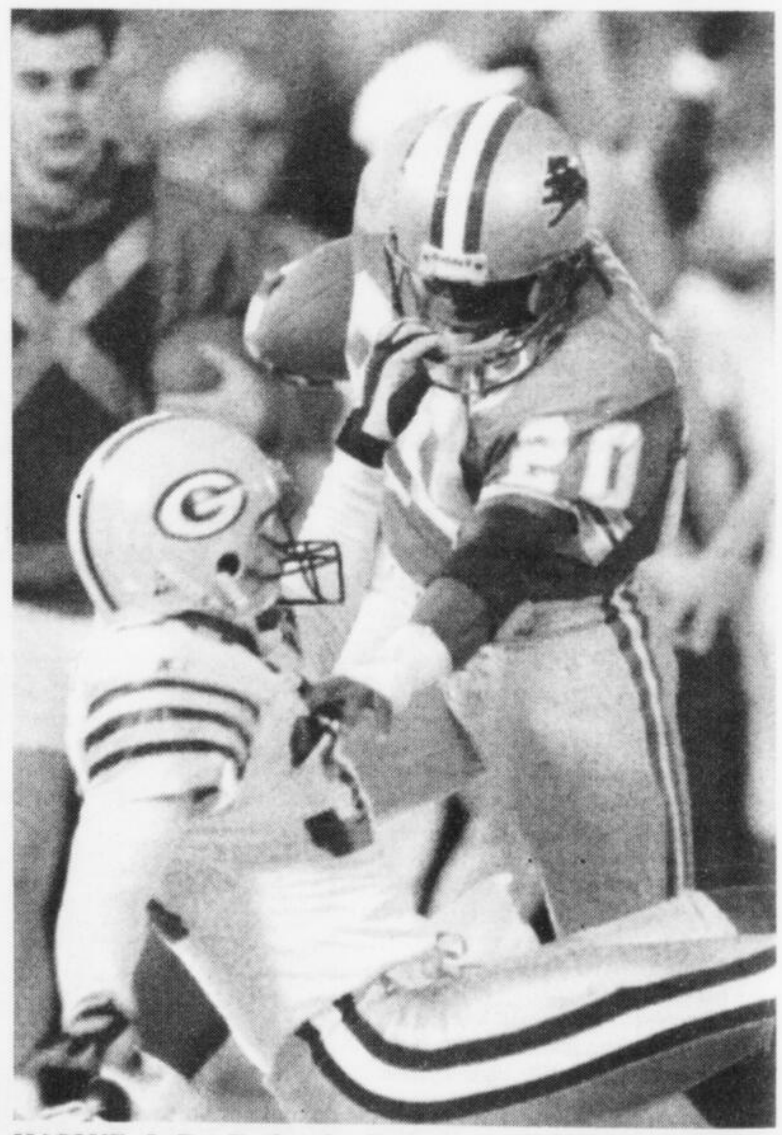
Pourtant en première demie, tout laissait croire que Montana allait connaître un après-midi misérable. Ses sept premières passes ont été incomplètes et lorsqu'il en a finalement réussi une, un joueur des Steelers l'a frappé pour le sortir temporairement du match. Dave Krieg a pris la place de Montana et permis aux Chiefs de marquer leurs seuls points de la première demie, sur une passe de touché de 23 verges à J.J. Birden.

Pendant ce temps, les Steelers réussissaient des touchés à leurs première et dernière séries de jeux de la première demie, sur des passes de Neil O'Donnell à Adrian Cooper et Ernie Mills. Ils menaient 17-7 à la mi-temps.

«Nous aurions dû les sortir du match mais nous ne l'avons pas fait, a raconté O'Donnell. Nous méritions de gagner.»

ARRETE - La défensive des Packers de Green Bay a réussi à empêcher de marquer Barry Sanders, des Lions de Detroit, au deuxième quart.

(Photo PA)



MASQUE - LeRoy Butler, des Packers, a saisi le masque du demi Barry Sanders, des Lions, au terme d'une course de 25 verges survenue au premier quart.

(Photo PA)

Green Bay 28 Detroit 24

Ridiculisé, Brett Favre fait taire tous ses détracteurs

PONTIAC, Michigan (AP) - Brett Favre aura eu le dernier mot. Ridiculisé la semaine dernière parce qu'il avait commis quatre interceptions contre les Lions de Detroit, Favre a complété trois passes de touché hier après-midi, dont la dernière à 55 secondes de la fin, pour mener les Packers de Green Bay à une victoire de 28-24 contre les Lions.

Les Packers ont ainsi accédé à la deuxième ronde éliminatoire, alors qu'ils affronteront dimanche prochain les Cowboys à Dallas. Les Lions avaient vaincu les Packers 30-20 le week-end dernier pour enlever le championnat de la section centrale de la Conférence nationale.

«La semaine dernière tout le monde m'a laissé tomber, à l'exception des gens qui comptent vraiment pour moi, a dit Favre. C'est pourquoi cette victoire est si satisfaisante.»

Les Lions ont subi la défaite malgré le retour au jeu de leur as, Barry Sanders, qui disputait un premier match depuis le 25 novembre quand il s'était foulé le genou gauche. Il a porté le ballon 27 fois pour des gains de 169 verges, établissant deux records d'équipe dans un match éliminatoire.

«Barry est présentement épuisé et son genou le fait souffrir, a raconté l'entraîneur-chef des Lions, Wayne Fontes. Mais il est le meilleur. Avant le match nous avons appris qu'Eric Lynch (le substitut) souffrait d'une élongation musculaire à la cuisse et qu'il ne pourrait jouer. Barry a donc dû faire tout le travail.»

Brett Perriman a aussi établi un record d'équipe chez les Lions avec 10 réceptions de passe pour 150 verges. Mais les Packers sont revenus trois fois de l'arrière pour finalement s'en tirer avec les honneurs.

Sterling Sharpe a saisi les trois passes de touché de Favre, sur des distances de 12, 28 et 40 verges.

«Après que Sterling eut saisi le ballon (sur le touché victorieux), je cherchais quelqu'un à embrasser, a raconté Favre. Mais je ne voulais pas courir jusqu'à l'autre bout du terrain pour embrasser Sterling. Il était trop loin.»

Favre a complété 15 de ses 26 passes pour 204 verges. Les Lions n'ont intercepté qu'une seule de ses passes, mais Kelvin Jenkins a marqué un touché sur le jeu avec un retour de 15 verges.

Jim McMahon

Nombreuses interrogations chez les Giants

Les Vikings atteignent leur apogée

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — Les Vikings du Minnesota et les Giants de New York ont plusieurs points en commun.

Les deux formations ont une défensive combative qui figure parmi les plus solides de la NFL. Les deux offensives privilégient l'attaque au sol et possèdent un quart-arrière qui a gagné le Super Bowl. Pourtant, les incertitudes sont plus nombreuses chez les Giants à l'approche du match qui sera disputé cet après-midi au Meadowlands.

Les Vikings (9-7) semblent atteindre leur apogée au bon moment, eux qui ont remporté leurs trois derniers matchs. Ils ont vaincu trois équipes qualifiées pour les séries, Green Bay, Kansas City et Detroit, en décembre. Leur seule défaite est survenue face aux champions du Super Bowl, les Cowboys de Dallas.

Les Giants (11-5) avaient le meilleur dossier de la conférence Nationale avec deux rencontres à jouer en saison régulière, mais ils ont subi la défaite face à Phoenix et Dallas, dans ce dernier cas, en prolongation. La rencontre pourrait être la dernière de Lawrence Taylor. Le secondeur-étoile n'a pas connu une grande saison et les rumeurs de retraite ont refait surface.

«Je crois que nous sommes encore sonnés des deux dernières défaites, surtout celle contre les Cowboys, précise le garde William Roberts, un vétéran des deux victoires des Giants au Super Bowl. J'espère que les gars pourront oublier ces défaites à temps.»

Le quart Phil Simms n'a pas remporté une seule rencontre en séries depuis la victoire des Giants au Super Bowl de 1987.

De son côté, l'entraîneur des Vikings, Dennis Green, vit une situation différente.

«Nous avons disputé trois rencontres sans lendemain en fin de saison, a dit Green, et ce fut une excellente préparation pour les séries.»

Le quart des Vikings, Jim McMahon, joue son meilleur football depuis des années alors que le demi à l'attaque, Scottie Graham, a transformé l'offensive de l'équipe.

Phil Simms

Face aux Broncos

Les Raiders gardent les pieds sur terre

LOS ANGELES (AP) — L'un des retours les plus dramatiques de l'histoire des Raiders de Los Angeles leur a permis de se qualifier pour les séries éliminatoires. Aujourd'hui, ils doivent vaincre une deuxième fois John Elway et les Broncos de Denver pour y demeurer.

«Il n'y avait pas de quoi pavoiser, a souligné le quart des Raiders, Jeff Hostetler, après la victoire de 33-30 des siens en prolongation face aux Broncos dimanche dernier. Tout peut arriver lors du prochain match.»

Les Broncos avaient marqué sur chacune de leurs six premières possessions pour prendre les devants 30-13 dans cette rencontre, mais Hostetler a dirigé les siens de main de maître pour une poussée de 20 points sans riposte, les trois derniers étant la résultante du placement de 47 verges de Jeff Jaeger en prolongation.

Les Broncos (9-7) étaient déjà qualifiés pour les séries, alors que les Raiders (10-6) devaient l'emporter pour accéder aux éliminatoires.

La victoire a permis aux Raiders de disputer la rencontre de cet après-midi à domicile, où les Broncos ont subi la défaite à leurs six dernieres visites.

«Nous ne devons pas prendre pour acquis notre supériorité en saison régulière face à eux, a dit le secondeur des Raiders, Winston Moss. Les séries sont une chose bien différente.» Elway a complété 25 de ses 36 passes pour 361 verges malgré une vilaine grippe la semaine dernière et il n'a pas été intercepté. Il demeure la plus grande menace des Broncos.

«Faire face à John Elway trois fois lors de la même saison a de quoi vous donner des maux d'estomac, précise le demi de sureté des Raiders, Eddie Anderson. Il est au sommet de son art présentement.»

Elway fait preuve d'optimisme à l'approche de cette rencontre cruciale.

«Les séries sont une source de motivation supplémentaire, dit-il. Si nous marquons 30 points, nous l'emporterons...Je crois.»

ARRÊTez-vous pour lire ceci !

Dès janvier 1994, les centres de service de la Société de l'assurance automobile du Québec ne percevront plus les paiements d'immatriculation et de permis de conduire ! D'autres choix s'offrent à vous :

1-INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Desjardins
BANQUE NATIONALE
Banque de Montréal
BANQUE LAURENTIENNE

Payez au comptoir aux heures d'ouverture ou à un guichet automatique à l'heure qui vous convient. Plus de 2 200 endroits où payer!

2-MANDATAIRES

Chez l'un des 110 mandataires. Consultez la section Gouvernement du Québec dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique Société de l'assurance automobile du Québec.

3-PAR LA POSTE

Retournez immédiatement votre paiement, sans avoir à vous déplacer ni à attendre. La Société de l'assurance automobile du Québec accepte maintenant les chèques postdatés ne dépassant pas la date limite du paiement.

Il est maintenant plus facile que jamais de payer votre immatriculation et votre permis de conduire.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Tournoi provincial de hockey midget d'Alma

Vingt-neuf équipes composent la 22e édition

ALMA (PAG) — Considéré parmi les compétitions de sa catégorie les mieux organisées sur la scène provinciale, le Tournoi de hockey midget d'Alma retiendra l'attention dès mercredi à l'occasion du lancement de sa 22e édition

Paul Armand Girard

sur les patinoires du Creps.

Des vingt-neuf équipes inscrites à cette compétition qui se prolongera jusqu'au 16 janvier, sept d'entre elles seront regroupées en classe AA, tandis que quatorze équipes subdivisées en deux groupes distincts tenteront de ravir le titre tant convoité en classe BB. Quant à la classe CC, elle rassemblera huit formations également subdivisées en deux divisions.

En classe AA, les équipes participantes seront les Saguenéens de Chicoutimi, la Fédération 75 de Montréal, les Gouverneurs de Sainte-Foy, les Citadelles de Québec, Lac Saint-Louis-Est, les Vics de Granby et les Patriotes du Haut-Richelieu.

Dans cette classe, l'équipe qui terminera en première position à l'issue des matchs préliminaires accédera automatiquement à la finale. Un match sans retour entre les équipes détentrices de la deuxième et de la troisième positions à la fin du tournoi à la ronde déterminera l'autre finaliste en classe AA.

En classe BB, les Aiglons d'Alma, les Marquis de Jonquière, les Vics de Granby, les Ambassadeurs C.L.L de LeGardeur, le Laroste National de Fabreville et les Maroons de Waterloo ont été sélectionnés dans le but de former les cadres de la division Podium Sports.

En division Servac SL, huit équipes vont batailler en vue des honneurs du tournoi à la ronde et d'une participation à la finale contre le détenteur de la première position dans l'autre division.

Ces huit formations sont les Orioles de Jonquière, les Castors de Dolbeau, le National de La Baie, l'Express de Saint-Félicien, les Rockets de Rock Forest, le Champlain de Québec, les Lions d'Acton Vale et les Patriotes de Rimouski.

En classe CC, les Aigles d'Alma, le Campus CRSA, le Cartier de Québec et les Nordets de Pointe-Lebel vont s'opposer en division Métro R. Dubé. Le quatuor des équipes en division Gestion Roberto sera formé pour sa part des Faucons de Trois-Rivières, des Pionniers de Baie-Comeau, des Jets de Louiseville et des Faucons de Saint-Ephrène-de-Beauce.

En quelques lignes

Trois rencontres sont prévues au programme de la journée inaugurale des activités, le mercredi 12 janvier.

22e EDITION — Quelques personnalités associées à la 22e édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma. De gauche à droite, Claude Bouchard, vice-président, Ricky Willcocks, président, Pierre Gaudreault, de la Brasserie Mario Tremblay, commanditaire, André Dubé, président d'honneur, et Germain Gagnon, régistraire.

(Photo Steeve Tremblay)

En division Servac SL, classe BB, les Orioles de Jonquière se mesureront aux Castors de Dolbeau, à 18 h 30. Pour sa part, le National de La Baie affrontera l'Express de Saint-Félicien, à 20 h. En division Podium Sports, les Aiglons d'Alma accueilleront les Marquis de Jonquière, à 21 h 30...

Le comité d'organisation de la 22e édition du tournoi est formé des personnes suivantes: Ricky Willcocks, président, Claude Bouchard, vice-président, Lise Tremblay, secrétaire, Suzy Desgagné, trésorière, Jocelyn Bouchard, publicitaire, Marcel Côté, relationniste, Germain Gagnon, régistraire, Dominique Fleury, coordonnateur, Laval Côté, directeur, Gilles Gagnon, directeur, Vicky Potvin, directrice, et Jocelyn Marcoux, directeur...

Tous les détenteurs de billets acquis dans le but de financer les activités de la 22e édition seront éligibles au tirage de plusieurs prix fort intéressants: un voyage pour deux personnes en direction de Puerto Vallarta pour une durée d'une semaine, une valeur de 2500 $, grâce à la collaboration de l'Agence de voyages Michel Barrette; une garde-robe d'une valeur de 1000 $ en association avec la boutique l'Impossible; et deux vélos de montagne haute route, une valeur de 800 $, une gracieuseté de Podium Sports. Le tirage de ces prix sera effectué le samedi 15 janvier en soirée au Creps...

Le lendemain, grâce à la brasserie Molson-O'Keefe, le comité d'organisation procédera au tirage de quatre billets afin d'assister à un match des Nordiques de Québec, lequel match sera disputé au Colisée le 26 février...

Par l'entremise d'André Dubé, le président d'honneur de la 22e édition et représentant du marché Métro R. Dubé, six paniers de provision d'une valeur de 100 $ chacun seront tirés parmi l'assistance au cours du tournoi qui se déroulera au Creps d'Alma. Des billets relativement à cette promotion seront offerts aux spectateurs lors de leur passage aux guichets...

Tournoi provincial de Chicoutimi

La fièvre atome montera d'un cran

CHICOUTIMI (PAG) — Que le temps soit au froid ou quelque peu plus clément au cours de la présente semaine, chose sûre l'atmosphère surchauffera d'enthousiasme durant les sept prochains jours à l'amphithéâtre du Plateau de Chicoutimi, secteur nord, à l'occasion de la 2e édition du Tournoi de hockey atome d'envergure provinciale.

Et dès aujourd'hui, joie fiévreuse de la victoire et visages enfantins un tantinet affligés par suite de la défaite vont s'entremêler au sein des quarante équipes inscrites en trois classes différentes. Pareil scénario risque d'ailleurs de se répéter d'ici à la fin de cette grande fête du hockey atome, soit le dimanche 16 janvier.

En guise de présentation, procédons prestement à l'émunération des formations participantes dans chaque classe.

Classe BB, les douze équipes inscrites à cette 2e édition sont les Loups de Mistassini, les Marquis de Jonquière, le National de La Baie, l'Express-Bourassa de Saint-Léonard, les Castors de Dolbeau, les Orioles de Jonquière, les Cobras de Saint-Félicien, les Aiglons d'Alma, les Leafs de Verdun, les Griffons d'Outremont, les Saguenéens de Chicoutimi et les Dynamos de Chicoutimi, secteur nord.

Classe A, la liste des douze équipes est composée des Dynamiques de Chicoutimi, des Pingouins de Métabetchouan, de l'Uniprix de Chibougamau, des Braves de La Baie, des Pionniers de Chicoutimi, des Voyageurs d'Alma, des Cobras de Jonquière, du Laser d'Alma, des Elites de Jonquière, des Aigles de Jonquière, des Loups de Delisle et des Optimistes de Chicoutimi.

Classe B, seize formations sont prétendantes aux honneurs. Les Kiwanis de Chicoutimi, les Monarques de Saint-Ambroise, le Delta de Jonquière, les Comètes de Falardeau, les Couguars de La Baie, les Atomiques de Saint-Bruno, les Rats Juniors de l'Ancienne-Lorette, les Mariniers de Chicoutimi, les Panthères d'Alma, les Couguars de Métabetchouan, les Tigres de La Baie, le Laser de Jonquière, les Harfangs de Chicoutimi, le CTL de La Tuque, les Albatros de Chicoutimi et les Whalers de La Tuque.

Aujourd'hui

Voici les rencontres au programme aujourd'hui à l'occasion du coup d'envoi de la seconde édition du Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi.

En classe BB, les Saguenéens de Chicoutimi contre les Marquis de Jonquière, à 14 h 15; les Orioles de Jonquière contre les Aiglons d'Alma, à 16 h 45; et le National de La Baie contre les Dynamos de Chicoutimi, secteur nord, à 19 h 30.

En classe A, les Cobras de Jonquière contre les Pingouins de Métabetchouan, à 11 h 45; et les Voyageurs d'Alma contre les Loups de Delisle, à 15 h 30.

En classe B, les Comètes de Falardeau contre les Couguars de La Baie, à 8 h; les Tigres de La Baie contre les Atomiques de Saint-Bruno, à 10 h 30; les Harfangs de Chicoutimi contre les Monarques de Saint-Ambroise, à 13 h; le Delta de Jonquière contre les Couguars de Métabetchouan, à 18 h.

PIERRE-ALBERT POTVIN... occupe le poste de président du comité d'organisation de la seconde édition du Tournoi provincial de hockey atome de Chicoutimi qui prend son envol aujourd'hui.

Championnat canadien junior de boxe

Le Jonquiérois Daniel Tremblay passe en finale

SASKATOON (JSTP) — Le pugiliste jonquiérois Daniel Tremblay a utilisé son expérience pour finalement obtenir son laissez-passer pour la finale chez les 54 kilos (119 livres) du Championnat canadien junior de boxe olympique qui se déroule à Saskatoon, en Saskatchewan.

En finale aujourd'hui, Tremblay se mesurera au Terreneuvien, Trevor Evans. Hier, le Jonquiérois affrontait, en demi-finale, l'Ontarien Ricky Walker. Si l'Ontarien est parti en lion au cours du premier round, c'est le Jonquiérois qui a eu le dernier mot à l'issue des trois rounds par le compte de 32-19.

«Après le premier round, Walker menait par 9-3, mais Daniel Tremblay s'est servi de son expérience pour combler l'écart et terminer le deuxième round avec un compte de 16-14 en sa faveur», raconte Stéphane Larouche, entraîneur de l'Equipe du Québec et du club de Jonquière.

«Le petit gars de l'Ontario est parti en lion mais lorsqu'il a vu de quel bois se chauffait Daniel en deuxième, il a ralenti. Il a failli ne pas terminer le troisième round mais il l'a fini.»

Larouche raconte que son protégé est respecté par les autres pugilistes présents à Saskatoon. Champion canadien des 112 livres, Tremblay en est à sa deuxième et dernière année dans la catégorie junior, tout comme son concitoyen Jean-François Audet, qui fera lui aussi les frais de la finale dans la catégorie des 63,5 kilos (139 livres). Audet affrontera l'Albertain Wade Hatch aujourd'hui.

Equipe nationale

S'ils remportent leur combat respectif, les deux Jonquiérois obtiendront leur place au sein de l'équipe nationale dans la classe des 17-18 ans. Ils représenteront ensuite le Canada dans le cadre du championnat du monde qui aura lieu à Istanbul, en Turquie, en septembre.

«C'est leur dernière année chez les juniors et nous voulons qu'ils aillent chercher le plus d'expérience possible avant d'entrer chez les seniors», explique Stéphane Larouche. S'ils gagnent, de l'expérience ils pourront notamment en acquérir dans les tournois qui les amèneront successivement en Italie, au Venezuela, en Hongrie et finalement en Turquie.

Larouche était fier non seulement de la performance des deux Jonquiérois mais de l'ensemble de ses protégés de l'Equipe du Québec. «Nous avons six boxeurs en finale sur une possibilité de neuf», a-t-il conclu.

Coop de tennis La Bulle

Les sociétaires se réunissent demain

CHICOUTIMI (JSTP) — Les sociétaires de la Coop de tennis La Bulle de Chicoutimi pourront bénéficier, dès cette année, de déductions d'impôt sur leurs revenus en acceptant de transférer leur part sociale de 500 $ dans le REER (Régime enregistré d'épargne-retraite) coopératif.

Après trois semaines de recherches, Yvon Carrier, comptable agréé de profession et membre du conseil d'administration de la Coop La Bulle, a obtenu les informations permettant aux dirigeants de La Bulle d'offrir, aux sociétaires, la possibilité de transformer les parts sociales en REER coopératifs. Les sociétaires ne sont pas obligés de transférer leur part sociale mais comme le souligne M. Carrier, «une personne peut récupérer jusqu'à 50 pour cent de son investissement».

Et si les membres sociétaires veulent que leur 500 $ s'inscrive dans leurs déductions d'impôt pour l'année fiscale de 1993, ils doivent en aviser M. Carrier d'ici au 28 février prochain.

D'ailleurs, les sociétaires sont conviés à l'assemblée générale spéciale qui aura lieu demain soir, à 19 h, au Montagnais de Chicoutimi. A cette occasion, M. Carrier leur communiquera toutes les informations et les modalités d'application du REER coopératif. De plus, les personnes qui ne sont pas sociétaires, mais qui sont intéressées à le devenir, peuvent aussi se présenter à 19 h, pour obtenir des réponses à leurs questions.

Grâce à cette alternative, les dirigeants du CA espèrent attirer de nouveaux sociétaires de manière à atteindre l'objectif initial de 250 membres sociétaires. Actuellement, 192 personnes détiennent une part de 500 $. «Pour recevoir le versement des 70 000 $ que la Société de développement industriel nous accorde pour la construction de la bâtisse, il faut que nous ayons atteint l'objectif à court terme de 200 membres sociétaires», signale Serge Martin, président de la Coop de tennis La Bulle.

Il ne manque donc plus que huit membres en cette première étape. Le chiffre magique de 250 joueurs membres sociétaires est celui à atteindre pour assurer la rentabilité et la viabilité de la Coop à plus long terme.

Outre leur part sociale, les membres associés peuvent transformer en REER coopératif d'autres placements admissibles dans des REER autogérés tels les actions de compagnies publiques, des certificats de dépôt, des obligations, etc. «Les honoraires de gestion sont extrêment basse comparées à un REER autogéré», précise M. Carrier. Il ajoute que le 500 $ ne donne pas de rendement mais qu'il conserve seulement sa valeur nominale. De plus, les sociétaires peuvent verser une part sociale déductible d'impôt à chaque année. Il va sans dire que les amateurs de tennis sont privilégiés.

ASSEMBLEE — Les porte-parole du CA de la Coop de tennis La Bulle, Serge Martin et Yvon Carrier, convient les membres sociétaires actuels et éventuels à assister à la réunion d'information sur le REER coopératif, demain soir au Montagnais.

(Photo Sylvain Dufour)

Le Centre 413 696-2090

WORK-OUT

SESSION HIVER 1994

12 semaines
du 10 janvier 1994 au 1er avril 1994

TARIFS

1 fois / sem.: 50$ 2 fois / sem.: 80$ 3 fois / sem.: 100$

HEURE DE COURS

Lundi - mercredi: 17 h 30 – 19 h – 20 h 15
Mardi - jeudi: 19 h 30
Vendredi: 17 h 30 (avancé)

Professeures: Nancy Lapointe, Carole Tremblay

COMPRENANT:
Piscine, bain tourbillon, bain sauna et bain vapeur

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

	Adultes	Étudiants (Âge d'or)
1 mois	40 $	30 $
2 mois	80 $	60 $
3 mois	100 $	80 $
4 mois	125 $	110 $
6 mois	200 $	160 $
8 mois	225 $	200 $
1 an	300 $	250 $

COMPRENANT:
Évaluation, programme personnalisé, piscine, bain tourbillon, bain sauna et bain vapeur

BRONZAGE
Présentez ce coupon et obtenez
5 bronzages réguliers GRATUITS
à l'achat d'un abonnement de
3 mois et + de cond. physique
ou d'une session de Work-Out
Valide jusqu'au 31 janvier 1994
BRONZAGE

696-2090 ESSAI GRATUIT SUR RENDEZ-VOUS

OUVERT 7 JOURS
Lundi au vendredi: 6 h 30 à 22 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h

Centre 413
413, Racine Est, Chicoutimi

Circuit de hockey midget

Les Marquis se hissent enfin au sommet

CHICOUTIMI (PAG) — Le circuit de hockey midget régional a de nouveaux meneurs au classement. Pour la première fois depuis le commencement de la saison régulière, les Saguenéens de

Paul Armand Girard

Chicoutimi sont délogés de cette position enviable par suite de la victoire acquise, hier, par les Marquis de Jonquière au pointage de 9-3 contre les Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord.

Trois joueurs des Marquis, en l'occurrence Pierre-Alexandre Roy, Simon Harvey et Yannick Tremblay ont réussi un doublé chacun lors de cette importante victoire ayant une incidence sur le classement. Stéphane Dallaire, Alain Dion et Stéphane Lavoie ont complété la marque en faveur de la formation jonquiéroise.La réplique des Dynamos fut servie par Lenka Tremblay, Rémi Lalancette et Sébastien Mailhot.

Vendredi soir, à Alma, les Saguenéens avaient raté une belle occasion de maintenir les Marquis à distance en encaissant un revers par la marque de 9-4 devant les

FUSILLADE — Les Marquis de Jonquière ont pris d'assaut tout le long de la rencontre le but des Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord. Le résultat fut probant. En l'emportant, les Jonquiérois se sont emparés de la première position au classement du circuit midget régional.

(Photo Rocket Lavoie)

Aiglons.

Aujourd'hui, deux rencontres sont au programme du circuit midget. A Saint-Félicien, l'Express est l'hôte des Castors de Dolbeau, à 15 h. En soirée, à 18 h 45 précisément, les Aiglons d'Alma visitent les Marquis de Jonquière.

Ligue junior

Dans la Ligue junior, les Eperviers de Normandin, le National de La Baie et les Jeannois d'Alma ont entrepris victorieusement le dernier droit de la campagne régulière, vendredi soir.

A Normandin, les Eperviers ont profité de la complicité d'Alain Bouchard lors de quatre réussites devant le filet adverse afin de vaincre le GF de Métabetchouan au pointage de6-1. Keven Dufour a inscrit deux buts en faveur des Eperviers qui ont, du coup, enregistré une 20e victoire en vingt-deux parties régulières.

Pour sa part, le National de La Baie a raffermi son emprise sur la deuxième position au classement en défaisant les Saguenéens de Chicoutimi au pointage de 9-5.

Quatre joueurs du National ont produit deux buts, nommément Stéphane Lavoie, François Boivin, Patrick Houde et Rémi Lavoie. Guy Provencher a réalisé une performance similaire dans le camp des Saguenéens.

A Jonquière, les Marquis ont subi un échec crève-coeur au compte de 2-1 devant les Jeannois d'Alma. Eric Fortin a procuré ce gain aux Jeannois en inscrivant le but décisif à cinq minutes de la fin du temps réglementaire.

Au sujet des Marquis, la formation jonquiéroise a subi récemment une transformation radicale au sein de son conseil de direction. Serge Champoux, président-gouverneur, Serge Boily, vice président, Claude Claveau, secrétaire et trésorier, Jean-Yves Sheehy, gérant, et Elie-Marie Boily, directeur, sont les nouveaux dirigeants de l'équipe. Quant à l'entraîneur-chef, c'est maintenant André Pépin qui assume cette responsabilité.

Incidemment, les Marquis visitent aujourd'hui les Saguenéens de Chicoutimi, au Centre-Vézina, sur le coup de 21 h 15. Deux autres rencontres figurent au programme dominical: le GF de Métabetchouan à Alma, match présenté dès 19 h 30; et le National de La Baie hôte des Eperviers de Normandin, à 19 h 30 également.

Chope Labatt

Daniel Tremblay d'Alma atteint la finale

ROBERVAL (RT) — Daniel Tremblay d'Alma vient de connaître une grosse semaine de curling. A tel point qu'hier, il a vaincu à deux reprises le gagnant des deux dernières années, Richard Lamothe, pour s'assurer une place en finale aujourd'hui.

En matinée, le quatuor almatois a d'abord eu raison de celui de Richard Lamothe par 6-5 au dernier bout, dans un duel qui a tenu les nombreux spectateurs en haleine du commencement à la fin.

Lamothe menait même 2-0 après quatre bouts. Puis, Daniel Tremblay a connu un cinquième bout du tonnerre avec trois points pour finalement se sauver avec la victoire.

En fin d'après-midi, le scénario a été quelque peu différent. Daniel Tremblay l'emportait 6-1. C'était pourtant 0-0 après trois bouts. Puis, un 4e bout de trois points a ainsi permis à l'équipe championne de filer avec la victoire. Daniel Tremblay s'est dit très heureux de la performance dessiens. «On savait que Lamothe était l'équipe à battre. Comme stratégie, on s'était donné le mot d'ordre, soit de jouer serré dans les cinq premiers bouts pour ensuite ouvrir pour les cinq autres. Cette tactique nous a souri. Avec nos deux victoires d'aujourd'hui (hier), on espère maintenant gagner celle de demain matin (ce matin 9h30) pour ne pas avoir à disputer la finale», de dire Tremblay qui évolue en compagnie de Raymond Cabana, Martin Cloutier et Marcel Bouchard.

Ce matin, le rival de Daniel Tremblay sera le Robervalois Réjean Paré qui, hier, a défait Ghislain Thivierge d'Alma 7-1.

Et si la finale est nécessaire, elle sera disputée à 14h00 cet après-midi. L'équipe gagnante ira à la Chope Labatt provinciale disputée à Rouyn, en Abitibi, en février.

Deschênes gagne chez les dames

Pendant ce temps, toujours au club de curling de Roberval, c'était la finale jeannoise du tournoi des Coeurs de Scott. Francine Deschênes de Roberval, invaincue depuis le début du tournoi, a remporté une victoire de 9-7 sur la formation de Nicole Rousseau de St-Félicien. Un huitième bout de trois points aura permis à l'équipe robervaloise formée de Manon Tremblay, Suzie Joncas (elle remplaçait Louise Lavoie) et de Diane Launière de remporter la victoire.

La formation de Francine Dechênes affronte en grande finale aujourd'hui la formation gagnante du Saguenay, soit le quatuor de Sylvie Turgeon de Kénogami. Cette dernière a vaincu la formation de l'Almatoise Maude Martel. La finale a lieu à Roberval à 14h.

Dans les rencontres masculines disputées au Club de curling de Port-Alfred, les Jonquiérois ont pris leur revanche, de sorte que la finale qui aura lieu aujourd'hui aura une saveur toute jonquiéroise.

Ainsi, l'équipe de Michel Roy, de Kénogami, a eu le meilleur sur celle de Robert Desjardins, de Chicoutimi par le compte de11-7. De même, Steve Gagnon et ses partenaires (de Kénogami) ont vaincu le quatuor de Camil Desjardins (le père de l'autre), 10-7. Roy et Gagnon s'affronteront donc en finale, dans un deux de trois (9 h 30, 14 h 30 et 19 h 30, si nécessaire).

Tournoi Régional mixte

Enfin c'est à partir de mardi au club de curling de St-Félicien que se tient le tournoi régional mixte. Douze équipes y participent dans deux sections de six équipes. Les vainqueurs se rendront par la suite au tournoi provincial à Québec.

En 1993, Daniel Tremblay d'Alma avait représenté la région.

Patinage artistique en Grande-Bretagne

Torvill et Dean gagnent les championnats

SHEFFIELD, Angleterre (AP et Reuter) — Jayne Torvill et Christopher Dean ont remporté, hier, les championnats de patinage artistique de Grande-Bretagne sur un final libre éblouissant couronné par neuf notes de 6.0.

Pour son retour à la compétition après dix années passées dans le circuit professionnel, le couple en or des JO de Sarajevo de 1984 a relevé le défi du temps et de l'invention.

Le duo a offert aux 8000 spectateurs de Sheffield une variation sur l'air de «Let's Face The Music And Dance», une chanson d'Irving Berlin extraite de la comédie musicale «Follow The Street» sortie sur les écrans en 1936 avec deux glorieux ainés dans les rôles titres, Fred Astaire et Ginger Rogers.

Torvill, 36 ans, vetue d'une jupe blanche fluide et d'un haut argenté incrusté de strass, et Dean, 35 ans, veste de smoking noire et pantalon blanc, ont esquissé un savant mélange de pas de fox-trot, valse, tango et swing dans l'esprit des danses de salon.

Renouant avec la perfection du «Boléro» de 1984, les Britanniques ont réussi la gageure d'offrir une qualité artistique inédite tout en respectant les nouvelles règles chorégraphiques traditionalistes de la Fédération internationale de patinage (ISU), lasse des excès mélodramatiques des dernières années.

Ils ont obtenu neuf 6.0 en qualité artistique, un autre 6.0 en technique suivi de huit 5.9.

«C'était comme une réédition des JO de 1984, a déclaré Dean. Je ne crois pas que nous pouvons mieux patiner que cela.

Nous pouvons toujours travailler sur la finition, mais je ne crois pas que le résultat final puisse être supérieur à ce que nous avons réalisé aujourd'hui.»

Le septième trophée en championnat national leur permet de participer aux championnats d'Europe de Copenhague, dernière étape obligée avant la qualification pour les Jeux Olympiques de Lillehammer où ils défendront leurs chance...s face aux ma itres actuels de la discipline, les Russes Maia Ousova et Alexandre Jouline, champions d'Europe et du monde.

Hockey pee wee

Deux rencontres se terminent sans maître

ALMA (JSTP) — Les Marquis de Jonquière ont continué d'augmenter leur avance en tête du classement de la Ligue de hockey pee wee régionale en l'emportant 4-2 face aux Aiglons d'Alma.

Dannick Jomphe a sonné la charge des Marquis en inscrivant un doublé tandis que Yvan Pageau et Marc Dallaire complétaient la marque avec un but chacun. Chez les Almatois, la réplique a été servie par Pascale Lapointe et Maxime Savard.

D'autre part, la rencontre opposant les deux formations chicoutimienne, les Dynamos et les Saguenéens, n'a pas permis de faire de maître et s'est soldée par un verdict nul de 2-2. Daniel Corneau et Frédérick Boily ont marqué pour les Dynamos tandis que Eric Gagnon et Jean-Michel Drolet ont fait de même pour les Saguenéens.

Décidément les verdicts nuls étaient à l'honneur hier. Le duel entre le National de La Baie et les Orioles de Jonquière n'aura pas permis à l'une des deux formations d'engranger sa fiche de deux points puisque la rencontre s'est terminée par le compte de 3-3.

Yannick Couillard, Simon Tremblay et Eric Vignealt ont réussi à déjouer le gardien du National. Pour les Baieriverains, ce sont Sébastien Tremblay (2) et Martin Langlais qui ont touché le fond du filet adverse.

Atome

Dans la Ligue atome régionale, la seule rencontre au programme mettait en présence les Saguenéens de Chicoutimi aux Aiglons d'Alma. Les Chicoutimiens (4e rang) ont eu raison des détenteurs du deuxième rang par la marque de 4-1.

Sylvain Pedneault a mené l'attaque chicoutimienne avec deux buts tandis que ses coéquipiers Eric Verreault et Nicolas Harvey enfilaient un but chacun. Le seul marqueur des Almatois fut Eric Dufour.

Bantam

Dans la Ligue bantam régionale, les Marquis de Jonquière ont eu aussi maintenu leur avance en tête du classement en vainquant les Aiglons d'Alma 4-3, grâce à un but marqué in extremis par Jean-Claude Dupain à 23 secondes du troisième engagement. Les autres marqueurs des Marquis ont été Joël Tremblay, Jean-Marc Plourde et Tommy Dallaire. Du côté des Aiglons, Luc Fortin, Kevin Hollands et Hugo Dessureault ont déjoué le cerbère des Jonquiérois.

Pour leur part, les Dynamos de Chicoutimi, qui occupent le troisième rang de la ligue, ont été malmenés par les Elites de Roberval qui leur ont infligé un revers de 7-2. Pascal Hudon et Guillaume Tremblay ont mené le bal du côté des Robervalois en signant respectivement un tour du chapeau et un doublé. Yanick Girard et Martin Laprise ont complété la marque. Chez les Dynamos, la réplique est venue de Marc-Etienne Hubert et de Martin Girard.

Soulignons que le match prévu pour ce soir entre le National de La Baie et le 74 de Jonquière a été reporté au 16 janvier parce que les Baieriverains participent à un tournoi. Quant à la rencontre entre le National et les Saguenéens de Chicoutimi prévue hier, elle a été remise à une date indéterminée.

NON — Le gardien des Marquis de Jonquière a tenu son bout face aux Aiglons d'Alma en permettant aux siens de l'emporter 4-2. Les Jonquiérois augmentent ainsi leur avance en tête du classement de la Ligue pee wee régionale.

(Photo Steeve Tremblay)

Saint-Félicien

L'Express aidera le tournoi senior

SAINT-FELICIEN (RT) - L'Express midget de Saint-Félicien et le Tournoi provincial de hockey senior s'associent pour la présentation de la prochaine édition de ce prestigieux tournoi de fort calibre qui aura lieu au début d'avril.

Président du tournoi, Jean-Eudes Senneville a confirmé cette semaine cette entente intervenue avec la direction et les joueurs de l'Express. «Tout le monde de l'équipe midget va nous donner un coup de main. En retour, les profits générés par ce tournoi provincial reviendront à l'équipe midget», de souligner Jean-Eudes Senneville.

Le tournoi félicinois devrait, encore cette année, accueillir pas moins de 12 équipes. «Nous regardons la possibilité d'augmenter ce nombre. Déjà, nous avons trois équipes de Québec qui ont confirmé leur participation. Sans compter les vainqueurs de l'an dernier, l'Islet, en plus des clubs de la région. On aimerait bien grimper ce nombre de clubs à 16 par exemple. Sauf qu'à chaque année, des équipes se désistent à la dernière minute. L'an passé, deux nous ont fait faux bond à quelques heures du tournoi. On a réussi à dénicher un club sauf que le tournoi s'est quand même déroulé à 11 au lieu de 12. Il nous faut donc être prudent dans cette histoire de hausser le nombre d'équipes participantes», d'ajouter Senneville.

«Des équipes de Montréal-Nord, Amos, Victoriaville, Chicoutimi ainsi que deux autres de Québec seront de retour. C'est du calibre très fort. Et comme c'est le dernier tournoi de la saison, de nombreuses formations seront de la partie. Et c'est un calibre de jeu qui plaît aux amateurs de hockey. L'an dernier, les fervents de bon hockey ont été servis à souhait lors du tournoi de Saint-Félicien. On va tout mettre en oeuvre pour leur en donner encore pour leur argent», de conclure Jean-Eudes Senneville qui demeure au poste de président de ce tournoi senior de Saint-Félicien.

SEMAINE DE LA MACHINE À NEIGE

Cheetah 440

Économisez 500$

Cheetah 550

Économisez 600$

30 motoneiges usagées en inventaire à liquider

Huile injection 9,95$ le 4 litres

Visière double à 12,95$

ARCTIC CAT

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

251427

HONDA
Je pars avec toi.

TRX 350 4X4

5999$

HONDA
Produits
Mécanique

Génératrice EB 1400 XC

995$

Chasse-neige HONDA

2295$

FAUT VOIR DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758

SAINT-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506

251427

Prêt auto 9,2%*

*Voiture neuves et usagées 1 et 2 ans, sujet à changement sans préavis.

Desjardins

Devant des Forestiers méconnaissables

La panne sèche des Elites se poursuit

DEFENSIVE ETANCHE — Détenteurs du deuxième meilleur bilan en défensive au sein du circuit midget AAA, les Forestiers de l'Abitibi-Témiscamingue ont refusé de laisser manoeuvrer les attaquants des Elites à leur guise, hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

JONQUIERE (PAG) — Les Elites de Jonquière ont vécu à la reprises des activités, hier, exactement la même amertume qui fut leur lot avant la pause des Fêtes. Deux bonnes périodes de hockey compétitif. Puis, le sempiternel relâchement en troisième période. Résultat, les protégés de Sam St-Laurent ont encaissé une défaite par la marque de 5-3 devant les Forestiers de l'Abitibi-Témiscamingue.

Concédons cependant qux Elites que leurs rivaux du jour ne ressemblaient d'aucune manière aux Forestiers du passé, une équipe plus souvent qu'autrement vaincue dès la période initiale.

Afin d'illustrer la qualité des Forestiers cette saison, la plus profilique depuis qu'ils ont intégré le circuit midget AAA québécois, leur victoire aux dépens des Elites représentait un 20e succès en trente-deux rencontres régulières. La commande était donc de taille pour la jeune formation jonquiéroise qui est toujours en panne après avoir savouré un seul gain depuis le commencement de la campagne 1993-94.

Ancien étudiant et porte-couleurs des Inuk de l'UQAC, Serge Trépanier, l'entraîneur-chef des Forestiers, a tenu des propos plutôt optimistes au sujet de l'avenir des Elites lors d'une rencontre qui réunissait Sam-St-Laurent et les entraîneurs adjoints des deux équipes.

«C'est une situation pénible pour Sam et pour l'organisation des Elites. Nous sommes sensibles à ce qu'ils vivent présentement car les dirigeants des Forestiers ont été placés dans une situation similaire pendant trois longues saisons antérieurement», a tout d'abord commenté Serge Trépanier.

En soulignant que l'organisation des Elites devaient se plier de bonnes grâces à accepter présentement une accumulation de défaites, Serge Trépanier a fait observer que l'organisation jonquiéroise devrait récolter les fruits découlant de leur patience la saison prochaine.

«Les Elites forment une équipe jeune et talentueuse. Mais au midget AAA le prix à payer afin de remporter des succès, c'est de miser sur le développement. C'est le présent exercice auquel l'organisation de Jonquière s'adonne présentement», a-t-il ajouté.

Paul Armand Girard

Pour sa part, Sam St-Laurent a préféré conserver son sourire habituel et reconnaître la performance plus que potable de ses protégés contre les Forestiers plutôt que de sombrer dans la mélancolie. Il a d'ailleurs signalé que ses joueurs avaient offert une bonne résistance au cours des quarante premières minutes de jeu en forçant les Forestiers à l'égalité à deux buts partout.

Comme d'habitude cependant, c'est en troisième période que les Elites ont concédé l'issue de la rencontre en étant confrontés à la difficulté de contrer efficacement dans leur propre zone les incursions des Forestiers.

Daniel Bienvenue, Philippe Tremblay, Frédéric Servant, Christian Nepveu et John Pyliotis ont inscrit les buts des visiteurs. Chez les Elites, la réplique fut l'oeuvre d'Eric Belzile qui a réalisé un doublé, et de Jean-Philippe Soucy.

Les Elites sont de nouveau les hôtes des Forestiers, aujourd'hui, au Palais des sports de Jonquière.

A Amos

Bienvenue s'offre un nouveau défi

JONQUIERE (PAG) — De retour dans le circuit midget AAA de développement après avoir entrepris la présente saison dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi, Daniel Bienvenue a rapidement retrouvé sa touche du marqueur en inscrivant un des cinq buts des Forestiers lors du match contre les Elites, hier.

Pressé d'expliquer ce qui a incité le hockeyeur âgé de 16 ans à retourner dans sa région natale plutôt que d'acquérir une expérience pertinente au sein de la formation junior majeur saguenéenne, Serge Trépanier n'a pas tergiversé sur le sujet.

«Daniel a vécu certaines déceptions depuis un an. Cette suite de déceptions a fini par influer sur son moral. Dans les circonstances, sa décision de revenir chez-lui lui permettra de faire avec justesse le point. Nous allons d'ailleurs l'aider dans cette voie», a-t-il dit.

En faisant la promesse qu'il mettra tout en oeuvre dans le but de permettre au jeune hockeyeur de retrouver sa sérénité et de reprendre plaisir à exceller sur la patinoire, Serge Trépanier a toutefois admis qu'une telle perspective représentait un défi pour lui.

«Daniel est un garçon qui possède de très belles aptitudes athlétiques. Il est doué pour réussir une belle carrière au hockey junior. Et personnellement, c'est mon voeu le plus cher qu'il y parvienne. Certes, il vit présentement une période d'incertitude, de renchérir Serge Trépanier. Mais il est âgé d'à peine 16 ans. Heureusement, à cet âge, les recommencements sont possibles dans leur pleine mesure.»

Quant à l'intégration de Daniel Bienvenue au sein de son personnel de joueurs, Serge Trépanier a cependant admis qu'elle constituerait un atout précieux d'ici à la fin de la saison chez les Forestiers.

«Daniel devrait logiquement nous procurer plus de mordant en attaque. En dépit des succès de notre équipe cette saison, nous sommes au neuvième rang du circuit en ce qui concerne la production de buts.

En contrepartie, nous sommes redevables à notre défensive une large part de nos succès jusqu'à maintenant cette saison», de conclure Serge Trépanier en faisant référence au statut des Forestiers, détenteurs de la seconde meilleure défensive du circuit midget AAA.

midget AAA.

Daniel Bienvenue

Ancien des Inuk

Serge Trépanier fait son chemin

JONQUIERE (PAG) — Patineur élégant et rapide, tout aussi rapide à faire mouche devant les gardiens adverses à la belle époque du hockey universitaire, Serge Trépanier conserve des souvenirs impérissables de son association chez les Inuk de l'UQAC.

«Je n'ai jamais oublié Chicoutimi. Mon séjour dans la région constitue une belle période de ma vie. Quant à mon association avec les Inuk, elle fut également enrichissante à tous points de vue. Nous avions une bonne équipe et mes coéquipiers étaient des gars merveilleux. Dommage cependant que les Inuk soient disparus», de se remémorer Serge Trépanier en soupirant entre deux réminiscences.

Maintenant âgé de 31 ans, le longiligne et athlétique entraîneur-chef des Forestiers de l'Abitibi-Témiscamingue a cheminé comme vent en poupe depuis l'obtention de son baccalauréat en kynanthropologie à l'UQAC.

A l'issue d'une année préparatoire de maîtrise en biomécanique à l'UQTR — il vécut cette année-là la conquête du championnat de hockey canadien universitaire à titre de membres des Patriotes — Serge Trépanier devait parachever sa maîtrise durant un séjour de deux ans et demi à Grenoble, en France.

Après avoir amalgamé études et hockey professionnel en sol français, il revient alors dans sa ville natale, Amos, afin d'y ouvrir une clinique spécialisée en kynésie-thérapie. «Avant de commencer à exploiter ma clinique, j'ai été obligé de me soumettre à divers examens, cette spécialité n'étant pas l'objet de la même reconnaissance ici qu'en Europe, se hâte-t-il de spécifier. J'exploite cette clinique depuis trois ans maintenant. Et tout fonctionne merveilleusement bien.»

Serge Trépanier

(Photo Jeannot Lévesque)

Associé dans le même temps à l'enseignement et à une école de hockey, Serge Trépanier raconte que son engagement dans un rôle d'entraîneur au hockey est survenu à brûle-pourpoint, l'an dernier. «J'ai accepté de diriger une équipe bantam BB dans le but de venir en aide à l'Association de hockey mineur d'Amos qui était confrontée à une pénurie d'entraîneurs. Comme par enchantement, tout a «cliqué» entre mes joueurs et moi.»

A un point tel que son équipe perdit seulement cinq fois en soixante-quatre matchs et termina la saison en s'offrant la conquête du titre de la catégorie lors des Championnats provinciaux de hockey mineur.

Quant à sa présence derrière le banc des Forestiers, il y a lieu de croire que les dirigeants de l'équipe midget AAA abitibienne ont flairé la bonne affaire en faisant confiance à Serge Trépanier. En quatre ans d'histoire, les Forestiers n'ont jamais été aussi compétitifs que cette saison.

Chacun doit faire son effort

Drapeau salue le retour du travail d'équipe

CHICOUTIMI (JSTP) — Le succès des Saguenéens repose sur le travail de chaque élément du club sans exception et vendredi dernier, lors du match les opposant aux Foreurs de Val-d'Or, la formation chicoutimienne a renoué avec le jeu d'équipe et par conséquent, avec la victoire.

C'est du moins l'opinion du mentor des Sags, Gaston Drapeau, qui analysait la situation hier. «Le tempo de l'équipe est revenu, constate-t-il. Nous ne voulons pas que ce soit deux, trois ou quatre joueurs qui supportent l'équipe. Nous voulons que chacun fasse son effort.»

A ses yeux, le fait que les joueurs aient assuré la protection du gardien de but Eric Fichaud lorsque certains éléments des Foreurs ont voulu lui faire un mauvais parti démontre que l'esprit d'équipe est de retour.

«Nous avons eu une baisse de régime dernièrement mais c'était l'ensemble de l'équipe qui était touchée. Steve Gosselin, Danny Beauregard et Michel Saint-Jacques ne peuvent pas tirer toute l'équipe. Il faut que ça devienne une responsabilité de l'ensemble du club.

«J'ai rencontré les joueurs et nous nous sommes dits que nous avons eu du succès lorsqu'on a joué en équipe et que lorsqu'on a eu une baisse de régime, c'est probablement parce que nous avons travaillé plus individuellement et que nous n'avons pas fourni l'effort à tous les matchs.»

Il était très satisfait de la performance de ses joueurs vendredi. «Hier (vendredi), nous avons joué avec plus de coeur, signale Drapeau.

«Chaque club connaît une petite baisse de régime. Laval s'est fait battre hier 7-1 alors qu'elle connaissait une série de victoires, cite-t-il comme exemple. Dans notre cas, on souhaite que notre période de baisse soit passée.»

C'est donc avec optimisme qu'il envisage la partie les opposant ce soir aux Lynx de Saint-Jean, même si cette formation possède une fiche de deux gains et une défaite contre Chicoutimi.

Famille d'accueil

Earl et Nicole Ruel ont dû «apprivoiser» Alexei Lojkin

CHICOUTIMI (JSTP) — Pas facile de faire confiance à des étrangers, surtout lorsqu'on vient d'un pays où rester sur ses gardes est comme une seconde nature. Et ce n'est pas parce qu'on se retrouve en Amérique que la méfiance s'envole.

Earl et Nicole Ruel ont dû faire preuve de patience pour réussir à gagner la confiance de leur protégé, Alexei Lojkin, le Biélorusse qui évolue pour les Saguenéens de Chicoutimi.

Ce couple de Chicoutimi en est à sa deuxième expérience en matière d'hébergement de joueurs des Saguenéens. Comme ils sont bilingues, l'organisation des Saguenéens leur a donc demandé d'accueillir Alexei. A son arrivée, ce dernier ne parlait pratiquement pas anglais, et encore moins le français.

La première semaine fut donc plus difficile pour la communication.

«C'est comme essayer de parler à un Chinois. C'est un autre monde», concède Earl Ruel, qui a été entraîneur de hockey dans la Ligue américaine à Edmunston, au Nouveau-Brunswick. «On ne peut pas avoir de dialogue approfondi, mais on parle de choses concrètes de la vie.»

«Il apprend très vite, poursuit Mme Ruel. Il parle assez bien l'anglais pour être capable de faire comprendre ce qu'il veut, ce dont il a besoin.»

Le plus difficile, ce fut évidemment de gagner sa confiance. Il leur a fallu pas moins d'un mois pour venir à bout de sa méfiance. Mais depuis ça va bien, même si Alexei est d'une nature plutôt renfermée et laisse peu transparaître ses émotions. Nicole Ruel se fie d'ailleurs à son sens de l'observation pour deviner si ça va ou non pour son protégé.

Les Ruel ont aussi fait connaissance avec les différences de mentalité. Ainsi, Alexei racontait à Mme Ruel que dans son pays, l'achat d'une petite chaîne en argent comme celle qu'elle venait d'acquérir représentait l'équivalent d'un mois de salaire, et cela, à condition de ne pas manger.

Il en va de même pour le titre de recrue du mois qu'il a mérité à deux reprises. Le peu de satisfaction que semble lui procurer cette mention s'explique du fait qu'il ne se considère pas comme une recrue. «Pour lui, une recrue est un joueur âgé de 16 ou 17 ans. Lui, il en a 19», précise Mme Ruel.

A leurs yeux, Alexei a trois grandes qualités: il est fonceur, déterminé et très honnête sur tous les plans. Ils sont donc convaincus qu'il a toutes les chances d'être repêché par une équipe de la Ligue nationale cet été.

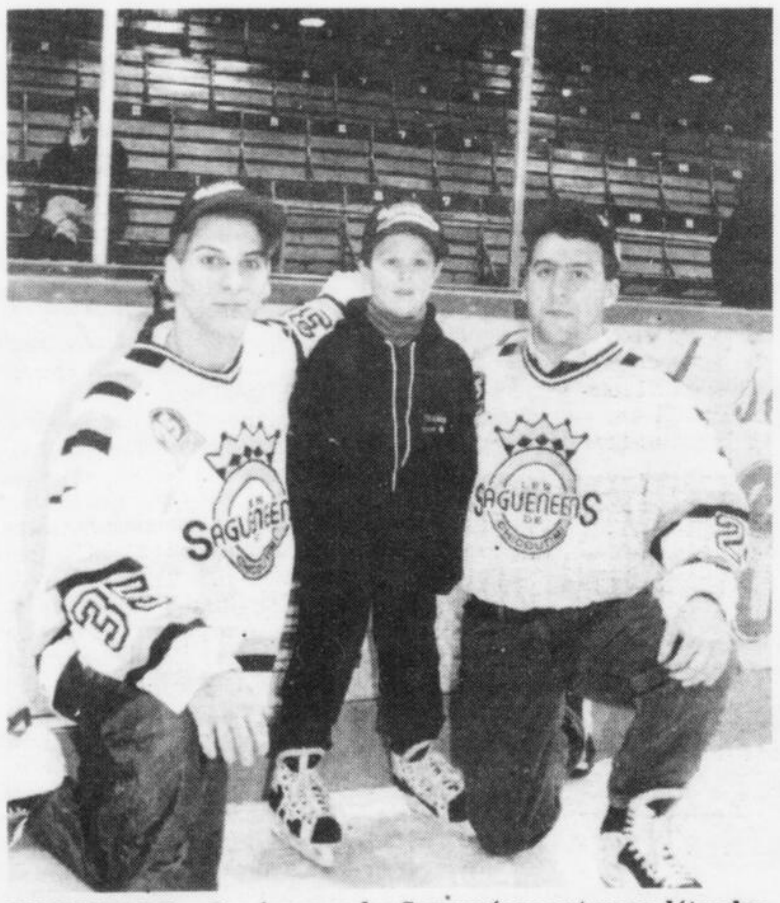
En bref

Le joueur de centre Allan Sirois devrait effectuer un retour au jeu aujourd'hui, lui qui avait été tenu à l'écart du jeu en raison d'une mauvaise grippe. Samy Nasreddine devrait donc être laissé de côté...

Drapeau ne désapprouvait pas du tout le comportement d'Alain Nasreddine qui a réglé ses comptes avec Stéphane Roy des Foreurs de Val-d'Or. Au contraire. «Il (Alain) a perdu un mois et demi parce que Roy lui avait servi un double-échec dans le dos. Si j'avais été à sa place, j'aurais réagi exactement de la même façon et je ne lui (à Roy) aurais pas pardonné aussi facilement», avance Drapeau...

Côté échange, les Saguenéens surveillent toujours les possibilités de dénicher un joueur capable de consolider la défensive.

«Il y a toujours Jérôme Boivin qui peut nous venir en aide, souligne Drapeau. Nous l'avons converti en joueur d'avant mais il est capable de jouer à la défensive aussi. Le joueur de défense n'est pas une priorité comme telle. Si on en trouve un c'est parfait, sinon, nous ne sommes pas plus faibles.» Hier, Gaston Drapeau a discuté avec l'un de ses homologues mais cela n'a abouti à rien...



EN FAMILLE — Les joueurs des Saguenéens ont pu se détendre, hier matin, alors que l'entraînement avait cédé sa place à une séance de patinage en compagnie des membres de leur famille d'accueil ou de leurs proches. Ci-haut, Eric Fichaud et Patrick Lacombe entourent Mathieu Drapeau, qui prendra peut-être la relève de son papa Gaston.

(Photo Jeannot Lévesque)

Chez les pros ou à l'université

Sylvain Rodrigue tentera sa chance

CHICOUTIMI (JSTP) — Le gardien de but des Foreurs de Val-d'Or, Sylvain Rodrigue, a bien l'intention de tenter sa chance dans l'une ou l'autre des deux options qui s'offrent à lui, à l'issue de sa dernière saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Dans une courte entrevue accordée vendredi, après la défaite de 8-4 subie face aux Saguenéens, son ancienne équipe, le joueur de 20 ans affichait un air calme malgré un match tumultueux par moment. Interrogé sur son avenir, le jeune homme ne semblait pas trop s'en faire.

«L'an dernier, j'ai participé au camp d'entraînement des Blues de Saint-Louis à leur invitation. Cette année, trois équipes semblent intéressées, soit Toronto, Detroit et Edmonton», mentionne-t-il en ajoutant qu'il a évidemment l'intention de privilégier un club où il y a des possibilités de décrocher un contrat.

Et si ça ne marche pas du côté professionnel, le cerbère des Foreurs a l'intention de se tourner vers le hockey universitaire où il pourrait combiner le hockey à une formation universitaire en enseignement.

Trois équipes se sont montrées interessées à obtenir ses services. Il pourrait éventuellement évoluer pour les Patriotes de Trois-Rivières, les Stingers de Concordia ou pour les Aigles Bleus de Moncton.

D'ici là, Rodrigue pense qu'il terminera son séjour dans la LHJMQ à Val-d'Or. En décembre, des rumeurs d'échanges circulaient à son sujet. «Hull a essayé d'obtenir mes services mais l'équipe (Foreurs) ne voulait pas m'échanger, admet-il. Je devrais terminer ma saison à Val-d'Or, à moins d'un revirement de situation car c'est sûr qu'il y a toujours des possibilités qu'un joueur soit échangé.»

Sylvain Rodrigue
(Photo Rocket Lavoie)

Quant à sa prestation devant ceux qui ont été ses partisans pendant trois ans, Rodrigue admet que ce n'est pas facile. «C'est sûr qu'on veut toujours gagner et en mettre un peu plus», concède-t-il. En tant que joueur de 20 ans, il doit montrer l'exemple, mais ce n'est pas facile surtout lorsqu'on fait face à 45-50 lancers. Il faut essayer de rester concentré et de garder le moral. Car au hockey, explique-t-il en substance, même si un gardien est mitraillé de tirs, il paraît faible lorsqu'il laisse passer deux ou trois buts.

Les Nordiques

Humilié d'avoir été laissé de côté

Ricci déplore le manque de communication

BANFF (PC) — Traversant la période la plus difficile depuis qu'il évolue dans la LNH, Mike Ricci déplore que les Nordiques ne fassent rien pour l'aider.

Le joueur de centre âgé de 22 ans a mal accepté d'être laissé de côté pour la première fois de sa carrière, vendredi, face aux Oilers d'Edmonton.

«Je suis le premier à admettre que je suis pourri cette saison, mais on m'humilie plutôt que de me dire ce qui ne fonctionne pas. On devrait me parler. J'estime mériter un coup de main mais on me laisse sortir moi-même du pétrin», a-t-il affirmé, hier, à l'arrivée de l'équipe à Banff.

«Je suis perdu, a renchéri Ricci qui est en panne sèche à l'attaque, ayant amassé 23 points de moins qu'à la même date l'an dernier. Il totalise 23 points en 41 rencontres. Je suis fatigué mentalement. Au plan hockey, je connais présentement mes moments les plus sombres en quatre saisons dans la Ligue nationale.»

Ricci n'a pas apprécié la façon dont il a appris qu'il n'affronterait pas les Oilers. Valeri Kamensky et lui ont patiné avec les joueurs réservistes au terme de la séance d'entraînement matinal. On lui a dit d'être prêt pour le match, mais on lui a demandé de s'entraîner sur une bicyclette stationnaire à son arrivée à l'amphithéâtre.

«J'ai deviné que je serais laissé de côté. J'aurais voulu discuter avec Pierre (Pagé), mais je ne l'ai pas vu ou presque. Il est fort occupé en ce moment. J'envisage de solliciter une rencontre avec lui. Je n'aurai peut-être pas le temps parce que je pourrais me retrouver ailleurs sous peu...»

Ricci sait fort bien que son nom circule dans les rumeurs d'échange. Le patineur natif de la région de Toronto a affiché un sourire fort révélateur quand on lui a fait part de l'intérêt des Maple Leafs à son endroit. Cliff Fletcher, le directeur général des Leafs, serait également intéressé à Steve Duchesne.

«Si je ne suis pas suffisamment bon pour jouer avec les Nordiques, je souhaite qu'on m'envoye ailleurs, a commenté Ricci. La décision appartient aux dirigeants. Je suis encore un membre de l'organisation. Mais je veux jouer...»

Ricci admet ses torts, mais il n'estime pas être l'unique responsable des insuccès de l'équipe. Il dit ne pas avoir modifié son style. Il n'a pas d'explications à fournir quand on lui demande pourquoi il n'affiche pas la même fougue et la même détermination que l'an dernier. Coïncidence ou non, il en arrache depuis le départ du gardien Ron Hextall qui exerçait une bonne influence sur lui.

«Ron me manque, a confié le premier choix des Flyers de Philadelphie en 1990. Il a côtoyé Hextall au cours de ses trois premières saisons dans la LNH et il a appris à bien le connaître et à le respecter.

«Il savait comment me stimuler. Quand j'allais mal, il n'utilisait pas quatre chemins pour me le dire. Je le respecte beaucoup parce que c'est un bagarreur.

«J'apprécie qu'on me fasse part des erreurs que je commets. Mes parents ont toujours été comme ça avec moi. Quand je faisais quelque chose de travers, ils me le faisaient savoir sans mettre de gants blancs.»

Mike Ricci

Climat d'insécurité dans l'équipe

Lafleur pointe Marcel Aubut

WARWICK (PC) — Dans une entrevue accordée au quotidien La Tribune, Guy Lafleur estime que neuf joueurs sur dix des Nordiques de Québec veulent que l'équipe quitte la Vieille Capitale afin de mettre un terme au climat d'insécurité que Marcel Aubut a créé depuis deux ans dans le dossier du nouveau Colisée.

L'ex-joueur vedette a sa petite idée sur la source des problèmes que vivent actuellement les Nordiques.

«Depuis deux ans, M. Aubut déclare qu'il va déménager l'équipe s'il n'obtient pas son nouveau Colisée. Les quatre ou cinq joueurs qui devraient produire dans cette équipe ne le font pas parce que le coeur n'est plus là. Ils sont de plus en plus désintéressés. Je dirais qu'actuellement, 90 pour cent des joueurs veulent que l'équipe déménage. Si j'étais à leur place, je penserais la même chose parce que ce genre de situation n'encourage pas les gars à rester», a déclaré Lafleur, hier soir, lors de son passage au Tournoi atome de Warwick.

Lafleur ajoute que le sort réservé par l'organisation des Nordiques aux joueurs d'origine québécoise constitue une cause importante du climat qui prévaut actuellement au sein de cette formation de la LNH.

«Ils (les Nordiques) ne signent pas (avec) les gars du Québec. Je n'en reviens pas de voir la façon dont ils traitent un gars comme Claude Lapointe, qui à mon sens est celui qui se désâme le plus pour cette équipe. Quand les gars de l'extérieur du Québec voient comment les Nordiques traitent les gars de chez nous, ça devient pas mal inquiétant pour eux», a-t-il dit.

La saga Duchesne est également, selon Lafleur, un autre facteur qui explique la déconfiture de l'équipe cette saison. Il affirme que les Nordiques devraient respecter leur parole et donner ce qu'ils avaient promis à leur défenseur, sinon l'échanger le plus rapidement possible.

Lafleur affirme une fois de plus que ce sont encore les Québécois qui écopent chez les Nordiques.

«A Québec, ce sont toujours les petits Québécois qui doivent ronger leur frein. Ils leur font des promesses, pour ensuite donner aux autres», a lancé Lafleur.

Le Démon blond cite également en exemple la façon dont les Bleus ont agi avec Stéphane Fiset quand la recrue Jocelyn Thibault a fait son entrée à Québec.

ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo

SPÉCIAL Modèle non courant neuf

Super spécial 5 195$

Plus taxes et transport

SCANDIC SLT
Reculons, poignées et pouces chauffants, 156" chenille, porte-siège double, bagage

ski-doo

LA BAIE MOTO SPORTS
1142, ave Du Port, La Baie 544-6530

Formula MX XTC 1991
Électrique, état de neuf
SPÉCIAL

Mach I 1991 À l'état de neuf
SPÉCIAL

Formula MX 1991
5000 km, état de neuf

Formula Plus 1990
1500 km, FAUT VOIR

JUSQU'À 35 % DE RABAIS SUR NOS VÊTEMENTS
Mitaines de cuir 34,95$

Mach I 1989
Très propre
2795$*

Yamaha Enticer 1987
1295$*

*La TPS est incluse dans le prix de nos motoneiges usagées

Plusieurs autres usagées à partir de 995 $

Pour être assuré du meilleur PRIX passez nous voir

ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo — ski-doo

Victoire de 3-2 sur les Rangers

Le «gros» LeClair remplace bien Petrov

MONTREAL (PC) — En l'absence d'Oleg Petrov, retenu à la maison par la grippe, John LeClair avait retrouvé sa place dans le premier trio à la gauche de Kirk Muller et Mike Keane. Le «gros» John a répondu à l'appel de son entraîneur en livrant l'un de ses rares bons matchs cette saison.

Pour une fois, LeClair a joué avec détermination et il a largement contribué à la victoire du Tricolore en y allant d'une performance d'un but et une passe dans un gain de 3-2 face aux Rangers de New York. Il a d'ailleurs mérité la première étoile.

Pour le Canadien, il s'agit d'une victoire importante compte tenu qu'elle a été obtenue contre la meilleure équipe de la Ligue nationale. De plus, l'équipe revenait d'un long voyage dans l'ouest, ce qui est rarement propice aux bonnes performances.

Muller et Guy Carbonneau ont été les autres marqueurs du Canadien. Outre son but, Carbo a été très efficace en défensive, surtout durant les cinq jeux de puissance des Rangers. Benoit Brunet a également été solide en désavantage numérique.

Quant à Patrick Roy, il s'est bien rassaisi après un mauvais but accordé à Jeff Beukeboom tôt en première période. En tout, il a fait face à 36 tirs.

CULBUTE - Mike Keane est allé embrasser la glace après une sévère mise en échec du défenseur Brian Leetch, des Rangers, en première période.

(Photo PC)

Esa Tikkanen a réussi l'autre but des Rangers.

Un «cadeau»

Le Canadien a mis du temps à se mettre en marche comme s'il n'était pas encore remis de son voyage dans l'ouest. Beukeboom a ainsi marqué le premier but de la rencontre à 3:08 lorsque son tir est passé entre les jambières de Patrick Roy. Eric Desjardins avait commis une première erreur en perdant le disque à Mark Messier à la ligne bleue des Rangers.

Carbonneau a nivelé la marque avant la fin de l'engagement. Par deux fois, le capitaine du Tricolore s'est débarrassé d'Esa Tikkanen pour finalement pousser la rondelle derrière Glenn Healy à 19:14.

Jeu de puissance

Les Rangers ont le meilleur jeu de puissance de la ligue et ils ont profité de l'absence d'Ed Ronan pour rompre l'égalité à 2:54 de la deuxième période lorsque Tikkanen s'est emparé d'un retour de Brian Leetch.

Le trio de LeClair-Muller-Keane s'est alors mis au travail et le Canadien a pu regagner son vestiaire en avance d'un but.

Muller a d'abord marqué à 7:47 après un bel effort de LeClair en zone des Rangers. Puis LeClair a lui-même compté à 13:36 grâce, cette fois, au travail de Mike Keane.

Les Rangers ont dirigé 16 tirs au cours de l'engagement, mais Roy a été solide face aux habiles attaquants newyorkais.

En bref

MONTREAL (PC) — Mike Keenan explique la diminution de buts dans la LNH par la qualité des entraîneurs. Selon Keenan, tous les entraîneurs de la ligue ont élaboré des systèmes défensifs capables de neutraliser la meilleure des attaques. Dommage que les pilotes ne mettent pas leurs connaissances au service de l'offensive. Cela donnerait assurément un meilleur spectacle.

«Ce n'est pas possible», répond Keenan, visiblement agacé par la question. «Pour élaborer des systèmes offensifs, il faut du talent. Or les équipes n'en ont pas suffisamment. C'est pourquoi les entraîneurs s'en remettent à la défensive pour gagner.»

Nos confrères de New York ne semblent pas impressionnés par le rendement des Rangers. Selon eux, c'est une question de temps avant que le ballon ne se dégonfle.

Ils mentionnent que l'équipe ne compte aucun ailier droit capable de bien jouer en défensive depuis que Steve Larmer s'est blessé. D'après eux, Mike Gartner, Alexei Kovalev, Joe Kocur et Tony Amonte sont complètement perdus dans leur zone.

Deuxième moitié de saison

«Il faut gagner au Forum», dit Carbo

MONTREAL (PC) — Avant la rencontre, le Canadien présentait un dossier de 10-9-1 à domicile. Il s'agit d'un rendement que l'équipe entend améliorer en deuxième moitié de saison.

«C'est l'un de nos objectifs, a indiqué Guy Carbonneau. Pour améliorer notre classement, il faut absolument gagner au Forum.»

Selon Carbo, le Canadien a bien joué hier face à l'équipe de l'heure dans la Ligue nationale.

«Nous avons gardé le jeu le plus simple possible tout en fournissant un gros effort. C'est pour ça qu'on a gagné», a-t-il analysé.

John LeClair a également souligné l'importance de bien jouer à domicile.

«Nous devons améliorer notre dossier au Forum. On joue bien sur la route, mais pas chez nous. Il faut corriger ça», a-t-il soutenu.

Kirk Muller a quant à lui rappelé l'importance de cette victoire qui survient après un long et fructueux voyage dans l'ouest.

«Si on avait perdu, notre voyage paraîtrait déjà moins beau», a dit Muller, qui a réussi l'un des trois buts du Tricolore.

Les joueurs du Canadien ont reconnu qu'ils venaient de battre une excellente équipe. Mais les Rangers sont vulnérables, comme le Canadien l'a démontré.

«On dit que la deuxième moitié de saison départage les hommes des enfants, a laissé entendre Carbonneau. Je pense que les Rangers vont se rendre compte qu'il leur sera de plus en plus difficile de gagner. Comme nous ce soir, tous les clubs vont être prêts à les affronter.

Je crois qu'ils auront une bonne idée de leur valeur lorsqu'ils affronteront des clubs comme New Jersey et Detroit.»

Quant au Canadien, il semble savoir où il se situe, du moins selon Patrick Roy.

«Notre fiche est très bonne face aux meilleures formations, dit-il. Je pense que c'est significatif.»

L'année des Rangers?

Keenan: «Les attentes sont élevées»

MONTREAL (PC) — En l'espace de quelques semaines, les Rangers de New York sont passés du rang d'aspirants à celui de favoris pour remporter la coupe Stanley. On n'est pas encore à la mi-saison que déjà, à New York, on parle volontiers d'une première coupe en 55 ans.

Dans l'entourage des Rangers, personne n'échappe à cette nouvelle pression. C'est pourquoi l'entraîneur Mike Keenan doit constamment remettre les choses dans une juste perspective en rappelant à ses hommes que rien n'est gagné.

«C'est une pression différente, reconnaît Keenan. Les attentes sont plus élevées et nous devons être prêts à relever le défi.» Pour y parvenir, Keenan doit s'assurer que son club continuera à progresser. Même si ses Rangers occupent le premier rang du classement général, l'entraîneur fait valoir qu'il reste encore beaucoup de travail à faire et que l'équipe est loin d'avoir atteint son apogée.

«On aura des surprises si on ne progresse pas, prévient-il. Chaque soir, on se frotte à un rival déterminé. Chaque équipe profite d'un match contre les Rangers pour faire sa propre évaluation. C'est pourquoi nos joueurs doivent être bien concentrés et toujours prêts à donner le maximum.»

La défensive

À son arrivée à New York, Keenan a insisté sur l'aspect défensif, comme à ses belles années à Chicago.

Jusqu'ici, les résultats sont excellents puisque les Rangers ont accusé 50 buts de moins qu'à pareille date l'an passé.

«C'est la clef de nos succès», assure-t-il.

Et la coupe?

«Il ne faut pas se laisser distraire par un objectif aussi lointain, dit-il. Beaucoup d'obstacles vont encore se dresser sur notre route. C'est pourquoi il faut rechercher des buts à court terme.»

Un système de bonis

Afin de maintenir la concentration de chacun tout au long de la saison, la direction des Rangers a créé un système de bonis qui récompense tous les joueurs également.

«La saison est segmentée en tranches de cinq matchs, explique Glenn Healy. Si l'équipe remporte trois matchs sur cinq, chaque joueur reçoit 1000$, plus si on gagne quatre matchs ou même cinq.»

Selon Healy, ce système a pour effet de renforcer le concept d'équipe alors que la direction cherche à éliminer les bonis liés aux performances individuelles.

«C'est un bon système, soutient l'ex-gardien des Islanders de New York. En février, un match contre Hartford nous apparaîtra aussi important qu'une rencontre face au New Jersey.»

VENTE D'ENTREPOT

DU 9 JANVIER AU 16 JANVIER 1994

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 1995 sur tous les gros électroménagers*

*Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15$ de frais d'administration. Cette offre est en vigueur jusqu'au dimanche 16 janvier 1994. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation, aux aspirateurs et machines à coudre. Détails en magasin.

LES APPAREILS KENMORE^MD...
LA MARQUE LA PLUS VENDUE** AU CANADA

**D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

VOICI QUELQUES EXEMPLES:

RÉFRIGÉRATEUR
17.7 PI.CU.
638$

Modèle Kenmore^MD
17.7 pi.cu. avec congélateur au haut, clayettes pleine largeur, portes acier. Blanc. Charnières à droite.
N° 53082.

CONGÉLATEUR-COFFRE
288$

Congélateur Coldspot^MD
7.0 pi. cu. à isolation polyuréthanne 2 1/2". Coffrage et couvercle texturés. Blanc.
N° 44170.
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

LAVEUSE
2.45 PI. CU.
398$

Laveuse Kenmore^MD 6 programmes à 1 niveau d'eau, 3 températures de lavage/rinçage. Blanc.
N° 42000.

SÉCHEUSE
5.9 PI. CU.
298$

Sécheuse Kenmore^MD 2 programmes minutés avec ou sans chaleur, 1 réglage de chaleur. Filtre dessus. Blanc.
N° 82000.

FOUR 27" À ENCASTRER*
898$
Sears ord. 979,99
Rabais 80$. Four autonettoyant à porte basculant. Noir.
N° 47721.
Supplément pour modèle blanc.
Gros appareils électroménagers.

LAVE-VAISSELLE 24"
398$
Sears ord. 449,99
Rabais 50$. À encastrer* à 4 poussoirs, lavage sur 2 niveaux, 4 cycles, filtre et système de lavage par décantation. N° 73320.
Modèle mobile plus cher.
* Supplément pour installation. Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

FOUR MICRO-ONDES
138$

Modèle compact 0.6 pi. cu., 600 watts et 3 réglages d'intensité. Commandes au toucher.
N° 86331.

CUISINIÈRE 30"
568$
Sears ord. 619,99
Rabais 50$. Modèle Kenmore^MD à nettoyage facile. Éléments-serpentins de luxe. Dosseret noir en métal, éclairage du four.
Série N° 62020.
Supplément pour ton amande et porte en verre noir

PRIX DES ARTICLES EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 JANVIER 1994, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST ASSURÉ PARTOUT AU CANADA

UNE SIMPLE VISITE À NOTRE MAGASIN VOUS CONVAINCRA DU SERVICE HORS-PAIR OFFERT PAR NOS VENDEURS PROFESSIONNELS.

Nous sommes ouverts le dimanche de 12 h à 17 h

AU CLUB SEARS VOUS AVEZ LE CHOIX
Les membres accumulent des points pour les achats portés à leur compte. Et en tant que membre du Club Sears vous pouvez échanger vos points contre des bons d'achats ou des milles aériens AIR MILES^MC
MC: AIR MILES International Holdings N.V.
Usager inscrit: Sears Canada Inc.

SEARS
Attendez-vous à plus

AIR MILES Voyagez de par le monde MC

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Place du Saguenay,** Chicoutimi: **549-8240, Carrefour Alma,** Alma, **662-2222**. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.